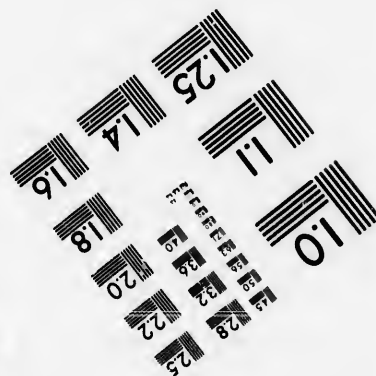
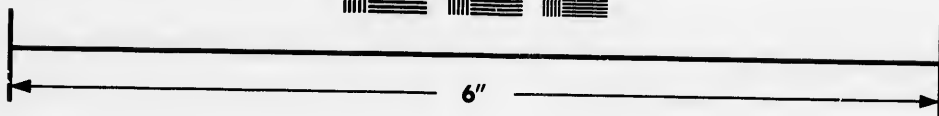
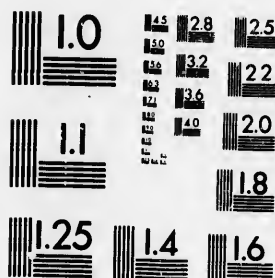


# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



# Photographic Sciences Corporation

**23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER N.Y. 14580  
(716) 872-4503**

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

**© 1986**

# Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- ☐ Coloured covers/  
Couverture de couleur
- ☐ Covers damaged/  
Couverture endommagée
- ☐ Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- ☐ Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- ☐ Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- ☐ Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- ☐ Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- ☐ Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- ☐ Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin/  
L'ouvrage serré peut causer de l'ombre ou de la  
distorsion le long de la marge intérieure
- ☐ Blank leaves added during restoration may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées  
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,  
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont  
pas été filmées.
- ☒ Additional comments: / Various pagings.  
Commentaires supplémentaires:

- ☐ Coloured pages/  
Pages de couleur
- ☐ Pages damaged/  
Pages endommagées
- ☐ Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- ☒ Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- ☐ Pages detached/  
Pages détachées
- ☒ Showthrough/  
Transparence
- ☐ Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- ☐ Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- ☐ Only edition available/  
Seule édition disponible
- ☐ Pages wholly or partially obscured by errata  
slips, tissues, etc., have been refilmed to  
ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement  
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,  
etc., ont été filmées à nouveau de façon à  
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

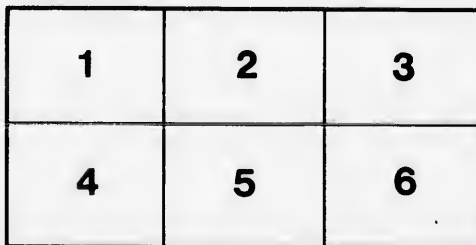
Douglas Library  
Queen's University

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

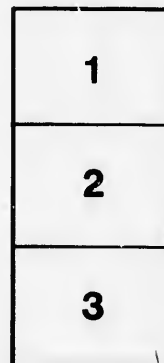
Douglas Library  
Queen's University

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.





RECEIVED BY THE DIRECTOR

THE NATIONAL ARCHIVES

WASHINGTON, D. C.

OFFICE OF THE DIRECTOR

RECEIVED BY THE DIRECTOR

THE NATIONAL ARCHIVES

OFFICE OF THE DIRECTOR

RECEIVED BY THE DIRECTOR

THE NATIONAL ARCHIVES

(1)

*Canadian School Classics.*

---

MILTON'S PARADISE LOST,  
BOOKS I. & II.

EDITED,  
WITH BIOGRAPHICAL AND CRITICAL INTRODUCTION,  
AND NOTES  
GRAMMATICAL, EXPLANATORY, AND ETYMOLOGICAL,

BY  
JOHN SEATH, B.A.,  
HEADMASTER, ST. CATHARINES COLLEGIATE INSTITUTE.

FOR THE USE OF CANDIDATES PREPARING FOR UNIVERSITY  
MATRICULATION, TEACHERS' CERTIFICATES, AND  
THE HIGH SCHOOL INTERMEDIATE.

TORONTO:  
COPP, CLARK & CO., 47 FRONT STREET EAST.  
1878.

Entered according to Act of the Parliament of Canada, in the year one  
thousand eight hundred and seventy-eight, by COPP, CLARK & CO.,  
Toronto, Ontario, in the Office of the Minister of Agriculture.

## TABLE OF CONTENTS.

---

Biographical and Critical .....	v—xxxii
Bibliographical, &c.....	xxxii—xxxvi
Critical Comments.....	xxxvi—xlii
Book I.....	1—20
Preliminary Notes.....	21—23
Notes to Milton's Preface .....	24—26
Notes to Book I.....	27—68
Book II. ....	69—94
Notes to Book II.....	95—128
Index .....	129—132



# INTRODUCTION.

[Principal authorities consulted:—Milton's Works; Masson's Life and Times of Milton; Browne's English Poems by Milton; Morley's, Craik's, Spalding's, Taine's, &c., Histories of English Literature; Johnson's Life of Milton; Green's History of the English People; Hallam's Literature of Europe; Arber's *Areopagitica*, &c.]

## I.

### BIOGRAPHICAL AND CRITICAL.

MILTON'S family during his boyhood lived in Bread Street, in the very heart of Old London. His father, also named John, followed the profession of a scrivener, which consisted chiefly in conveyancing and lending money for clients, a lucrative employment even in those days, for it was not long before he became rich enough to retire from business. He lived in a house known as "The Spread Eagle," and here, on Friday, Dec. 9th, 1608, John Milton, the poet, was born. His sister Anne and his brother Christopher, afterwards Sir Christopher Milton, one of the servile judges appointed by James II., were the only other children of John Milton, the elder, that arrived at maturity. The Bread Street household, we have every reason to believe, was a peaceful and a happy one, pervaded by the earnest religious feelings that characterized the Puritans, and the liberal cheerfulness belonging to prosperous circumstances and æsthetic tastes. The scrivener, himself a man of more than ordinary culture, was passionately fond of music, and contributed Madrigals and Psalm tunes to the popular collections of the day. He taught his son to sing and play on the organ—accomplishments which the poet found an inexhaustible source of consolation and delight in the darkness of his declining years. From his father, who had been cast off by bigoted parents for embracing the Protestant religion, Milton doubtlessly imbibed, besides his taste for literature and music, those high and unbending views of civil and religious liberty of which he afterwards became so

Dec 1969

m. Dennison Collection

GE/44

strenuous an advocate. His mother also, who is described as "a woman of incomparable virtue and goodness," must have exercised no small influence in the formation of his character. In this refined home, Milton was carefully educated by a Scotch tutor, Thomas Young, a graduate of the University of St. Andrew's, to whom, during his college career, he addressed his *Fourth Latin Elegy* in language of the warmest affection. Young, who subsequently became Vicar at Stowmarket in Suffolk, was a rigid Puritan, and one of the authors of the *Treatise by Smectymnuus*. His friendship and intimacy with the future defender of the English People lasted for many years, and it is more than probable that the views inculcated by the father were confirmed by the opinions of the tutor. At the age of eleven, Milton was sent to St. Paul's School, where he remained until his fifteenth year, under the tuition of Alex. Gill and his sons. From his very childhood Milton manifested an intense love for knowledge, which his father too readily encouraged; and by sitting up till midnight at his lessons, he increased the tendency to weak sight he had inherited from his mother. Even before his departure for Cambridge he had composed *Paraphrases*<sup>1</sup> of two Psalms, which are the earliest specimens extant of his literary powers.

The first sixteen years of Milton's life were the last sixteen of the reign of James I.; and his boyhood was therefore spent amid the growing discontent of the people with the rule of the King and his minister, Buckingham. The Puritan party, though still in the minority, was gaining strength, and those forces were developing that resulted in Revolution.

In April, 1625, when Charles had been a fortnight on the throne, Milton entered Christ's College, Cambridge, where he studied till July, 1632, frequently visiting London and his father's house. Among his contemporaries at Cambridge are to be noted the Church historian, Thomas Fuller; the poets, Edmund Waller and Thomas Randolph; and Jeremy Taylor, the great preacher and divine. Edward King, afterwards commemorated in *Lycidas*; John Cleveland, the partisan satirist on the side of the Royalists; and Henry More, the Platonist, were

<sup>1</sup> Account for the form of these earliest compositions of Milton,

his fellow-students. Milton does not seem to have been popular amongst the more boisterous spirits of his college, who "nicknamed him 'The Lady,' on account of his fair complexion, feminine and graceful form, and a certain haughty delicacy in his tastes and morals." But his university career appears to have been unusually brilliant, and he acquired a reputation that was probably due as much to his personal qualities as to his literary successes. Anthony à Wood has left it on record that "he performed the collegiate and academical exercises to the admiration of all, and was esteemed to be a virtuous and sober person, yet not ignorant of his own parts." During his residence at Cambridge he was tuning his lyre for higher flights, though, with the exception of the lines *On Shakespeare*, and another minor poem, all his compositions remained in manuscript. As the great Elizabethan did not die till 1616, Milton may have seen him on one of his visits to London. It is at any rate certain that during this part of his life, if not always, he had a loving appreciation of the genius of this "dear son of memory, great heir of fame." The magnificent ode, *On the Morning of Christ's Nativity*, called by Hallam "perhaps the finest in the English language," was written in his twenty-first year. While engaged in this composition, he wrote a Latin poem (*Elegia Sexta*) to his Italian friend, Charles Diodati, who had been a schoolfellow of his at St. Paul's. To the student of Milton's life this poem is of interest, as in it he expresses his conception of the nature of the training necessary for the highest form of poetry. "For those who would speak of high matters, the deeds of heroes, and the counsels of the gods, for those whose poetry would rise to the prophetic strain, not wine and conviviality are fitted, but spare Pythagorean diet, the beechen bowl of pure water; a life even ascetic in its abstinence, and scrupulously pure—

Diis etenim sacer est vates, divumque sacerdos,  
Spirat et occultum pectus et ora Jovem."

But it is not here alone that he expresses himself thus. Even in the *Apology for Smectymnuus*, written after he had embarked "in a troubled sea of noises and hoarse disputes," afar "from the quiet and still air of delightful studies," he reiterates in still stronger language his sublime idea of the poet's mission: "He who would not be



frustrate of his hope to write well hereafter in laudable things, ought himself to be a true poem ; that is, a composition and pattern of the best and honourablest things ; not presuming to sing high praises of heroic men, or famous cities, unless he have in himself the experience and the practice of all that is praiseworthy." Few have approached this ideal perfection so closely as himself.

When Milton went to Cambridge, his father had intended him for the Church ; but during his college career great changes had taken place in the political condition of England. In 1632, Charles had been for four years governing without a parliament, and with Wentworth, Earl of Strafford, as Viceroy in Ireland, had been trying to bring the nation under the yoke of an iron despotism. In ecclesiastical matters a similar system was being introduced. Laud, Bishop of London, afterwards Archbishop of Canterbury, was engaged in rigidly suppressing every manifestation of Puritanism in doctrine and practice. He had not yet extended his operations to Scotland ; but, dissatisfied with the shape matters had assumed under James, the zealous Prelate had in view a complete remodelling of the form of church organization in that country also. His efforts to promote Prelacy and Ritualism throughout England were regarded by the Puritans as subversive of the privileges conferred on them by the Reformation, and, while some of the braver spirits went into exile rather than submit, the great body of the people lay groaning under the Tyranny, as yet afraid even to protest against the encroachments of the King and his advisers. During the early part of Milton's undergraduate career, his opinions do not seem to have been so decidedly anti-prelatical as they afterwards became ; for at the age of seventeen he wrote a Latin Elegy (*Elegia Tertia*) on the death of Andrews, the learned and eloquent Bishop of Winchester. It is possible, however, that in commemorating one of the brightest intellects of the time, he ignored the fact that he was an ornament of the Prelacy. Be this as it may, we have his own words as to the state of his mind towards the close of his University course. Having explained that he had been destined to the service of the Church both by his friends and his own resolution, he tells us in *The Reason of Church Government*, that "on coming to some maturity of years, and perceiving what tyranny had in-

vaded the Church, that he who would take orders must subscribe slave and take an oath withal, which, unless he took with a conscience that would reach, he must either straight perjure, or split his faith, he thought it better to prefer a blameless silence before the sacred office of speaking, bought and begun with servitude and forswearing." Milton, therefore, in 1631, was in sympathy with the opponents of the Prelacy. But he appears to have had no definite future marked out for himself. A friend of his had remonstrated with him on the aimlessness of the merely studious life he was then leading, and the *Sonnet*, *on having arrived at the age of twenty-three*, is the result of the reflections thereby suggested. He is conscious that "the days are hasting on with full career, but his late spring no bud or blossom sheweth." He is prepared to accept patiently "the lot, however mean or high, towards which Time leads him or the will of Heaven."

"All is, if I have grace to use it so,  
As ever in my Great Taskmaster's eye."

On leaving the University in 1632, in which year he obtained the degree of M.A., being then a B.A. of three years' standing, he fell back into the life of a layman, and went to live at Horton in Buckingham, with his father, who had meanwhile retired, having amassed a considerable fortune. Here he spent over five years, with an occasional visit to the City, as he tells us himself, "for the purpose of buying books, or for that of learning anything new in mathematics or in music."

From other circumstances besides permission to devote himself wholly to literary pursuits, there is reason to believe that Milton was a favourite son, and the lines *Ad Patrem*, written about this time, record the grateful affection with which he regarded his indulgent parent. It is probable that his residence in this quiet country home was the happiest period of his life. During it he continued to cultivate his mind and accumulate those stores of knowledge that provoke the admiration and wonder of his readers. Here in his walks through the lanes and "meadows trim with daisies pied," reclining in the "chequered shade" beneath some "hedgerow elm," or listening to the warbling of the nightingale "on the bloomy spray," he meditated those works which are full of the sights and sounds of external nature. *L'Allegro*

and *Il Penseroso* are companion pictures, the two loveliest, most elaborate, and most perfect lyrics in our language, and like most of his youthful poems, the very essence of poetic fancy both in imagery and expression. In them he represents two types of temperament, the cheerful and the pensive. "The exquisite fitness with which circumstances are chosen or invented in true poetic affinity with the two words, secures them, while the English language lasts, against the possibility of being forgotten." In *Il Penseroso*—to him even now a congenial theme—we see the thoughtful sadness that deepened into the severity of the author of *Paradise Lost* and *Samson Agonistes*; while in *Lycidas*, written still later, we find the first indications of that bold freedom of thought and expression which afterwards degenerated into the bitterness and coarseness of the controversialist. The exact date of the composition of *Il Penseroso* and *L'Allegro* is unknown, but, judging from the internal evidence, they were written shortly after his departure from Cambridge. *The Arcades* formed part of a masque<sup>1</sup> presented before the Countess Dowager of Derby, at her country seat, Harefield. At this time masques were a fashionable and often very costly form of entertainment among the aristocracy and at the English court. We have an account of one in which Charles and his Queen took part, with fourteen of the chief nobles and the sons of noblemen. For it the machinery was constructed by Inigo Jones, the celebrated architect, and the music composed by Henry Lawes, whose "tuneful and well-measured song" Milton has immortalized in a sonnet. In honour of John, Earl of Bridgewater, stepson of the Countess Dowager of Derby, the heroine of *Arcades*, Milton wrote in 1634 the *Masque of Comus*, a composition full of the exuberant fancy and "divine enchanting ravishment" that characterized the early works of this latest son of the beauty-loving Renaissance. According to Hallam, "this poem was sufficient to convince any one of taste and feeling that a great poet had arisen in England, and one partly formed in a different school from his contemporaries. Many of them had produced highly beautiful and imaginative passages, but none had evinced so classical a judgment, none had aspired to so regular a

<sup>1</sup> For an account of the Masque, consult Spalding's or Brooke's English Literature. Cf. also *P. L.*, B. I., l. 710, and note.

perfection. It possesses an elevation, a purity, a sort of severity of sentiment which no one in that age could have given but Milton." It has been supposed, with a good deal of plausibility, that *Comus* has a purpose aside from the ostensible one—that it is intended to allegorize the Romanizing tendencies of the Prelacy. One can readily understand how Milton, whose life purpose was Poetry, and whom Duty had not yet called forth from "the quiet air of delightful studies" to the defence of Liberty, should have chosen at this period a poetical allegory for the expression of his feelings. But in the author of *Comus* and *Arcades*, of the lines *On Shakespeare* and the *Song on May Morning*, we see Milton as yet removed in sympathy from the stern Puritans, to whom plays and play actors were an abomination, and the games round the May-pole an unholy thing. *Comus*, in particular, is a poetical protest against the bigotry of the extremists, of whom Prynne's *Histriomastix* was the natural outcome. In *Lycidas*, however, we have the first unmistakable indication that Milton, the poet, was alive to the signs of the time; "we hear the first note of the trumpet which was to be to the English throne and church as were those blown before the walls of Jericho:"<sup>1</sup>

"The hungry sheep<sup>2</sup> look up, and are not fed,  
But, swollen with wind and the rank mist<sup>3</sup> they draw,  
Rot inwardly, and foul contagion spread;  
Besides what the grim wolf<sup>4</sup> with privy paw  
Daily devours apace, and nothing said.  
But that two-handed engine at the door  
Stands ready to smite once, and smite no more."—*Ls.* 125-131.

<sup>1</sup> BROWNE. <sup>2</sup> The English People. <sup>3</sup> *Wind* and *rank mist* refer to the "windy" and unwholesome misleading doctrines of the Clergy.

<sup>4</sup> (a) By some, *grim wolf* is taken to mean Laud, in which case *devours apace* refers to the religious persecutions of the time; *nothing said*, to the patient endurance of the people, and *two-handed engine*, to Laud's downfall; *privy paw* (= secret abduction) having apparently no point (for Laud and the High Commission Court were anything but secret in their acts), unless it refers to the secrecy of the meetings. This explanation is very improbable, for *Lycidas* was written about 1637, and Laud was executed 1645. (b) By others, *grim wolf* is, with more plausibility, supposed to refer to the Romanizing influences of the time, acting secretly (*privy paw*) and unchecked by the Court and Prelacy (*nothing said*), with which Milton may or may not have identified Laud; the *two-handed engine*—a metaphor based on the common simile of "the axe laid to the root of the tree"—being the hoped for reformation in the religious corruptions of the day, or the influence of the Scriptures—old and new—(*two-handed*)—on which Milton fully relied. Masson supposes a possible reference to the two houses of Parliament that were to deliver England. Which Milton meant is immaterial, so far as the statement above is concerned.

But *Lycidas* only "by occasion foretells the ruin of the corrupted clergy, then at its height."<sup>1</sup> It has a higher poetical purpose. This "meed of a melodious tear"<sup>2</sup> in memory of a fellow-student, for richness of colouring and musical sweetness, is unsurpassed by any of Milton's early poems. In it we have the sojourner at Horton and the generous-hearted friend :

"Ye valleys low, where the mild whispers use<sup>3</sup>  
Of shades and wanton winds, and gushing brooks,  
On whose fresh lap the swart-star<sup>4</sup> sparsely<sup>5</sup> looks,  
Throw hither all your quaint enamell'd<sup>6</sup> eyes,  
That on the green turf suck the honied showers,  
And purple all the ground with vernal flow'rs.  
Bring the rathel<sup>7</sup> primrose that forsaken<sup>8</sup> dies,  
The tufted crow-toe, and pale jessamine,  
The white pink, and the pansy freak'd with jet,  
The glowing violet,  
The musk-rose, and the well attir'd woodbine ;  
With cowslips wan that hang the pensive head,  
And every flower that sad embroidery wears :  
Bid Amaranthus<sup>9</sup> all his beauty shed,  
And daffodillies fill their cups with tears,  
To strew the laureate hearse<sup>10</sup> where Lycid lies."—*LS.* 136-151.

One of the most popular young men in Christ's College during Milton's residence there was Edward King, son of Sir John King, Privy Councillor for Ireland, and Secretary to the Irish Government. In the Long Vacation of 1637, King had arranged to visit his friends in Ireland. The vessel in which he took passage from Chester Bay to Dublin struck on a rock and foundered not far from land. A volume of memorial verses was published in King's honour from the University Press in 1638, containing various Latin and English poems of little value, ex-

<sup>1</sup> From title added 1645. <sup>2</sup> *Tear* (by METON.) = elegy. <sup>3</sup> *Use* = haunt.—"where the mild whispers of shades, &c.—use." <sup>4</sup> *Swart-star* = The Dog Star—*swart* (black), (1) from the effect of the heat on vegetation, or (2) = injurious. <sup>5</sup> *Sparsely* = rarely. <sup>6</sup> = curiously painted as if on enamel. <sup>7</sup> *Rathel* = early; hence our comparative *rather* (= sooner). <sup>8</sup> *Forsaken*—a reference to the retiring nature of the flower that often fades unnoticed. Shakespeare calls it "unwedded." <sup>9</sup> *Amaranthus*, a Gr. word = unfading—a purple flower.

"Immortal amaranth, a flower which once  
In Paradise, fast by the Tree of Life,  
Began to bloom," &c.—*P. L.*, B. III., ls. 353-355.

<sup>10</sup> Laureate = (1) decked with laurel—in reference to King's poetical abilities; or (2) mourned by the poets (*laureati*). *Hearse* = (1) a platform, decorated with black hangings, and containing an image of the departed one; or (2) = a tomb. Cf. with this quotation what Perdita says—*Winter's Tale*, IV. iii. The resemblance between the passages is very remarkable.

cept *Lycidas*, the best and longest. From a biographical point of view, *Lycidas* is the most important of Milton's early poems. We have reflected in it not only his dissatisfaction with Church matters and his fond affection for his friend, but his opinion of contemporary literature:

"Alas! what boots it with incessant care  
To tend the homely slighted shepherd's trade,  
And strictly meditate the thankless Muse?<sup>1</sup>  
Were it not better done, as others use,  
To sport with Amaryllis in the shade,  
Or with the tangles of Neera's hair?  
Fame is the spur that the clear spirit doth raise  
(That last infirmity of noble mind)  
To scorn delights, and live laborious days."—*Ms.* 64-72.

The severer taste of the future author of *Paradise Lost* did not accord with the fashionable love poetry of the day: he had no sympathy with what flowed "from the pen of the vulgar amorist or the trencher fury of a riming parasite."<sup>2</sup> As indicative of his character, these verses will well repay a careful study. When Milton wrote *Comus* he did not intend to resume poetical composition until "the mellowing year" had ripened his talents; but "bitter constraint and sad occasion drear" altered his resolution for the time; and in *Lycidas* we have the intimation that with the death of his friend he considers the joyous season of youth has come to a close, that on tomorrow he will seek "fresh woods and pastures new."

It had long been Milton's desire to increase his knowledge by observing the manners and institutions of foreign nations; and on the death of his mother in 1637, he seems to have thought himself free to put into execution his long-cherished plan. Having obtained his father's consent, he set out for Italy in April of the following year. Before leaving England he received a letter of introduction from Sir Henry Wotton, formerly ambassador at Venice, and now Provost of Eton, in which he intimates his knowledge of the authorship of *Comus*—at first published anonymously—and his delight with "the dainty

<sup>1</sup> The thought in this passage and what follows (not quoted) is, "What use is there in the laborious pursuit of learning? Would it not be better to sing the love song as others do? The desire for fame makes one willing to labour, even though life is short;" and Phœbus answers—

"But not the praise;  
Fame is a plant that grows on no mortal soil."

<sup>2</sup> From *Reason of Church Government*.

in of the  
a higher  
tear" in  
uring and  
on's early  
and the

*Ms.* 136-151.

s College  
g, son of  
d Secre-  
cation of  
Ireland.  
ster Bay  
far from  
ished in  
contain-  
alue, ex-

= haunt.—  
= The Dog  
n, or (2) =  
on enamel.  
rsaken—a  
unnoticed.  
= unfading

tical abili-  
platform,  
e departed  
-Winter's  
remarkable.



piece of entertainment." In Paris, Milton became acquainted with Hugo Groot, better known by his Latin name Grotius, then ambassador at the French court for the Queen of Sweden; but Paris seems to have presented few attractions, and after a brief visit he proceeded by way of Nice, Genoa, and Pisa, to Florence. Here he remained for over two months, delighted with the loveliness of the surrounding scenery<sup>1</sup> and the character of the inhabitants, and in particular with the scholarly men to whom he was introduced, and with whom in after years he kept up a frequent correspondence. He next went to Rome, where he derived as much gratification from the libraries and remains of ancient greatness as from the living charms of Florence. Here, too, he became acquainted with the literary circles of the Eternal City, and had the exquisite pleasure of hearing Leonora Baroni sing. In his lines, *Ad Leonoram Romæ Canentem*, he expresses his appreciation of her musical powers in so strong terms that, according to Charles Lamb, "it requires some candour of construction (besides the slight darkening of a dead language) to cast a veil over the ugly appearance of something very like blasphemy." One can easily understand, however, that Milton, with his passionate love for music, allowed himself to be carried away in his enthusiastic admiration of this "paragon of voices," to indulge in the high-flown compliments of the time. After visiting Naples, he was about to extend his travels to Sicily and Greece, when the news he received of the state of affairs in England induced him to return home, "deeming it," he says, "a thing unworthy of him to be diverting himself in security abroad, when his fellow-citizens were fighting for liberty at home." One of the dearest hopes of his youth had been to visit Athens, to see with the bodily eye the picture he has fondly imaged:

"The olive grove of Academe,  
Plato's retirement, where the Attic bird  
Trills her thick-warbled notes the summer long:  
There flowery hill Hymettus, with the sound  
Of bees' industrious murmur, oft invites  
To studious musing; there Ilissus rolls  
His whispering stream."—*Paradise Regained*, B. IV., ls. 244-250.

But at the call of Duty he altered his purpose. Contrary to the advice of his friends, who feared for his safety

<sup>1</sup> See M.'s references in *P. L.* to Italian scenery.

on account of the freedom with which he had expressed his opinions on religious topics, he revisited Rome and Florence on his way to England, maintaining the same outspokenness, although he was aware that he had provoked the wrath of the English Jesuits then resident in these cities.

Some time subsequent to Milton's return to England (July or August, 1639), after an absence of fifteen or sixteen months, the Horton household was broken up, and he went to live in London, where he undertook the education of his two nephews, the Phillipses, and "the sons of gentlemen who were his intimate friends." Here, in a pretty garden-house in Aldersgate street, lived the future defender of the liberty of the English people, meditating on literary subjects, and watching with earnest interest the development of events, "trusting," to use his own words, "the issue of public affairs to God in the first place, and to those to whom the people had committed that charge." In the Latin poems *Mansus*, and *Epitaphium Damonis*, written about 1639, the latter an elegiac pastoral in memory of Charles Diodati, the schoolmate of his boyhood and the intimate friend of his later years, we are told that he had been planning an Epic Poem founded on the Arthurian legends; but he seems to have soon discarded the project, and to have been still undecided as to the form and subject of the great poem, "which posterity should not willingly let die."<sup>1</sup> Standing at the head of a long list in his own handwriting, we have *Paradise Lost*, and there are other reasons for thinking that he was already inclined to this subject, though, owing to his love for Greek artistic forms, his first idea was to cast it in a dramatic mould. But at this juncture he was whirled into politics, and for nearly twenty years (1640-1660) he had ceased to be "a poet soaring in the high region of his fancies, with his garland and singing robes about him," and was now "to sit below in the cool element of Prose."<sup>2</sup> The course adopted by Milton, in view of the cruelties enforced by the Star Chamber on all that dared to thwart Laud or oppose the King, is a sufficient answer to critics like Johnson, who have sneered at him because he did not accept the profession of arms. "The pen is

<sup>1</sup> Cf. Note 1, page xiii., *Lycidas*.

<sup>2</sup> MASSON.



mightier than the sword," and it has never proved mightier or more powerful for good than in the hand of Milton. Two features in his character are markedly prominent throughout the whole of his career as a controversialist—his strong sense of Duty and the nobility of his aims. Even on his own shewing, he was not devoid of the honourable ambition to stand well in the estimation of his own age and of posterity, but he subordinated personal objects to the claims of Liberty. "Liberty is the ideal of his Prose works, as Virtue is that of the early Poems. That Englishmen should be free in mind and conscience, that their struggles after freedom should not be misrepresented—this is Milton's endeavour. . . . But the political strife of the time was an uncongenial element to Milton. In this warfare he had but the use of his left hand, and often hastily took up the readiest, not the fittest weapon. His rage is often more violent than mighty or noble, and in the later stages of his controversial career his sense of fairness, his characteristic love of truth, occasionally forsake him. . . . We cannot but look on these pamphlets with a mixed feeling—of reverence for the self-sacrifice that would not turn aside from what seemed to be laid on him as a duty, of misgiving that after all the 'better part' for him would have been with those 'who only stand and wait.' Those passages in the Prose works recall most forcibly the true Milton which carry us into 'a region pure of calm and serene air.' There all coarseness, bitterness and vehemence slip from him like a robe soiled with dust and travel-stained, and he is clothed upon with power and gentleness, and radiance, as one of those who 'sing, and singing in their glory, move.'"<sup>1</sup>

Charles had already (1639) made an unsuccessful effort to restore Episcopacy amongst the Scots, whose leaders, supported by the mass of the people, had resolved on bitter opposition to Laud's new Liturgy, and had signed the famous Covenant (1638). Soon after Milton reached England, the King began to make preparations for setting out on his second expedition against the Scots. After eleven years' government without a Parliament, he had summoned another (1640) to procure the money necessary to maintain the army of invasion; but his Par-

<sup>1</sup> BROWNE.

liament, Puritan to the core, and secretly in sympathy with the Covenanters, preferred to ventilate its own grievances. After an existence of a few weeks, it was dismissed, and having obtained supplies from other sources, Charles marched against the Scots, to be once more unsuccessful. Having patched up a treaty at York, he returned to London to open in November (1640) his new Parliament, subsequently known as the Long Parliament. After the wholesome changes introduced by this Parliament—the trial and execution of Strafford, the imprisonment of Laud, the conclusion of a satisfactory treaty with the Scots, and the circumscription of the King's power—ecclesiastical matters began to occupy its attention. It was generally felt that the form of Church Government that had existed under Laud could not be retained, but as to what should be substituted there was a marked diversity of opinion. The disputants were divided into two parties—those who were in favour of the maintenance of the Episcopacy with certain modifications, and those known as "Root and Branch Reformers," who were for its complete abolition and the assimilation of the English form of worship to that of the Scottish Presbyterians. Milton, thinking that "God, by his Secretary, Conscience, enjoined him to embark in a troubled sea of noises and hoarse disputes," threw himself with all the earnestness of his nature into the controversy which then (1641) waxed hot, and published in all five pamphlets on the question. His first one, *Of Reformation, touching Church Discipline in England, and the Causes that have hitherto hindered it*, shewed with no uncertain sound that he had espoused the cause of the party of extermination. Of the others, the *Apology for Smectymnuus* is the most important, being a defence of the anti-prelatical views of five Divines, whose initials formed the above strange *nom de plume*. Charles, finally agreed to exclude the Bishops from the House of Lords; but as he failed to come to terms with the Parliament on other questions, the Great Civil War began in 1642. With the Parliamentary Party Milton fully sympathized; but, though his works shew that he was well versed in military terms, which, indeed, was only to be expected from an intelligent observer of the great struggle, there is no ground for supposing that he ever thought of joining the army of the Roundheads.

His father, who had been living with his other son, Christopher, at Reading, until that city was taken by Essex, now (1643) came to reside with Milton. And another inmate was soon to be added. After a month's absence in the country, Milton returned a married man (June, 1643). His first wife was Mary, the daughter of Richard Powell, a wealthy Royalist, and justice of the peace in Oxfordshire. We have no record of the circumstances that led to this apparently hasty union, but we know that it was an unhappy one. They had lived together for only a month, when his bride asked for and received permission to spend the rest of the summer with her relations. As she did not come back at the time agreed upon, Milton sent several letters, but they remained unanswered, and a messenger dispatched to demand her immediate return was received with contempt. Used to dancing and merriment, she seems to have been unable to adapt herself to the grave Puritanism of her husband's household; while he did not make allowances for her youth—for she was little more than seventeen—and the gay life she had led in the society of her Royalist friends. His selection of his first wife must be regarded as the mistake of his domestic life. It not only darkened his home, but tinged the colour of his thoughts, and gave him that erroneous view of the marriage bond and of the wife's relation to the husband which we trace in his conception of the character of Eve. That he had much provocation cannot be gainsaid. In his *Doctrine and Discipline of Divorce*, he feelingly refers to a "mute and spiritless mate;" and there can be no doubt but that he has his own disappointment in view when he says that "the bashful muteness of the virgin may oftentimes hide all the unloveliness and natural sloth which is really unfit for conversation;" "that a man shall find himself bound fast to an image of earth and phlegm, with whom he looked to be the co-partner of a sweet and delightful society." Whatever may have been Mary Milton's reasons for her conduct, all his efforts to induce her to return proved ineffectual, and with bitter indignation he declared that he no longer considered her to be his wife. As an exposition of his views on the nature of the obligations involved in the marriage tie, he published, at first anonymously, his work *On the Doctrine and Discipline of*

*Divorce Restored, to the good of both Sexes*, in which he maintained that unsuitability of mind or temper was a lawful ground for divorce; and that, after complying with certain public formalities, such persons should be set at liberty, with permission to marry again. This led to various controversies (1644-1645), which he conducted with his usual ability. He was even accused by the Assembly at Westminster before the House of Lords, but, for some unexplained reason, the case was dismissed. The Presbyterian Divines, whose intolerance had forced on him the conviction that the overthrowers of tyrants might themselves prove tyrants—that

“New *presbyter* is but old *priest* writ large”—

were severe in their attacks on him; while the Independents, the other of the parties into which the Puritans had split, unwilling to defend his conduct, regarded it as merely the eccentricity of an able and honourable man. According to the account given by his nephew, Milton had even gone the length of making proposals of marriage to another lady; but fortunately at this juncture (1645), when he was paying a visit to one of his relations, his wife suddenly appeared, and, knowing that she could not appeal to his sense of justice, threw herself in tears at his feet, and humbly besought his forgiveness. In reference to this change of feeling, it is well to remember that Charles's defeat at Naseby had altered for the worse the fortunes of the Powells. The Parliamentary successes had blighted the high hopes of 1643, and it is not improbable that her Royalist father now looked with less disfavour on his daughter's alliance with an influential Roundhead. At any rate there was a complete reconciliation; and so generously did Milton overlook the past, that he afterwards (1646) received his wife's family into his own house and exerted all his influence in their favour, when the final overthrow of the Cavaliers had involved them in ruin. After his father-in-law's death he even supported Mrs. Powell and her children, whose affairs were a source of trouble and annoyance to him for some years afterwards.

During the period of his wife's absence, Milton had produced other and more creditable works than those on Divorce. One of these, *The Tractate on Education*, was addressed to his friend Samuel Hartlib, a philosopher of

Polish descent, resident in London. In view of what may still be looked upon as recent changes of opinion in regard to proper modes of education, it is remarkable that this treatise (June, 1644) was intended to strike at the root of the system that then prevailed, of devoting the whole time and energies of the young to the acquisition of a knowledge of Latin and Greek. Judging from his views as expressed in *The Tractate*, Milton imported into his teaching the same enthusiasm he had displayed in all his undertakings—"He who had the art and proper eloquence might in a short space gain them to an incredible diligence and courage, infusing into their young breasts such an ingenuous and noble ardour as would not fail to make many of them renowned and matchless men."

*The Areopagitica, a Speech for the Liberty of Unlicensed Printing*, addressed to Parliament, was published in November of the same year. From the first meeting of the Long Parliament to June, 1643, the Press had been practically free, but an ordinance of the latter date, really a re-enactment of a Star Chamber Decree, established an official censorship, from which, notwithstanding Milton's impassioned appeal, the Parliament refused a release; and it was not till 1694 that the restriction was allowed to lapse. Appropriately written after the model of the *Areopagitic Discourse* of the Greek Orator Isocrates—"that old man eloquent, killed with report of

That dishonest victory  
At Chæroneæ, fatal to Liberty"<sup>1</sup>—

Milton's work is one of the noblest efforts in behalf of freedom of speech the world has ever seen. In it he mentions his visit to the "famous Galileo, grown old, a prisoner to the Inquisition," and a victim of the system that denied the free expression of opinion, against which his *Areopagitica* is a soul-stirring protest. When we remember that in this year (1644) the Parliament had achieved some marked successes, that the "New Model" was then proposed, and that the final issue of the struggle must have seemed not far off, it is easy to account for the tone of joyous hope and exultant pride that pervades the work. There is internal evidence to shew that the author's

<sup>1</sup> Sonnet to *The Lady Margaret Ley*. Isocrates is said to have starved himself to death when he heard the news of Philip's victory.

sympathies were then with the Independents, and that he had broken with the Presbyterians, from whom his peculiar notions in the matter of Divorce had already estranged him. It is a curious commentary on this subject that in the evil days of his later years, Milton had to suffer the same degradation which he so keenly opposes in the *Areopagitica*. His *Paradise Lost* narrowly escaped mutilation at the hands of the licenser, the Rev. Thos. Tomkyns,<sup>1</sup> and his *History of England* actually suffered the indignity of expurgation. With what mingled scorn and bitterness must this blind Samson have viewed the efforts of the Philistines to destroy "the pretious life-blood of a master spirit, embalmed and treasured up on purpose to a life beyond life!"<sup>2</sup>

Within a year after his reconciliation to his wife, his family was increased by the birth of Anne, the eldest of his children, and his second daughter Mary was born in his house in the Barbican. After the departure of the Powells he moved (1647) to a smaller house in Holborn, opening into Lincoln's Fields, where he continued to live, engaged in a variety of studies, until his appointment to the office of Latin Secretary (March, 1649), after the publication of his *Tenure of Kings and Magistrates*, made it convenient for him to live near the Council, whose meetings were generally held at Whitehall. During these years (1642-1649) another stirring act in the Drama of the Puritan Revolution had been performed, and the climax of the Second Civil War (begun May, 1648) had been reached in the death of King Charles (Jan. 1649). England then proclaimed herself a Republic—to be governed henceforth by the Rump of the Long Parliament associated with a Council of State. So far as we know, Milton was in no way responsible for the sad issue of the struggle, but he viewed with disgust the efforts made by the Presbyterians to throw on the Independents the odium of a result which the former had long laboured to bring about.

*The Tenure of Kings and Magistrates*, published in Feb., 1649, defended the course of the English Army, and contained a severe criticism of the conduct and character of the fallen King. Milton's position in the matter may be learned best from his own words: "This work," he

<sup>1</sup> See Note, B. I., l. 599.

<sup>2</sup> *Areopagitica*.



says, "was not published till after the death of the King, and was written rather to tranquillize the minds of men than to discuss any part of the question respecting Charles—a question the decision of which belonged to the Magistrate, and not to me, and which had now received its final determination."

"Since the deed was done, Milton's desire was that it should not have been done in vain, but that it should be held to signify, what it was for him, the central truth of the great struggle; that the Chief Magistrate of a nation, whatever he be called, has no power to dispense with laws which are the birthright of the people; that he is bound to govern in accordance with them, is himself under them, and is answerable for the breach of them. Milton sought to give so momentous an act its true interpretation, as a violent expression of the principle towards which the question of the limit of authority was tending, the principle that forty years later was to be finally established at the Revolution."<sup>1</sup>

The *Eikon Basiliké* (Royal Image) or *The Portraiture of His Sacred Majesty in His Solitude and Sufferings*, published immediately after the King's death, and erroneously supposed to have been Charles's own work during his last years, had created a great sensation amongst the people. To the Cavaliers it was an object of idolatrous reverence; and so much had monarchical England been shocked by the Whitehall Tragedy, that fears were entertained of a Royalist reaction. Milton, who had already, by the order of the Council, written *Observations on the Peace concluded by Ormond with the Irish*, replied in his *Eikonoclastes* (Image Breaker), in which he enumerates the King's shortcomings, and with merciless logic refutes his apologists.

But a still more important duty lay before him. Charles II., now an exile, and anxious to vindicate his father's memory, had entrusted the task to Claude de Saumaise, or, as he was called in Latin, Salmasius, the most renowned European scholar of the time. Milton's *Defensio pro Populo Anglicano* (Defence for the English), which he undertook by the express command of the Council of State, was a most triumphant reply to *Salmasii Defensio*

---

<sup>1</sup> MORLEY.

*Regia pro Carolo I.* (Salmasius' Royal Defence for Charles I.), the production of the Leyden Professor; but it is impossible to defend the personal bitterness shewn by Milton in the controversy, although provoked by his antagonist.

The Defence was a continuation of Milton's great argument in behalf of popular liberty—against the "Right Divine" of Kings, and for their responsibility to the laws. He justifies the execution of Charles, and proudly maintains the integrity of the English nation: "For what king's majesty, sitting upon an exalted throne, ever shone so brightly as that of the people of England then did, when, shaking off that old superstition, which had prevailed a long time, they gave judgment upon the King himself, or rather upon an enemy who had been their king, caught as it were in a net by his own laws (who alone of all mortals challenged to himself impunity by a divine right), and scrupled not to inflict the same punishment upon him, being guilty, which he would have inflicted upon any other."<sup>1</sup> The Englishman who had vanquished the literary champion of Europe at once leapt into fame, and honours were showered upon him with richest hand. After his refusal to accept a reward in money, the Council conferred upon him (June, 1651) the rare distinction of a vote of thanks for his many good services to the State and Commonwealth, and "in particular for his Vindication of the Parliament and People against the calumnies and invectives of Salmasius."

His *Defensio Secunda* (Second Defence) was called forth by another Latin appeal, *Regii sanguinis Clamor* (The Cry of the King's blood), by Pierre Dumoulin. Milton, attributing the authorship to Alex. More, whose personal character was notoriously worthless, exposes most ruthlessly the scandals of his private life; "but, as in most of his Prose works, the magnificent episodes, expository of his own thoughts or narrative of his own career, engage the reader's attention far more deeply than the violent rhetoric about the venality of Salmasius or the frailties of More."<sup>2</sup> It contains notices of Fairfax, Bradshaw, Fleetwood, Lambert, &c., and a glowing eulogium upon Cromwell, with a solemn warning, "if he should

<sup>1</sup> Preface to the DEFENCE.

<sup>2</sup> BROWNE.



hereafter invade that liberty which he had defended." Of his fellow-citizens he speaks thus: "No illusions of glory, no extravagant emulation of the ancients, influenced them with a thirst for ideal liberty; but the rectitude of their lives, and the sobriety of their habits, taught them the only true and safe road to real liberty; and they took up arms only to defend the sanctity of the laws and the rights of conscience." He had devoted himself with so much assiduity to the composition of his Defence, though warned of the consequences by his physicians, that he now (1652) lost his eyesight, already impaired by protracted studies. No words can convey a proper conception of the character of this great poet and patriotic citizen more fitly than those he uses in reference to his blindness in his sonnet to his old pupil, Cyriac Skinner:

"What supports me, dost thou ask?  
The conscience, friend, to have lost them overplied  
In Liberty's defence, my noble task,  
Of which all Europe rings from side to side—  
This thought might lead me through the world's vain mask,  
Content, though blind, had I no better guide."

The birth of another daughter cost him the life of the mother; and in 1653 or 1654 Milton found himself blind and a widower, with three young children. In 1656 he married his second wife, Catharine Woodcock; but how his family were cared for in the interval is unknown. Domestic misfortunes, however, were not to cease, and in 1658 Catharine Milton also died. From his tribute to her memory, *Sonnet on his Deceased Wife*, we are to infer that he held her in loving remembrance:

"Love, sweetness, goodness in her person shined  
So clear as in no face with more delight."

So great was the power of his will, and so indomitable the spirit that "bore him up and steered right onward" that, though blind, he continued, with an assistant, to dictate all the more important dispatches of the Commonwealth. His life during this period is interwoven with that of the Republic; and we have good reason to believe that he took an active part in shaping the foreign policy of Cromwell, who had been Lord Protector since 1654. There is strong ground for the opinion that Cromwell possessed Milton's full sympathies during the whole of his career, even to the extent of approval of some of his high-handed acts; for, with the spirit of an ancient

Roman, Milton must have regarded an English Dictator as the best means of securing that Liberty for which he had sacrificed so much. We can readily understand that he might have been unwilling to endorse his every act, and we know that the general outlines of the Protector's policy, in spite of mistakes and "detractions rude," met with the Secretary's approval. It was Milton, the Secretary, who composed (1655) the indignant remonstrance that stayed the persecution of the Waldenses, and secured for them the withdrawal of Charles Emmanuel's cruel edict; and it was Milton, the Poet, who commemorated the

"Slaughtered saints, whose bones  
Lie scattered on the Alpine mountains cold."

According to Dr. Johnson, "as Secretary to the Protector, Milton is supposed to have written the Declaration of the Reasons for a war with Spain. His agency was regarded as of great importance; for, when a treaty with Sweden was artfully suspended, the delay was publicly attributed to Mr. Milton's indisposition; and the Swedish agent was provoked to express his wonder that only one man in England could write Latin, and that man blind." In 1653, Philip Meadows was associated with him as Secretary, and about 1657 his friend Andrew Marvel was employed as his assistant. After the loss of his eyesight he seems to have seldom gone to his official rooms except when his presence was absolutely necessary, though he held the position of Latin Secretary till October, 1659, and even discharged some of its duties while Richard held the Protectorate. For two years before Cromwell's death, Milton was almost silent as an author; but it has been established beyond reasonable doubt that in the last year of the Protectorate (1658) he had begun the composition of *Paradise Lost*. During the period of anarchy that immediately preceded the Restoration (1660), he seems to have doubted the utility of any further writing: "My country does not now stand in need of a person to record her intestine commotions, but of one qualified to bring them to an auspicious conclusion." But when the crisis came, "when the whole multitude was mad with desire for a King," he bravely made a final effort in the cause of Liberty by publishing a series of Pamphlets, the principal of which are *On the Removal of Hirelings out*

of the Church, and *On a Ready and Easy Way to Establish a Free Commonwealth*. In the latter, which was written in the form of a letter to General Monk, he warned the leaders against abandoning "this goodly tower of a commonwealth which they had begun to build," foretelling in forcible language the consequences of placing Charles Stuart on the Throne. He also wrote *Notes on a Sermon* by the Royalist Divine, Dr. Griffiths, in which, with a blindness bred of enthusiasm, he repudiated the idea that Monk intended to "bring in the late King's son." But these productions, as their tone shews, were, even in his estimation, the last words of expiring Liberty. The country desired the change; Monk had already taken his resolution; and the Commonwealth was at an end (May 29th, 1660).

It is surprising that the man who had defended the execution of the King, and who had assisted much in building up the Republic, did not share the fate of the Regicides at the Restoration. For a time, indeed, he was in danger, and had to secrete himself in a friend's house till the storm had blown over. There is a tradition that the more effectually to screen him, a report of his death was spread, and his friends followed his supposed corpse to the grave. But even his funeral did not protect him, for we find that a proclamation was issued for his arrest, and immediately before the passing of the GENERAL ACT OF OBLIVION, his two great works, *The Eikonoclastes* and *The Defence of the English People*, were burned by the common hangman, the same ceremony having been performed at Paris in the case of the latter in 1651.

Although his name was not in the list of exceptions to the ACT OF OBLIVION, he was arrested on his reappearance, even after a concealment of four months. Probably through the influence of the Poet Laureate of Charles, Sir William Davenant, who had owed his life to Milton's intercession during the troubles of the Civil War, he was finally released from custody (Dec. 15th, 1660), on payment of heavy fines. Henceforth he sunk the Politician in the Poet.

From 1660 to 1664 Milton, who was now over fifty years of age, lived first at Holborn and then in Jewin St., London, visited occasionally by his Nonconformist friends and such foreigners as wished to see the writer with

whose fame "all Europe had rung from side to side." His life at this time must have been peculiarly sad. To blighted hopes and public scorn were added the loss of a large part of his property besides his official income, and, a still greater misfortune, the undutiful conduct of his daughters, on whom his blindness made him dependent for the management of his household. The glimpse we have of his domestic life during the first few years of the Restoration, shews us that in it he found some of his sharpest sorrows.

As his now reduced circumstances rendered a permanent amanuensis an impossibility, in addition to such occasional help as his friends were able to give him, he had employed his daughters as secretaries, and forced them to read to him in languages they did not understand—an accomplishment in which, by some means or other, he had made them proficient. But it was a task of which they bitterly complained, and against which they openly rebelled. As came out afterwards in evidence, owing to his will being disputed, he accused them in turn of being unkind and undutiful, of "combining to cheat him in marketings and of making away with some of his books, so that they would have disposed of the whole of them." His second daughter Mary, hearing one day of his intended marriage, said that his marriage was no news; the best news would be that of his death. But, though their heartless cruelty is inexcusable, one cannot help pitying the lot of his motherless girls, the eldest of whom was only seventeen. Owing to their father's blindness and family misfortunes, they had grown up uncared for and uneducated, and must have had little sympathy with a parent who passed his day among books, and lived in an ideal world in which they had no part. That there were faults on both sides—both of omission and commission—there is no reason to doubt; for their father was "not condescending to little things," and probably ignored the small kindnesses that go far towards making the happiness of a home; but we know of nothing in his conduct that would justify even in a degree the cruelty of his children. Milton seems to have had in his later years at any rate little personal sympathy. "His soul was as a star and dwelt apart;"<sup>1</sup> and neither his.

<sup>1</sup> WORDSWORTH.

lot nor his nature meant him for domestic happiness. Such a state of affairs must have almost forced him to supply his daughters' neglect by another marriage. His third wife, Elizabeth Minshull, is said to have been selected on the recommendation of his friend Dr. Paget, whose kinswoman she was. By those who were intimate with her, she is described as "a gentle person, of a peaceful and agreeable humcur," and it is gratefully recorded that, though thirty years her husband's junior, she tended him in his declining years with affectionate care. The only book he published during this period was *Accidence commenced Grammar*, and it is likely that this had been written for some time.

Shortly after his marriage he retired to a small house in the Artillery Walk, near Bunhill Fields, and here he continued to reside for the rest of his life (1664-1674). From his nephew Phillips, and his wife, who survived him nearly fifty-five years, we have some interesting information as to his mode of life. He used to rise early—at four in summer and five in winter—had a chapter in the Hebrew Bible read to him, and was then left in meditation till seven. After breakfast he listened to the reading of such books as he wished to consult, and dictated till noon. In the afternoon he walked in his garden, and then till six he amused himself singing and playing the organ, or hearing his wife sing. From six to eight he spent in social chat with such friends as came to see him. We have it on his daughter Deborah's authority that "he was delightful company, the life of the conversation, not only on account of his flow of subject, but of his unaffected cheerfulness." At night he made "a supper of olives or some light thing," smoked a pipe, and then went to bed at nine. Dr. Paget introduced to him Thomas Ellwood, a Quaker, who obtained permission to come to his house and read to him. This Ellwood had an ardent love for knowledge, and received from Milton much encouragement and substantial aid in his studies. During the Plague (1665), Milton went for a time to live in a small house in the country. After Ellwood's release from prison, where he had been confined under a severe law directed against the meeting of the Quakers for worship, he paid his friend a visit. At this interview, as we learn from Ellwood's autobiography, Milton called for a

manuscript of his which he bade him take home and read at his leisure. It turned out to be *Paradise Lost*. On Ellwood's returning it, Milton asked him his opinion, which "was modestly and freely told him," with the remark, "Thou hast said much of *Paradise Lost*, what hast thou to say of *Paradise Found*?" *Paradise Regained*, undertaken on this hint, as Milton afterwards intimated to Ellwood, was completed probably in 1667, the date of the sale of the copyright of *Paradise Lost* to Samuel Simmons. On the publication of the latter, the general feeling amongst the nobler minds of the era was that a great work had been produced. Sir John Denham, who, besides being a senator and a soldier, had some reputation as a writer, entered the House of Commons with a proof-sheet of the Poem in his hand, and exclaimed, "This is part of the noblest poem that was ever written in any language or in any age;" and Dryden, who was a frequent visitor at the house in Artillery Walk, and was now fast rising into fame, generously bore testimony to its merits: "This man cuts us all out, and the ancients too." He also speaks warmly of it in the preface to the dramatic poem of *The State of Innocence*, where he characterizes it as "one of the greatest, most noble, and most sublime poems which either this age or nation has produced." And in some lines written in Milton's honour, he asserts that he combines Homer's loftiness with Virgil's majesty of thought. Some of the meaner spirits, of course, snarled at the author. "Serpent," "Blind adder," and so on, were for a time fashionable epithets with the Ultra-Royalists of Charles' court; but, for all this, it is hardly correct to say that, under the circumstances of its production, *Paradise Lost* met with an indifferent reception. It requires some time for a high-class poem of any sort to take hold of the public mind; and it is not extraordinary that during the reaction which followed the Restoration, the Epic of Puritanism, written besides in a form<sup>1</sup> distasteful to most, did not at first meet with a ready sale. Now, at last, after

<sup>1</sup> French example had set English writers discussing the comparative merits of blank verse and rhyme, and the feeling of the period was strongly in favour of the latter. Dryden, though he holds both to be proper, evidently leans to the side of rhyme. This, as well as the striking antithesis between the character of Milton and that of the French nation, may account for their non-appreciation of *Paradise Lost* even to-day. The student should be careful before accepting TAINE's conclusions.

a long period of interruption, though "fallen on evil days and evil tongues, with darkness and with dangers compassed round," Milton completed the task he had set before him in the production of "a work not to be raised from the heat of youth or the vapours of wine." The high hopes of his early manhood had ended in bitter disappointment; the cause with which he had been so closely identified was now a fallen one; his youthful dream of an epic based on "what resounds in fable or romance of Uther's son" had faded away; and in the Fall of our Grand Parents, with loss of Eden, he had found a subject congenial to the sadness with which he looked back, not altogether hopelessly, on the seemingly fruitless efforts of his countrymen. "Amid so many trials, a pure and lofty joy, altogether worthy of him, had been granted to him: the poet, buried under the Puritan, had reappeared, more sublime than ever, to give to Christianity its second Homer. The dazzling dreams of his youth and the reminiscences of his ripe age are found in him side by side with Calvinistic dogmas and the visions of John, to create the Protestant epic of damnation and grace; and the vastness of primitive horizons, the flames of the infernal dungeon, the splendours of the celestial court, opened to the inner eye of the soul unknown regions beyond the sights which the eyes of flesh had lost."<sup>1</sup>

His *History of England*, begun 1649, appeared 1670, and, as the passages expurgated by the licenser were intrusted to the Earl of Anglesea, they are now to be found in their proper places. The next year he published *Paradise Regained* and *Samson Agonistes*, the former of which he always considered to be superior to *Paradise Lost*, though the judgment of critics is adverse to this opinion. In his tract on *True Religion, Heresy, Schism and Toleration* (1673), we see a faint flash of the quondam controversialist, but it also shews the moderation of his views, for he speaks of the Church of England as our Church, and appeals to the Thirty-nine Articles. James, Duke of York, a Roman Catholic, was next heir to the throne, and the question of Religious Toleration again engaged the attention of thinking Englishmen.<sup>2</sup> In this Treatise, Milton propounds his views. He advo-

<sup>1</sup> TAINE. <sup>2</sup> The Test Act passed 1673.



cates union amongst Protestants, pleads for liberty of conscience, and regards punishment in person or property for faith's sake as at variance with the will of God; but, as Romanists acknowledge a foreign supremacy, he declares against any toleration of their rites of worship, and favours such restraint as may conduce to their own and the general welfare. His posthumous Latin Treatise, *De Doctrina Christiana* (on Christian Doctrine), was discovered accidentally in 1823 among some State Papers, and translated in 1825. It is chiefly valuable as an exposition of his theological tenets. To us it is of importance as the occasion of one of Macaulay's most brilliant essays.

So far as Milton's religious opinions are concerned, he began by being a Presbyterian. He then joined the Independents, and during his latter years he attended no church, and belonged to no denomination; nor had he prayers in his family. What his matured opinions on these subjects were seems to have been a mystery even to his friends. For some time before his death his daughters did not live with him, having, on the recommendation of their stepmother, who no doubt had good reasons for her advice, been sent at their father's expense, "to learn some curious and ingenious sorts of manufacture that are proper for women to learn, particularly in gold and silver." Thereafter Milton and his wife lived alone. We have a picture of the sunset of his life from the pen of the painter Richardson. "An aged clergyman of Dorsetshire found John Milton in a small chamber hung with rusty green, sitting in an elbow chair, and dressed neatly in black; pale but not cadaverous; his hands and fingers gouty and with chalk-stones. He used also to sit in a grey cloth coat at the door of his house near Bunhill Fields in warm sunny weather, and so, as well as in his house, receive the visits of people of distinguished parts as well as quality." At last the gout, with which he had long been troubled, proved too much for him, and he passed away "by a quiet and silent expiration," and was buried next his father in the Chancel of St. Giles, Cripplegate. His funeral was attended by "all his learned and great friends in London, not without a friendly concourse of the vulgar." (Nov. 12th, 1674).

No words can more fitly conclude a sketch of Milton's life than those of Macaulay, for no one has formed a



truer estimate of the man : "There are a few characters which have stood the closest scrutiny and the severest tests, which have been tried in the furnace and have proved pure, which have been weighed in the balance and have not been found wanting, which have been declared sterling by the general consent of mankind, and which are visibly stamped with the image and superscription of the Most High. These great men, we trust, we know how to prize; and of these was Milton. The sight of his books, the sound of his name, are pleasant to us. His thoughts resemble those celestial fruits and flowers which the Virgin Martyr<sup>1</sup> of Massinger sent down from the gardens of Paradise to the earth, and which were distinguished from the productions of other soils, not only by superior bloom and sweetness, but by miraculous efficacy to invigorate and to heal. They are powerful not only to delight, but to elevate and purify. Nor do we envy the man who can study either the life or the writings of the great poet and patriot, without aspiring to emulate, not indeed the sublime works with which his genius has enriched our literature, but the zeal with which he laboured for the public good, the fortitude with which he endured every private calamity, the lofty disdain with which he looked down on temptations and dangers, the deadly hatred which he bore to bigots and tyrants, and the faith which he so sternly kept with his country and his fame."

---

## II.

### BIBLIOGRAPHICAL, &c.

"Milton is not only the highest, but the completest type of Puritanism. His life is absolutely contemporary with that of his cause. He was born when it began to exercise a direct power on English Politics and English Religion; he died when its effort to mould them into its own shape was over, and when it had sunk into one of the many influences to which we owe our English character. His Early Verse, the Pamphlets of his riper years, the Epics

---

<sup>1</sup> Dorothea, one of the characters in Massinger's tragedy of *The Virgin Martyr*. The fruits and flowers are represented to have been sent after her martyrdom to Theophilus, who had until then been a zealous persecutor of the Christians.

of his age, mark with a singular precision the three great stages in its history."—GREEN.

Milton's works may, therefore, be classified under three heads:—[The more important works have been indicated in INTRODUCTION, I.]

## A.

## THE PERIOD OF HIS EARLIER VERSE. 1608–1640.

PURITANISM, when Milton began to write, was still in the first stages of development as a national force, and though gradually gaining strength, it did not obtain preponderance till about the time of his return from Italy.

WORKS. Virtue is the ideal of Milton's Earlier Poems. We have it on his own authority that God had instilled into his mind an intense love of moral beauty, and, in *Comus* in particular, the references to Virtue are frequent. He is never more earnestly eloquent than when he praises

"The virtuous mind, that ever walks attended  
By a strong siding champion, Conscience."

In *Comus*, Dr. Johnson sees "the dawn or twilight of *Paradise Lost*," as much in the vigour of sentiment employed in the praise and defence of Virtue, as in his system of diction and power of description. Milton's æsthetic culture, however, saved him from degenerating into the stern, often morose, Puritan of the Commonwealth. Although, towards the close of this period of preparation, the tone of his thoughts deepened, as the prevailing influences strengthened their hold upon him, his predilections were not at first so marked that, had he chosen a different course of life, we should have been justified in regarding his action with surprise. "His youth shews how much of the gaiety, the poetic ease, the intellectual culture of the Renascence, lingered in a Puritan home," and to its tempered piety he owed in some measure the dignity and calm beauty of his earlier poems. His first literary efforts shew unmistakably the circumstances of his life and education, and in form at least are somewhat imitative. It is easy to trace in them their author's love for Spenser, Shakespeare, Chaucer, the Fletchers, Ben Jonson, the Italian Poets and the Ancient Classics.

CHRONOLOGY.—*Paraphrases of Two Psalms* (1624).  
*On a Fair Infant* (1626). *Vacation Exercise* (1628).

*Nativity Ode* (1629). *On the Circumcision; On the Passion; On Shakespeare* (1630). *Epitaphs on Hobson and the Marchioness of Winchester; Sonnet* (1631). *Time; Solemn Music; May Song; Sonnet; L'Allegro; Il Penseroso; Arcades* (1632?). *Comus* (1634). *Lycidas* (1637). *Italian Sonnets* (1638). *Epitaphium Damonis* (1639).—[Most of the Italian Sonnets were composed during his Continental journey; *Epitaphium Damonis* was written, probably at Horton, immediately after his return to England.]

*Lycidas* (See INTRODUCTION, I., p. xi.) connects this period with

## B.

THE PERIOD OF HIS CONTROVERSIAL WORKS. 1640-1660.

PURITANISM had now obtained the ascendancy, and Puritan modes of thought shaped matters, political, religious, and literary.

WORKS.—Poetical composition almost wholly ceased in England; for the higher minds of the Nation were drawn into the controversies of the day. Milton's career exemplifies in a marked manner the general tendency, and for twenty years he rarely breathed "the quiet and still air of delightful studies." Liberty is the cardinal idea of all his Prose works. Whether he writes of Episcopacy, Education, Divorce, Individual Freedom, or Freedom of the Press, his ideal is Liberty. So far as his public life is concerned, his opinions moved in the direction taken by the leading spirits amongst the Puritans. At first a Presbyterian, he afterwards became an Independent and an Oliverian. The few Sonnets he now wrote shew that, though embarked in a sea of hoarse disputes, he had not forgotten the aspirations of his youth. They indicate lyrically his personal feelings on a variety of subjects.

CHRONOLOGY.—ANTI-EPISCOPAL PAMPHLETS:—*Of Reformation in England, Prelatical Episcopacy, Reason of Church Government, Animadversions* (1641); *Apology for Smectymnuus* (1642). *The Tractate on Education—a letter address to HARTLIB* (1644). DIVORCE CONTROVERSY:—*The Doctrine and Discipline of Divorce*, MARTIN BUCER'S *Judgment* (1644); *Tetrachordon, Colasterion* (1645). *Areopagitica* (1644); *Tenure of Kings and Magistrates* (1649); *Observations on Ormond's Peace* (1649);

*Eikonoclastes* (1649). SALMASIAN CONTROVERSY:—*Defensio pro populo Anglicano* (1651); *Defensio Secunda* (1654); *Defensio pro se contra ALEXANDRUM MORUM* (1655). *Civil Power in Ecclesiastical Causes* (1659); *Way to remove Hirelings* (1659); *Letter to a Friend* (1659); *Brief Declaration of Free Commonwealth* (1659); *Ready and Easy Way to Establish a Free Commonwealth* (1660). *Notes on a Sermon* (1660). *Sonnets* (1642, 1644, 1645, 1658). *Psalms* (1643).

The *Sonnets* form the connecting link between his Earlier Verse and

## C.

THE PERIOD OF HIS LATER VERSE. 1660-1674.

PURITANISM, now a fallen cause, was succeeded by the Anti-Puritan reaction in Literature as well as in Morals and Politics.

WORKS.—Amidst the reactionary authors of the Restoration, Milton "stood like a tower," disowned by them, and in turn despising them. Separated by his religious opinions from the Nonconformists, and by his political faith from the dominant party, he now devoted himself "in solitude" to the completion of his great work, ennobled by his trials, "arguing not against Heaven's hand or will, but bearing up and steering right onward."

The author of *Paradise Lost* is the Elizabethan and the Puritan in their highest forms: the poem is the product of Puritanism and the Renaissance.

"The Renaissance, the gorgeous fancy, the daring imagination which he shared with the Elizabethan poets, the large but ordered beauty of form which he had drunk in from the Literature of Greece and Rome, the sublimity of conception, the loftiness of phrase which he owed to the Bible, blended in the story "of man's first disobedience and the fruit of that forbidden tree, whose mortal taste brought death into the world and all our woe."

"Whatever was highest and best in the Puritan temper spoke in the nobleness and elevation of the poem—in its purity of tone, in its grandeur of conception, in its ordered and equable realization of a great purpose." But it has the Puritan defects. "We feel almost painfully a want of the nobler and finer sympathies, of a large and genial

humanity, of a sense of spiritual mystery," which characterized the poetry of the Renascence.

*Paradise Regained* shews us Milton grown older and calmer, and, though full of passages of great beauty, it wants the force and vigour of the earlier Epic.

*Samson Agonistes*, a choral drama full of the expression of his own feelings, and a congenial theme to the blind poet in his evil days, is generally regarded as an allegorical representation of the failure of the Puritan movement; and the blind athlete's victory in death is supposed to symbolize its author's confidence in the ultimate triumph of the cause which, we know, has lent a seriousness and purity to English Literature and Morals.

Besides a few minor compositions and new editions of some of his earlier works, Milton published a theological Pamphlet, *Of True Religion, Heresy and Schism*, which connects the Puritan Poet and the Puritan Controversialist.

CHRONOLOGY.—*Paradise Lost* (1667). *Accidence commenced Grammar*; *History of England* (1669). *Paradise Regained*; *Samson Agonistes* (1671). *Artis Logicæ* (1672). *Of True Religion, Heresy and Schism* (1673). *Epist. Famil.*; *Academic Exercises* (1674).

[The Literature of the Period will, of course, be studied in BROOKE'S *Primer*, or SPALDING'S *History of English Literature*. A knowledge of the RENASCENCE, and of the Political History of the Puritan Revolution, is also essential.]

### III.

#### CRITICAL COMMENTS.

[The following selections have been inserted as a supplement to those given elsewhere, to put the senior student in possession of the views of standard writers on the main points of Miltonic criticism—not to provide him with opinions, but to enable him to form them for himself. Those quoted occasionally in the Notes, &c., may aid the junior student in forming an independent criticism of the work while under perusal. The selections might also be used with advantage as topics for discussion in the school classes.]

"Satan is the most heroic subject that ever was chosen for a poem; and the execution is as perfect as the design is lofty. He was the first of created beings, who, for endeavouring to be equal with the Highest, and to divide the empire of Heaven with the Almighty, was hurled down to Hell. His aim was no less than the throne of the Universe; his means, myriads

of angelic armies bright, who durst defy the Omnipotent to arms. His strength of mind was matchless, as his strength of body: the vastness of his designs did not surpass the firm, inflexible determination with which he submitted to his irreversible doom, and final loss of all good. His power of action and of suffering was equal. He was the greatest power that was ever overthrown, with the strongest will left to resist or to endure. He was baffled, not confounded. The fierceness of tormenting flames is qualified and made innocuous by the greater fierceness of his pride: the loss of infinite happiness to himself is compensated in thought by the power of inflicting infinite misery on others. Yet, Satan is not the principle of malignity,<sup>1</sup> or of the abstract love of evil, but of the abstract love of power, of pride, of self-will personified, to which last principle all other good and evil, and even his own, are subordinate. He expresses the sum and substance of ambition in one line, 'Fallen Cherub, to be weak is miserable, doing or suffering.' He founds a new empire in Hell, and from it conquers this new world, whither he bends his undaunted flight, forcing his way through nether and surrounding fires. The Achilles of Homer is not more distinct<sup>2</sup>; the Titans were not more vast; Prometheus, chained to his rock, was not a more terrific example of suffering and crime. Whenever the figure of Satan is introduced, whether he walks or flies, 'rising aloft incumbent on the dusky air,' it is illustrated with the most striking and appropriate images: so that we see it always before us, gigantic, irregular, portentous, uneasy, and disturbed, but dazzling in its faded splendour, the clouded ruins of a god. The deformity of Satan is only in the depravity of his will; he has no bodily deformity, to excite our loathing or disgust."—HAZLITT'S *Lectures*.

The character of Satan is pride and sensual indulgence, finding in itself the motive of action. It is the character so often seen in little on the political stage. It exhibits all the restlessness, temerity and cunning which have marked the mighty hunters of mankind from Nimrod to Napoleon. The common fascination of man is, that these great men, as they are called, must act from some great motive. Milton has carefully marked in his Satan the intense selfishness, the alcohol of egotism, which would rather reign in Hell than serve in Heaven. To place this lust of self in opposition to denial of self or duty, and to shew what exertions it would make, and what pains endure, to accomplish its end, is Milton's particular object in the character of Satan. But around this character he has thrown a singularity of daring, a grandeur of sufferance, and a ruined splendour, which constitute the very height of poetic sublimity."—COLERIDGE'S *Remains*.

[For TAINE'S estimate, see B. I. l. 109; for ADDISON'S, B. I. ls. 124 and 192, and B. II. 11.]

[See THE SCHEME.—*Preliminary Notes*.]

"What can be more majestic than the first two books which open this great drama? It is true that they rather serve to confirm the sneer of Dryden, that Satan is Milton's hero, since they develop a plan of action in that potentate, which is ultimately successful; the triumph that he and his host must experience in the fall of man being hardly compensated by their temporary conversion into serpents, a fiction rather grotesque. But it is, perhaps, only pedantry to talk about a hero; as if a high personage were absolutely required in an epic poem to predominate over the rest. The conception of Satan is doubtless the first effort of Milton's genius. Dante could not have ventured to spare so much lustre for a ruined archangel, in an age when nothing less than horns and a tail were the orthodox creed."—HALLAM'S *Lit. of Europe*.

<sup>1</sup> But see B. I., ls. 215-217.

<sup>2</sup> Cf. with this the last selections from Green and Macaulay.

"Satan, as all critics have perceived, and in a wider sense than most have perceived, is the real hero of the poem. He and his actions are the link between that new World of Man, the infancy of which we behold in the poem, and that boundless antecedent Universe of Pre-human Existence which the Poem assumes. For he was a native of that Pre-human Universe—one of its greatest and most conspicuous natives; and what we follow in the poem, when its story is taken chronologically, is the life of this great being from the time of his yet unimpaired primacy or archangelship among the Celestials, on to that time when, in pursuit of a scheme of revenge, he flings himself into the new experimental World, tries the strength of the new race at its fountain head, and by success in his attempt, vitiates Man's portion of space to his own nature, and wins possession of it for a season."—*Masson's Life and Times of Milton*.

"The *Paradise Lost* is an epic, or a narrative poem, and he that looks for a hero in it, searches for that which Milton never intended; but if he will needs fix the name of a hero upon any person in it, it is certainly the Messiah who is the hero, both in the principal action, and in the chief episodes."—*Adams's Spectator*.

"Dryden petulantly and indecently denies the heroism of Adam, because he was overcome; but there is no reason why the hero should not be unfortunate, except established practice, since success and virtue do not go necessarily together. . . . However, if success be necessary, Adam's deceiver was at last crushed; Adam was restored to his Maker's favour, and may therefore securely resume his human rank."—*Johnson*.

"It is owing in part to his blindness, but more perhaps to his general residence in a city, that Milton, in the words of Coleridge, is 'not a picturesque but a musical poet,' or, as I would prefer to say, is the latter more of the two. He describes visible things, and often with great powers of rendering them manifest, . . . but he feels music. The sense of vision delighted his imagination; but that of sound wrapped his whole soul in ecstasy. One of his trifling faults may be connected with this, the excessive passion he displays for stringing together sonorous names, sometimes so obscure that the reader associates nothing with them. In this there was also a mixture of his pedantry. But, though he was rather too ostentatious of learning, the nature of his subject demanded a good deal of episodical ornament." (Referring to his frequent allusions to Fable and Mythology): "These give much relief to the severity of the poem, and few readers would dispense with them. Less excuse can be made for some affectation of science, which has produced hard and unpleasant lines; but he had been born in an age when more credit was gained by reading much than by writing well."—*Hallam's Lit. of Europe*.

In one of his Essays on Milton, DE QUINCEY combats this objection, and asserts that "in doing as he did, this mighty poet was governed by no carelessness or oversight, far less by affectation or ostentation, but by a most refined theory of poetic effects," that "the quantity of learning for which any poem can find an opening cannot be great," and that "in any poem burning with concentrated fire, like the Miltonic, the passion becomes a law to itself, and will not receive into connection with itself any parts so deficient in harmony, as a cold ostentation of learned illustrations must always have been found." He further states that when Milton uses such words as *frieze*, *architrave*, *cornice*, &c., he does so under such circumstances that each image (the circumstances and the technical terms) "from reciprocal contradiction, heightens and revivifies the other. The two images act and react by strong repulsion and antagonism."

"We often hear of the magical influence of poetry. The expression in general means nothing; but, applied to the writings of Milton, it is most



appropriate. His poetry acts like an incantation. Its merit lies less in its obvious meaning than in its occult power. There would seem, at first sight, to be no more in his words than in other words. But they are words of enchantment. No sooner are they pronounced than the past is present and the distant near. New forms of beauty start at once into existence, and all the burial grounds of the memory give up their dead. Change the structure of the sentence; substitute one synonym for another, and the whole effect is destroyed."—MACAULAY.

[See also B. I. 1. 202, and HAZLITT's criticism B. I. 1. 467.]

"Milton's blank verse, both for its rich and varied music and its exquisite adaptation, would in itself almost deserve to be styled poetry, without the words; alone of all our poets, before or since, he has brought out the full capabilities of the language in that form of composition. Indeed, out of the drama, he is still our only great blank verse writer. . . . What other has the true organ tone which makes the music of this form of verse—either the grandeur or the sweetness?"—CRAIK.

[The student will find in the *Spectator*, the *Rambler*, DE QUINCEY's *Essays*, JOHNSON's *Life of Milton*, and LANDOR's *Imaginary Conversations*, a full discussion of the peculiarities and alleged defects of Milton's versification, &c., &c.]

"Another inconvenience of Milton's design is, that it requires the description of what cannot be described, the agency of spirits. He saw that immateriality supplied no images, and that he could not shew angels acting, but by instruments of action; he therefore invested them with form and matter. This being necessary was, therefore, defensible; and he should have secured the consistency of his system by keeping immateriality out of sight, and enticing his reader to drop it from his thoughts. But he has unhappily perplexed his poetry with his philosophy. His infernal and celestial powers are sometimes pure spirit and sometimes animated body."—JOHNSON.

"Of all the poets who have introduced into their work the agency of supernatural beings, Milton has succeeded best. . . . He has been often censured for ascribing to spirits many functions of which they must be incapable. . . . The great mass of men must have images. Logicians may reason about abstractions. . . . No poet who should affect that metaphysical accuracy for the want of which Milton has been blamed, would escape a disgraceful failure. Still, however, there was another extreme, which, though far less dangerous, was also to be avoided. The imaginations of men are in a great measure under the control of their opinions. The most exquisite art of poetical colouring can produce no illusion, when it is employed to represent that which is at once perceived to be incongruous and absurd. Milton wrote in an age of philosophers and theologians. It was necessary, therefore, for him to abstain from giving such a shock to their understandings as might break the charm which it was his object to throw over their imaginations. . . . It was impossible for the poet to adopt altogether the material or the immaterial system. . . . He, therefore, left the whole in ambiguity. The peculiar art which he possessed of communicating his meaning circuitously through a long succession of associated ideas, and of intimating more than he expressed, enabled him to disguise those incongruities he could not avoid."—MACAULAY.

"In the preface to the 'Fables,' Dryden wrote: 'Milton is the poetical son of Spenser. Milton has confessed to me that Spenser was his original.' Spenser and Milton, indeed, have a distinct relation to each other as combatants on the same side in the same battle at two different points. Each, with his own marked individuality, expresses also, as a representative Englishman, the life of his own time. Different as these two great poems

are in form and structure, there is likeness in the difference; for the *Pætrie Queen*, in which all qualities of mind and soul are striving heavenward, was a religious allegory on the ways of men to God. *Paradise Lost* was designed to approach the national religion from the other side, and shew the relation, justify the ways of God to men."—MORLEY.

"*Paradise Lost* is not to be judged prosaically by the standard of each reader's personal opinion on points of faith. It is the religion of the time, intensely biblical, and deals only with great features of national theology.

The reader whose form of religion is not Milton's may find its spirit at the heart of *Paradise Lost*, in the predominant conviction that God is supreme in Wisdom and Beneficence, and the resolve to draw for himself and his countrymen this truth of truths out of the national Theology."—MORLEY.

To the charge that "the great realities of angels and archangels are continually combined into the same groups with the fabulous impersonations of the Greek Mythology," the following reply is made: "But this objection does not apply to Milton; it glances past him; and for the following reason: Milton has himself laid an early foundation for his introduction of the Pagan Pantheon into Christian groups: the false gods of the heathen world were, according to Milton, the fallen angels. They are not false, therefore, in the sense of being unreal, baseless, and having a merely fantastical existence, like our European Fairies, but as having drawn aside mankind from a pure worship. As ruined angels under other names, they are no less real than the faithful and loyal angels of the Christian Heavens."—DE QUINCEY.

[See CAMPBELL's criticism B. I. l. 375, and MASSON's remarks B. I. l. 364.]

"If ever despondency and asperity could be excused in any man, they might have been excused in Milton. But the strength of his mind overcame every calamity. Neither blindness, nor gout, nor age, nor penury, nor domestic afflictions, nor political disappointments, nor abuse, nor proscription, nor neglect, had power to disturb his sedate and majestic patience. His spirits do not seem to have been high, but they were singularly equable. His temper was serious, perhaps stern; but it was a temper which no sufferings could render sullen or fretful. Such as it was when, on the eve of great events, he returned from his travels, in the prime of health and manly beauty, loaded with literary distinctions and glowing with patriotic hopes, such it continued to be when, after having experienced every calamity which is incident to our nature—old, poor, sightless and disgraced—he retired to his level to die. Hence it was that, though he wrote the *Paradise Lost* at a time of life when images of beauty and tenderness are in general beginning to fade, even from those minds in which they have not been effaced by anxiety and disappointment, he adorned it with all that is most lovely and delightful in the physical and the moral world."—MACAULAY.

"The four great Epic Evangelists, if we may call them so without irreverence, respectively symbolize the four great phases of the history of mankind. Homer is the poetical representative of the boyhood of the human race, Virgil of its manhood. These two typify the glory and the greatness of the antique world, as exhibited under its two most splendid forms—the heroic age in Greece, and the majesty of Roman empire. Christianity is the culminating fact in the history of mankind: it is like the mountain ridge from which diverge two rivers running in opposite directions. As the antique world produced two great epic types, so did Christianity—Dante and Milton. Dante represents the poetical side of Catholic, Milton of Protestant Christianity; Dante its infancy, its age of

faith and heroism; Milton its virile age, its full development and exaltation. Dante is the Christian Homer, Milton the Christian Virgil. If the predominant character of Homer be vivid life and force, and of Virgil majesty and grace, that of Dante is intensity, that of Milton is sublimity. Even in the mode of representing their creations a strong contrast may be perceived: Dante produces his effect by realizing the ideal, Milton by idealizing the real."—SHAW.

After excepting the *Prometheus Vincit* and the Hebrew poetry of Isaiah and Ezekiel, DE QUINCEY says: "We may affirm that there is no human composition which can be challenged as constitutionally sublime—sublime equally by its conception and its execution, or as uniformly sublime from first to last, excepting the *Paradise Lost*."—In No. 285 of the *Spectator*, ADDISON shews by what "helps" Milton "has carried our language to a greater height than any of the English poets have ever done."

"Obedience, and obedience of a negative kind, is set forth as the tenure by which man held his original happiness. So far there is nothing distinctively Puritan. But in the longing retrospect to the state of innocence as the state of perfection, in the presentation of the solitary pair as the type of human society, we see the working of the spirit which, aiming at noble simplicity, had achieved barren nakedness, and which induced Milton to disparage all human arts and wisdom as vain and corrupt. Again, as in Puritan preaching the main emphasis is laid on the future world, the existing state of things being regarded as the insignificant 'point between two eternities,' we cannot expect from the Puritan poet any such proclamation of a present order and kingdom of a reigning God, as we find in Dante, who resembled him in his stern firm belief in his own inspiration. In Milton, accordingly, the action takes place in the far away past and refers to the far away future; while in his Hell, Purgatory and Paradise, Dante describes three places of existence, as present and real as the life in Florence streets, and the revelation of them is made in the most matter-of-fact tone, by one who had himself performed the awful journey."—BROWNE.

"Its historic importance lies in this, that it is the Epic of Puritanism. Its scheme is the problem with which the Puritan wrestled in hours of gloom and darkness, the problem of sin and redemption, of the world-wide struggle of evil against good. The intense moral concentration of the Puritan had given an almost bodily shape to spiritual abstractions before Milton gave life and being to the forms of Sin and Death. It was the Puritan tendency to mass into one vast 'body of sin' the various forms of human evil, and by the very force of a passionate hatred to exaggerate their magnitude and their power, to which we owe the conception of Milton's Satan. The greatness of the Puritan aim in the long and wavering struggle for justice and law and a higher good; the grandeur of character which the contest developed; the colossal forms of good and evil which moved over its stage; the debates and conspiracies and battles which had been men's life for twenty years; the mighty eloquence and mightier ambition which the war had roused into being—all left their mark on the *Paradise Lost*."—GREEN.

"Milton is not an author amongst authors, not a poet amongst poets, but a central force amongst forces. . . . If the man had failed, the power would have failed. In that mode of power which he wielded, the function was exhausted in the man—the species was identified with the individual—the poetry was incarnated in the poet."—DE QUINCEY. (DE QUINCEY illustrates this by reference to BUTLER. "Puritanical sanctity, in collision with the ordinary interests of life, and with its militant propensities, offered too striking a field for the Satiric Muse, in any case, to have passed in total neglect.")

"From this imprisonment within himself Milton never escapes either in his dramatic or other poetry; it is the characteristic which distinguishes him not only from our great dramatists, but also from other great epic and narrative poets. His poetry has sometimes been described as to an unusual degree wanting in the expression of his own personal feelings; and, notwithstanding some remarkable instances of exception, not only in his minor pieces, but in his great Epic, the remark is true in a certain sense. He is no habitual brooder over his own emotions, no self dissector, no systematic resorter for inspiration to the accidents of his own personal history. His subject in some degree forbade this; his proud and lofty nature still more withheld him from it. But, although disdaining thus to picture himself at full length either for our pity or admiration, he has yet impressed the stamp of his own individuality—of his own character, moral as well as intellectual—as deep on all he has written as if his theme had been ever so directly himself. Compare him in this respect with Homer. We scarcely conceive of the old Greek Poet as having a sentient existence at all, any more than we do of the sea or the breezes of heaven, whose music his continuous, undulating verse, ever various ever the same, resembles. Who in the delineation of the wrath of Achilles finds a trace of the temper or character of the delineator? Who in Milton's Satan does not recognize much of Milton himself?"—CRAIK.

"It is to this intense self-concentration that we must attribute the strange deficiency of humour which Milton shared with the Puritans generally, and which here and there breaks the sublimity of his poems with strange slips into the grotesque. But it is above all to this Puritan deficiency in human sympathy that we must attribute his wonderful want of dramatic genius. Of the power which creates a thousand different characters, which endows each with its appropriate act and word, which loses itself in its own creations, no great poet ever had less."—GREEN.

"He had not the 'myriad-minded' nature of Shakespeare—the all penetrating sympathy by which the greatest of dramatists could transform himself for the time into any one of the other existences around him, no matter how high, no matter how low. Conceive the haughty genius of Milton employed in the task of developing such a character as Justice Shallow, or Bottom the weaver, or a score of others to be found in the long, various, brilliant procession headed by Falstaff and ending with Dogberry. Nothing of this kind he could have performed much better than the most ordinarily gifted of the sons of men; he had no more the wit or humour requisite for it than he had the power of intense and universal sympathy. But his proper region was still a vast one; and there, his vision, though always tinged with the colour of his own passions and opinions, was, notwithstanding, both as far reaching and as searching as any poet's ever was."—CRAIK.

"Milton would not have excelled in dramatic writing; he knew human nature only in the gross, and had never studied the shades of character, nor the combinations of concurring, or the perplexity of contending passion. He had read much, and knew what books could teach; but had mingled little in the world, and was deficient in the knowledge which experience must confer."—JOHNSON.

"The images which Dante employs speak for themselves; they stand simply for what they are; those of Milton have a signification that is often discernible only to the initiated. . . . The English poet has never thought of taking the measure of Satan. He gives us merely a vague idea of vast bulk."—MACAULAY.

[See notes to B. I., ls. 202, 296, and B. II., ls. 331, 636, 666].

"As in his earlier poems he had ordered and arranged nature, so in *Paradise Lost* Milton orders and arranges Heaven and Hell. His mightiest figures, Angel and Archangel, Satan or Belial, stand out colossal but distinct."—GREEN.

## ERRATA.

---

- Page 14, l. 609.—For "God's" read "Gods."  
 Page 14, l. 530.—For "fainted" read "fainting."  
 Page 21.—For "Lueretius" read "Lucretius."  
 Page 21.—For "Histriomastrix" read "Histriomastix."  
 Page 25, ls. 1 and 29.—For "in" read "on."  
 Page 30, note to l. 30.—Transpose "former" and "latter."  
 Page 33, note to l. 195.—For "pictora" read "pectora."  
 Page 48, note to l. 330.—Add "Maetzner gives *aloof* as = more nearly to the wind and at a distance; O. E. *alufe*, perhaps from A. S. *lôf* (palm); O. E. *lufe* (hand)."  
 Page 53, l. 21.—For "when" read "where."  
 Page 61, note to l. 636.—For "*counsil*" read "*counsel*."  
 Page 62, note to l. 669.—For "throng" read "throwing."  
 Page 62, note to l. 676.—For "Lat. *spathu*" read "O. H. Ger. *spaten*."  
 Page 68, note to l. 797.—For "it" read "they."  
 Page 106, note to l. 315.—For "doubtless" read "*doubtless*."  
 Page 107, note to l. 355.—For "now" read "how."

h  
c  
p  
A  
in  
n  
d  
y  
fi  
th  
fo

# PARADISE LOST.

---

## THE VERSE OF "PARADISE LOST."

"The measure is English Heroic Verse without Rime, as that of Homer in Greek and of Virgil in Latin; Rime being no necessary Adjunct or true Ornament of Poem or good Verse, in longer Works especially, but the invention of a barbarous Age, to set off wretched matter and lame Meeter; grac't indeed since by the use of some famous modern Poets, carried away by Custom, but much to thir own vexation, hindrance and constraint, to express many things otherwise, and for the most part worse, than else they would have exprest them. Not without cause, therefore, some both Italian and Spanish Poets of prime note, have rejected Rime both in longer and shorter Works, as have also, long since, our best English Tragedies, as a thing of itself, to all judicious eares, triveal and of no true musical delight; which consists only in apt Numbers, fit quantity of Syllables, and the sense variously drawn out from one verse into another, not in the jingling sound of like endings, a fault avoyded by the learned Ancients both in Poetry and all good Oratory. This neglect then of Rime, so little is to be taken for a defect, though it may seem so perhaps to vulgar readers, that it rather is to be esteemed an example set, the first in English, of ancient liberty recover'd to Heroic Poem from the troublesom and modern bondage of Rimeing."

FROM MILTON'S OWN EDITION, 1668.

---

## BOOK I.—THE ARGUMENT.

This First Book proposes, first in brief, the whole subject, Man's disobedience, and the loss thereupon of Paradise, wherein he was placed. Then touches the prime cause of his fall, the serpent, or rather Satan in the serpent; who, revolting from God, and drawing to his side many legions of Angels, was by the command of God driven out of heaven with all his crew into the great deep. Which action passed over, the Poem hastes into the midst of things, presenting Satan with his Angels now fallen into hell, described here, not in the centre, for heaven and earth may be supposed as yet not made, certainly not yet accursed, but in a place of utter darkness, fittest called Chaos. Here Satan with his Angels lying on the burning lake, thunderstruck and astonished, after a certain space recovers, as from confusion, calls up him who next in order and dignity lay by him: they confer



of their miserable fall. Satan awakens all his legions, who lay till then in the same manner confounded; they rise; their numbers, array of battle, their chief leaders named, according to the idols known afterwards in Canaan and the countries adjoining. To these Satan directs his speech, comforts them with hope yet of regaining heaven, but tells them lastly of a new world and new kind of creature to be created, according to an ancient prophecy or report in heaven: for that Angels were long before this visible creation, was the opinion of many ancient Fathers. To find out the truth of this prophecy, and what to determine thereon, he refers to a full council. What his associates thence attempt. Pandæmonium, the palace of Satan, rises, suddenly built out of the deep; the infernal Peers there sit in Council.

## BOOK I.

Of Man's first disobedience, and the fruit  
 Of that forbidden tree whose mortal taste  
 Brought death into the world, and all our woe,  
 With loss of Eden, till one greater Man  
 Restore us and regain the blissful seat,  
 Sing, heav'nly Muse, that on the secret top  
 Of Oreb, or of Sinai, didst inspire  
 That shepherd who first taught the chosen seed,  
 In the beginning how the heav'ns and earth  
 Rose out of Chaos; or if Sion hill  
 Delight thee more, and Siloa's brook that flow'd  
 Fast by the oracle of God, I thence  
 Invoke thy aid to my advent'rous song,  
 That with no middle flight intends to soar  
 Above th' Aonian mount, while it pursues  
 Things unattempted yet in prose or rhyme.  
 And chiefly thou, O Spirit, that dost prefer  
 Before all temples th' upright heart and pure,  
 Instruct me, for thou know'st; thou from the first  
 Wast present, and with mighty wings outspread,  
 Dove-like sat'st brooding on the vast abyss,  
 And mad'st it pregnant: what in me is dark  
 Illumine, what is low raise and support;  
 That to the height of this great argument  
 I may assert eternal Providence,  
 And justify the ways of God to men.  
 Say first, for heav'n hides nothing from thy view,  
 Nor the deep tract of hell; say first, what cause  
 Moved our grand Parents in that happy state,  
 Favour'd of heaven so highly, to fall off  
 From their Creator, and transgress his will

For one restraint, lords of the world besides?  
 Who first seduced them to that foul revolt?  
 Th' infernal serpent; he it was, whose guile,  
 Stirred up with envy and revenge, deceived 35  
 The mother of mankind, what time his pride  
 Had cast him out from heav'n, with all his host  
 Of rebel Angels, by whose aid aspiring  
 To set himself in glory above his peers,  
 He trusted to have equall'd the Most High, 40  
 If he opposed; and with ambitious aim  
 Against the throne and monarchy of God  
 Raised impious war in heav'n, and battle proud,  
 With vain attempt. Him the almighty Power  
 Hurl'd headlong flaming from th' ethereal sky 45  
 With hideous ruin and combustion down  
 To bottomless perdition, there to dwell  
 In adamant chains and penal fire,  
 Who durst defy th' Omnipotent to arms.  
 Nine time the space that measures day and night 50  
 To mortal men, he with his horrid crew  
 Lay vanquished, rolling in the fiery gulf,  
 Confounded though immortal: but his doom  
 Reserved him to more wrath; for now the thought 55  
 Both of lost happiness and lasting pain  
 Torments him; round he throws his baleful eyes,  
 That witness'd huge affliction and dismay,  
 Mix'd with obdurate pride and steadfast hate.  
 At once, as far as angels ken, he views 60  
 The dismal situation waste and wild;  
 A dungeon horrible, on all sides round,  
 As one great furnace, flamed; yet from those flames  
 No light, but rather darkness visible 65  
 Served only to discover sights of woe,  
 Regions of sorrow, doleful shades, where peace  
 And rest can never dwell, hope never comes,  
 That comes to all; but torture without end  
 Still urges, and a fiery deluge, fed 70  
 With ever-burning sulphur unconsumed.  
 Such place eternal justice had prepared  
 For those rebellious; here their prison ordain'd  
 In utter darkness, and their portion set  
 As far removed from God and light of heav'n  
 As from the centre thrice to th' utmost pole.

O how unlike the place from whence they fell !  
 There the companions of his fall, o'erwhelm'd 75  
 With floods and whirlwinds of tempestuous fire,  
 He soon discerns, and weltring by his side  
 One next himself in power, and next in crime,  
 Long after known in Palestine, and named 80  
 Beëlzebub. To whom th' arch-enemy,  
 And thence in heav'n called Satan, with bold words  
 Breaking the horrid silence, thus began.  
 If thou beest he—But O how fallen ! how changed  
 From him, who in the happy realms of light, 85  
 Clothed with transcendent brightness, didst outshine  
 Myriads, though bright ! If he, whom mutual league  
 United thoughts and counsels, equal hope  
 And hazard in the glorious enterprize,  
 Join'd with me once, now misery hath join'd 90  
 In equal ruin : into what pit thou seest  
 From what height fall'n ; so much the stronger proved  
 He with his thunder ; and till then who knew  
 The force of those dire arms ? Yet not for those,  
 Nor what the potent victor in his rage 95  
 Can else inflict, do I repent, or change,  
 Though changed in outward lustre, that fix'd mind  
 And high disdain from sense of injured merit,  
 That with the Mightiest raised me to contend,  
 And to the fierce contention brought along 100  
 Innumerable force of Spirits arm'd  
 That durst dislike his reign ; and, me preferring,  
 His utmost power with adverse power opposed  
 In dubious battle on the plains of heav'n,  
 And shook his throne. What though the field be lost ? 105  
 All is not lost ; th' unconquerable will,  
 And study of revenge, immortal hate,  
 And courage never to submit or yield,  
 And what is else not to be overcome ;  
 That glory never shall his wrath or might 110  
 Extort from me : to bow and sue for grace  
 With suppliant knee, and deify his power,  
 Who from the terror of this arm so late  
 Doubted his empire ; that were low indeed ;  
 That were an ignominy and shame beneath  
 This downfall ; since by fate the strength of gods 115  
 And this empyreal substance cannot fail ;

Since through experience of this great event,  
 In arms not worse, in foresight much advanced,  
 We may with more successful hope resolve 120  
 To wage by force or guile eternal war,  
 Irreconcilable to our grand foe,  
 Who now triumphs, and in th' excess of joy  
 Sole reigning holds the tyranny of heav'n.  
 So spake th' apostate Angel, though in pain, 125  
 Vaunting aloud, but rack'd with deep despair :  
 And him thus answer'd soon his bold compeer.  
 O Prince, O chief of many thronèd Powers,  
 That led th' imbattell'd Seraphim to war  
 Under thy conduct, and, in dreadful deeds 130  
 Fearless, endanger'd heav'n's perpetual King,  
 And put to proof his high supremacy  
 Whether upheld by strength, or chance, or fate ;  
 Too well I see and rue the dire event,  
 That with sad overthrow and foul defeat 135  
 Hath lost us heav'n, and all this mighty host  
 In horrible destruction laid thus low,  
 As far as gods and heavenly essences  
 Can perish : for the mind and spirit remains  
 Invincible, and vigour soon returns, 140  
 Though all our glory extinct, and happy state  
 Here swallowed up in endless misery.  
 But what if he our conqueror, whom I now  
 Of force believe almighty, since no less  
 Than such could have o'erpower'd such force as ours, 145  
 Has left us this our spirit and strength entire,  
 Strongly to suffer and support our pains,  
 That we may so suffice his vengeful ire,  
 Or do him mightier service, as his thralls 150  
 By right of war, whate'er his business be,  
 Here in the heart of hell to work in fire,  
 Or do his errands in the gloomy deep ?  
 What can it then avail, though yet we feel  
 Strength undiminish'd, or eternal being  
 To undergo eternal punishment ? 155  
 Whereto with speedy words th' Arch-fiend replied.  
 Fall'n Cherub, to be weak is miserable,  
 Doing or suffering : but of this be sure,  
 To do aught good never will be our task,  
 But ever to do ill our sole delight ; 160

As being the contrary to his high will,  
 Whom we resist. If then his providence  
 Out of our evil seek to bring forth good,  
 Our labour must be to pervert that end,  
 And out of good still to find means of evil ;  
 Which oft-times may succeed, so as perhaps  
 Shall grieve him, if I fail not, and disturb  
 His inmost counsels from their destined aim.  
 But see ! the angry victor hath recall'd  
 His ministers of vengeance and pursuit  
 Back to the gates of heav'n : the sulphurous hail  
 Shot after us in storm, o'erblown hath laid  
 The fiery surge, that from the precipice  
 Of heav'n received us falling ; and the thunder,  
 Wing'd with red lightning and impetuous rage,  
 Perhaps hath spent his shafts, and ceases now  
 To bellow through the vast and boundless deep.  
 Let us not slip th' occasion, whether scorn  
 Or satiate fury yield it from our foe.  
 Seest thou yon dreary plain, forlorn and wild,  
 The seat of desolation, void of light,  
 Save what the glimmering of these livid flames  
 Casts pale and dreadful ? Thither let us tend  
 From off the tossing of these fiery waves,  
 There rest, if any rest can harbour there,  
 And, reassembling our afflicted powers,  
 Consult how we may henceforth most offend  
 Our enemy, our own loss how repair,  
 How overcome this dire calamity,  
 What reinforcement we may gain from hope,  
 If not, what resolution from despair.  
 Thus Satan talking to his nearest mate,  
 With head up-lift above the wave, and eyes  
 That sparkling blazed ; his other parts besides  
 Prone on the flood, extended long and large,  
 Lay floating many a rood ; in bulk as huge  
 As whom the fables name of monstrous size,  
 Titanian, or Earth-born, that warr'd on Jove,  
 Briareus, or Typhon, whom the den  
 By ancient Tarsus held, or that sea-beast  
 Leviathan, which GOD of all his works  
 Created hugest that swim th' ocean stream :  
 Him haply slumb'ring on the Norway foam

165

170

175

180

185

190

195

200

- The pilot of some small night-founder'd skiff  
 Deeming some island, oft, as seamen tell, 205  
 With fix'd anchor in his scaly rind  
 Moors by his side under the lee, while night  
 Invests the sea, and wish'd morn delays :  
 165 So stretched out huge in length the Arch-fiend lay  
 Chained on the burning lake ; nor ever thence  
 Had risen or heaved his head, but that the will  
 And high permission of all-ruling heaven  
 170 Left him at large to his own dark designs ;  
 That with reiterated crimes he might  
 Heap on himself damnation, while he sought 215  
 Evil to others, and enraged might see  
 How all his malice served but to bring forth  
 175 Infinite goodness, grace, and mercy shown  
 On man by him seduced ; but on himself  
 Treble confusion, wrath, and vengeance pour'd. 220  
 Forthwith upright he rears from off the pool  
 His mighty stature ; on each hand the flames  
 180 Driven backward slope their pointing spires, and roll'd  
 In billows leave i' th' midst a horrid vale.  
 Then with expanded wings he steers his flight 225  
 Aloft, incumbent on the dusky air,  
 That felt unusual weight, till on dry land  
 185 He lights, if it were land that ever burn'd  
 With solid, as the lake with liquid, fire ;  
 And such appeared in hue, as when the force 230  
 Of subterranean wind transports a hill  
 Torn from Pelorus, or the shattered side  
 190 Of thundering Etna, whose combustible  
 And fuel'd entrails thence conceiving fire,  
 Sublimed with mineral fury, aid the winds, 235  
 And leave a sing'd bottom all involved  
 With stench and smoke : such resting found the sole  
 195 Of unblest'd feet. Him follow'd his next mate,  
 Both glorying to have 'scaped the Stygian flood,  
 As gods, and by their own recovered strength, 240  
 Not by the sufferance of supernal power.  
 200 Is this the region, this the soil, the clime,  
 Said then the lost Arch-angel ; this the seat  
 That we must change for heav'n ? this mournful gloom  
 For that celestial light ? be it so, since he, 245  
 Who now is Sov'reign, can dispose and bid

What shall be right : farthest from him is best,  
 Whom reason hath equal'd, force hath made supreme  
 Above his equals. Farewell happy fields  
 Where joy for ever dwells : hail horrors ; hail 250  
 Infernal world ; and thou profoundest hell  
 Receive thy new possessor ; one who brings  
 A mind not to be changed by place or time.  
 The mind is its own place, and in itself  
 Can make a heav'n of hell, a hell of heav'n. 255  
 What matter where, if I be still the same,  
 And what I should be, all but less than he  
 Whom thunder hath made greater ? Here at least  
 We shall be free ; th' Almighty hath not built  
 Here for his envy, will not drive us hence : 260  
 Here we may reign secure, and in my choice  
 To reign is worth ambition, though in hell :  
 Better to reign in hell, than serve in heav'n.  
 But wherefore let we then our faithful friends,  
 Th' associates and copartners of our loss, 265  
 Lie thus astonished on th' oblivious pool,  
 And call them not to share with us their part  
 In this unhappy mansion, or once more  
 With rallied arms to try what may be yet  
 Regain'd in heav'n, or what more lost in hell ? 270  
 So Satan spake, and him Beëlzebub  
 Thus answer'd : Leader of those armies bright,  
 Which but th' Omnipotent none could have foil'd,  
 If once they hear that voice, their liveliest pledge  
 Of hope in fears and dangers, heard so oft 275  
 In worst extremes, and on the perilous edge  
 Of battle when it raged, in all assaults  
 Their surest signal, they will soon resume  
 New courage and revive, though now they lie  
 Grov'ling and prostrate on yon lake of fire, 280  
 As we erewhile, astounded and amazed ;  
 No wonder, fall'n such a pernicious highth.  
 He scarce had ceased, when the superior fiend  
 Was moving toward the shore ; his ponderous shield,  
 Ethereal temper, massy, large, and round, 285  
 Behind him cast ; the broad circumference  
 Hung on his shoulders like the moon, whose orb  
 Through optic glass the Tuscan artist views  
 At ev'ning, from the top of Fesole



Or in Valdarno, to descry new lands,  
 Rivers or mountains in her spotty globe. 290  
 His spear, to equal which the tallest pine,  
 Hewn on Norwegian hills to be the mast  
 Of some great Ammiral, were but a wand,  
 He walked with to support uneasy steps 295  
 Over the burning marle, not like those steps  
 On heaven's azure; and the torrid clime  
 Smote on him sore besides, vaulted with fire.  
 Nathless he so endured, till on the beach  
 Of that inflamèd sea he stood, and call'd 300  
 His legions, Angel forms, who lay entranced  
 Thick as autumnal leaves that strow the brooks  
 In Vallombrosa, where th' Etrurian shades  
 High overarch'd embower; or scatter'd sedge  
 Afloat, when with fierce winds Orion arm'd 305  
 Hath vex'd the Red Sea coast, whose waves o'erthrew  
 Busiris and his Memphian chivalry,  
 While with perfidious hatred they pursued  
 The sojourners of Goshen, who beheld 310  
 From the safe shore their floating carcasses  
 And broken chariot wheels: so thick bestrown  
 Abject and lost lay these, covering the flood,  
 Under amazement of their hideous change.  
 He called so loud, that all the hollow deep  
 Of hell resounded: Princes, Potentates, 315  
 Warriors, the flow'r of heav'n, once yours, now lost,  
 If such astonishment as this can seize  
 Eternal spirits; or have ye chosen this place  
 After the toil of battle to repose  
 Your wearied virtue, for the ease you find 320  
 To slumber here, as in the vales of heav'n?  
 Or in this abject posture have ye sworn  
 To adore the conqueror? who now beholds  
 Cherub and Seraph rolling in the flood  
 With scattered arms and ensigns, till anon 325  
 His swift pursuers from heav'n gates discern  
 Th' advantage, and descending tread us down  
 Thus drooping, or with linkèd thunderbolts  
 Transfix us to the bottom of this gulf.  
 Awake, arise, or be for ever fall'n. 330  
 They heard, and were abash'd, and up they sprung  
 Upon the wing, as when men wont to watch,

On duty sleeping found by whom they dread,  
 Rouse and bestir themselves ere well awake.  
 Nor did they not perceive the evil plight 335  
 In which they were, or the fierce pains not feel ;  
 Yet to their General's voice they soon obeyed,  
 Innumerable. As when the potent rod  
 Of Amram's son, in Egypt's evil day,  
 Waved round the coast up call'd a pitchy cloud 340  
 Of locusts, warping on the eastern wind,  
 That o'er the realm of impious Pharaoh hung  
 Like night, and darken'd all the land of Nile :  
 So numberless were those bad angels seen  
 Hovering on wing under the cope of hell, 345  
 'Twixt upper, nether, and surrounding fires ;  
 Till, as a signal given, th' uplifted spear  
 Of their great Sultan, waving to direct  
 Their course, in even balance down they light  
 On the firm brimstone, and fill all the plain ; 350  
 A multitude like which the populous north  
 Pour'd never from her frozen loins, to pass  
 Rhene or the Danaw, when her barbarous sons  
 Came like a deluge on the south, and spread  
 Beneath Gibraltar to the Libyan sands. 355  
 Forthwith from ev'ry squadron and each band  
 The heads and leaders thither haste where stood  
 Their great Commander ; God-like shapes and forms  
 Excelling human, Princely Dignities,  
 And powers, that erst in heaven sat on thrones ; 360  
 Though of their names in heavenly records, now  
 Be no memorial, blotted out and razed  
 By their rebellion from the books of life.  
 Nor had they yet among the sons of Eve  
 Got them new names ; till wandering o'er the earth, 365  
 Through God's high sufferance for the trial of man,  
 By falsities and lies the greatest part  
 Of mankind they corrupted to forsake  
 God their creator, and th' invisible  
 Glory of him that made them to transform 370  
 Oft to the image of a brute, adorn'd  
 With gay religions full of pomp and gold,  
 And Devils to adore for Deities :  
 Then were they known to men by various names,  
 And various idols through the heathen world. 375

Say, Muse, their names then known, who first, who last,  
 Roused from the slumber on that fiery couch  
 At their great Emp'ror's call, as next in worth,  
 Came singly where he stood on the bare strand,  
 While the promiscuous crowd stood yet aloof? 380  
 The chief were those, who, from the pit of hell  
 Roaming to seek their prey on earth, durst fix  
 Their seats long after next the seat of God,  
 Their altars by his altar, gods adored  
 Among the nations round, and durst abide 385  
 Jehovah thund'ring out of Sion, throned  
 Between the Cherubim; yea, often placed  
 Within his sanctuary itself their shrines,  
 Abominations; and with cursèd things  
 His holy rites and solemn feasts profaned, 390  
 And with their darkness durst affront his light.  
 First Moloch, horrid King, besmeared with blood  
 Of human sacrifice, and parents' tears,  
 Though for the noise of drums and timbrels loud  
 Their children's cries unheard, that past through fire 395  
 To his grim idol. Him the Ammonite  
 Worshipp'd in Rabba and her wat'ry plain,  
 In Argob, and in Basan, to the stream  
 Of utmost Arnon. Nor content with such  
 Audacious neighbourhood, the wisest heart 400  
 Of Solomon he led by fraud to build  
 His temple right against the temple of God  
 On that opprobrious hill, and made his grove  
 The pleasant valley of Hinnom, Tophet thence  
 And black Gehenna call'd, the type of hell. 405  
 Next Chemos, th' obscene dread of Moab's sons,  
 From Aroer to Nebo, and the wild  
 Of southmost Abarim; in Hesebon  
 And Heronaim, Seon's realm, beyond  
 The flow'ry dale of Sibma clad with vines  
 And Eleale, to the Asphaltic pool: 410  
 Peor his other name, when he enticed  
 Israel in Sittim, on their march from Nile,  
 To do him wanton rites, which cost them woe.  
 Yet thence his lustful orgies he enlarged 415  
 Even to that hill of scandal, by the grove  
 Of Moloch homicide, lust hard by hate;  
 Till good Josiah drove them thence to hell.

With these came they, who, from the bord'ring flood  
 Of old Euphrates to the brook that parts 420  
 Ægypt from Syrian ground, had general names  
 Of Baalim and Ashtaroth, those male,  
 These feminine : for spirits when they please  
 Can either sex assume, or both ; so soft  
 And uncompounded is their essence pure ; 425  
 Not tied or manacled with joint or limb,  
 Nor founded on the brittle strength of bones,  
 Like cumbrous flesh ; but in what shape they choose,  
 Dilated or condensed, bright or obscure,  
 Can execute their airy purposes, 430  
 And works of love or enmity fulfil.  
 For those the race of Israel oft forsook  
 Their living strength, and unfrequented left  
 His righteous altar, bowing lowly down  
 To bestial gods ; for which their heads as low 435  
 Bow'd down in battle, sunk before the spear  
 Of despicable foes. With these in troop  
 Came Astoreth, whom the Phœnicians call'd  
 Astarte, queen of heaven, with crescent horns ;  
 To whose bright image nightly by the moon 440  
 Sidonian virgins paid their vows and songs,  
 In Sion also not unsung, where stood  
 Her temple on th' offensive mountain, built  
 By that uxorious king, whose heart, though large,  
 Beguiled by fair idolatresses, fell 445  
 To idols foul. Thammuz came next behind,  
 Whose annual wound in Lebanon allured  
 The Syrian damsels to lament his fate  
 In amorous ditties all a summer's day,  
 While smooth Adonis from his native rock 450  
 Ran purple to the sea, supposed with blood  
 Of Thammuz yearly wounded : the love-tale  
 Infected Sion's daughters with like heat,  
 Whose wanton passions in the sacred porch  
 Ezekiel saw, when by the vision led 455  
 His eyes survey'd the dark idolatries  
 Of alienated Judah. Next came one  
 Who mourned in earnest, when the captive ark  
 Maim'd his brute image, head and hands lopt off  
 In his own temple, on the grunsel edge, 460  
 Where he fell flat, and shamed his worshippers :

Dagon his name, sea monster, upward man  
 And downward fish : yet had his temple high  
 Reared in Azotus, dreaded through the coast  
 Of Palestine, in Gath and Ascalon,  
 And Accaron, and Gaza's frontier bounds. 465  
 Him follow'd Rimmon, whose delightful seat  
 Was fair Damascus, on the fertile banks  
 Of Abbana and Pharphar, lucid streams.  
 He also against the house of GOD was bold : 470  
 A leper once he lost, and gain'd a king,  
 Ahaz his sottish conqueror, whom he drew  
 GOD'S altar to disparage, and displace  
 For one of Syrian mode, whereon to burn  
 His odious off'rings, and adore the gods  
 Whom he had vanquish'd. After these appear'd 475  
 A crew who under names of old renown,  
 Osiris, Isis, Orus, and their train,  
 With monstrous shapes and sorceries abused  
 Fanatic Ægypt and her priests, to seek 480  
 Their wand'ring gods disguised in brutish forms  
 Rather than human. Nor did Israel 'scape  
 Th' infection, when their borrow'd gold composed  
 The calf in Oreb ; and the rebel king  
 Doubled that sin in Bethel and in Dan, 485  
 Lik'ning his Maker to the graz'd ox,  
 Jehovah, who in one night, when he pass'd  
 From Ægypt marching, equall'd with one stroke  
 Both her first-born and all her bleating gods.  
 Belial came last, than whom a spirit more lewd 490  
 Fell not from heaven, or more gross to love  
 Vice for itself : to him no temple stood  
 Or altar smoked ; yet who more oft than he  
 In temples and at altars, when the priest  
 Turns atheist, as did Eli's sons, who fill'd 495  
 With lust and violence the house of God ?  
 In courts and palaces he also reigns,  
 And in luxurious cities, where the noise  
 Of riot ascends above their loftiest towers,  
 And injury, and outrage : and when night 500  
 Darkens the streets, then wander forth the sons  
 Of Belial, flown with insolence and wine.  
 Witness the streets of Sodom, and that night  
 In Gibeah, when the hospitable door  
 Exposed a matron to avoid worse rape. 505

These were the prime in order and in might;  
 The rest were long to tell, though far renown'd;  
 Th' Ionian gods, of Javan's issue, held  
 God's, yet confess'd later than heav'n and earth,  
 Their boasted parents; Titan, heav'n's first-born, 510  
 With his enormous brood and birthright seized  
 By younger Saturn; he from mightier Jove,  
 His own and Rhea's son, like measure found;  
 So Jove usurping reign'd: these first in Crete  
 And Ida known, thence on the snowy top 515  
 Of cold Olympus ruled the middle air,  
 Their highest heaven; or on the Delphian cliff  
 Or in Dodona, and through all the bounds  
 Of Doric land; or who with Saturn old  
 Fled over Adria to th' Hesperian fields, 520  
 And o'er the Celtic roam'd the utmost isles.  
 All these and more came flocking; but with looks  
 Down-cast and damp, yet such wherein appear'd  
 Obscure some glimpse of joy, to have found their chief 525  
 Not in despair, to have found themselves not lost  
 In loss itself; which on his countenance cast  
 Like doubtful hue: but he, his wonted pride  
 Soon recollecting, with high words that bore  
 Semblance of worth not substance, gently raised  
 Their faintest courage, and dispell'd their fears: 530  
 Then straight commands, that at the warlike sound  
 Of trumpets loud and clarions be uprear'd  
 His mighty standard: that proud honour claim'd  
 Azazel as his right, a cherub tall;  
 Who forthwith from the glittering staff unfurl'd 535  
 Th' imperial ensign, which, full high advanced,  
 Shone like a meteor, streaming to the wind,  
 With gems and golden lustre rich emblazed,  
 Seraphic arms and trophies; all the while  
 Sonorous metal blowing martial sounds; 540  
 At which the universal host up sent  
 A shout that tore hell's concave, and beyond  
 Frighted the reign of Chaos and old Night.  
 All in a moment through the gloom were seen  
 Ten thousand banners rise into the air 545  
 With orient colours waving: with them rose  
 A forest huge of spears; and thronging helms

Appeared, and serried shields in thick array  
 Of depth immeasurable: anon they move  
 In perfect phalanx to the Dorian mood  
 Of flutes and soft recorders; such as raised 550  
 To highth of noblest temper heroes old  
 Arming to battle, and instead of rage  
 Deliberate valour breath'd, firm, and unmoved  
 With dread of death to flight or foul retreat;  
 Nor wanting power to mitigate and swage 555  
 With solemn touches troubled thoughts, and chase  
 Anguish, and doubt, and fear, and sorrow, and pain,  
 From mortal or immortal minds. Thus they,  
 Breathing united force, with fixèd thought, 560  
 Moved on in silence to soft pipes, that charm'd  
 Their painful steps o'er the burnt soil: and now  
 Advanced in view they stand, a horrid front  
 Of dreadful length and dazzling arms, in guise  
 Of warriors old with order'd spear and shield, 565  
 Awaiting what command their mighty chief  
 Had to impose: he through the armèd files  
 Darts his experienced eye; and soon traverse  
 The whole battalion views, their order due,  
 Their visages and stature as of gods;  
 Their number last he sums. And now his heart 570  
 Distends with pride, and hard'ning in his strength  
 Glories; for never, since created man,  
 Met such embodied force, as named with these  
 Could merit more than that small infantry 575  
 Warr'd on by cranes; though all the giant brood  
 Of Phlegra with th' heroic race were joined  
 That fought at Thebes and Ilium, on each side  
 Mix'd with auxiliar gods; and what resounds  
 In fable or romance of Uther's son, 580  
 Begirt with British and Armoric knights;  
 And all who since, baptized or infidel,  
 Jousted in Aspramont or Montalban,  
 Damasco, or Marocco, or Trebisonde;  
 Or whom Biserta sent from Afric shore, 585  
 When Charlemain with all his peerage fell  
 By Fontarabia. Thus far these beyond  
 Compare of mortal prowess, yet observed  
 Their dread commander: he, above the rest  
 In shape and gesture proudly eminent, 590



Stood like a tow'r ; his form had yet not lost  
 All her original brightness, nor appear'd  
 Less than Arch-angel ruin'd, and th' excess  
 Of glory obscured : as when the sun new-risen  
 Looks through the horizontal misty air, 595  
 Shorn of his beams, or from behind the moon,  
 In dim eclipse, disastrous twilight sheds  
 On half the nations, and with fear of change  
 Perplexes monarchs : darken'd so, yet shone  
 Above them all th' Arch-angel : but his face 600  
 Deep scars of thunder had intrench'd, and care  
 Sat on his faded cheek, but under brows  
 Of dauntless courage, and considerate pride  
 Waiting revenge : cruel his eye, but cast  
 Signs of remorse and passion to behold 605  
 The fellows of his crime, the followers rather,  
 Far other once beheld in bliss, condemn'd  
 For ever now to have their lot in pain,  
 Millions of spirits for his fault amerced  
 Of heav'n, and from eternal splendours flung 610  
 For his revolt, yet faithful how they stood,  
 Their glory wither'd : as when heaven's fire  
 Hath scath'd the forest oaks or mountain pines,  
 With sing'd top their stately growth, though bare,  
 Stands on the blasted heath. He now prepared 615  
 To speak ; whereat their doubled ranks they bend  
 From wing to wing, and half inclose him round  
 With all his peers : attention held them mute.  
 Thrice he assay'd, and thrice in spite of scorn  
 Tears, such as angels weep, burst forth ; at last 620  
 Words interwove with sighs found out their way.  
 O myriads of immortal spirits, O Powers  
 Matchless, but with th' Almighty ; and that strife  
 Was not inglorious, though th' event was dire,  
 As this place testifies, and this dire change 625  
 Hateful to utter : but what power of mind,  
 Foreseeing or presaging, from the depth  
 Of knowledge past or present, could have fear'd,  
 How such united force of gods, how such  
 As stood like these, could ever know repulse? 630  
 For who can yet believe, though after loss,  
 That all these puissant legions, whose exile  
 Hath emptied heav'n, shall fail to reascend

Self-raised, and repossess their native seat?  
 For me, be witness all the host of heav'n,  
 If counsels different or danger shunn'd  
 By me have lost our hopes: but he, who reigns  
 Monarch in heav'n, till then as one secure  
 Sat on his throne, upheld by old repute,  
 Consent, or custom, and his regal state  
 Put forth at full, but still his strength conceal'd;  
 Which tempted our attempt, and wrought our fall.  
 Henceforth his might we know, and know our own,  
 So as not either to provoke, or dread  
 New war, provoked; our better part remains  
 To work in close design, by fraud or guile,  
 What force effected not; that he no less  
 At length from us may find, who overcomes  
 By force, hath overcome but half his foe.  
 Space may produce new worlds, whereof so rife  
 There went a fame in heav'n, that he ere long  
 Intended to create, and therein plant  
 A generation whom his choice regard  
 Should favour equal to the sons of heaven:  
 Thither, if but to pry, shall be perhaps  
 Our first eruption, thither or elsewhere;  
 For this infernal pit shall never hold  
 Celestial spirits in bondage, nor th' Abyss  
 Long under darkness cover. But these thoughts  
 Full counsel must mature: peace is despair'd;  
 For who can think submission? War then, war  
 Open or understood, must be resolved.  
 He spake, and to confirm his words outflow  
 Millions of flaming swords, drawn from the thighs  
 Of mighty Cherubim; the sudden blaze  
 Far round illumined hell: highly they raged  
 Against the highest, and fierce with grasped arms  
 Clash'd on their sounding shields the din of war,  
 Hurling defiance toward the vault of heav'n.  
 There stood a hill not far, whose grisly top  
 Belch'd fire and rolling smoke; the rest entire  
 Shone with a glossy scurf; undoubted sign  
 That in his womb was hid metallic ore,  
 The work of sulphur. Thither, wing'd with speed,  
 A numerous brigade hasten'd; as when bands  
 Of pioneers, with spade and pickaxe arm'd,

Forerun the royal camp, to trench a field,  
 Or cast a rampart. Mammon led them on,  
 Mammon, the least erected spirit that fell  
 From heav'n; for ev'n in heav'n his looks and thoughts 680  
 Were always downward bent, admiring more  
 The riches of heav'n's pavement, trodden gold,  
 Than aught divine or holy else enjoy'd  
 In vision beatific. By him first  
 Men also, and by his suggestion taught 685  
 Ransack'd the centre, and with impious hands  
 Rifled the bowels of their mother earth  
 For treasures better hid. Soon had his crew  
 Open'd into the hill a spacious wound,  
 And digg'd out ribs of gold. Let none admire 690  
 That riches grow in hell; that soil may best  
 Deserve the precious bane. And here let those  
 Who boast in mortal things, and wond'ring tell  
 Of Babel and the works of Memphian kings,  
 Learn how their greatest monuments of fame 695  
 And strength and art are easily outdone  
 By spirits reprobate, and in an hour  
 What in an age they with incessant toil  
 And hands innumerable scarce perform.  
 Nigh on the plain in many cells prepared, 700  
 That underneath had veins of liquid fire  
 Sluiced from the lake, a second multitude  
 With wond'rous art founded the massy ore,  
 Severing each kind, and scumm'd the bullion dross.  
 A third as soon had formed within the ground 705  
 A various mould, and from the boiling cells  
 By strange conveyance fill'd each hollow nook;  
 As in an organ from one blast of wind  
 To many a row of pipes the sound-board breathes.  
 Anon out of the earth a fabric huge 710  
 Rose, like an exhalation, with the sound  
 Of dulcet symphonies and voices sweet,  
 Built like a temple, where pilasters round  
 Were set, and Doric pillars overlaid  
 With golden architrave; nor did there want 715  
 Cornice or frieze with bossy sculptures graven;  
 The roof was fretted gold. Not Babylon,  
 Nor great Alcairo such magnificence  
 Equall'd in all their glories, to inshrine

ghts 680

685

690

695

700

705

710

715

Belus or Serapis their gods, or seat 720  
 Their kings, when Ægypt with Assyria strove  
 In wealth and luxury. Th' ascending pile  
 Stood fixt her stately highth, and straight the doors,  
 Op'ning their brazen folds, discover, wide 725  
 Within, her ample spaces, o'er the smooth  
 And level pavement: from the archèd roof,  
 Pendent by subtle magic, many a row  
 Of starry lamps, and blazing cressets, fed  
 With Naphtha and Asphaltus, yielded light 730  
 As from a sky. The hasty multitude  
 Admiring enter'd, and the work some praise,  
 And some the architect: his hand was known  
 In heav'n by many a towered structure high,  
 Where sceptred angels held their residence,  
 And sat as princes; whom the supreme King 735  
 Exalted to such power, and gave to rule,  
 Each in his hierarchy, the orders bright.  
 Nor was his name unheard or unadored  
 In ancient Greece; and in Ausonian land  
 Men called him Mulciber; and how he fell 740  
 From heav'n they fabled, thrown by angry Jove  
 Sheer o'er the crystal battlements; from morn  
 To noon he fell, from noon to dewy eve,  
 A summer's day; and with the setting sun  
 Dropt from the Zenith like a falling star, 745  
 On Lemnos th' Ægean isle; thus they relate,  
 Erring; for he with this rebellious rout  
 Fell long before; nor aught avail'd him now  
 To have built in heav'n high towers; nor did he 'scape  
 By all his engines, but was headlong sent 750  
 With his industrious crew, to build in hell.  
 Meanwhile the wingèd heralds by command  
 Of sovran power, with awful ceremony  
 And trumpets' sound, throughout the host proclaim  
 A solemn council forthwith to be held 755  
 At Pandæmonium, the high capital  
 Of Satan and his peers: their summons call'd  
 From every band and squarèd regiment  
 By place or choice the worthiest; they anon  
 With hundreds and with thousands trooping came 760  
 Attended: all access was throng'd, the gates  
 And porches wide, but chief the spacious hall,

(Though like a cover'd field, where champions bold  
 Wont ride in arm'd, and at the Soldan's chair  
 Defied the best of Panim chivalry 765  
 To mortal combat or career with lance,)  
 Thick swarm'd, both on the ground and in the air,  
 Brush'd with the hiss of rustling wings. As bees  
 In spring time, when the sun with Taurus rides,  
 Pour forth their populous youth about the hive 770  
 In clusters; they among fresh dewes and flowers  
 Fly to and fro, or on the smoothèd plank,  
 The suburb of their straw-built citadel,  
 New rubb'd with balm, expatiate, and confer  
 Their state affairs: So thick the aery crowd 775  
 Swarm'd and were straiten'd; till, the signal giv'n,  
 Behold a wonder! they, but now who seem'd  
 In bigness to surpass earth's giant sons,  
 Now less than smallest dwarfs, in narrow room  
 Throng numberless, like that Pygmean race 780  
 Beyond the Indian mount, or Fairy Elves,  
 Whose midnight revels, by a forest side  
 Or fountain, some belated peasant sees,  
 Or dreams he sees, while over head the moon  
 Sits arbitress, and nearer to the earth 785  
 Wheels her pale course; they on their mirth and dance  
 Intent, with jocund music charm his ear;  
 At once with joy and fear his heart rebounds.  
 Thus incorporeal spirits to smallest forms  
 Reduced their shapes immense, and were at large, 790  
 Though without number still, amidst the hall  
 Of that infernal court. But far within,  
 And in their own dimensions like themselves,  
 The great Seraphic lords and Cherubim  
 In close recess and secret conclave sat; 795  
 A thousand Demi-gods on golden seats,  
 Frequent and full. After short silence then  
 And summons read, the great consult began.

## PRELIMINARY NOTES TO THE POEM.

**THE ORIGIN.**—So far as the SUBJECT is concerned, we have already seen that Milton did not select it without deliberation, and that in early years he had inclined to the Legendary History of Britain. Even before the Restoration he had selected *Paradise Lost*, and his fallen fortunes, though they tinged the colour of his thoughts, did not determine the subject of the Epic. In 1727, VOLTAIRE expressed the opinion that it might have been suggested during his Continental journey by *Adamo*, "an absurd Scriptural Drama," which was popular in Italy at that time. Masson regards it, on chronological grounds, as possible that M. may have seen it acted. In 1746 M. was openly accused of plagiarism, and thereafter for a time the matter was fully discussed, no less than thirty books being cited as having contributed in some measure to the conception of the Poem. In this connection the works of DU BARTAS have been specially mentioned. The conclusion Masson draws is that M. "inherited it as a subject with which the minds of Christendom had long been familiar," and that there is no possible ground for the charge of plagiarism.

But so far as the MATERIALS are concerned, Milton utilized the products of his "industrious and extensive reading, steady observation, and insight into all seemly and generous arts and affairs."—(*Reason of Church Government.*)

The parallel passages cited by industrious commentators shew that he must have had the Bible almost off by heart, and that he was well read in Homer, the Greek Tragedians, Plato, Demosthenes, &c.; in Lueretius, Virgil, Ovid, Cicero, &c.; in Dante, Tasso, Ariosto, &c.; and in the chief English writers, particularly Spenser and Shakespeare—in a word, in the whole range of Latin, Greek, Italian, Hebrew and English Literature. How transcendent must have been the genius of the man who, when blind, "and with dangers compassed round and solitude," produced a work that would be a monument of learning were it not the first of Poems!

As to the FORM of his Poem, we know that he first thought of a DRAMA; but the change of feeling that grew up within him during the Commonwealth, along with the publication of PRYNNE'S HISTORIOMASTRIX (1632: see SPALDING'S *Eng. Lit.*, p. 244), the passing in 1642 of the ordinance suppressing stage-plays "while the public troubles last," and the cessation of the Drama for the next eighteen years, probably decided his mind in favour of the Epic, though Samson *Agonistes* shews that he had not completely given up his original design.

The TITLE, *Paradise Lost*, explains itself; Gr. *παράδεισος*, a word of Persian origin, signifying "a park" or "pleasure ground," used to translate the Hebrew for "The Garden of Eden."

**THE FORM.**—*Paradise Lost* is a SACRED EPIC.—Epic poetry (Gr. *ἔπος*, a tale) deals with outward objects, of which it gives an imaginative narrative in metre. The events described may be partly real and partly fictitious, or they may be wholly of the latter class. It is therefore OBJECTIVE (i.e., dealing with things exterior to the mind). The longer poems of this class embrace an extensive series of events and the actions of numerous characters. The term HEROIC POEM or HEROIC EPIC is properly applicable to such Epics as record in elevated style the achievements of national heroes. The principal compositions of this class are HOMER'S *Iliad* and *Odyssey*, VIRGIL'S *Æneid*, ARIOSTO'S *Orlando Furioso*, TASSO'S *Jerusalem Delivered*, and the *Nibelungenlied*.

*Paradise Lost, Paradise Regained, and DANTE's Divina Commedia* are SACRED EPICS—poems that treat of religious or sacred subjects. Heroic and Sacred Epics are EPIC POEMS in the specific sense of the term. Length, and sublime language and thoughts expressed in Heroic verse, are essential to this form of composition. Some minor productions are from their nature ranked as Epics—e. g., the IDYLL, or PASTORAL POEM, the BALLAD, various forms of DIDACTIC poetry, the METRICAL ROMANCE, &c.

[All poetical compositions are classed as EPIC, LYRIC, or DRAMATIC, according to the mode of treatment that predominates.

LYRICAL POETRY—called Lyrical because at first accompanied by the music of the Lyre—sets forth the inward occurrences of the composer's own mind—his feelings and reflections; and outward objects are regarded mainly as they produce emotions.—Hence it is SUBJECTIVE (*i. e.*, dealing with the thinking subject). Lyrical poems are shorter than Epics. Few compositions are purely Epic or Lyrical, but the prevailing element decides the class of the poem—BYRON's *Childe Harold*, for instance, which has the length and narrative structure of an Epic, abounds in reflections, satire, and emotional utterances, and is therefore Lyric as well as Epic.

DRAMATIC POETRY “consists of an impersonal representation by the dramatist, of an animated conversation of various individuals, from whose speech the movement of the story is to be gathered.” In Epic poetry, persons are frequently introduced in lively conversation. This happens also in Lyrics. The two main divisions of this class are Tragedy and Comedy, but there are many varieties.

Milton's Dramatic works are *Comus, Arcades, Samson Agonistes*; his Lyrics, *Ode on the Nativity, Psalms, Sonnets, Il Penseroso, L'Allegro, &c.*

THE SCHEME.—In conformity with the practice of the other great Epic Poets, Milton “hurries his reader into the midst of events,” bringing in as EPISODES, secondary and supplemental parts of the story.

In the first four books an account is given of various actions that take place in Hell and Chaos (Bs. I. & II.), and in Heaven (B. III.), where God, sitting on his throne and seeing Satan flying towards this world, foretells the Tempter's success and declares his gracious purpose towards our first parents. Book IV. contains a description of Satan's first view of Adam and Eve, and of his preparations for the accomplishment of his design, “to confound the race of mankind in one root.” Man is also in these Books represented as placed at his creation between the contending powers of good and evil, but free and able to withstand the Evil One. In the next two Books (V. & VI.), we have Raphael's narrative of the past, from the first revolt in Heaven to the final triumph of the Messiah over the rebellious angels, whom he drives in horror and confusion into the place of punishment prepared for them in the deep. At Adam's request Raphael further tells him (B. VII.) how and why the World was created—that God having declared his intention to shew his power by creating another world, sent his Son with glory and attendance of angels to perform this work in six days. Adam's inquiry (B. VIII.) concerning the celestial motions is doubtfully answered (for Milton seems to hesitate between the Ptolemaic and Copernican systems), and he is exhorted to seek after things more worthy of knowledge. Desirous of detaining him, Adam gives the archangel an account of his being placed in Paradise, his talk with God concerning solitude and fit society, and his first meeting and nuptials with Eve. In the last four Books (IX.—XII.), we have the history of Man's Fall, Satan having accomplished his purpose by assuming the appearance of a Serpent, and deluding Eve by an appeal to her vanity. His wife's act at first astonishes Adam, but through excess of love he resolves to perish with her, and he too eats of the forbidden fruit. On man's transgression being known, the guardian angels leave Paradise, and God's Son being sent as judge, condemns them both, but in pity clothes their nakedness. On his return to Hell, “successful beyond hope,” Satan boastfully recounts his



achievements to the assembled demons, and thereon finds himself and them suddenly changed into hissing serpents. God foretells the final victory of the seed of the woman; and Adam, who meanwhile has become painfully conscious of his fallen state and misery, conceives better hopes, and comforts and advises with Eve, who, in her despair, has been suggesting violent expedients. The Son intercedes for them, and God accepts his prayers, but refuses to allow them to remain in Eden. The Archangel Michael is sent with a band of cherubim to dispossess them; but, before doing so, he leads Adam to the top of a high hill, and sets before him in a vision what is to happen both before and after the Flood, till the incarnation and final resurrection of our Saviour, with an account of the state of the Church till his second coming.

Adam,

“Though sad  
With cause for evils past, yet much more cheered  
With meditation on the happy end,”

descends the hill and meets Eve, who, “wearied with sorrow and heart’s distress,” had fallen asleep, but is now soothed to calmness and submission by gentle dreams. “In either hand the hastening angel catches our lingering parents,” and leads them out of Paradise, the brandished sword of God waving behind them.

“They, looking back, all the eastern side beheld  
Of Paradise, so late their happy seat,  
Waved over by that flaming brand, the gate  
With dreadful faces thronged and fiery arms.  
Some natural tears they dropped, but wiped them soon;  
The world was all before them, where to choose  
Their place of rest, and Providence their guide.  
They, hand in hand, with wandering steps and slow,  
Through Eden took their solitary way.”

From the preceding brief outline, and his knowledge of the first two Books, the student will be able to appreciate the following estimate of the Poem by Prof. Masson:—“*Paradise Lost* is an Epic, but it is not, like the *Iliad* or the *Aeneid*, a national Epic; nor is it an Epic after any other of the known types. It is an Epic of the whole human species—an Epic of our entire planet, or indeed of the entire astronomical universe. It is, in short, a poetical representation, on the authority of hints from the Book of Genesis, of the historical connection between human time and aboriginal or eternal infinity, or between our created world and the immeasurable and inconceivable Universe of Prehuman existence.”

EDITIONS DURING MILTON'S LIFETIME.—Begun in 1658, and probably finished before the end of 1665, *Paradise Lost* was published in 1667. M. sold the copyright to Samuel Simmons for £5, with conditional payment of £5 more after the sale of the same number of the second edition, and so on the third, &c. The author received only £10 for the work, and his widow sold her interest in the copyright for £8. At first it consisted of ten Books, without Preface or note of any kind, and had no “arguments.” In 1674 the second edition appeared, containing the arguments that are now prefixed to each Book, the number of Books being changed to twelve. This M. effected by dividing what had been his seventh and tenth Books into what are now the seventh and eighth, and eleventh and twelfth, and, besides a few minor changes, prefixing three new lines to B. VIII. and five to B. XII.

Before the close of the seventeenth century six editions had been published, one of them elaborately annotated, so that, while no doubt Addison's still famous criticisms in the *SPECTATOR* attracted more attention to the Poem, there is no ground for supposing that until then its merits were unappreciated.

## NOTES TO MILTON'S PREFACE.

(See The Verse of "Paradise Lost.")

This Preface was added when a new title page was prefixed in 1668, with a notice from the Printer to the effect that it was to explain "why the Poem rimed not"—a fact that "had stumbled many."

I. *The measure is English Heroic Verse without Rime.*—The general scheme of the metre (*measure*) of the Poem is that of five accents and ten syllables to each line, *i. e.*, IAMBIC PENTAMETER VERSE, also called BLANK (unrhymed) VERSE. There are regularly five Iambi in each Verse, but M. occasionally substitutes other feet—*Trochees, Dactyls, and Anapæsts*. The number of syllables also varies: we find syllables *over the metre* (HYPERMETRICAL), (a) at the beginning of a line (B. II. l. 880); (b) in the middle (B. I. ls. 6, 9, 17, 141, 171, 202, 406, &c.; B. II. ls. 367, 626, 692, &c., in which cases the extra syllables are disposed of by SLURRING, ELISION, or CONTRACTION); (c) at the end (B. I. l. 38, &c.) "The use of two extra syllables at the end of a line is uncommon in Milton. The license of using extra syllables in different positions is in strict accordance with the traditions of early English alliterative poetry, when no rule was laid down about the number of syllables in each line. As a general rule, it may be stated that the modern blank verse is, for the most part, more strict than that of Milton, and Milton is more strict than Shakespeare in limiting himself to ten syllables in a line."—ABBOTT AND SEELEY.

Note that it is more important to have the number of accents invariable than the number of syllables.

In using such irregularities, M. often aims at some metrical effect, and always intends to break the monotony that would follow from a slavish adherence to the normal scheme.

According to rule, there may be three kinds of pauses in a verse: (1) the *Punctuation* pause; (2) the *Cæsural* pause (a break in a line to afford a rest for the reader's voice, the position of which, to secure variety, is movable; (3) the *Final* pause, to mark slightly the end of each line. In reading Blank Verse, it is very important to observe these where they occur: many verses contain all—a few even two Cæsural pauses—but some have none. In the following, the verses are *scanned* (divided into feet), the feet marked off by single lines and the *Cæsural* pauses by double ones. In each foot the accent is on the second syllable, except in the last two lines, which begin with a Trochee; each line has a *Final* pause:

Of Man's | first dis | obed | ience || and | the fruit  
Of that | forbid | den tree, || whose mor | tal taste  
Brought death | into | the world || and all | our woe,  
With loss | of E | den, || till | one great | er Man  
Restore | us || and | regain | the bliss | ful seat,  
Sing, Heaven | ly Muse, || that on | the se | cret top  
Of O | reb or | of Si | nai, || did'st | inspire  
That Shep | herd, || who | first taught | the chos | en seed,  
In the | begin | ning || how | the heavens | and earth  
Rose out | of Cha | os || —

Notice from the preceding (1) that some syllables receive accents, which do not naturally possess them (UNEMPHATIC as opposed to EMPHATIC accents); (2) that among accented syllables some have a stronger accent than others; hence the preceding classification of accents; and (3) that

the EMPHASIS in certain words, required by the sense, affects materially the stress laid on the accented syllable.

II. *The invention of a barbarous age.*—Is this remark just? Who introduced rhyme into English Poetry? *Lycidas* was the last poem M. wrote in rhyme, except his *Sonnets*, and the exquisite cadences and the skilful arrangement of the rhymes in the former shew how much certain classes of poems can be embellished by the artifice. In his earlier years M. was fond of what he here despises. Would rhyme suit an English Epic?

III. *Some famous modern poets.*—Name those to whom he probably refers. Account for the fact that after M.'s time the rhyming couplet was very fashionable. What influences affected English literature after the Restoration?

IV. *Italian and Spanish poets of prime note.*—The taste for unrhymed verses was new even in Italy at this time. The following Italian poets were the first to use this kind of metre, and it is likely that M. had them in view: FRANCESCO MARIA MOLZA (died 1544) in his translation of two Books of Virgil; ARIOSTO in his Comedies; TRISSINO in his tragedy of *Sofonisba* (published 1529), and his Epic, *Italia Liberata*; and ALAMANNI in his *Opere Toscane* (1532). The first blank verse in Spain was the version of *Hero and Leander* (1543), by JUAN BOSCAN-ALMOGAVEA, who was also the creator of the Spanish sonnet.

V. *Our best English tragedies.*—Name them.

VI. *Apt numbers.*—By these he means sounds suited to the sense. Few poets have succeeded so well in this respect as Milton. In the arrangement of the pauses, the flow of the rhythm, the quality of the letter sounds, his sense fits his subject so admirably that it often seems difficult to say whether the pleasure we derive is owing to the thought itself or the felicity of expression. Explain the use of *numbers* here.

VII. *Fit quantity of syllables.*—That is, there should be no strain in the natural rhythm of the language. As a general rule M. observes this, but we often find him accenting words in an unusual manner, particularly words of classical origin. (Cf. B. I., ls. 58, 123, 406, &c.; B. II., ls. 132, 297, 693, &c.) This may be accounted for in various ways: (1) Such a poetic license often adds to the sublimity of the style. (2) His contemporaries were lax in this respect: (see SHAKESPEARE—*Macbeth*, &c.) (3) In many words the accentuation was then unsettled, and what may have been regular when he wrote, is now archaic. So far as poetic license is concerned, M. generally conformed to the usages of his age.

VIII. *The sense variously drawn out from one verse into another.*—This M. fully exemplifies in his Poem. Johnston's judgment on this point is that "this practice changes the measures of a poet to the periods of a declaimer." But ARNOLD in his *Essays on Criticism* (on translating Homer), regards it as the crowning glory of M.'s style. This, however, is an inherent quality of involved sentences, and conduces to the sublimity of the verse. It is noticeable that to assist in "drawing the sense out variously from one verse into another," he frequently takes away something from the sharpness of the final accent by introducing at the end of a line two monosyllables, the first of which, though unaccented, is long in quantity. (See B. I. ls. 30, 61, 62, 82, &c.) The classical student should compare this peculiarity of English Heroic Verse with what is usual in the Latin or Greek Hexameter and Pentameter. [The senior student should consult the Treatise on Metre in ABBOTT AND SEELEY'S *Eng. Lessons for Eng. People*. The junior will find an excellent summary of this subject and of the science of Derivation in Mr. T. C. L. ARMSTRONG'S Notes to the *Fifth Reader*.]

IX. *An example set the first in English.*—This statement seems somewhat strange. We really owe the introduction of Blank Verse to SURREY. He translated two Books of the *Aeneid* ("drawn in a *strange metre*,") into

ten syllabled lines without rhyme—avowedly in imitation of the Italian fashion; but his verses want both the true form and harmony. In one way M.'s statement is correct, for he not only perfected Blank Verse, but created it in Poetry proper. By SACKVILLE it was introduced into the Drama, and MARLOWE made it the proper verse of this kind of composition. In making the statement in the text M. must have ignored SURREY's work as being a mere translation, for he could not have been unaware of its existence. "To this metre, as used in *Paradise Lost*, our country owes the glory of having produced one of the only two poetical works in the GRAND STYLE, which are to be found in the Modern Languages; the *Divine Comedy* of DANTE is the other. In this respect M. possesses a distinction which even SHAKESPEARE, undoubtedly the supreme poetical power in our Literature, does not share with him."—ARNOLD's *Essays on Criticism*.

ne Italian  
In one  
verse, but  
into the  
composi-  
SURREY'S  
aware of  
ntry owes  
ks in the  
he *Divine*  
istinction  
ver in our  
ism.

## NOTES.

### BOOK I.

The poem opens with an invocation of the Muse of Sacred Song and History, who inspired David, the psalmist (l. 10), and Moses (l. 8), the historian and leader of the children of Israel in the wilderness. But in accordance with the character of his proposed work—a SACRED EPIC—Milton invokes also the aid of the Holy Spirit, as the true source of knowledge ("for Heaven hides nothing from thy view, &c.") and strength ("what is low, raise and support"). In beginning his poem in this way he has imitated Virgil and Homer, the two great epic poets of antiquity. "His invocation to a work which turns in a great measure upon the creation of the world, is very properly made to the Muse who inspired Moses in those books whence our author drew his subject, and to the Holy Spirit who is therein represented as operating after a particular manner in the first production of nature. This whole exordium rises very happily into noble language and sentiment."—ADDISON. In accordance with the custom of other epic poets, Milton states at the outset the subject of his poem:—

"Of Man's first disobedience, and the fruit  
Of that forbidden tree, whose mortal taste  
Brought death into the world, and all our woe,  
With loss of Eden"—

These lines by themselves are not sufficiently descriptive of what is to follow, but in them he enunciates the central ideas on which the whole of *Paradise Lost* hinges. (See Preliminary Notes—THE SCHEME.)

1. "Heavenly Muse, that on the secret top, &c., sing of Man's first disobedience, &c." By inverting the order of the words (HYPERBATON), of which license he avails himself very often, Milton raises his language out of the domain of Prose, gives in this instance prominence to the leading idea of the poem, "Man's disobedience," and attracts the reader's attention by suspending the sense. Why are *Man* in l. 1, and *Man* in l. 4, written with capitals?

*Disobedience.* *Dis* (not) and *obedience*, which, through the French *obédience*, comes from Lat. *obedientia* (*ob*, *audire*). *Fruit*: Fr. *fruit*; Lat. *fructus*.

[In giving derivations the student should carefully separate prefixes and affixes from roots, and assign them the meanings appropriate to the words in which they occur. It is also important to trace and account for, when possible, the changes each word has undergone in form and meaning. Consult *Peile's Philology* (English Literature Primer)—particularly chaps. I. and II.]

2. *That*, like Lat. *ille*, here means *the well known*.

*Forbidden.* *For*—same rt. as *fore*; Lat. *foris* (abroad); Lat. and Gr. *pro*; Ger. *vor*, and *fur*; radical meaning, *forth*; hence *separation*, and then, as in *dis* (radical meaning, *apart*), *negation*, which last meaning it bears here—*bidden not*. In *forlorn*, the prefix is the same; but as in *utter* (*outer*), it means *completely* (*forth—to the outside*); *lorn*, same rt. as *lose*; *forlorn* (utterly lost).

*Whose.* Is it the *fruit whose taste*, or the *tree whose taste*? But cf. Genesis, c. ii. v. 17, and c. iii. v. 6. *Mortal* (deadly), a meaning the Lat. *mortalis* sometimes has. Cf. "with twenty mortal murders on their crowns."—*Macbeth*. The use of words in unusual senses is another means of raising the language of poetry above that of prose. Cf. *seed*, l. 5; *secret*, l. 6; *middle*, l. 14, &c.

4. *With loss of Eden.* This phrase may belong to the prin. sent. thus:—(1) *Sing of Man's first disobedience and the fruit of that forbidden tree, with loss of Eden*; or to the subord. clause, thus:—(2) *Whose mortal taste brought death into the world and all our woe, with loss of Eden.* Which is preferable, considering the position of the phrase? The phrase is an adjunct of ACCOMPANIMENT in (1) to *disobedience and fruit*, and in (2) to *death and woe*. Till one greater Man restore us and regain (for us), &c., is subord. adv. of TIME to the verbal notion in *loss*; meaning that *Eden* (Paradise) is lost until Christ restore us. The subjunctive in *restore and regain*, implies that the restoration is not yet complete. From l. 463, B. XII., Milton would seem to think that after the general conflagration, the whole earth will be formed into another Paradise. There is therefore no necessity for supposing, as some do, that the subj. is here used for the indicative. Landor says lines 4 and 5 are deadeners and incumbrances of the harmony, also lines 14-16. Criticize this.

5. *Regain.* *Gain*, Fr. *gagner* (orig. to make profit out of cultivation); L. Lat. *ganiare* (to plow.) *Seed* used like Lat. *sedes*; equivalent to *abode*.

6. *Muse.* The Muses are usually regarded as nine in number—Clio, Euterpe, Thalia, Melpomene, Terpsichore, Erato, Polymnia, Urania, and Calliope. The first poets were perfectly sincere in their invocation of these deities, but in later times, even amongst the ancients, it became only a formal imitation of an early custom. They were regarded by the earliest writers amongst the Latins and Greeks as the inspiring goddesses of song; and according to later notions they were divinities presiding over the different kinds of poetry and over the arts and sciences, the function of each being different. Calliope, the Muse of Epic poetry, was represented in works of art with a tablet and pen, and sometimes with a roll of paper. Although we are to regard the form of Milton's address as an imitation of the classical usage, our knowledge of his character justifies us in believing in the sincerity of his prayer for aid in his "adventurous song." *Sacred* has been by some substituted for *secret*; but the latter has an appropriate meaning here—that of the Lat. *secretus*.

7. *Oreb, Sinai*—mountains near each other in Arabia Petraea. The Sacred law is said to have been given on the former and promulgated from the latter. Why does Milton invoke the Muse thence?

8. *That shepherd.*—Cf. l. 2. *Who first taught*: the regular Eng. idiom would be *who was the first to teach*: Lat. *qui primus*. *First*, adj. to *who*. For constr. of verbs of teaching, &c., consult Grammar. *Seed* is the near, and the clause, "*in the beginning—Chaos*," the remote object.

9. *How*; interrog. adv. of manner used in a subord. sentence; sometimes called the indef. use of the interrog. The punctuation shews the relation of the phrase *in the beginning*. *Out of* to be parsed together. If taken separately, *out* is adv. to *rose*, the rad. meaning of *of* being separation.

10. *Chaos*. Gr., rt.  $\chi\alpha$  (in  $\chi\acute{\alpha}\omicron\varsigma$ ) to gape, means "immeasurable space"—the "rude, unformed mass" out of which the world was created. Or, alternative co-ord. conj., connects the whole sentence before it with the succeeding one. The thought is, "I invoke thee from the wilderness where thou didst inspire Moses, or, if Sion Hill, where thou didst inspire David, delight thee more, I invoke thee thence." *Sion*, Mt., opp. to Mt. Moriah, where the temple (*Oracle of God*) was built. In the valley was Siloam, a well and brook that ebbed and flowed at uncertain intervals. In mentioning these mountains, Milton has in view Mts. Helicon and Par-

nassus, sacred to the Greek Muses, where also there were sacred streams. The oracle of Delphi was built on the slope of Mt. Parnassus. Cf. Bk. III.

"But chief  
Thee Sion, and the flowery brooks beneath,  
That wash thy hallowed feet, and warbling flow,  
Nightly I visit."

11. *Delight*. O. Fr. *delit*; Lat. *delectare*. *Brook*: A. S. *bróc*, same rt. as *break*—water breaking through and over the earth.

12. *Fast by*. The rad. meaning of *by* is "beside;" *fast* (close) adv. modifying fol. phrase. *Thence*.—Meaning of *-ce*? *Thence* itself has here a PREGNANT FORCE, i.e. it implies more than the word itself alone expresses. It is equivalent to *to send thine inspiration thence*.

13. *Aid*. Fr. *aide*; Lat. *adjutare* (to help); L. Lat. *ajutare*, and (as *j* between two consonants is equivalent to *i*) hence *aiutare*. *U* without an accent is dropped, and *i* becomes *d*, by Law of *Least action*. The Laws on which the changes of the Latin letters into French rest are (1) the Law of *Least action*, it being characteristic of every human effort to exert itself with the least expenditure of energy; and (2) that of *Transition*; for the changes are made *gradually*, and there are generally transitional forms. "Permutation (change of letters) moves on step by step, and never more than one step at a time."—BRACHET.

14. *With no middle flight*. LITOTES for *with a lofty flight*. *Soar*, Fr. *essorer*, which in O. Fr. meant "to balance in air;" Lat. *ex* (out) and *aura* (the air): *to soar*, indef. infin. obj. of *intends*. Note to has here lost its meaning, and we have a form, originally a dative, turned into a direct obj. by ETYMOLOGICAL CONVERSION. (See MASON, par. 192.) What figure in *flight* and *soar*?

15. *Aonian Mount*. Aonia, in Greece, the part of Boeotia which was near Phocis. In Aonia were Helicon and the fountain Aganippe, the haunt of the Muses. "The *Aonian Mount* is here by METONYMY used for the productions of the Greek poets, which M. intends to surpass in boldness of conception."—BROWNE. *Pursues*, Fr. *poursuivre*; O. Fr. *porivre*; Lat. *prosequor*. It—what?

16. The A. S. poet Caedmon, who lived in the seventh century, wrote a metrical paraphrase of the Old and New Testaments. "The most famous passage of the poem is remarkable for its likeness to a parallel passage in Milton. It is when Caedmon describes the proud and angry cry of Satan against God from his bed of chains in Hell."—*Brook's Eng. Lit.* But the similarity between the Paraphrase and *Paradise Lost* is too inconsiderable to invalidate M.'s claim in the use of the adj. *unattempted*. *Prose*, Lat. *prorsa*—what is written *straight forward*. *Rhyme*, in O. E. *rīm* (number). No doubt this O. E. word and the Gr. *ῥυθμός* are from the same root (*ru*); but the question is whence *rhyme* first came into our language. Change of spelling (1) due to the influence of the word *rhythm*, and (2) maintained to distinguish it from *rime* (hoar frost).

17. *And* connects with what follows all the invocation preceding. Conjs. are often used in this way to begin new sentences when the connection is not very close. *Chief-ly*; *chief*.—Fr. *chef*; Lat. *caput*. The Lat. *c* before *a* becomes *ch* in a great many Fr. words, e.g. *campus*, *champ*; *cantis*, *chien*; *causa*, *chose*; *carnalis*, *charnel*, &c. See MASON, par. 333.

Coleridge says "Milton is himself in every line of *Par. Lost*." What in his character does this passage illustrate?

18. Note the order. *Upright heart and pure*—common in poetry; emphasizes the adjectives. Cf. *with careless steps and slow*.—GOLDSMITH.

19. *Instruct*. Lat. *instruere*: *to build up*; by metaphor *to build up knowledge*. For the laws that enunciate the principles effecting changes in



meaning, see *Abbott's English Lessons for English people*, p. 48. Cf. *Hom. Iliad*, B. II., l. 485.

21. *Brooding on the vast abyss* (chaos). (See Mosaic account of the creation.) This phrase is a participial extension of *sat'st*, qualifying also *thou*. *Dove-like*; adj. extens. of *sat'st brooding*, also qual. *thou*. The likeness to the dove consists in *sitting brooding*. Note, an adjectival word may extend the pred. as well as qual. the subject, e.g., *He came running*.—*Running* tells the manner of the act and also a quality of the actor.

22. *Pregnant*, qual. *it*, and is the remote or factitive obj. after *made*. (See *Gram. on Factitive or Appositive verbs*.) The factitive obj. is sometimes, when an adj., called the complementary adj. Fr. *pregnant*; Lat. *prae-gen-ans*.

*What*, neuter of *who*, a simple relative, used in Eng. generally without an antecedent, and hence equivalent in function to *that which*. When can it have an antecedent? Note, *What thou doest, that do well*.

24-26. "That to the furthest limit of this great subject I may prove the existence of God's eternal forethought, and convince mankind of the justice of his actions," or "justify his actions towards mankind." The position of the phrase *to men* suggests a preference. We have here stated the MORAL PURPOSE of the Epic.

24. *Argument* here means "subject," properly something intended (*—ment*), to prove (*arg-uere*) a statement; also the subject-matter of a discourse; hence the subject itself.

25. *May assert*, subj. mood. *May* is indic. only when it has its original meaning, "to be at liberty." Here it implies *possibility*. *Assert*, Lat. *asserere* (to fasten to oneself); hence by metaphor *to claim, to maintain*. Cf. *avow* from *avocare* (to call away to one's side, to take under one's protection). Note the marked preponderance in Milton of words of classical origin. Account for this.

28. *Nor*. For a discussion of the use of this word, see last paragraph of *Fleming's Analysis*. M. uses *nor* here mainly because the preceding negative is in composition, so that it is separated from the verb. *Nor* is = "and not." What case is *tract*?

*Tract* (region). Lat. *trahere* and *-t* (something drawn out). Note, *tract* is from the same root, but through the Fr. When we have two words from the same Lat. root, they assume dif. meanings. Cf. *fact* and *feat*.

30. *Favoured*, past part. passive, qual. *parents*. In parsing avoid the common error of substituting a predicative statement for an attribute. In the condensed style of M., we often find the former mode of expression, where modern usage would require the latter. In other words, M. imitates the classical synthetical structure of sentence. *To fall*, gerundial infinitive. In this kind of infinitive the prep. *to* (see l. 14) retains its ordinary or a kindred meaning. Even in Mod. Eng. *to* in the gerundial infinitive may be parsed as a prep. and the verb as infin. mood governed by it. The clause beginning with *to fall* is an adv. extens. of *moved*.

31. *For one restraint*. If there is no comma after *will*, (1) *for* relates *transgress* and *restraint*, and means *on account of*. If there is a comma after *will*, (2) *for* is equivalent to *except for*, and the clause means *except for one restraint lords of the world besides*. *Lords—besides* is a noun phrase in app. to *parents*, and for *one restraint* is in (2) a complement of *lords—besides*, which is made emphatic by separation from *parents*.

35. *Envy*. Fr. *envie*; Lat. *invidia*, "a looking upon (with feelings of desire)." Fr. *vie* = *vidia*. The omission of *d* in the middle of a word is common in Fr. derivatives from Latin. Cf. Lat. *assedere, benedicere, crudelis, gaudere*, with Fr. *asseoir, bénir, cruel, jouir*; also here, *revenge*, Fr. *re-venger* = Lat. *re-vindicare*.

36. *What time.*—Lat. *quo tempore*; for *at the time when*. M. follows the Lat. idiom in omitting the preposition and placing the antecedent in the clause containing the relative. *Time*, obj. of *TIME*.
37. *Cast.* A causative verb; *had caused him to be cast*.
38. Distinguish *angel* and *apostle*. *By whose aid*; adv. to *to have equalled*. Scan this line.
39. *To set.* See l. 80. *Peers* (equals); Lat. *par*; O. Fr. *peer*; N. Fr. *pair*. *Peers* were the chief vassals of a lord, and had equal rights with one another. Can you draw any conclusion as to *when* the word was introduced into English?
40. *To have equalled*; for *to equal*. English idiom generally requires after *trust* the pres. inf.; the Lat. the future inf. The expression here may be defended if the act of *equalling* be regarded as occurring in the time of which the narrator's present forms a part. But this is not mode: a English. "In the Elizabethan, as in early English authors, after verbs of *hoping*, *intending*, or verbs signifying that something *ought to have* been done but was not, the complete pres. infin. is used. We still retain this idiom in the expression 'I *would* (i. e., wished to) *have* done it.' 'I *ought* (i. e., was bound) to have done it.'"—Abbott's *Shakespearian Grammar*.
41. *Aim.* Provençal Fr. *amer*; O. Fr. *asmer*; from Lat. *œstimare* (to value). In *aim* there is still the notion of calculation.
42. *Monarchy* = sole authority.
44. Prose order: "The Almighty Power hurled him headlong flaming from the ethereal sky, with hideous ruin and combustion, down to bottomless perdition, to dwell there in adamant chains and penal fire—(him) who durst defy the omnipotent to arms."
45. Note ALLITERATION. *Headlong*, adj., and *flaming*, part., both qual. *him*, the former being also a remote obj. of *hurled*. *Ethereal*, consisting of *Ether*, the pure, upper air of the Greeks.
46. *Hideous.* Fr. *hideux*; O. Fr. *hisdoux*; Lat. *hispidus* (prickly or shaggy). Note EXTENSION. *To dwell*, see l. 30.
48. *Adamantine.* Lat. *adamas*; Gr. *ἀδάμας*; name given to the hardest kind of steel; from Gr. *a* (not) and *δαμάειν* (to subdue). *Adamant* and *diamond* are etymologically the same. Observe that Satan is afterwards described as leaving Hell, although thus bound.
49. *Who*—arms. Sub., adj. to *him*; also expresses the cause of his punishment, *who* being equivalent to *because he*. *Defy*: O. Fr. *desfier*; N. Fr. *défier*; late Lat. *disfidare* (literally, to withdraw one's trust from). For PERMUTATION, see ls. 35 and 13.
50. *Times*: obj. of REPETITION; *space*, objective of EXTENT. *Nine times*, adv. phrase of REPETITION to the *space*, which is adv. of EXTENT to *lay*. *Nine times* may also be parsed as adverbial to *taken*, understood—the *space* (taken or computed) *nine times*. Observe how M. measures time here.
51. *Horrid.* Lat. *horridus* (bristly). See l. 46.
54. *For now*, &c. In Lat. this *for* would be *namque* or *eternin*. Gr. *καὶ γὰρ*. In Eng. it is equivalent to "and (I say so) for."
55. Criticize the position of *both*. What figure in the line?
56. *Baleful* may mean *woful*, or *destructive*. Note the force of *throws*.
57. *Witnessed.* "Bore witness to," "expressed." In what other sense used?
59. Written *angels ken*, and *angels' ken*.—Distinguish. *Ken*; same root as *know*. Lat. *gno-seo*; Gr. *γινώσκω*.
60. What figure? *Dismal*, originally a noun: Lat. *dies* (day), *malus* (bad). (?)

61. *Dungeon*. Prov. Fr. *dompnion*; Mediæval Lat. *dominionem* (a tower which dominates). For PERMUTATION, cf. Fr. *congé*, from Lat. *commectatus*. On all sides, adv. to horrible.

62. *As one great furnace (flames)*. Observe the means M. takes to increase the horror of this horrible picture. Cf. 180-183. *Yet from those flames (there was) no light*.—A common Lat. idiom, the omission of the copula.

63. *Darkness visible*. An adj. and a noun of opposite meanings joined together. A figure called by Rhetoricians OXYMORON. Cf. *Cruel kindness*, *Idly busy*, and Horace's *Insaniens sapientia*.

64. *Discover*. Note unusual meaning. Cf. I. 724. Fr. *decouvrir*; O. F. *descouvrir*; Lat. *dis* (apart) and *coopere* (to cover wholly). What inference as regards approximate date of introduction can be drawn from the fact that our word resembles the O. Fr. more than the N. Fr. form? What form of infinitive?

65. *Doleful*. *Dole*, Lat. *dolere* (to grieve); *ful*, Sax. term. What is meant by hybrids in grammar? See MASON, par. 341 b.

68. *Urges*. Lat. *urgere* (to press or oppress) generally means to press; here to oppress, to harass. *Deluge*: Fr. *deluge*; Lat. *diluvium* (flood). *Fed*, past part. pass., qual. *deluge*, which is noun to *urges*, understood. Note abundance of descriptive terms in this passage.

71. *Ordain*. Fr. *ordonner*; Lat. *ordinare* (to direct).

73. *Removed*. Adj. to portion, and remote obj. of set.

74. *As thrice (the distance) from the centre to the utmost pole (is far removed)*. Subord. adv. of degree to as in as far. See I. 50. According to Milton, before the Fall of the angels the universe consisted of two parts, Heaven above, and Chaos below; after the Fall, of three, Heaven above, Hell below, and Chaos between; and after the Creation, our World was hung droplike into Chaos by an attachment to Heaven at the north pole or zenith. See P. L., B. II., last five lines. The distance from its lowest point to the upper boss of Hell is exactly equal to its own radius; so that the distance from Heaven to Hell was three semi-diameters of the earth.—After MASSON. Milton, who follows the Ptolemaic system, makes the Earth the centre of the Universe. Another explanation of this passage is that M. means the pole of the Universe. Homer locates Hades as far below the deepest pit of Earth as Heaven is above the Earth. Virgil makes it twice as far.

75. What change in this line would modern usage suggest? Notice the CLIMAX and CONTRAST expressed by this line, and the additional force of the exclamatory form.

76. *Companions*; Fr. *compagnon*; Merov. Lat. *companionem*; *Con* (together) and *panis* (bread); "Those that eat together." Cf. *comrade*; Fr. *camarade*; Lat. *camera* (a chamber); "Occupants of the same chamber."

78. *Welter*. A. S. *weitan* (to roll). Lat. *volvere*.

79. *Next* may be taken as adj. to one, and *himself* as obj. after it; or *nazi* *himself* a prep. phrase, adj. to one. In crime, adv. to next.

81. *Beelzebub*. Factitive or appositive verbs (verbs involving the idea of making) take in the pass. voice the same case after them as before them. Here one is obj., qualified by *named*, and *Beelzebub* is obj. after it; *named* and *known* being participial enlargements of one. *Beelzebub, God of Flies*, was worshipped in Ekron, a city in Palestine, on a moist soil in a hot climate, and infested with flies, against which the protection of the idol was invoked.

82. *And thence in Heaven called Satan*. This clause is in sense parenthetical. And often, as here, expresses the parenthetical introduction of an additional particular. *Satan* (the enemy), nom. after past part. *called*. See rule, I. 81.

84. In the beginning of Satan's address, the poet designedly introduces some grammatical confusion, which may be accounted for from the fact that the former speaks, dazed by calamity and under the influence of strong emotion. "If thou art he—but O how fallen (art thou), how changed from him who, clothed with transcendent brightness, didst, in the happy realms of light, outshine myriads though (they were) bright.—If (thou art) he whom mutual league, &c., joined with me once—(whom) now misery hath joined in equal ruin." The conditional clauses with which Satan begins have no principal one expressed. We may imagine that he would have used such an *APODOSIS* (conclusion) as "Hear me," had he intended to express doubt; but he goes on assuming that there is none. *Beest*, indic. He expresses no real doubt as to the identity of Beelzebub. What would be the subjunctive of this word? "The verb *be* was conjugated in the pres. tense sing., and pl. indic., as late as Milton's time."—*MORRIS*. Cf. "We be twelve brethren."—Gen. xlii. 32. "There be more marvels yet."—*Childe Harold*.

85. *Realms*. L. Lat. *regalimen*, from *regalis*; O. Fr. *realme* and *royalme*; N. Fr. *royaume*. See l. 64.

86. *Didst outshine* is 2nd sing.; should regularly be 3rd to agree with subj. *who*, the antecedent of which is *him*. This is an instance of *ATTRACTION*. When a word has not the form the strict rules of syntax would require, but is affected in form by some other word in the sentence with which it has some connection, it is said to be *attracted* by that word. Here the principal idea (the one put first) is *thou*, and the verb in the next clause is attracted to agree with it. See l. 84.—Remarks.

87. *If he* is repeated here on account of the insertion of the long parenthetical clause, *but O—bright*. This kind of repetition is by some called *ANTANACLASIS*, but by this figure we generally mean "a play upon words."

89. *Hazard*. Fr. *hazard*; Provençal, *azar* (an unforeseen disaster, an unlucky throw at dice).

91. "Thou seest (us) fallen into what pit from what height." This would be in ordinary English, "Thou seest from what height we have fallen and into what pit." *Fallen* is used in the text in imitation of a Lat. and Gr. idiom. *What height* is = "how great a height," and *what pit* to "how deep a pit." The sense is, "Thou seest the immense distance we have fallen." So in so much refers to this measure. According to another mode of punctuation there is a comma after *seest*, and the expression must be regarded as an absolute statement of the measure, preparatory to, and explanatory of the *so*, thus:—" (The distance) into what pit thou seest (= into the pit which thou seest) from what height (we are) fallen." But this would be extremely awkward and very unnecessary. That the final pause in the line separates *seest* from its object is no reason why the first explanation given should not be the proper one, for such a break is very common in the Epic Pentameter. Cf. PREF. NOTES. Note that *what* is a depend. interrog. adj.

92. For use of *the* with a comparative, see Grammar.

93. *With his thunder*. Adjunct of accompaniment to *He*. By adding this phrase, Satan (1) avoids directness by not naming the Almighty, and (2) implies that his overthrow was due to superiority of armament, not to any personal merit. *Till*, a prep.; *then*, an adv. used as a noun.

94. "Yet I do not repent, or, though (I am) changed in outward lustre, (do I) change for those nor (for) what the potent, &c.—that fixed mind and high disdain from sense of injured merit that raised me to contend with the Almighty, and brought along to the fierce contention innumerable force of armed spirits that durst dislike his reign, and preferring me, opposed his adverse power with utmost power in dubious battle on the plains of Heaven, and shook his throne."

96. *Else*. O. E. *elles*, a genitive of *el* = Lat. *alius* (another). It here means *besides*.

98. *Disdain*. Fr. *dédain*; O. Fr. *desdain*; Lat. *dīs* (not), *dignus* (worthy). From relates *disdain* and *sense*. Satan means "disdain arising from the knowledge that his abilities had been slighted by the Almighty."

99. Has to in to contend its proper meaning?

101. *Force*, used by METONYMY, for *body*, like Lat. *vis*. What change would prose require in this line?

103. *Utmost* = *Out-most*. Note that the suffix *most* is compounded of *m* (*ema*) and *ost*. See MASON, parag. 117.

105. *What*, an interjection, equivalent to *what matters it?* *Though*—lost subord. adv. of concession to *what*, which stands for a princ. sent. Is *be* lost subj. or indic.? Could Satan have had any doubt on the subject?

106. *Unconquerable*. *Conquer*; O. F. *conquerre*; N. F. *conquérir*; Lat. *conquerere* (to seek). "To conquer originally meant to purchase, and to purchase means in law to get property by any means other than by regular descent—by bequest, by paying money, or in any other way. As our first Norman king said, Edward had left him the crown; he took it by conquest or purchase. So that he was called THE CONQUEROR in two senses." O. E. History.—FREEMAN.

107. *Study* here means persistent effort. Cf. 577, B. XI.

"And all their study bent

To worship God aright."

108. *To submit* or *yield*. *Gerundial infins*, depending on, and adjective in function to, *courage*.

109. This line is written with and without a note of interrogation. *Not to be overcome* = *unconquerable*; gerund. inf.; adj. to *what*. Referring to the passage, "the unconquerable will, &c.—overcome," and ls. 241-263, Taine (a Frenchman), in his *History of Eng. Lit.*, says: "This sombre heroism, this harsh obstinacy, this biting irony, these proud stiff arms which clasp grief as a mistress, this concentration of invincible courage, which, cast on its own resources, finds everything in itself, this power of passion and sway over passion, are features proper to the English character and to English literature, and you will find them later on in Byron's Lara and Conrad." (1) Shew to what particular passages Taine applies these epithets, and (2) discuss as far as you can his estimate of the British character and literature.

110. *That glory* = "The glory involved in all these." *Glory* obj. after *extort*, and is in a kind of explanatory apposition to *will*, *study*, &c., which are objectives. Why is this arrangement of words adopted? What does *shall* imply? See *Fleming's Analysis: Syntax*, chap. vii. § 3, vi.

113. *Who*. Antecedent *him*, implied in *his* (= of him). This is known as the Constr. PROS TO SEMAINOMENON (according to the thing signified). Note force of *this*.

114. *That*. Demonstr. pronoun, a collective appositive to *bow* and *sue* and *deify*, which are indef. infins. in the nom. *Were* = *would be*, subj. Where in this sentence is the implied condition? *Empire* = Lat. *imperium* (sovereign power).

115. Here *ignominy* is shortened in pronunciation to *ignomy* for the sake of the metre. See *Preliminary Note* on METRE.

116. In what follows *since*, Satan gives the reasons for his statements in lines 114 and 115. What part of speech are the clauses beginning with *since*?

117. *Empyreal*. Gr. *ἐν* (in) *πῦρ* (fire). Adj. ending *eal*. In another poem M. describes some angels as "flaming powers," and speaks of their "fiery essence." The idea of fire runs through many conceptions of the nature of Heaven and its inhabitants. It was regarded as being the purest of

the elements. Note *Ethereal*; *Ether* being from the Gr. *αἰθερ* (to burn). No doubt the lightning and the fiery rays of the Sun-god gave rise to these ideas.

120. "We (being) not worse in arms (but) much advanced in foresight, through experience of this great event, may, &c." *Advanced*, Fr. *avancer*; Fr. prep. *avant* (before); Lat. *ab* (from), *ante* (before). The *d* in the English word is an etymological corruption. *With more successful hope* = "with hope of more success."

121. *War* corresponds in Eng. to Fr. *guerre*, which is of Germ. origin; Old High Germ. *werro* (a quarrel). Observe that the inability of the French to pronounce *w* made them change the form. Cf. Fr. *guise*, Eng. *wise*; Fr. *garde*, Eng. *ward*; Fr. *garant*, Eng. *warrant*, &c. Account for the double forms in Mod. Eng. and for the fact that they are not synonymous. Note that DESYNONYMISATION keeps pace with the literary advancement of a people: fine distinctions by means of words become necessary, as thought develops in power and breadth. The vocabulary also increases.

124. *Sole*. Adj. to *who*, and extends *reigning*. *Tyranny* in the classical sense meant "supreme power obtained in an unconstitutional way," and the modern meaning has been derived from the use some tyrants made of this authority. M. uses the word here evidently to express Satan's abhorrence of the Almighty's power, which meaning the present use of the word illustrates.

"Amid those impieties which this enraged spirit utters in various parts of the poem, the author has taken care to introduce none that is not big with absurdity, and incapable of shocking a religious reader. He frequently confesses His omnipotence, that being the perfection he was forced to allow, and the only consideration which could support his pride under the shame of his defeat."—ADDISON. Justify this criticism from what Satan has said (84-124).

125. *Apostate*. Lat. *apostata*; Gr. *ἀπὸ* (away) and *ἵστημι* (I stand); one who has deserted his faith or principles. *Though (he was) in pain*; Sub. adv. of concession to *spake*.

126. *Vaunting and racked*. Participial extens. of *spake*, qual. *angel*. Fr. *vanter*; Lat. *vanus* (empty); L. Lat. *vanitare*. *Rack*, A. S. *raecan*, to extend or stretch (on the rack). Why is Satan represented as *vaunting*?

129. *Embattled*. Armed for battle. What is the force of *em-*?

130. "And fearless in (the commission of) dreadful deeds," &c.

131. *Endangered*. *En* (in), Fr. *danger*.—The French word originally meant *power*. *Etre en danger de l'ennemie* meant, in the Middle Ages, "to be in one's enemy's power." From this meaning was derived that of peril. Cf. "You stand within his danger, do you not?"—*Merchant of Venice*, iv. 1. 176. O. Fr. *dongier*; L. Lat. *dominarius*, from *dominium* (sovereignty). *Perpetual* may be used in the sense of the Lat. *perpetuus* (lasting in unbroken connection); so that the speaker does not admit God's *eternal* reign. This may be the meaning here; but M. uses *perpetual* elsewhere in the sense of *eternal*.

132 The prose constr. would be, "And put to proof whether his high supremacy was upheld by strength, or chance, or fate." In imitation of Latin and Greek (*accusativus de quo*), M. makes *supremacy*, which is the subject of the dep. noun clause, the object of the principal clause. *Supremacy* is to be taken in the text as the obj. of *put*, and the clause *whether*—*fate* as a noun in the objective used adverbially to more closely define the meaning of *put to proof his high supremacy*. Such objectives are called in Lat. and Greek objectives of CLOSER DEFINITION, and are, as here, adverbial in force. For *whether* (a conj. antecedent to *or*), see MASON, parag. 155.

134. *Event* here means "result."



135. What figure here? *Defeat*, Fr. *défaite*; Lat. *de* (un) *factus* (done).

136. *Lost us heaven. Lost heaven for us. Heaven direct; us, indirect* object after *lost*, which is used in the sense of *caused the loss of*.

138. *As far extends laid. Heavenly essences*, see l. 117.

139. Note *remains*. When two or more sing. nouns, nearly synonymous, or so nearly identical as to form one idea, are subjects of a verb, it is often made singular to agree in sense. Note a peculiar application of this principle in TENNYSON: "I should know what God and man is," where *God and man* means "the nature of God and man." When we find singular verbs in like constrs. in Shakespeare and other early writers, the verbs are often really examples of the old northern plural in -s.

141. "Though all our glory (is) extinct and our happy state (is) swallowed up here in endless misery." Adv. of CONCESSION. Scan this line.

143. "But what (can be done) if he," &c. *But* expresses CONTRAST between the surmises that follow and what precedes. *What*: Cf. l. 105. From *if* to *deep* is a complex adverbial clause of condition to *what*.

144. "Whom I am now forced to believe almighty." *Of force* = perforce. See quotation in note on l. 176. *Almighty*; adj. to *whom*, and remote object after factitive verb *believe*.

145. *Less*. Adj. to *force* understood; or adj. used as a noun, nom. to *could have overpowered*. Completed, the clause reads: "Since no less (force) than such (is not little) could have overpowered such force as ours (is)."

146. *This our spirit and strength* is = *This spirit and strength of ours. Us*, indirect obj.; and *entire*, remote object. "But what, if our conqueror have left us this spirit and strength of ours undiminished, to enable us to endure our pains with firmness, that we may by our sufferings (so) satisfy his revengeful wrath, or, as his bondsmen by right of war, perform any more arduous service he may require—to work in fire here in the heart of Hell, or do his errands in the gloomy deep?" Notice that from *to enable* to *firmness* is the reason for which he supposes the spirit and strength to be left undiminished, and from *that we may to deep* is the reason for this being done.—"Strongly to suffer and support our pains."

150. *Whate'er his business be*. A subord. adv. clause of CONCESSION.

153. *What*. Adv. to *avail*; really an interrog. pronoun in the obj. used adverbially. What does it refer to?

154. Observe the contrast—*Eternal being; eternal punishment*.

157. *Weak*. An adjective in this position—after *to be* without a subject—expresses quality generally without specifying the particular object that possesses it. If *to be* had a subject expressed, *weak* would qualify it.

158. *Doing or suffering*. Pres. participles, extending to *be weak*; and, like *weak*, they have no noun (expressed) to qualify. The full constr. will be seen by supplying a subject for *to be*: "For one doing or suffering to be weak is miserable," or, "It is miserable for one to be weak when he is doing or suffering." In the sentence, "He is busy doing his work," *doing* is a gerund. objective of CLOSER DEFINITION, modifying *busy*. A comparison of this sentence with that in the text will show that the words in -ing are different in function. "He is busy doing his work," is not the same as "He is busy when (or while) he is doing his work." In reference to Satan's character as here portrayed, Hazlitt says: "Satan is not the principle of malignity or of the abstract love of evil, but of the abstract love of power, of pride, of self-will personified—to which last principle all other good and evil, and even his own, are subordinate. He expresses the sum and substance of all ambition in this one line." Develop this criticism.

161. *As being*. "The participle is often ambiguous. 'Walking' may mean 'though he walked,' 'because he walked,' 'when he walked,' &c. To



prevent this ambiguity and by confusion of constr. we blend together, (1) 'Walking on the ice I slipped,' and (2) 'While walking on the ice I slipped,' combining the clearness of (1) with the brevity of (2).—(Abbott's *How to Parse*.) Here the forms are (1) "Ever to do ill, *being* the contrary, &c., will be our sole delight," and (2) "Ever to do ill, *as* it is the contrary, &c., will be our sole delight." By contraction and confusion we get the form in the text. Parse *being* as participle qual. *to do ill*, and *as* as an adverbial particle connecting *to do ill* and *being*, and expressing *reason*. PARTICLE is the name given to an uninflected word that has a subordinate place in a sentence.

166. *So as*. Modern English would require *so as perhaps to grieve him*. This use of *so as*, with and without a subject for the following verb, where we should use *so as to* or *so that*, is found in English of the 16th and 17th centuries, but does not go further back into Old English. We also find *as that*: "Man cannot *so far* know the connection of causes and events *as that* he may venture, &c."—JOHNSON. Robertson in his *History of Charles V.* says: "He preserved so admirably his usual appearance *as* imposed not only on the generous mind, &c." The form *so as*, followed by the indie. without a subject, is evidently a transitional form to *so as* followed by the infinitive—the part of the verb that can regularly be used without a subject. There is also a change from *manner* indicated by *so as to consequence* in *so as to*.—After MAETZNER. In the sentence in the text, parse *so as* an adv. of manner, *as as* a subord. conj., and *shall grieve* as a verb used idiomatically without a subject, which, of course, may be easily supplied from the preceding context.

167. *If I fall not* may be equivalent to the Lat. *ut fallor*, "unless I am mistaken;" or it may possibly mean, "unless my efforts prove unsuccessful." *Disturb*: O. F. *destourber*; Lat. *dis* (apart or in diff. directions), *turbare* (to form a crowd). Note, N. Fr. has no representative from this form of the root.

172. "The sulphurous hail shot after us in storm, (now) overblown hath laid (settled) the fiery surge that received us falling from the precipice of Heaven." *Shot*, indef. participle, past. *O'erblown*, indef. participle, pres. perf. (time marked by *hath laid*).

175. What is the METAPHOR in *winged with red lightning*? Observe that *winged* is used in a literal sense with *lightning*, and in a metaphorical one with *rage* (ZEUGMA). Or the phrase may be = "winged with red and impetuously raging lightning"—a HENDIADYS. See B. II., l. 61.

176. *His shafts*. The form *his* was a true neuter, as well as masculine, possessive; *its* is not older than 1590, and did not obtain currency till 1660. It does not occur in the Eng. translation of the Bible (it is found once, owing to a misprint), and only ten instances are found in Shakespeare. It is not found in Spenser or Bacon, and is common in Dryden. (See Mason, par. 140). Milton uses *its* three times in his poems. (*P. L.* l. 254; IV. 813, "but returns of force to its own likeness;" and *Ode on the Nativity*, 106.) According to Prof. Craik, "M. never uses *his* in a neuter sense. As a matter of fact, M. generally avoids the use of *its* by genuine personification." (See I. 723; II. 4, 175, &c.) No doubt M. uses personification largely, and, when this is not evident, it will be found that the grammatical gender is often determined by the gender of the Lat. or Gr. root. The sublimity of his language is increased by the device he has adopted. Further, he must have been disinclined to use in his Epic a word not sanctioned by established usage, and one which must have been in colloquial language for some time before its introduction into literary works.

177. What figure here? *Bellow*, A. S. *bellan*; a word (like many similar Lat. and Greek words) formed to resemble in sound the sound it stands for. (ONOMATOPOEIA.)

178. *Slip* = "let slip." A. S. *s-lip-an*; cf. Lat. *lab-or*. For use here cf.

"I have almost slipt the hour."—*Macbeth*, ii. 3.

Give two reasons that probably induced M. to omit *let*.

179. *Whether* introduces a concessive clause. *Yield*.—Mood?

182. What form of *glean* is *glimmer*? Give corresponding forms from *strive*, *stray*, *climb* and *beat*. *Save*, originally used like a passive participle; now, as here, a preposition. (See MASON, par. 282.) Cf. *except*. For *what* read carefully MASON, par. 160, and especially 160 b. Cf. this passage with l. 64.

185. How can words be made emphatic?

186. "And let us reassembling our routed forces deliberate how we may henceforth most annoy our enemy; how (we may) repair our own loss," &c. *Consult*, *afflicted* and *offend* are used in the senses of the Lat. words from which they are derived. This is characteristic of early derivatives (cf. Elizabethan usage), and serves another purpose here. See l. 2.

188. *Calamity*. Fr. *calamité*; Lat. *calamitas*, for *cadamitas*, from *cadere* (to fall.)

191. *If not*, adv. of condition to *what*—*despair*. Complete this sentence from the preceding clause. *How* and *what* are interrogatives in dependent clauses.

192. "The whole part of this great enemy of mankind is filled with such incidents as are very apt to raise and terrify the reader's imagination. Of this nature is his being the first that wakens out of the general trance, with his posture in the burning lake, his rising from it, and the description of his shield and spear. To this may be added his call to the fallen angels that lay plunged and stupefied in the sea of fire."—ADDISON. *Thus Satan* (*said*), a common omission in the higher forms of poetry. *Talking*, principal extension of (*said*), qualifies *Satan*.

193. *Up-lift*. What would the usual form be? Account for this form.

194. *Sparkling*. Cf. *talking*, l. 192. The root meaning of *spark* is to scatter. Give the Lat. and Gr. forms of this root. The A. S. is *spearca* (a spark). *Besides*, i.e., "in addition to his head."—What figure?

195. "His other parts, prone on the flood and extended long and large, lay floating many a rood, as huge in bulk as (those) whom the fables name of monstrous size—Titanian, or Earth-boan, that warred on Jove; Briareos, or Typhon, whom the den by ancient Tarsus held; or that sea-beast Leviathan, which God created hugest of all his works that swim the ocean stream. The pilot of some night-foundered skiff, haply deeming him (while) slumbering on the Norway foam, some island, oft, as seamen tell, moors with fixed anchor in his scaly rind, by his side under the lee, while night invests the sea, and wished morn delays. So, the arch-fiend, chained on the burning lake, lay stretched out huge in length," &c. *Prone*, *extended*, enlargements of *parts*. Cf. Virg. *Æn.* II. 206.

"Pictora quorum fluctus arrecta, jubaque  
Sanguineæ exsuperant undas; pars cetera pontum  
Pone legit."

*Long*, *large*, adj. to *parts*, and extensions of *extended*. What meaning does the use of *long* give *large* in this passage? Cf. Fr. *large*: Lat. *largus*.

196. *Floating*. Root, *flu* or *plu*, from which come numerous derivatives; A. S. *feotan*; Eng. *flow*, *fly*, *flee*, *flood*, &c.; Lat. *feo*, *fluo*, *pluo*; Gr. *πλεω*, &c. *Float* is directly from the A. S. branch of the Aryan division of languages. (See MASON, *Preliminary Notice*.) *Rood*, same as *rod*; at first a measure of not very definite extent.—Cf. *furlong*, from *furrow-long*, and *acre* from *ager* (a field). *Many a*. (See FLEMING, § 5, *Words*.) *Many a*

*rood* is an adv. extension; *rood* being obj. of *distance*. In such constrs. NEVER SUPPLY PREPOSITIONS. Another sentence might be begun here, [In bulk (he was) as, &c.] but this is unnecessary.

197. *Of monstrous size*; a phrase adj. to *whom*, and remote obj. of factitive verb *name*, which is used in the sense of "state to be." *Fables*—what? If M. regards the Lat. and Greek myths as fables, how can you defend him against the charge of blending Pagan and Christian forms? See *Introduction*—CRITICAL COMMENTS.

198. *Titanian, or Earth-born*. The Titans were the gigantic offspring of Uranus (Heaven) and Ge (Earth), twelve in number. They were driven into a cavity below Tartarus (Hell) by Jupiter, after a ten years' contest, called Titanomachia. The "Earth-born" giants that warred on Jove were said to have sprung from Earth itself. They rebelled against Jupiter, and were overthrown after making an abortive attempt to reach Heaven by placing Mt. Ossa on Pelion. What is the Biblical account corresponding to this "fable?"

199. *Briareos, or Ægeon*, was a Titan with a hundred hands and fifty heads. According to the oldest myths, Ægeon and his brothers fought against the other Titans, and secured the victory for Jove. They afterwards took part in the rebellion of the giants, and were in turn conquered. *Typhon, or Typhæus*, also the son of Earth, is described as a monster with a hundred heads; he wanted to acquire the sovereignty of gods and men, but was subdued by Jupiter after a fearful struggle. He was buried in Tartarus, under Mt. Etna. His den was near Tarsus, in Cilicia, in Asia Minor. These myths are the result of the Greek tendency to personify nature and natural phenomena. They are evidently connected with earthquakes and volcanic eruptions.

200. M. apparently identifies the Leviathan with the Kraken, a huge monster said to frequent the sea on the coast of Norway. The Leviathan of the Bible is supposed by some to have been the whale or the crocodile.

202. *Hugest*. For constr. cf. l. 197. According to Homeric Geography, the earth, which was considered to be a flat circle, was surrounded by a river called the *Ocean stream*. As geographical knowledge advanced, the name was given to the great outer waters of the earth in contradistinction to the inner seas.—SMITH. Referring to M.'s use of this term, Hazlitt says: "What force of imagination is there in this last expression? What an idea it conveys of that hugest of created beings, as if it shrunk up the ocean to a stream." Is this criticism correct? The picture is, like many of M.'s, suggestive more than simply descriptive. "The most striking characteristic of the poetry of Milton is the extreme remoteness of the associations by means of which it acts on the reader. Its effect is produced not so much by what it expresses as by what it suggests; not so much by the ideas which it directly conveys, as by other ideas which are connected with them. He electrifies the mind by conductors. The works of Milton cannot be comprehended or enjoyed, unless the mind of the reader co-operate with that of the writer. He does not paint a finished picture, or play for a mere passive listener. He sketches and leaves others to fill up the outline. He strikes the key note, and expects his hearer to make out the melody."—*Macaulay's Essay*. Cf. ls. 62 and 63, and l. 209. *Swim the ocean stream*. Cf. l. 521. Scan this line.—Note the SLURRING.

203. *Haply* = "perhaps." *Slumber*: What form? See l. 182. How does M. heighten the conception of bulk by representing the Leviathan as *slumbering on the foam*? *Foam*: A. S. *fām*, same root as Lat. *spuma*. Observe the PROSTHETIC (placed in front)-s in this word. Cf. *ship*, l. 178.

204. *Night-foundered*. "Lost in the darkness." Cf. l. 703.

205. *Island*. For constr. cf. l. 202. What is the near or direct obj.? This word is an instance of etymological confusion. It is of A. S. origin; first *iland*, *yland*; afterwards, by confusion with the Fr. *isle* (Lat. *insula*),

an *s* was inserted, though the old pronunciation was retained. Cf. *could* and *would*, and *Rime* and *Rhyme*.

207. *Lee*: A. S. *hleó* (refuge). *Moor*: A. S. *merran* (to hinder); same rt. as Eng. *mar*.

208. *Invests*. For force, cf. use of *afflicted*, 187. What figure? What is the subject of *delays*?

209. Observe how M. has made the sound of this line resemble the sense; (1) by using monosyllables, and (2) by the use of aspirated letters, and so impeding the movement. Cf. the fol. from Pope:

"The hoarse, rough verse should like the torrent roar."

210. *Chained on the burning lake*. As M. has borrowed much from the Greeks, it is probable that in this description of Satan there is an *allusion* to Prometheus, one of the Titans (see l. 193), who having taught mortals the use of fire, was punished by being chained to a rock, where a vulture continually devoured his liver. The myth is dramatized by Æschylus in his poem, *Prometheus Bound*.

In connection with M.'s evident imitation of other writers in very many parts of this poem, it is worth while to note what he himself considers plagiarism. In his *Eikonoclastes* he says: "Such borrowing as this (i.e., taking a thought or phrase from another author), if it be not bettered by the borrower, among good authors is considered plagiary."

211. *Had risen*. Indic. form for subj. *would have risen*. Note that the form is really indicative, and represents as a fact what the subjunctive would represent as contingent. Hence the form in the Text is used to give vividness to the Apodosis. *But that* = "were it not that."—*But* a prep., *that* a subord. conj. introducing a noun sentence.

216. *Evil to others*. *To* relates *evil* and *others*.

217. "And (that he) earaged might see how all his malice served but (only) to bring forth infinite goodness, grace and mercy shewn on Man seduced by him, but [= and on the other hand," advers. conj.] (to bring forth) treble confusion, wrath and vengeance poured on himself."

218. *Mercy*. Fr. *merci*; Lat. *merces*. The original idea was "a reward" or "ransom" offered by the fallen soldier; thence the feeling that would induce the conqueror to accept it, and by EXTENSION, the moral term *mercy*.

220. *Treble confusion*. Cf. Horace's *æs triplex* and Virgil's *ter felices*. *Treble* is the definite used for the indefinite to give greater vividness. O. Fr. *treble*; N. Fr. *triple*; Lat. *triplex* (threefold).

221. *Upright*. For constr. cf. l. 202.

224. M. here describes the appearance presented by the spot where Satan had lain on the fiery lake. The "vale" is not supposed to have become a permanent depression.

225. *Aloft*. A (at or on), *loft*; A. S. *lyft* (air, cloud); same rt. as our *lift*. *Dusky air*: cf. "When Jove in dusky clouds involves the sky."—DRYDEN.

228. *That*. Antecedent *it*. "That ever burned with solid (fire), as the lake (burned) with liquid fire."

230. "And (that) appeared such in hue as (the bottom at Pelorus or Ætna appears) when, &c., smoke."

232. *Pelorus*. The N. E. point of Sicily, one of the three promontories from which the island was anciently called Trinacria. Modern name, Cape Faro.

233. Why did M. choose these localities for his SIMILE?

234. *Fuelled*. Filled with fuel: cf. *victualled* and *provisioned*. O. Fr. *foeuale*; L. Lat. *focale* and *focus* (a hearth).

235. *Sublimed with mineral fury.* *Sublimed*, "changed by heat into a gas" (a chemical term applied to solids), and hence "raised aloft in the form of gas." *With mineral fury*, "with the violence of chemical action." *Aid?* cf. l. 13.

236. *All* = completely. *Involved* = enveloped. What preposition should we use after *involved*?

"When M. alludes to things or persons, he never quits his simile until it rises to some very great idea, which is often foreign to the occasion that gave it birth. The simile does not perhaps occupy above a line or two, but the poet runs on with a hint until he has raised out of it some brilliant image or sentiment adapted to influence the mind of the reader, and to give it that sublime kind of entertainment which is suitable to the nature of a heroic poem."—ADDISON. How far are these remarks applicable to this simile? In what way does this use of the simile tend to embellish M.'s poem? Cf. M.'s treatment of his subject in ls. 61-69 of this poem.

239. *Both*. Indef. pron.; nom. abs. *To have 'scaped*, gerund. inf. = *in having escaped*, or *because they had escaped*. *Escape*: O. Fr. *escaper*; N. Fr. *échapper*; properly "to get out of a cape or robe;" (Lat. *ex cappa*.) *Stygian*: *Styx*, according to the Greeks and Romans, the principal river in Hell, around which it flows seven times; called in l. 210, "the burning lake."

240. *As gods*. *Gods*; nom.—Complete this from the preceding. Cf. l. 161.

241. *Supernal*, "belonging to a higher region," "celestial." Lat. *supernus*.

242. Emphasis is secured by repeating the same idea in different forms, *region, clime, soil, seat, mournful gloom*.

244. Following the Lat. idiom M. puts first the thing received. *Change* here = to take in exchange for. "(Must we change) this mournful gloom for that celestial light?"

245. *Be*, imp. 3rd pers.; also called subj. used imperatively. Give the prose equivalent.

246. *Sovran*. Cf. l. 753.

247. *Farthest from him is best* = (It) is best (to be) farthest from him. *Farthest*, therefore, being all that is present of what should properly be an infin. phrase, is a *noun*, nom. to *is*.

248. In some editions a semicolon is placed after *best*, in this way making l. 248 begin a new sent., *whom* being equivalent to (*him*) *whom*. Better read a comma after *best*, and make *him* the antecedent of *whom*, and being omitted (ASYNDETON) before *force*.—Cf. l. 90. What does *reason* mean when opposed to *force*?

250. See Addison's *Criticism*, l. 124. "The ruined archangel gathers into himself the sublimity of the scene that surrounds him."—CHANNING. *Hail*: interj., originally an imperative meaning, "Be of good health." Cf. the use of the Lat. *salve*; A. S. *hæl* (safety), same root as Eng. *hale*, *heal*, *whole* (A. S. *hāl*); Gr. *ὅλος*.

253. "(Receive) one who," &c. *To be changed*: pass. gerundial infinitive, adjectival to *mind*. *Mind*, rt. *me* (to measure): cf. *moon* (the measurer), *month*, &c.; Lat. *mens*, *memini*, *mensis*, &c.; Gr. *μήνη* (the moon), *μήν* (a month), &c. In this passage M. puts into Satan's mouth some of the doctrines of the Stoics, according to whose system of morality the mind should be free from passion, and should submit without murmur to the unavoidable necessity by which all things are governed. See note, l. 176.

256. "What matter where (I am), if I be still the same and what I should be, although (*all but*) less than he whom thunder hath made greater."

*All but*. This expression may be explained thus:

(1) In Old Eng. *all* occurs alone in a concessive sense; it is found in Old and Modern Eng. as a strengthening particle prefixed to other particles,

*e. g., although, albeit*; and in O. E. even to *if—all if*, and to *to—all to*.—*Judges ix. 52. All but* may then be taken as a conj. phrase formed on the analogy of *although*, and having nearly the same meaning. It is to be observed further that the modern *though* was originally *adversative*, and not *concessive* as it now is. But better:—

(2) *All* may be equivalent to *altogether*, and adverbial to “the same and what I should be;” and *but* = “except;” so that the passage would read “if I be still the same and what I should be—*altogether*, *except* that I am less than,” &c. What does *all but* mean in Modern English?

260. *For his envy.* “To furnish him with cause for indulging in envy.”

261. *Secure.* For constr. see l. 21. *Choice*: O. E. and O. Fr. *chois*; N. Fr. *choix*. The Fr. verb *choisir* originally meant “to see,” from Gothic *kausan* (to see). Here *in my choice* is = “in my estimation.” What would the modern form of this phrase be?

262. *Ambition.* Constr. (1) gen. obj. after adj. *worth* (the A. S. constr.); or (2) the objective of *value*. Trace the meaning of *ambition*.

263. “To reign in Hell is better than (to) serve in Heaven (is good). What characteristics of Satan are displayed in this passage? A similar sentiment is attributed to Julius Cæsar, who, when passing through a small town, is said to have remarked that he would rather be first there than second at Rome.

264. *But.* For use, cf. l. 17. *Let we* = “do we let.” Account for both forms. What would prevent the former from being generally used?

266. *Astonished.* O. Fr. *estonner*; N. Fr. *étonner*; Lat. *extondere*. Literally “thunderstruck.” Here it is equivalent to “struck senseless.” Cf. (to) *fluellen*, who has struck Pistol “Enough, Captain, you have astonished him.”—*Henry V. Oblivious pool*: “The pool that causes forgetfulness.” Cf. “forgetful lake,” *P. L. II. 74*; and “mortal taste,” *I. 2*.

267. “And (do we) call them not, &c.” *Rally*: Fr. *rallier*, *re* and *allier* (to ally); Lat. *re* (again), *ad* (to) *ligare* (to bind); the Lat. *g* disappears when the word becomes Romance. Cf. Lat. *augustus* (month of August); Fr. *about*. For Fr. changes in Romance words, see MASON, par. 333.

273. *Foul.* Fr. *fouler*; L. Lat. *fullare* (to trample).

274. “(a) If once they hear that voice, (1) their liveliest pledge of hope in fears and dangers, (2) heard so oft in worst extremes and on the perilous edge of battle when it raged, (3) their surest signal in all assaults, (b) they will soon resume new courage and revive; (c) though they now lie grovelling and prostrate in yon lake of fire, astounded and amazed, (d) as we erewhile (lay); (e) (this is or which is) no wonder, (we having) fallen such a pernicious height.” (a) subord. adv. sent. of CONDITION to (b), (1), (2), (3) being enlargements of *voice*; (b) prin. declar. sent.; (c) sub. adv. of CONCESSION; (e) prin. declar. (*which*, if used, being *continuative*. See MASON, par. 413), *we to height* being the extension of REASON.

276. *Edge.* Some take this as equivalent to Lat. *acies*, “a battle line,” and by SYNECDOCHE used for the whole battle. It may also mean simply the front line in which the combatants are engaged; and hence “the place of danger.” From the rt. *ac* (sharp); A. S. *ecg*; Ger. *ecke*; Lat. *acies*, *acutus*, &c.; Gr. *ἀκὴ* and *ἀκίς*.

278. *Surest.* N. Fr. *sûr*; O. F. *seür*; Lat. *securus* (secure). Note that when we have two Eng. words from a Lat. root, one through the Fr. and one directly from the Lat., or having the uncontracted form, the latter has a meaning nearer that of the Latin word than the former; so that contraction and change of meaning often accompany each other. Why is this to be expected? Cf. *fact* and *feat*; *preach* and *predicate*; *couch* and *collocate*, &c.

281. *Erewhile* = before.



to to—all to.—  
e formed on the  
g. It is to be  
adversative, and

"the same and  
age would read  
except that I am  
?"

ing in envy."  
Fr. *chois*; N. Fr.  
Gothic *kaufan*  
What would the

A. S. constr.);  
n.

even (is good).  
e? A similar  
through a small  
rst there than

count for both  
ly used?

are. Literally  
less." Cf. (to  
ve astonished  
forgetfulness."

, re and *allier*  
g disappears  
h of August);  
ar. 333.

ledge of hope  
n the perilous  
aults, (b) they  
lie grovelling  
s we erewhile  
uch a pernici-  
(2), (3) being  
CONCESSION;  
on, par. 413),

a battle line."  
mean simply  
ce "the place  
e; Lat. *acies*,

). Note that  
h the Fr. and  
the latter has  
so that con-  
her. Why is  
e; couch and

282. *Height*. Obj. of DISTANCE, adverbial to *fallen*.—*We having fallen = since we have fallen*. *Pernicious*, in the sense of the Latin *perniciosus* (destructive). Why has M. used the elliptical form, "no wonder?" In what kind of sentences do we use ELLIPSIS frequently?

283. *Scarce*. O. Fr. *escars*; L. Lat. *scarpus* and *exscarpus*; Lat. *excerptus* (contracted). Distinguish *scarce* and *hardly*. Is *scarce* the proper term to use here? See *Fleming's Ana.* c. vii., § 4; see also MASON, par. 269.

284. *Shield*, nom. absolute. The independent phrase (*his to cast*) is adverbial to *was moving*. *Shield*. A. S. *scild*, is from a root which shews itself in the forms *sku* and *ku* (to cover); e.g. *sky*, *skin*, *cover*, *cave*, &c.; Lat. *cælum*, *cavus*, *cutis*, *ob-scurus*, &c.; Gr. *σκιὰ*, *σκόρος*, &c., in all of which the root meaning may be seen. Note tense in *was moving*.

285. *Ethereal temper*, for "of ethereal temper;" apparently an uninflectional imitation of the Lat. gen. or abl. of quality. *Ethereal*: see l. 117. *Massy*, poetic for *massive*.

288. *Optic glass*. Why does M. use a PERIPHRAIS? *Tuscan artist*: Galileo, who was born at Pisa in 1564. He invented the astronomical telescope, and may be regarded as the founder of experimental science. From his investigations he was led to conclude that the moon, instead of being a self-luminous and perfectly smooth sphere, owed her light to reflection, and presented an uneven (*spotty*) surface, deeply furrowed by valleys and mountains of great extent. He was an open advocate of the Copernican system, and was in consequence denounced as an expounder of heretical views. After various vicissitudes he was summoned at last, when seventy years of age, before the tribunal of the Inquisition, and forced to abjure on his knees the doctrine he had advocated. His sentence of imprisonment was afterwards commuted into permission to live at Siena, and finally at Florence. He died in 1642, having spent a lifetime in arduous study, and having made many important contributions to physical science. His name is associated with the famous remark, "But nevertheless it does move," which he is said to have whispered immediately after his enforced recantation.

In his *Areopagitica*; or, *The Liberty of Unlicensed Printing*, M., speaking of the servile condition into which learning had been brought in Italy, refers to his visit to Galileo, whose imprisonment he attributes to "thinking in astronomy otherwise than the Franciscan and Dominican licensers thought."

289. *Fesolè*, a town in Tuscany, whence can be seen the valley of the Arno (Val d'Arno), in which Florence is situated.

291. In describing Satan's shield, M. has followed the example of Homer, who gives an elaborate account of the arms made by Vulcan for Achilles, to replace those taken by Hector from the slain Patroclus.

292. "He walked with his spear (to equal which, the tallest pine hewn on Norwegian hills, to be the mast of some high ammiral, were but a wand), to support uneasy steps over the burning marle—not like those steps on Heaven's azure; and the torrid clime, vaulted with fire, smote on him sore besides, &c."

*Spear*. A. S. *spere*. Same rt. as Eng. *spar*; Lat. *sparus*. To equal a gerundial infin.; extends *were but a wand*.—It is here used in the sense of the Lat. *æquare*, "to compare with," and is therefore here equivalent to "in comparison with."

293. Why *Norwegian*? To be the mast: mast, nom. after to be; the same case as *pine*.

294. *Ammiral*. This word was introduced into Europe soon after the Crusades, and is found in slightly different forms in L. Lat., Spanish, Italian, &c. There is reason to believe that it is of Arabic origin, and it



may be from Ar. *amir-al-bahr* (commander of the sea). Were Mood? Express the condition in the form of a subord. prop. *But*: adv. mod. of a *wand*.—What other adverbs can be used in this way? For parallel passages, Cf. Hom. *Odys.* IX., and Virg. *Æn.* III.

296. Is *burning* an adj. or a participle? The adj. is not a *time-word*; the participle is. Take the sentence, "There is a trotting horse." If this means a horse whose speciality is *trotting*—a quality he has even when standing in the stable—the word is an adj.; but if it means that he is performing the act at a *time defined* by some other word in the sentence, the word is a participle. *Mason's Def.*, par. 197 is defective, for intransitive verbs have participles.

It is noticeable that M. succeeds in impressing on our minds an idea of Satan's immense proportions by vagueness of description. By this mode of treating his subject, he far exceeds the effect produced by mere details. A very remarkable instance of this occurs in B. II., ls. 666-673.

*Marle*. In what sense does M. use this word here? *Steps*: objective, governed by the adj. *like*. What other mod. Eng. adjs. are used in this way? Observe the force of *those in those steps*—removal in point of time.

297. *Azure*. Fr. *azur*; is of Eastern origin, can be traced back to the eleventh century, and is a corruption of the Low Latin *lazzorum*, *lazur*, the Persian *lozur*, the stone we call *lapis lazuli*.

298. *Sore*. (See MASON, par. 269). *Vaulted*: O. Fr. *volte* and *vaulle*; N. Fr. *voûte*; L. Lat. *voluta*, *volvere* (to roll); Gr. *εἰλέειν*, the root presenting the idea of *rotundity*.

299. *Natheless* is A. S. = *na* (not) *the-less*. Modernized form, *nevertheless*. So = "under these circumstances."

303. Observe this additional example of the influence on M.'s mind of his Italian travels. In which of his other works does he introduce largely poetry of natural description? What contemporary poets resemble him in this respect? Name the modern writers of descriptive poetry. (Consult SPALDING or BROOKE.)

*Vallombrosa*. A beautiful valley not far from Florence, which it is probable M. visited when in the neighbourhood. Literally it means "the shady valley." Notice how the very sound of the Italian words in this and a foregoing passage adds to the beauty of the description.

304. What do *shades* and *embower* mean here? *Scatter, shatter, shed* are from the same root; also Lat. *scindere* and Gr. *σκειδάννυμι*. "As thick as autumnal leaves or as scattered sedge, &c." The poet shows how *thick* they lay by two SIMILES.

305. *Afloat*. Adj. to *sedge*. Constr. "—(as) thick as scattered sedge afloat (is thick), &c." Note the ONOMATOPOEIA in "afloat, when with fierce winds," produced by monosyllables and aspirated consonants. *Orion*, a constellation called "armed," as he was represented as a warrior with sword, club, a lion's skin and a girdle. The constellation set about the beginning of November; hence the ALLUSION in the text.

306. *Vexed*. In sense of Lat. *vexare*. Red Sea is noted for its sedges; the Hebrew name of the sea is Sea of Sedge. What is the antecedent of *whose*? Cf. l. 113.

307. *Busiris*, &c. "An Egyptian king of this name figures in Greek legends as noted for his hostility to foreigners; and Milton follows Raleigh in his *History of the World* in making him the Pharaoh who oppressed the Israelites."—BROWNE. *Memphian*, by SYNECDOCHE (the part for the whole) for Egyptian. Memphis, a city of Lower Egypt, after the fall of Thebes became the capital of the country. *Chivalry*: suffix *ry*; *chival*, Fr. *cheval*; L. Lat. *caballus* (a horse). In what sense must the word be taken here? What other form from the Lat. have we?

Were Mood?  
adv. mod. of a  
parallel passages,

at a time-word;  
horse." If this  
has even when  
says that he is  
in the sentence,  
for intransitive

ends an idea of  
By this mode  
y mere details.  
-673.

eps: objective,  
e used in this  
point of time.

d back to the  
azarum, lazur,

vaulte; N. Fr.  
representing the

n, nevertheless.

M.'s mind of  
roduce largely  
semble him in  
ry. (Consult

ich it is pro-  
means "the  
words in this  
e.

atter, shed are  
e. "As thick  
ws how thick

attered sedge  
n with fierce  
s. Orion, a  
varrior with  
et about the

r its sedges;  
ntecedent of

es in Greek  
ows Raleigh  
pressed the  
r the whole)  
l of Thebes  
Fr. cheval;  
taken here?

308. *Perfidious*. Referring to Pharaoh's first permitting the Israelites to leave and afterwards pursuing them.—(See *Exodus*.) *Sojourn*: O. Fr. *sojournier*; N. Fr. *sejourner*; L. Lat. *subdiurnare* (to remain for a time). Why is this epithet used?

310. *Who*—*safe shore* = "who safe beheld from the shore." By poetic license, the adj. *safe* is transferred from *who* to *shore*. Cf. I. 430.

311. *Bestrown*. *Be*, here intensive; *strew*: rt. *star* (to scatter) which shews itself in Lat. *sternere*, and Gr. *στροπέννυμι*.

313. *Of their hideous change*. Imitation of Lat. objective genitive. Modernize this.

314. What rhetorical figure here? What artifice does M. use to secure it?

316. *Once*. Adv. to possessive adj. *yours*. See MASON, pars. 268 and 178. *Yours* and *lost* enlarge *Heaven*.

317. *If*—*spirits*. Subord. adv. of CONDITION to *lost*. *Seize*: Fr. *saisir*; Mediaeval Lat. *sacire*, which is of Teutonic origin; O. H. G. *sazjan* (to seize).

318. *Or*—*or*. Alternative conj. Satan accounts for the condition of the angels by SARCASSTICALLY supposing (1) that they are astounded; (2) that they have chosen this spot to rest in; or (3) to adore their conqueror.

320. *Virtue*. In the sense of Lat. *virtus* (valor). *Virtus* originally meant those qualities that characterized a man (*vir*). What does this change in meaning indicate? *For* = "on account of."

321. *To slumber* may be construed in three ways: (1) gerundial infin. adv. to *find*, being equivalent to "on account of the ease you find when you slumber here;" (2) indef. infin., remote obj. of *find*, "on account of the ease you find slumbering here to be;" or (3) gerund. infin. adj. to *ease*, "on account of the ease in slumbering you find here." "As (you would repose) in the vales of Heaven," adv. to *repose*. *Slumber*: cf. *Clamber*, *batter*, &c. There is a Provincial form, *sloom* (to sleep).

324. A cherub was next in rank to a seraph.

325. *Till anon*, &c. &c., is adv. to *adore*. *Anon*: O. E. *anoon*. From A. S. *an* (in) and *on* or *an* (one), "in a moment," "shortly." There is reason to believe that our *one* was at one time pronounced *un* (as now vulgarly). Cf. *Macbeth*, v. 8, 74. Note that what are now vulgar modes of pronunciation were in many cases at one time correct. This is particularly noticeable in the cases of several Irish and American vulgarisms. What, therefore, is a strong force in change of pronunciation?

329. Cf. Virg. *Æn.* I. 44 and 45:

"Illum, expirantem transfixo pectore flammæ  
Turbine corripuit, scopuloque infixit acuto."

*Gulf*: Fr. *golfe*, same root as Gr. *κόλπος*; Lat. *globus*.

331. *Abashed*. Fr. *abaisser*; L. Lat. *adbassare* = *ad bassare* (to lower); same rt. as Eng. *base*, *abase*; Fr. *bas*, &c. *Abashed* means here "struck with sudden shame." Sometimes it is equivalent to "struck with a humbling sense of inferiority." Distinguish it from *confused* and *confounded*.

332. "As (men rouse and bestir themselves, &c.) when men went to watch, found sleeping on duty by (him) whom they dread, rouse," &c. *Wont*: past part. from the old verb *wone*, "to inhabit," and hence "to do habitually," "to be accustomed;" A. S. *wunian*; Ger. *wohnen*. Cf. P. L., I. 764, and

"That youthful maidens *wont* to fly."—*Lady of the Lake*, I. 30.

"Out of the ground uprose

As from his lair, the wild beast when he *wones*."—P. L., B. vii.

*Wont* is now attributive only.

333. *Sleeping*. Participle, qual. *men*, and complement of pass. part. *found*. Observe, the active form would be "He found them sleeping."

335. *Nor did they not perceive*. Emphatic PERIPHRAIS for "and they perceived." *Plight*: A. S. *pliht* (danger, obligation), same rt. as *pledge*, and, probably, as Lat. *plectere* (to twist or weave) and *plicare* (to fold); Eng. *plight* (to pledge). Milton in this poem speaks of "plighted (*i. e.* closely joined) clouds." The rt. meaning, "to bind," can be traced in all the significations.

337. *Obey to*. Lat. idiom (dat. after *obaudire*, &c.). Cf. Fr. *obéir à*; Lat. *ob, audire* (to listen to).

339. *Amram's son*: Moses. *Egypt's evil day*: referring to the ten plagues. How is *day* used here? Note in this line the VOWEL ALLITERATION.

341. *Warping*. To *warp* is a nautical term applied to the operation of drawing a vessel by a rope towards the anchor, which has been sunk at some distance further on her course. The term is used here to represent the slow and undulating motion of the large body of locusts when moving in the wind. A similar metaphor is used when we speak of a cloud sailing.

343. Observe the means by which M. indicates the vastness of the number of locusts.

344. *Numberless*. Adj. compl. (remote obj. in the act. voice) of *were seen*. For *-less*, which must not be confounded with the adj. and adv. *less*, see MASON, par. 315.

345. *Hover*. Same rt. as *heave*; A. S. *hefan*. What form is *hover*? *Cope* (same rt. as *cap*), "anything extended as a covering;" here "the roof." For root, see l. 284.

347. "Till, the uplifted spear of their great sultan waving to direct their course (absolute constr.), they light at a given signal in even balance down on the firm brimstone, and fill the plain; a multitude (obj. of *poured*) like (adj.) which the populous North never poured from her frozen loins," &c. "As a signal given"—another reading—is to be taken as adverbial to *uplifted*. What circumstance connected with the previous simile possibly suggested to M. the idea of representing Satan as *directing* their movements with his spear?

349. *In even balance* = "evenly balanced," in reference to the regularity of their movements. *Balance*: Fr. *balance*; Lat. *bi* (two) and *lanx* (a scale).

350. *Brimstone*. O. E. *brynstone*; from A. S. *bryne* (a fire) and *stone*.

351. *Populous*. Why this epithet? *North* for "Northern regions," by METONYMY.

352. Cf. Gen. xxxv. 11. *Loin*: O. Fr. *logne*; N. Fr. *longe*; Lat. *lumbus*; Ger. *lende*. *Frozen*: A. S. *freosan*, same root as Lat. *frigus* and *rigor*; Gr. *φρίσσω* and *πρύτω*.

353. *Rhene*. The Rhine, from Lat. *Rhenus*. *Dunaw*: the Danube.

355. *Beneath* = south of, used like Lat. *infra*. Which tribe does M. here refer to?

The three similes illustrate in a familiar and forcible way the different states in which the legions of Satan are presented. (1) The leaves of autumn (l. 302) indicate their number, confusion and abject condition; (2) a cloud of locusts (l. 341), their motion when summoned, and their destructive character; and (3) "The barbarous sons" (l. 353), their number when assembled on firm ground as warriors, and also their character.

356. *Squadron*. Fr. *escadron*, from Italian *squadrone*; Lat. *ex* and *quadra* (a square). Cf. *squad*. See l. 758, "From every band and squared regiment." *Band*: rt. of *bind*; A. S. *bindan*.

of pass. part.  
sleeping."

or "and they  
rt. as pledge,  
ure (to fold);  
blighted (i.  
be traced in

Fr. *obéir* d;

to the ten  
ALLITERA-

operation of  
een sunk at  
to represent  
when moving  
of a cloud

of the num-

of were seen.  
dv. less, see

over? Cope  
"the roof."

direct their  
lance down  
poured) like  
loins," &c.  
diverbial to  
le possibly  
movements

regularity  
(a scale).  
d stone.

gions," by

t. *lumbus*;  
rigror; Gr.

ube.

e does M.

e different  
leaves of  
condition;  
and their  
their num-  
character.  
and *quadra*  
ared regi-

360. *Shapes, forms, dignities, powers.* Noms. in app. with *heads* and *leaders*. Erst superl. of *ere* = "at first."

361. *Though—life.* Adv. of CONCESSION to preceding clause. Is *be* indic. or subj.? What is the modern tendency as regards subjunctive forms?

362. *Blotted, rased.* Past part. qual. names = "since they have been blotted out and rased." Give the diminutive form of *blot*.

364. *Nor.* Note that *nor*, being often equivalent to "and not," is copulative in force. *The sons of Eve*: what fig. does this phrase exemplify?

"Obscure in this passage M.'s adoption for his poem of the mediæval belief that the devils or fallen angels became the gods of the various heathen or polytheistic religions."—Masson.

365. *Got them new names.* Them, simple Personal pron. used for the Reflexive and ind. obj. of *got*. New names: Cf. l. 361; from which we infer that they had names before the Fall. New: A. S. *neive*; Ger. *neu*; Lat. *novus*; Gr. *νέος*. Name: A. S. *nama*; Lat. *nomen*; Gr. *ὄνομα*.

"Till they, wandering o'er the earth through God's high sufferance for the trial of man, corrupted by falsities and lies the greatest part of mankind to forsake God their creator, and to transform off the invisible glory of him that made them to the image of a brute, adorned with gay religions full of pomp and gold, and to adore devils for deities."

*Wander.* A. S. *wendan*; Eng. *wend, wind*. What form is *wander*, and what is its force in this connection?

366. *For the trial.* For relates wandering and trial, or sufferance and trial.

367. *Falsity* means "the state or quality of being false." Falsehood is a designedly false statement. A lie is an unblushing falsehood. We speak of the falsity of a statement, referring to its character, but it would be improper to use the expression, "to tell a falsity." So that there may be no redundancy here.

368. *Mankind.* Kind: Cf. *kin*; Lat. *genus*, &c.; Gr. *γένος*. By Grimm's Law the classical *g* becomes the Eng. *k*. (See Abbott's Eng. Lessons for Eng. People, par. 27.) To forsake: gerund. infin., extends corrupted; for (not,—see l. 2,) and sake; A. S. *sacan* (to contend or strive); Eng. *seek*. So that forsake literally means "not to seek."

370. How does M. indicate man's ingratitude?

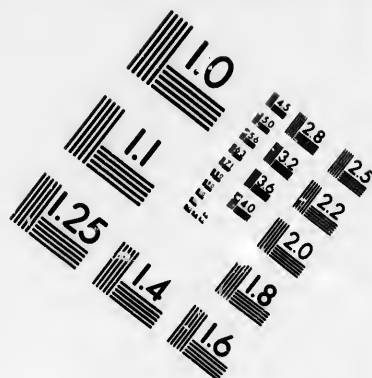
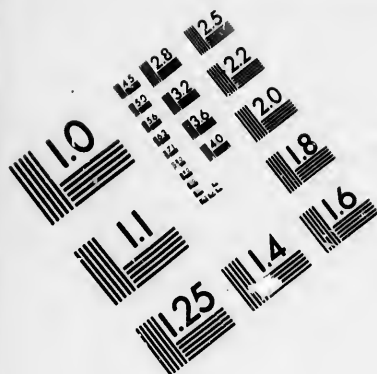
371. *Image.* Fr. *image*; Lat. *imitari, simul, semel, simulare*, &c.; Gr. *ἰμα, ὁμος*; Eng. *same*, rt. *im* or *sim*. Observe that, as often happens, the Gr. aspirate becomes the Lat. and Teutonic *s*.

373. Note that, in the clause *till—deities*, an *and* is used to connect the two phrases of which *to forsake* and *to transform* are the leading words, the acts being closely associated, and that another *and* introduces another and separate idea. There is no POLYSYNDETON (use of many conjs.). Note also an irregularity in the use of tense in *had got* and *corrupted*. To make this grammatically complete, we must supply "nor did they get them," before *till*.

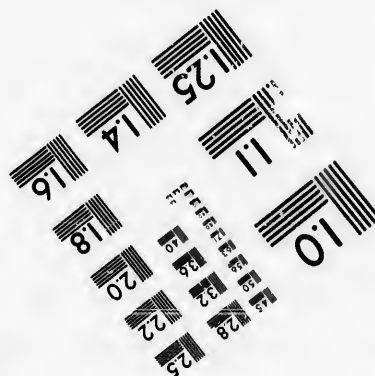
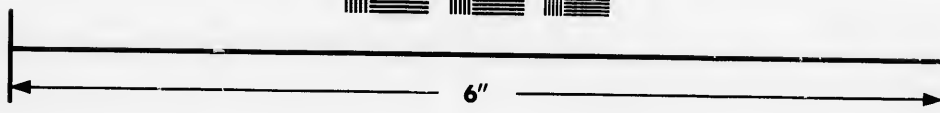
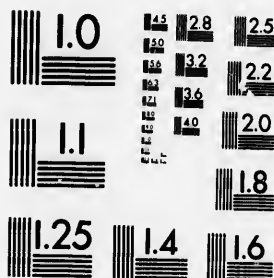
375. *Heathen.* Lit. "dwellers on the heath," i.e. the last influenced by Christianity. Cf. *pagan*, from Lat. *pagus* (a country district). Cf. also B. I. 765.

"The theme (the origin of evil) of *Paradise Lost* was in its nature connected with everything important in the circumstances of human history; and amidst these circumstances, Milton saw that the fables of Paganism were too important and poetical to be omitted. As a Christian he was entitled wholly to neglect them; but, as a poet, he chose to treat them not as dreams of the human mind, but as the delusions of infernal existences."—Campbell's Essay on Eng. Poetry.





# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic  
Sciences  
Corporation

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99



376. The following enumeration of the fallen angels was evidently suggested to M. by Homer's catalogue of the Grecian ships that sailed against Troy, and by Virgil's list of warriors. Addison attributes a good deal of the beauty of the catalogue to M.'s describing the places where the idols were worshipped and those pleasing marks of rivers so frequent amongst the ancient poets.—Had no such artifice been adopted, the list would have been utterly inadmissible in a poem. Something had to be done to relieve the prosaic nature of the details, and M. has selected the most natural and poetical mode of accomplishing his purpose. M. himself says that poetry should be "simple, sensuous (appealing to the senses) and passionate." Hence poetry prefers *picturesque images* to the enumeration of dry facts.

376. *Then. When? Who first, who last: a form of expression used by Homer. Cf. also for constr. P. L. I. 8.*

377. *Couch. Cf. l. 278.*

378. What other titles for Satan does M. use? *As next in worth, cf. l. 161.*

379. *Strand. For rt. cf. l. 11. "The place where the sand is strewn."*

380. *Aloof = all, off. Stood: A. S. standan; Lat. sto; Gr. ἵστημι.*

381-505. "In this splendid passage of 125 lines, Milton enumerates first the principal idols of the Semitic nations round about the Israelites. In what he says of each god in turn—*Moloch, Chemos, &c.*—he takes his hints punctually from Scripture texts; and the texts thus fused into the entire passage are very numerous." 507-521. "Having enumerated those great leading spirits who afterwards became the chief gods of the Semitic or Oriental nations, Milton does not think it necessary to be equally minute about those others, imagined by him probably as of inferior rank, who became afterwards the gods of what we should now call Indo-European Polytheisms. At one of these Polytheisms, the Greek or classical or Mediterranean, he does glance because of its renown; and he just suggests the Celtic or West of Europe Theogony as an offspring from the classical in its earlier or Saturnian stage. Of the Teutonic or Slavonian mythologies he says nothing, any more than of those of the Mongolian and Negro races. The founders of these were as yet, we are to suppose, among the obscurest of devils."—*MASSON.*

382. Cf. l. 365. *Roaming: O. Fr. romier; It. and Sp. roomeo (a pilgrim to Rome); hence "to wander." Cf. saunter, from Fr. aller à la sainte terre (to go to the Holy Land).*

384. *Gods adored. Gods in app. to who.*

385. *Among. A (on); mong: A. S. mengian (to mingle). Cf. Lat. miscere; Gr. μίγνυμι; Eng. mix. Round, adjectival to nations.—The expression is attributive for the predicative one, "which were round."*

387. See Exodus xxv. and 2 Kings xix. 15. *Yea: an affirmative sentence word used emphatically. See Fleming's Anal. Syntax, c. 5, § 13.*

389. *Abominations. Lat. ab (away) and omen (an omen); hence the Lat. verb abominari means "to deprecate as a bad omen." By EXTENSION, abomination signifies "anything detestable." Curse: A. S. cursian, possibly in reference to imprecations made in the name of the cross. In the expression "not to care a curse," curse is another form of A. S. cerse (our water-cress). Even Chaucer, in the *Miller's Tale*, says "of paramours ne raught he not a kers."*

390. *Feast. O. Fr. feast and feste; N. Fr. fête; Lat. festum (a holiday). The root is fas (to bind); hence Eng. fast in all its senses; Lat. fastus, &c.*

391. *Affront = "confront" or "face." But in M.'s time and for many years before, the word had its modern meaning. Account for M.'s use of it here. Distinguish affront, insult, and outrage.*

392. *Moloch. The national god of the Ammonites. In another poem M. calls him "sullen Moloch." See 1 Kings xi. 7; 2 Kings xxii. 10.*

394. *Though—unheard.* Fill up the ellipsis. What is the antecedent of *that*?

397. *Rabbah.* Chief city of the Ammonites, on the Jabbok. *Argob* is close beside it, and *Bashan* is a district to the east of the Sea of Tiberias. The Arnon flows westward into the Dead Sea, and formed the southern boundary of Ammonitis. Why *utmost*? To the stream: to = "as far as." Stream: for rt. cf. l. 311.—Stream = water scattered over the earth. Cf. *brook*.

400. *Audacious neighbourhood.*—*Ammonitis*: Judea being on the west side of the Jordan. *The wisest heart* = "the very wise heart," the superl. rel. being used for the superl. absolute. See 1 Kings xi. 7, where we are told that Solomon built a "high place" for Moloch "in the hill that is before Jerusalem," (*that opprobrious hill*) which may be the hill south of Mt. of Olives, which was east of Mt. Moriah, where the Temple stood. But M. may have meant Mt. of Olives. Moloch's worship continued there, or in Tophet, until Josiah, with the intention of stopping the idolatry, defiled both places, "so that no man might make his son or daughter to pass through the fire to Moloch." Cf. l. 395. See 2 Kings xxiii. 10-13.

402. *Right against.* Cf. *fast by*, l. 12.

404. *Hinnom.* South of Sion Hill. *Tophet*: from a word signifying a "timbrel" (see l. 394), in reference to the sounds that accompanied the infant sacrifices. *Tophet*, remote object after pass. part. *called*, which qual. *valley*.—It is here objective—the same case as *valley*. (*Call* is a factitive or appositional verb.)

405. *Gehenna.* As a fire is supposed to have been kept up continually in the valley, in which the refuse of the city and the bodies of dead animals were burned, under the name *Gehenna*, the place became "the type of hell."

406-411. *Chemos.* A god of the Moabites and Ammonites. See 1 Kings xi. 7. Some have, from the similarity of modes of worship, identified this god with Bacchus or Priapus, as also Moloch with Saturn. *Aroer*: a town a little north of the Arnon, Mt. Nebo being still further north. M. has, with a disregard for geography which is not unusual amongst poets, somewhat confused matters; for in l. 399 he speaks of "utmost Arnon" for Ammonites; and these places and all enumerated as far as l. 411 are north of the Arnon. The Asphaltic Pool, or Dead Sea, is also called Lake Asphaltites, from the *bituminous* nature of its waters. From *from Aroer* to Asphaltic Pool is adjectival to *dread*. Observe how smoothly this passage reads. This M. has secured mainly by the use of broad vowel sounds. Cf. ls. 302, 303, and 304, and the change in 305. We have here another instance of M.'s love of nature: "the flowery dale of Sibma clad with vines." Almost the only traces of a pleasure in rural things amongst poets before Pope's time are to be found in the writings of Puritans. Account for this by reference to Milton's life.

412. *Peor (was) his other name.* In Numbers xxv. we have an account of the idolatrous worship of the Moabitish Baal-peor by the Israelites. M. here identifies him with Chemos. *Peor* means *naked*, the god being so represented. *Entice*: O. Fr. *enticer* (to provoke); O. E. *entyce*, from *en* (on) and *stecan* (to goad)—our to *stick*.

413. *Sittim.* On the plains of Moab; see Numbers xxv. *March*: Fr. *marche*; Lat. *marcus*, a hammer; so literally "to tread down."

414. *To do him wanton rites.* Has the *to* any meaning in this infinitive? The phrase is equivalent to the Lat. *sacra facere*, and the Gr. *ἱερα ποιῆναι*. *Cost them woe*.—For meaning cf. Numb. xxv. 8, 9.—For constr. cf. l. 365. *Cost*: O. Fr. *couter*; N. Fr. *coûter*; It. *costare*; Lat. *constare* (to stand one in).

415. *Enlarged* = extended. *Orgies*: Gr. *ὄργια*; first applied to the secret worship of Demeter at Eleusis; later to the rites of Bacchus; then generally

to any worship characterized by wild and frantic revelry. From Gr. *ἔργον* (a work) or *ὄργη* (anger).

416. *Even.* Adv. to following phrase: *Hill of scandal*, called in l. 403, "that opprobrious hill." See 2 Kings xxiii. 13. *Scandal*: Fr. *scandale*; Gr. *σκάνδαλον* (a snare, a stumbling block, an offence).

417. *Lust hard by hate.* Cf. ls. 402 and 12. *Lust*: A. S. *lust* and *lyst*; in Eng. *melists*. It is here nom. in EXPLANATORY APPPOSITION to the preceding clause. By appending this explanation M. possibly meant to imply that the position of the temples of these gods is emblematic of the moral truth that *lust* and *hatred* go together. It has been supposed that he may have had in view Spenser's *Mask of Cupid*, where anger, strife, &c., are represented as immediately following Cupid in the procession.

419. *Bordering.* God promised Abram "the land from the river of Egypt unto the great river, the river Euphrates." The reference here then is to the promised land—not to Palestine.

420. *Why old?* What *brook* M. refers to is uncertain. Some suppose it to be *Besor*; others, the *Sihor*; both being near Gaza, to the south of Syria.

422. *Baalim* and *Ashtaroth*. Under these names the sun, moon, and stars are supposed to have been worshipped. *Those* = the former; *these*, the latter. *Those* and *these* are in EXPLANATORY APPPOSITION to *names*. Note a peculiar use of words in this and the next line.

426. *Monaced*: Fr. *manicle*, contr. form *manche*; Lat. *manicula* from *manica* (a bond for the *manus* or hand). The word is here used in a general sense.

427. *Nor* = and not. *Brittle*. A. S. *bryttan* (to break). Cf. obsolete form *brickle* and Scotch *bruckle*; rt. in Eng. *break*, *ray*, *bray*, &c.; Lat. *frango*, &c.; Gr. *ρήγνυμι*. Consult *Grimm's Law*.

428. *Like cumbrous flesh.* Adv. phrase to *founded*. *Cumbrous* = burdensome: L. Lat. *combrus*; Lat. *cumulus* (a heap). "But they can execute their airy purposes and fulfil works of love or enmity in what shape they choose—diluted or condensed, bright or obscure." *In what shape: what* may be taken as = *whatever*. *What* is to be parsed as adj. to *shape*, and *what shape they choose* is the obj. of *in*.

429. Taking *shape* as = "form" (see l. 790), the attributes in this line may be regarded as explanatory of *what*, enumerating some of the *states* that may be assumed. The contracted and elliptical form of expression is very common in this Epic. M.'s style is emphatically laborious and condensed. It has none of the easy flow of Homer or Virgil. *Dilated* and *condensed*: are these attributes properly used?

430. Contrast the rhythmical movement of this line and 431 with the preceding ones. *Their airy purposes.*—*Airy*, an epithet transferred (see l. 310) from the beings themselves to *purposes*, the expression being equivalent to "the purposes of these airy beings." *Airy* = unsubstantial. Shakespeare speaks of "airy spirits." *Purpose*: O. Fr. *purpos*; Lat. *propositum* (what is set before one). See last ten lines of Book I.

432. *Those.* Observe the force of this word.

433. *Their Living Strength.* The attribute for the object (METONYMY). Observe that this allusive expression conveys the reason why they should not have acted thus. Remember that *left* is here factitive.

434. *Righteous.* An example of etymological confusion. Cf. *island* and *could*. The word was in O. E. *rightwise* (having right wisdom). The *wise* was confounded with *-ous*.

438. *Astoreth.* See 1 Kings xl. 5; Jer. vii. 18; xlv. 17, 18; 1 Samuel xxxi. 10.

From Gr. *ἔργον*

called in l. 403,  
Fr. *scandale*;

*lust* and *lyst*;  
trition to the pre-  
meant to imply  
ic of the moral  
ed that he may  
strife, &c., are  
lon.

the river of Egypt  
here then is to

Some suppose it  
to the south of

sun, moon, and  
the former; *these*,  
trition to *names*.

*manicula* from  
e used in a gen-

). Cf. obsolete  
*bray*, &c.; Lat.

*brou*=burden-  
they can execute  
what shape they  
at shape: what  
j. to shape, and

tes in this line  
ne of the *states*  
of expression is  
porious and con-  
il. *Dilated* and

and 431 with the  
het transferred  
expression being  
= unsubstantial.  
*surpos*; Lat. *pro-*  
I.

ct (METONYMY).  
why they should

Cf. *island* and  
dom). The *wise*

7, 18; 1 Samuel

439. *Queen*. Who is meant here? "The ancient *cwen* (A. S.), once used in contrast with *gem*, as woman with man, has from an expression of the mere difference in sex, risen to designate the woman by eminence, the *queen*, as *cynning*, of the *kin*, gave us *king*, and as the royal children of Spain and France to this day are called, *filis de France*, and *infantes de España*."—SCHEELE DE VERE. Others derive *king* from *cunnan* (to know.) *Crescent* = "increasing in size." *Sidon*, for a long time the most powerful city in Phœnice; on the Mediterranean coast, north of Tyre. It was eventually eclipsed by its colony Tyre.

442. *In Sion also not unsung*. Adj. phrase to *Astoreth*. *Not unsung*: a *LITOTES* (a softening of statement) for *sung*.

443. *Offensive mountain*. By what other names does M. call this mountain?

444. *Uxorious*. "Excessively fond of his wives." *Large*.—See 1 Kings iv. 29.

445. See 1 Kings xi. 4.

446. *Thammuz*. A Syrian god, identical with the Phœnician Adonis; supposed, on account of similarity of worship, to be the Egyptian Osiris. Adonis was a youth beloved by Venus, with whom, while he was alive, he spent a considerable portion of the year. His death (of a wound received while hunting) grieved the goddess so much that at her urgent request he was allowed to spend six months of every year with her on earth. Adonis is also the name of the river on the banks of which he was supposed to have been killed. At certain periods the particles of earth carried down by the current gave it a red appearance. As this was supposed to happen out of sympathy for Adonis, his festival was held at this season. The Adonia (his festival) consisted of two parts, in one of which they mourned his disappearance, and in the other they rejoiced at his return. The Adonis rises in the Libanus (Lebanon) range.

448. *Damsels*. Fr. *damoiselle*; Lat. *dominice* (dim. of *domina*, a mistress). *Ditty*; A. S. *diht* (something said); Lat. *dictum*; Fr. *dit*.

449. *Why native rock?*

451. "Supposed (to run purple) with blood of Thammuz yearly wounded." Observe again M.'s compressed mode of writing. Expand into prose.

453. See Ezekiel viii. 12-14. *Daughter*. A. S. *dohtor*, &c.; Gr. *θυγάτηρ* = "the milkmaid," "the milkmaid," from rt. *duh* (*dugh*), "to milk."

456. *Survey*. O. Fr. *surveoir*, *surveer*, &c.; Lat. *super* (over), and *videre* (to see). *Dark idolatries*.—Cf. l. 391: "And with their darkness durst affront his light." In reference to ls. 450 and 451, observe that "Milton often tones down the alliterative effect by alliterating unaccented syllables. Often the alliterative syllables are not initial. This figure is often disguised (1) when the consonants are of the same order but not identical, (2) when initial syllables alliterate with syllables that are not initial, and (3) when the alliterating syllables are not in the same line." (*Eng. Lessons for Eng. People*.)

457. For an account of *Dagon*, see Judges xvi. and 1 Samuel v.

458. *In earnest*. Explain.

459. *Maimed*. O. Fr. *mahtgner*—probably of Celtic origin—"deprived of the use of a limb." The noun is written in law language *mayhem* and *maihem*. *Head and hands*, nom. absolute.

460. *Grünsel* = "groundsel" or "groundsill." A. S. *grund* (ground) and *syl* (sill), "The timber of a building that lies next the ground." The plant *groundsel* was in O. E. *grundeswelge*, because the ground swells everywhere with it, i. e., it grows everywhere.

461. *Fell flat*. *Flat*: an adj. qual. *he*, and completing the pred. An adj. used in this way expresses a quality of the state of the subject after the

act expressed by the verb is *completed*. Here the meaning is that he was *flat* after the act of falling was over.—Cf. "The letter came *safe*." Observe that in "He came *running*," the participle expresses a quality of the state of the subject while the act expressed by the predicate is *going on*. *Worshippers: worship* = "worth-ship." For *ship*, see MASON, par. 313. The noun meant originally "the state of worth."

462. For constr. cf. l. 412. Here we have a well marked instance of M.'s compressed style—a style more suited to an inflectional language like Latin and Greek than to our uninflectional or analytical language. "(He was) sea monster, upward man and downward fish." Observe that, by the omission of an article, *sea monster*, *man* and *fish* become adjectives, the last two explaining the first. *Upward* is adv. to *man*, &c.

464. *Reared*. Past part. qual. *temple*. From this form of expression has originated the modern pres. perf. (See MASON, par. 198.) In imitation of the classical idiom, M. has omitted the subj. of *had*.

465. In ls. 464, 465 and 466, M. enumerates the five divisions of the country of the Philistines. *Accaron* = Ekron. *Gazu*: see l. 420.

467. For full explanation of this passage, read 2 Kings v. *Damascus*. One of the most ancient cities in the world, mentioned as existing in the time of Abraham. Its fruits were celebrated in ancient as they are in modern times, and its situation is one of the finest on the globe. During King David's time it was subject to the Hebrews, but, except then, it was the capital of an independent state until subdued by the Assyrians. Ultimately it fell into the hands of the Romans, under whose emperors it flourished greatly. Diocletian established in it a manufactory for arms; hence the celebrated Damascus blades.

*Lucid*. Lat. *lucidus* (full of light). Cf. "Over his *lucid* arms a military vest of purple flowed."—Milton's *P. L.*

"Milton's learning has all the effect of intuition. He describes objects of which he could only have read in books with the vividness of actual observation. His imagination has the force of nature. He makes words tell as pictures, as in these lines. The word *lucid*, here used, gives us all the *sparkling* effect of the most perfect landscape. There is great depth of impression in his descriptions of the objects of all the different senses, whether colours, or sounds, or smells; the same absorption of mind in whatever engaged his attention at the time. He forms the most intense conceptions of things, and then embodies them by a single stroke of his pen."

HAZLITT.

Are M.'s descriptive powers the product of his book-learning alone? Consider in reference to this his life at Horton, and the character of the works he produced there.

471. See 2 Kings viii. xvi. 10; 2 Chron. xxviii. 23. *Leper*: Fr. *lèpre*; Lat. *lepra*; Gr. *λέπρος* (scaly).

473. *Disparage*. O. Fr. *desparager*; L. Lat. *disparagare*, from *dis* (not) and *paragium* (equality of birth), from *par* (equal); hence literally "not to consider equal" and by EXTENSION, "to dishonour by a comparison with what is inferior," "to dishonour."

474. *Whereon to burn*. "There seems to have been an old interrogative use of the infinitive, retained in such elliptical expressions as "Where to begin?" "How to excuse myself." In dependent infins. this was, and is, very common, e. g., "I know not where to begin or how to excuse myself," and here, "one whereon to burn."—Abbott's *How to Parse*. Of course, *whereon to burn* is adj. to *one*, and an idiomatic contracted form for "whereon (he was) to burn."

"This elliptical infinitive, familiar to the Romance, and not unknown to the more ancient Germanic languages, seems, like the infinitive, used for a principal sentence (see preceding from ABBOTT) wholly unknown to Anglo-Saxon."—MAETZNER.



476. We have here, and in what precedes, the reason for the epithet *sottish*. Distinguish this *appeared* from *appeared* in "he appeared wise."

478. *Osiris*. The husband of *Isis* and father of *Orus* or *Horus*. *Osiris* and *Isis* were the only deities worshipped by all the Egyptians. Owing to the influence of Eastern modes of worship, they became gradually identified with the Sun and Moon. *Horus* was the Egyptian Sun-god. These and their other gods (*their train*), which were very numerous, were worshipped by the Egyptians under the forms of oxen, dogs, sheep, &c.

479. *Sorcerer*. Fr. *sorcier*; Lat. *sortiarius* (a teller of fortune by lot, *sors*).

480. *Fanatic*. Lat. *fanum* (a shrine or temple). Explain this epithet.

481. *Wandering*. What form? Explain the force of the epithet.

483. Exod. xii. 35 and xxii. 1-4. Borrowed: A. S. *borg* (a pledge). Hence *borough*, "a municipality that gives a *pledge* in return for favours granted."

484-485. 1 Kings xii. 28. Psalm cvi. 19, 20. *Bethel* at the south, and *Dan* at the north of Palestine.

486. For constr. of *likening*, cf. ls. 21 and 488.

488. Exodus xii. 29, 51.

490. *Than whom*. For this constr. see *Fleming's Analysis*, §§ 5, 11. The use of the objective *whom* after *than* is in point of syntax incorrect, but it is a blunder apparently rendered idiomatic by usage. The natural but ungrammatical tendency, when we use even other pronouns in the same position, is to put them in the objective, the mind regarding what follows *than* as the object with which comparison is made; e.g., "He is greater than me," being apparently taken as equivalent to, "He is greater compared with me." There is no good ground, however, for regarding *than* as a preposition in the case in the text, though it may be described as a *quasi-preposition* (acting like a preposition). M. cannot be said to use a Lat. idiom here, for the ablative is not used to express the second term of the comparison when *quam* (*than*) is expressed.

*Lewd*. A. S. *laewed* (belonging to the laity); Lat. *laicus*. Cf. *villain* from *vill*. For change of meaning, see *Eng. Lessons for Eng. People*, pars. 36 and 38.—DETERIORATION.

491. *More gross to love*. To love, gerund. infin. depending on *gross*.

492. Observe the pregnant force of *stood to*, meaning "stood built to." An expression or word is said to have a pregnant force when it implies more than is said or appears. The desire for brevity often produces such constructions.

493. *Yet—altars*. This sentence is to be completed from the meaning of the previous one.

495. 1 Samuel ii. 12, 22. *Atheist*.—Note the case of this word.

500. "Where the noise of riot and injury and outrage." Explain the arrangement in the text. *Outrage*: O. Fr. *outrage*; L. Lat. *ultragium* from *ultra* (beyond); literally, "something beyond bounds."

502. *Flown*. Some regard this word as equivalent to "flowed" or "overflowed;" others to "flushed;" and others again suggest "blown" as another reading. Since the rt. is the same in *flow*, *fly*, *flee*, *flush*, &c., the probability is that M. uses this word in a sense akin to *flushed*, *flown* being an irregular form from *flow*, and irregularly used here in the passive voice.

503. *Witness*. Imperative, 3rd. sing; subj. *streets*. Some call such forms subjunctives used imperatively.

507. *The rest were long to tell*. *Were*, subjunctive = the periphrastic form "would be." To tell: gerund. infin., depending on *long*, and being equivalent to the Lat. supine in *u*. In modern Eng., besides this active

infinitive, we can use a passive one. We say both, "This is hard to describe," and "This is hard to be described."

508-521. "Though (they were) far renowned, the rest were long to tell—the Ionian gods held (to be) gods of Javan's issue, yet confessed (to be) later than Heaven and Earth, their boasted parents:—Titan, Heaven's first-born, with his enormous brood, and birthright seized by younger Saturn; he found like measure from mightier Jove, his own and Rhea's son: so Jove reigned usurping: these known first in Crete and Ida (having passed) thence, ruled the middle air on the snowy top of cold Olympus, their highest Heaven, or (ruled) on the Delphian cliff, or in Dodona, and through all the bounds of Doric land; or (these ruled) who fled with old Saturn over Adria to the Hesperian fields, and (having passed) o'er the Celtic roamed the utmost isles."

508. *The Ionian gods of Javan's issue.* Gods: nom. in app. to *rest*. Of *Javan's issue*.—Of = "by"—a force it has sometimes in older English (and its equivalent often in Greek), implying here that the belief originated with (rt. meaning of *of*) Javan's issue. *Javan* (see Genesis x.) was supposed to have settled in the west of Asia Minor. The gods worshipped by his descendants—the Ionians and Greeks—were Heaven and Earth and their offspring. *Issue*: O. Fr. *issir*; Lat. *exire* (to go forth).

509. *Gods.* Complementary nom. after the factitive past participle *held*; *later* complementary adj. to the factitive past participle *confessed*, qualifying *gods* in *Ionian gods*.

510. See l. 198. The Latins identified their god Saturn with the Greek Chronos, a younger Titan, who obtained possession of the chief power in Heaven, according to the account M. has followed, by despoiling the elder Titan of it.

511. Cf. l. 197.

512. *Jove* (Jupiter), son of Saturn and Ops or Rhea, wrested the sceptre from his father, who is here said to have fled from Greece westward, and to have thus founded the heathenism of Western Europe. Cf. ls. 520 and 521.

514. *Usurping.* Fr. *usurper*; Lat. *usus* (use), and *rapere* (to take by violence). *Crete*, now Candia. *Ida*, a mountain in the centre of Crete, closely connected with the worship of Jupiter, who is said to have been brought up in a cave there when hidden from his father Saturn, who wished to destroy him. The Corybantes, Curetēs, and Dactyli were spoken of in fable as his priests in the island, and the myth justifies M.'s statement that Jupiter and his associate gods were first known there.

515. Observe the pregnant force of *thence*.

516. *Olympus*, a mountain in Thessaly. "In the Greek mythology, Olympus was the chief seat of the third dynasty of gods (Uranus, head of the first; Saturn, of the second), of which Zeus (Jupiter) was the head. Homer describes the gods as having their several palaces on the summit of Olympus, and as spending the day in the palace of Zeus, round whom they sit in solemn conclave, while the younger gods dance before them, and the Muses entertain them with lyre and song."—SMITH. *Middle air*: this air lay beneath the *æther*, or highest part of the atmosphere, and above the *aer* or lowest stratum. Homer describes the *æther* as extending over the abode of the gods. Cf. *Iliad* II. 412; *Odyssey* VI. 41-46.—After BROWNE.

517. *Delphian cliff.* Delphi, the capital of Phocis, a country in northern Greece, was built on the south slope of Mt. Parnassus. It was the principal seat of the worship of Apollo, whose famous oracle was situated there.

518. *Dodona*, in Epirus, in the N. W. of Greece, was founded by the Pelasgians (the ancient inhabitants), and dedicated to Zeus, whose oracle it was. *Bounds*: cf. *bind*, *band*, *bond*.



510. *Doric land* = Greece. In Homeric times there was no name for all Greece, as it was divided up into separate states that had no bond of union. M. imitates the ancient classical poets in representing Greece by the name of one of the chief tribes—here the ruling class in the Peloponnesus. *Or who*: We have here a want of correspondence in construction (ANACOLUTHON), apparently the result of confusion. M. ends this passage (*these first—utmost isles*) with a relative clause (*who with Saturn old, &c.*) as if the clause of which *ruled* is the verb were also relative. In a regular constr. we should expect the *who* to be omitted. Such modes of expression are common in M.'s prose works, as also in others of the seventeenth century. Dryden introduced a more correct style. *These* in l. 514 means the Ionian gods, and M. goes on to say that they were first known in Crete; thence some passed over to Greece, where, under the sway of Jupiter, they ruled, and others fled with Saturn, and were worshipped in Western Europe. If the *who* is to be retained, the ellipsis must be filled up as in the note to l. 508.

520. *Adria*: the Adriatic. *Hesperian fields*: Italy, "the western (*Hesperus*) land," as it was called by the poets, because it lay west of Greece. M. here departs from the usual account, which represents him as fleeing alone. *Fields*, like Lat. *agri*, or *campi*.

521. *O'er the Celtic*.—Cf. *thence* in l. 515. By *the Celtic*, M. means the Celtic countries in the west of Europe, including in the phrase *utmost isles*, the islands west of Edrope. *Roamed the utmost isles*.—*Isles* is the objective after *roamed*, and the constr. may be stated thus: (1) *Isles* is the obj. of *the space moved through*—a constr. which was very common in Greek poets, with many verbs expressing motion; or (2) *isles* is the direct obj. governed by *roamed*, which is used in the sense of "roamed through." M. is fond of this constr. Cf. l. 202, "Swim the ocean stream," and l. 843, *P. L.*, B. II.

"And up and down unseen  
Wing silently the buxom air."

522. *Parse flocking*. *Flock*: A. S. *floc*; Lat. *flocus*; Eng. *flock*, and possibly *folk* (by METATHESIS, i.e. transposition of letters, cf. *burn* and *brand*).

523. *Damp* = "dejected." Lit. "looking dim and lustreless like a damp object." In a similar sense the noun is used by Addison:

"A secret *damp* of grief comes o'er my soul."

*Appeared* forms a complete predicate here.

524. Compare *gleam* and *glimpse*, and give the force of *-se*. Can you account for the insertion of *p* in the latter? Pronounce the word. (See *Peile's Etymology*.) *To have found* = "because they had found." *Parse*.

525. *Parse not* in both places.

527. *Like doubtful hue*. To what does M. refer? Cf. l. 513.

528. *Recollecting*. Pronounce this word. Can you account for *recollecting* taking the metaphorical meaning? Apply the principle referred to in the note on l. 278.

530. From the Lat. *ingere* (to contrive or make) we have two words through the French—*feint* (a pretence) from *feindre*, and *faint* from the O. Fr. *faint*, which meant "sluggish or lazy;" *feindre*, meaning "to pretend" or "sham;" hence "to work negligently." In this case the Eng. word that resembles the mod. French word takes its meaning, and that which is derived from the O. Fr. form takes the metaphorical meaning.

532. "That his mighty standard be upreared."

534. *Azazel* means "brave in retreat."

535. *Advanced* = "brought to the front," "brought out in full view." Note M.'s application of the original meaning of *advanced*. Cf. B. II., l. 409.—*Arrive* = "reach the shore of." (*Ad-ri-pa*.)

538. "Rich emblazed with gems and golden lustre, seraphic arms and trophies." For order, cf. l. 500. See also in reference to this passage the note on l. 456. *Rich* = richly (by ENALLAGE); *emblazed* = "emblazoned." Trace the root of *blaze*. *Rich emblazed* may also be taken as a sort of compound adj.—a usage of which we have several examples further on.

539. *Trophies* = armorial bearings.

540. Name the figures in this line.

542. *Reign* is used in the sense of *dominion*. Cf. *Gray's Elegy*, "her ancient solitary reign." *Frighted*. This trochaic word shews M.'s exquisite taste in the choice of language. The very sound conveys the idea of suddenness, especially as it begins the line and, as it were, at once plunges us into the second foot. In the ancient accounts of the creation, *Night* (Lat. *nox*, Gr. *νύξ*) is described as the daughter of Chaos, and the very first of created things.

544. *All* is adverbial to *in a moment*.

545. *Banner*. Same rt. as *band*; originally a long band or streamer. Rise, the remote obj. after the pass. verb *was seen*.

546. *Orient* in M.'s poems has three meanings: (1) "Rising;" (2) "eastern," and (3) "bright" as here.—BROWNE. It means "*bright* as the rising sun," a favourite mode with poets of expressing brightness and beauty. Cf.

"Fair as the earliest beam of eastern light.

And silvers o'er the torrent's foaming tide."—SCOTT.

548. *Serried*, "closely pressed." Some take *serried* as referring to the Roman Testudo, in which the soldiers held their shields over their heads, interlocked in such a way that they could support men and even chariots. But the expression *thronging helms* and l. 565 would seem to point to "Close order" only, helms and shields being mentioned to shew the compact formation of the troops. *Serry*: Fr. *serrer*; Lat. *serare* (to lock), which in mediæval Latin becomes *serrare*.

549. *Depth* in the case of a body of troops is the extent measured from front to rear.

550. "Milton was here thinking of the advance of the Spartans at Mantinea. The general type of Greek military organization was the close array of the phalanx. The Spartans, of Dorian descent, used the solemn Dorian mood."—KEIGHTLEY. There were three varieties of music amongst the Greeks: The Dorian, the most majestic; the Lydian, the softest; and the Phrygian, the most sprightly.

551. *Recorders*. Wind instruments resembling flageolets. *Such*, adj. to mood; as, in function a relative pronoun. See MASON, par. 167.

555. "And instead of rage breathed deliberate valour, firm and unmoved (= immovable) to flight or foul retreat, with (= by) dread of death." *Instead of*: a compound prep. phrase = "in stead (place) of."—The whole phrase is adv. of SUBSTITUTION to *breathed*.

556. *Nor* = "and not." *Wanting* refers to mood. *To mitigate and swage*: gerund. infins. depending on *power*. *Assuage*: O. Fr. *assouager*; Lat. *ad* and *suavis*, literally "to give sweetness to," "to sweeten." *To mitigate* is to lessen in harshness; *to assuage*, "to be active in lessening pain." A judge mitigates a sentence; a friend assuages grief. In reference to this passage, cf. note on l. 456.

557. *Chase*: Fr. *chasser*; L. Lat. *captiare*, from *captare* (to catch at).

558. Scan this line and name the figures.

560. "The fixed mind."—*Il Penseroso*. Explain *fixed*. Cf. "Animo fixum immotumque."—*Æn.* IV. 15.

561. *Charm*. Fr. *charme*; Lat. *carmen* (a song). Note EXTENSION of meaning.

563. *Horrid*. Cf. note 1. 51. *Paras front*.

564. *Dazzle*. What form?

565. *Ordered spear and shield*. There are many passages in the *P. L.* which, along with this one, shew that M. was well acquainted with military terms. Account for this. *Ordered* means "brought down in front with one end resting on the ground." Explain the expression in *guise of warriors old*.

566. *What command*. Cf. 1. 428.

*Had what command to impose*. "Wherever an objective (*command*) is added, which must at the same time be regarded as the natural object of the infinitive (*to impose*) it may appear doubtful whether that case is originally to be referred immediately to the verb of the predicate or to the infinitive, although the English language, by the collocation of its words, decides predominantly for the former reference."—MAETZNER. We are to take *command* as the obj. of *had*, and to regard *to impose* as a gerund. infin. depending on it and adjectival to it. The double reference of the object can be seen in such forms as Deuter. v. 31: "In the land *which* I give them to possess it." According to present idiom, we should regard it as a redundant object.

567. *File*. Fr. *file* (a row); Lat. *filum* (a thread); cf. the meaning of the Lat. *acies*; hence military term, "to defile," and "a defile" (in a mountain). *Defile* (to pollute) is from the same root as *silt* and *foul*.

568. *Traverse* = "crosswise." According to an old mode of punctuating this passage, there was no comma after *views*. Dr. Johnson, following this rendering, took *traverse* to be a prep. In imitation of a common Homeric idiom, M. makes *order, visages and stature* EXPLANATORY APPOSITIVES to *battalion*. *Battalion*: It. *battaglione*; Fr. *bataillon*; L. Lat. *batalia* (a fight.) Cf. Scott's "The stern battalia crowned."

570. *As*. Note that the antecedent is here omitted. Supply it, and complete the subord. clause.

572. *His*. See note, 1. 176.

573. *Since created man* = "since the creation of man," or "since man was created," a common Lat. idiom. Cf. *ante* and *post urbem conditam*. *Since* is here a prep. Cf. B. I. 798.

574. *As named*. *Named*: p. part. pass. qualifying *as*—which is in function a rel. pronoun—and extends *could merit*.—Express *named with these* as a subord. prop. *Named* = compared.

575. *That small infantry warred on by cranes*. Addison quotes this to illustrate his remark that "several of Milton's sentiments are too much pointed, and some degenerate into puns." If M. really meant a pun, he deserves Addison's stricture. "The Pygmæi or Pygmies (men of the height of a *pygme*, 13½ inches), a fabulous people first mentioned by Homer, as dwelling on the shores of ocean, and attacked by cranes in the spring time. The fable is repeated by numerous writers in various forms, especially as to locality. Some place them in *Æthiopia*; others in India, and others in the extreme north of the Earth."—SMITH. Cf. 1. 780.

577. *Phlegra*. A name (Gr. *φλέγειν*, to burn) given to the volcanic plains in Campania (in Italy), and Thrace and Macedonia (in Greece). The latter plains were said to have been the scene of the struggle of the gods and giants.

578. *Thebes*, in Boeotia in Greece. *Ilium*, in Mysia, in Asia Minor. *Heroic race* refers (1) to the Argive chiefs that fought in behalf of Polyneices, who had been driven from Thebes by his brother Eteocles; and (2) to the Greek heroes under Agamemnon, who for ten years fought against

the Trojans for the recovery of Helen, who had been abducted by Paris, a son of Priam, the Trojan king. According to the Greek poets, with whom these wars were favourite subjects, the gods took sides, and fought on the battle fields.

579. *Auxiliar* = "auxiliary." Observe the literal force of *resounds*.

580. *Fable or romance*. "In fabulous story or formal romance." *Uther's son*: Arthur, King of the Silures of South Wales, the reputed son of Uther and Igerua, wife of Gorlois, Duke of Cornwall. On the death of his father, Arthur rallied round him the remains of the British tribes, and bravely defended the liberty and faith of his people against the Saxons under Cedric. He was slain in a battle with his nephew Mordred, who had revolted. According to the popular account he did not die, but his soul went into a raven, and his return in the flesh was expected by his people for a long time. Tennyson gives a different account of his disappearance.—(See *Morte d'Arthur*.) This last struggle of the Celts before their nationality was lost, became the basis of a multitude of heroic legends (*fable*) that spread from Wales and Bretagne (*Armorica*) over the whole Teutonic and Romance worlds, and for many centuries it was the theme of the poets of the Middle Ages. Arthur established an order called the Knights of the Round Table, and, according to the Romances, made victorious expeditions to Scotland, Ireland, Denmark, Norway, and even to France, where he defeated a Roman army. In France, when the subject first found its way, the Knights of the Round Table became the ideal of that splendid and courtly chivalry which reached its acme in the twelfth century. *Romances*, so called because first written in the old Roman tongue. The early English Metrical Romance was revived by Scott in one phase, while Tennyson's *Idylls of the King* are the embodiment of the ideal chivalry of the Arthurian Romance. Milton himself at one time thought of composing an epic with Arthur as hero.

583. *Jousted*. *Joust*.—O. Fr. *jouster*; N. Fr. *jouter*; L. Lat. *juxtare* (to fight near, *juxta*). *Aspramont*, a town in the Netherlands, south of Liege. *Montalban*, in Languedoc, in France. *Trebisond*, a city of Pontus. *Damasco* = *Damascus*. *Marocco* = *Morocco*. All these places were famous in Romance for tilt and tourney.

585. *Biserta* (Utica), in the north of Africa. From this place many of the Saracens (Arabs) passed into Spain, who, according to some accounts, fought with Charlemagne when he invaded that country.

586. *Charlemain*. Charles the Great, son of King Pippin. Under him the power of the Franks rose to its highest pitch. He made himself master of all Germany and Gaul, having forced the Saxons to embrace Christianity. As Emperor and King of the Lombards he held the greatest part of Italy, and ruled over Spain as far as the Ebro. With nations bordering on Germany he had a good deal of fighting, but most of them were brought more or less under his sway. The Western Empire was through him more powerful than it had ever been since the division after the death of Theodosius. Throughout his vast dominions Charles did all he could to promote the growth of literature and religion, by founding monasteries, &c., and by making wise laws for the regulation of his kingdom. He was the first Frankish King that became Roman Emperor, and united Germany under one name. He lived from 768 till 814 A.D. His distinguished exploits made him a favourite subject for French Romances. On his victorious return from Spain, whither he had gone to meet the Saracens who had established themselves there, he met with the disaster referred to in the text. At Roncesvalles, one of the valleys in Navarre, on the south slope of the Pyrenees and near *Fontarabia*, his rear guard was cut in pieces and most of his generals slain, by a combined force of Saracens, Navarrese and French Gascons. Among those who fell was Roland, the famous paladin. But, though beaten, Charlemagne himself survived, and according to the most authentic accounts, died a long time afterwards, at Aix la Chapelle.

Milton follows the Spanish authorities in making the statement in this line. The battle afforded abundant material for composition to the older poets, there being ranged on one side the most distinguished chivalry of the time, and on the other the Navarrese, the brave defenders of their country. A reference to this occurs in *Marmion*, VI. 33, and a very fine description of the death of Roland is to be found among the poems of Robert Buchanan. M.'s choice of sounding names in this passage, in which he connects the great wars of Epic legend of ancient and modern times, is in perfect keeping with the nature of his subject. Cf. ls. 468, 469 and 404-411.

587. "These thus far beyond compare (= comparison) of (= with) mortal prowess, yet (= nevertheless) observed their dread commander." *Thus—prowess* is adj. to *these*.

588. *Observed* "watched, ready to obey."

592. *Her*. See l. 176.

594. Scan ls. 591, 592, 593 and 594, and note how M. increases the effect of his verse by the use of additional syllables.

595. What peculiarity in the use of *horizontal* in this line?

596. *Behind the moon*. A noun phrase.—It represents "(the position) behind the moon."

597. *Disastrous*. This is one of the words that show a former prevalent belief in astrology. Cf. *influence, ill-starred, ascendancy, jovial, mercurial, saturnine*, &c. Justify M.'s use of the word in this passage.

599. When M. sought to publish this poem, the Rev. Thos. Tompkins, the licenser, made some difficulty in according permission on the ground that he scented treason in the simile of the sun eclipsed. M.'s *History of England* suffered in a similar way from the suspicions of this official. In reference to M.'s mode of dealing with this simile, cf. last remark in note to l. 202. He here produces the impression of Satan's baneful greatness by a succession of images, some of which are not essential to the simile—a tower, an eclipse, widespread disaster, and threatened revolution. Yet: cf. l. 599.

601. *Intrrenched* = "cut into." *Trench*: Fr. *trancher*; O. Fr. *trencher*; possibly Lat. *truncare*. Cf.

"Safe in a ditch he bides  
With twenty trenched gashes on his head."—*Macbeth*.

603. *Dauntless*. *Daunt*: O. Fr. *danter*; N. Fr. *dompter*; Lat. *domitare*, from *domare* (to subdue) *dom'tare*. For p see l. 524. *Considerate* = "controlled by prudence," further explained by "waiting revenge."

605. *Remorse*. For what? *Passion* = "suffering." *To behold* = "on beholding," or "when he beheld."

606. *Fellows, followers*. Both from A. S. *folgian* (to follow). The substitution of the stronger term *followers* for *fellows* shows why Satan's "passion" was so intense—why

"In spite of scorn  
Tears, such as angels weep, burst forth."

The figure is a combination of ALLITERATION and a minor kind of EPANOR-THOSIS (correction).

607. *Other*. Adj. comp. of *beheld*, both qualifying *followers*.

609. *Millions*. In app. to *fellows*. "Amerced (punished by loss) of Heaven for (on account of) his fault." *Amerce*: Fr. *amercier* (to impose a fine). "Mercy" was originally the sum exacted in commutation for life forfeited by law or in battle. Cf. l. 218. *Fault*: from *fail*; Fr. *faillir*; Lat. *fallere*; Gr. *σφαλλειν*. Cf. also the Eng. *balk, foil, fall*, &c.

611. "Yet (to behold) how they stood faithful." *To behold*, in l. 605, governs this sub. interrog. clause (*how*).

612. *Their glory withered.* Abs. constr.

613. *Scathed.* A. S. *scadhian* (to injure); Gr. *σχαζω*.

615. *Blasted heath.* Cf. *Macbeth*.

619. Cf. Ovid's "*Ter conata loqui, ter fletibus ora rigavit.*" *Assay* = "tried," in this sense obsolete for *essayed*. O. Fr. *asaier*; N. Fr. *essayer*; Lat. *exagium* (a trial of exact weight). Observe that we have two forms in English, *essay* and *assay*, both imported from the French, but at different periods. Account for the difference in meaning. *Scorn*—of what? *Scorn*: O. Fr. *escorne* (affront), *escorner*; N. Fr. *écerner* (to break the horns off, to curtail, to diminish); Lat. *ex* (from) *cornu* (a horn); It. *scornare* (to break off the horns, to scorn).

620. *Such as angels weep.* How is this justifiable as applied to Satan?

621. *Interwove* = "Interwoven." During the Elizabethan period, and for some time afterwards, owing to the tendency to drop *en*, the past participle was often of the same form as the past tense. Lat. *inter* (between) and *weave*, A. S. *wefan*. HYBRIDISM is a violation of the rule that a) the parts of a compound should be from the same language. Hybrids are numerous in English, and hybridism is an important element in the growth of our language, as the power of forming new words out of the Saxon element is almost extinct, and our prepositions are nearly useless for this purpose. The breaks in the introductory part of Satan's address show what is meant by "words interwove with sighs."

623. *Matchless, but with the Almighty.* *Match*, same rt. as *make*. *But with the Almighty* is adv. of exception to *matchless*. *But* is a prep. relating *matchless* and the phrase *with the Almighty*. The expression will be understood from the following, for which it is a contraction: "without (-less) match except (*but*) the match with the Almighty." Contractions with *but*, and common conjs., are idiomatic, and very frequently found in English.

625. *As.* "Sometimes the dependent sentence introduced by *as* serves to condition or restrict a predicate, becoming often an *incidental, illustrative remark*, even an *explanation* of an expression used."—MAETZNER. In such cases *as* resembles the *continuative* rel. pron.

626. See note on l. 507. *Utter*: A. S. *utter*, same rt. as *out*.

632. *Puissant*, a naturalized Fr. word; Lat. *potens*. *Exile*.—Even during the Elizabethan period the influence of Fr. accentuation was felt, though not to nearly the same extent as when Chaucer wrote. The varying accentuation of many words during the former period is attributable to then unsettled condition of the language. Cf. B. I., 798; and also,

"Grief of my sou's exile hath stopped her breath."—*Romeo and Juliet*.

*Exile*: Lat. *exilium* or *exsilium*. *Ex* and *solum* (the soil—one's native soil). Cf. l. 634.

633. *Emptied.* Exaggeration (HYPERBOLE), for in B. II., l. 692, we are told that he,

"In proud rebellious arms,  
Drew after him the *third* part of Heaven's sons."

Give the force of *shall*. *Empty*: A. S. *emtig*. Account for the *p*.

634. In B. V., l. 859, Satan says, speaking of the angels:

"We know no time when we were not as now;  
Know none before us, *self-begot, self-raised*  
By our own quickening power."

635. *For me.* Another form of this is, "As for me." The phrase in the text is a complement of the whole sentence that follows. It is elliptical for such an expression as "Speaking for me (myself)." When used in this way at the beginning of a sentence, *for* makes emphatic the *subject* of the following statement, and may be regarded as used absolutely.



636. *Counsels different.* *Different* = "different from what would suit the general welfare," "selfish." Cf. the compound "indifferent." *Counsel*: Fr. *conseil*; Lat. *consilium*. In some words change of orthography accompanies change of accent. The accented syllable receives a greater stress of the voice, and to increase this a short sound becomes a long one. Cf. *conseil* and *conseil*; *mountain* and *montagne*; *fountain* and *fontaine*, &c. But this is by no means an invariable rule.

637. Cf. I 136. Note also the emphatic repetition of *me*.

638. *Mcarch.* Pred. nom. after *reigns*. *Secure* = "free from care." Lat. *se* (apart) and *cura* (care).

640. *Custom.* O. Fr. *coustume*; Mediæval Lat. *costuma*; Lat. *consuetudo*. In the light of the remarks on *counsel* (I. 636), cf. *custom* and *costume*, bearing in mind that the latter was at one time—and is often even now—accented on the last syllable.

642. *Tempted our attempt.* "A second fault in M's language is that he often affects a kind of jingle in his words as in the following passages and many others:

"And brought into the world a world of woe."

"Begirt the Almighty throne  
Beseeching or besieging."

"Which tempted our attempt."

"At one alight bound high overleapt all bound."—ADDISON.

Addison further states that this figure of speech (ANTANACLASIS—a play on words) is in itself poor and trifling.—ANTANACLASIS and PARONOMASIA both mean "a play upon words." The former is by some restricted to common nouns, and the latter to proper nouns. What figure of etymology is there in this line?

644. *So as not*, &c., "in such a way as not to provoke new war or dread it (when) provoked." In reference to this constr. (which also occurs in Greek) MAETZNER says: "In this the infinitive, although it might be connected with the predicate without these determinations [*so*, *as*, *such* (followed by *as* with the infinitive), *enough*, *too*, *more than*,] is to be referred immediately to them. The infinitive expresses a succession or supposititious result to which a determination set in the predicate is adequate or inadequate." As a matter of history we find infinitives (1) used in the same sense without *so as*, (2) with *so* and without *as*, (3) with *so as*, in which *as* seems to have been inserted with its correlative *so* to join together the different parts. Parse the infinitive *as* governed by *so as*, meaning that this combination is, according to modern idiom, necessarily followed by the infinitive. Read carefully remarks on I. 166, and see *Abbott's How to Parse*, par. 397.

646. *To work.* Nom. after *remains*. *Close* = secret; Fr. *clos*; Lat. *clausus*.

648. *Who.* Antecedent omitted.—Explain the origin of this use.

651. *Fame* = Lat. *fama*, "a report." *Long*; noun; obj. after *ere*. We have here an instance of SYNTACTICAL CONVERSION—"The temporary use of one of part of speech for another."

653. *Choice regard* = "deliberately exercised affection."

654. *Equal*, qual. *whom*, and is the remote obj. after the factitive verb *favour*. The expression is = "whom he shall make equal in favour."

655. "Our first eruption shall perhaps be thither—thither or elsewhere—if (it be) but (= only) to pry; for this infernal pit shall never hold celestial spirits in bondage, nor the abyss long cover (them) under darkness."

658. *Abyss.* Lat. *abyssus*, from the Gr. *á* (not) and *βυσσός* (a bottom).

660. *Peace is despaired.* An imitation of the Latin "Pax est desperata." What should we use? Cf. "Despair thy charm."—*Macbeth*.



662. *Understood*. "Not openly but tacitly agreed upon." Cf. P. L. B. II. 187.

668. For figure, cf. note in l. 456.

664. *Drawn from the thighs*. A Homeric expression; but the uninflectional English fails to convey the force of the genitive (*from beside*), which in Greek follows the prep.

667. Note *highly* and *highest*. *Grasp*, cf. *grab* and *grip*; rt. same as Lat. *rap*; Gr. ἀρνάζω.

668. What figure? *Din*: A. S. *dyne* (thunder, noise), a word indicating a "confused loud noise,"—often applied to battle. Cf.

"He knew the battle's din afar."—SCOTT.

*Clashed—shields*. This was the Roman mode of applauding an Emperor's harangues.

669. *Hurl*. Probably same rt. as *whirl*. But cf. Fr. *hurler* (to howl); Lat. *ululare*; O. Fr. *urler*. If this is the origin of *hurl*, there is a transference from a confusion of voice to noisy throng. According to the latter etymology, M.'s use of the word here is very appropriate.

670. *Gristly*. A. S. *grislic*: from *grisan* (to dread); Ger. *graszlich*.

671. *Belched*. Virgil, in describing *Ætna*, uses the equivalent Latin term, *eructans*. *Entire*.—Cf. the use of *omnis* and *totus* in Latin. We should say "all the rest," or "the whole of the rest." *Entire*: Fr. *entier*; Lat. *integrum*. Observe the respective meanings of the doublets in French, *entier* and *intégr*.

672. *Glossy*: *gloss*.—Cf. *gloze*, *glisten*, *gleam*, *glow*, &c. *Sign* app. nom. to preceding sentence.

674. "Metals were supposed to consist of two essential principles: mercury as the basis or metallic matter, and sulphur as the cement that fixed the fluid mercury into coherent mass."—BROWNE. "Mercury and sulphur are the principal materials of metals."—BACON.

"It turns to sulphur, or to quicksilver,  
Who are the parents of all other metals."—JONSON.

*Winged with speed*. What is the force of *winged* here? Observe the meanings of the term in Shakespeare's "*winged haste*," and M.'s "*the winged air darked with plumes*."

675. Scan this line. *Brigade*: a body of troops, consisting of two or more regiments. Fr. *brigade*; It. *brigata* (division of an army).

676. *Pioneers*; Fr. *pionnier*, from *pion* (a foot soldier); Sp. *peon*; It. *pedone*, from L. Lat. *pedonem* (L. *pes*, *pedis*: a foot). Hence, also, Eng. *pawn* (a piece of the lowest rank in chess). *Spade*: A. S. *spadu*; Lat. *spathu*; Lat. *spatha*: Fr. *épée*; O. F. *espée*. Account for the initial vowel in *espée*. See note, l. 775.

677. *Camp* = (by Metonymy) "army." Cf. Gr. στρατοπέδον.

678. *Rampart*: Fr. *rempart*, from *remparer* (to fortify oneself); from *remparer* = *en* and *parer* (Lat. *parare*, to prepare).

*Mammon* in Syriac means "riches."

679. *Erected* = "upright." Cf. one sense of Lat. *erectus*.

683. *Else* = *besides*, i.e. in addition to the sight of Heaven's pavement; but the word is unnecessary to the sense. What figure?

684. *Vision beatific*. Called in M.'s poem, *On Time*, "happy making sight"—the Saxonized form of the expression in the text. Cf. also,

"About him all the sanctities of Heaven  
Stood thick as stars, and from his sight received  
Beatitude past utterance."

*By him men also (were led).*—For the proper word to supply the ellipsis, cf. l. 678. One sentence may be taken thus: "Men also taught first by him and his suggestion, &c.," in which "by his suggestion" is an EPEXEGESIS (additional explanation)—a common Homeric constr. But the former explanation is preferable.

686. *Ransack.* *Ran*, probably same rt. as *ranch* (Sp. *rancho*), a hut, and *sack* = *sake* in *forsake*, i. e. = *seek* (Lat. *sequi*). Literal meaning, "to seek through the house." Icelandic, *ransaka* (to explore). *Centre* = the earth—a meaning the word often has in the older poets—based on the Ptolemaic conception that the earth is the centre of the universe. (Shakespeare and Bacon held to this system of astronomy. Polonius (*Hamlet*, II. ii. 160) says:

"If circumstances lead me, I will find  
Where truth is hid, though it were hid indeed  
Within the centre."

Also, *Troilus and Cressida*:

"The heavens themselves, the planets and this centre," &c.

In l. 686 and the preceding ones *M.* refers to a superstition then prevalent amongst miners, to the effect that there are spirits in the earth that frequent the mines. Such a belief would naturally result from working in gloom, and from the violent explosions that often take place, which many attributed to angry demons.

688. *Crew.* O. E. *crue*; Fr. *crue* (increase), from *croître*; Lat. *crescere* (to increase). Hence a large number collected together. Spenser uses it in this sense simply:

"There a noble crew  
Of lords and ladies stood on every side."

Technically used, nowadays it means "a ship's company;" but (by the law of DETERIORATION) we often intend disparagement by applying it, e.g., "a noisy crew." How does *M.* use it?

690. *Wound and ribs* carry out the METAPHOR in l. 687. *Wound* is of Saxon origin (*wund*). Notice that most words of A. S. origin in *ou* retain the O. E. sound of *ow*, while words in *ou* of Fr. origin take the Fr. sound of *oo*. Cf. *sound, ground*, &c., on the one hand, and *soup, group*, &c., on the other. What causes led to the present pronunciation of *wound* (which had at one time the *ow* sound)? Observe the general effect of an initial *w*, and of *wound* from *wind*. *Admire* = wonder; Lat. *admirari*.

692. *Bane.* A. S. *bana* (destruction); Gr. *φόνος* and *φένειν*; Lat. *funus*. See Grimm's Law, ABBOTT, and MASON, Appendix C.

694. *Babel*, some say, means Babylon, the capital of Chaldea, the walls of which were very massive and extensive; others the temple of Belus, supposed to have been built by Semiramis (about 2200 B. C.); but it is more likely that *M.* refers merely to the tower of Babel. *Works of Memphian kings*: the pyramids. According to the ancient historians, 360,000 men were employed for nearly twenty years on one pyramid. Hence "hands innumerable." Cf. l. 307.

696. *Strength and art.* Are these in co-ordination with *fame* or with *monuments*?

697. "And (how) what they scarce perform in an age with incessant toil and hands innumerable (is easily outdone) in an hour by spirits reprobate."

699. Give the force of the tense of *perform*.

700. For position of *nigh*, cf. *here*, l. 692.

702. *Stuiced* = "let forth by floodgates." Cf. *reared*, l. 464.

703. (1) *Founded*, or (2) (the reading of the second edition) *found out*. In (1) *found* is "to melt as in a foundry." Fr. *fondre*; Lat. *fundere*. The

idea in (2) is carried out in *severing*. *Sever*: O. Fr. *sevrer* (to separate); N. Fr. *sevrer* (by law of CONTRACTION, means "to wean"); Lat. *separare*. Cf. Eng. doublet *separate*. *Scum*: O. H. Ger. *scum*; N. H. Ger. *schaum*; O. Fr. *escume*; N. Fr. *écume*. Cf. *sluice*: L. Ger. *slüse*; N. H. G. *schleuse*; O. Fr. *escluse*; N. Fr. *écluse*; Lat. *exclusa (aqua)*, "water shut off." It is possible that in the case of *sluice* the Teutonic word is derived from the French. *Bullion*, applied by us to uncoined precious metal. L. Lat. *bullio*, "the swelling of boiling water;" also the verb "to boil;" Fr. *bouillir*. M. may intend to use it here in the sense of "boiling," or in the modern sense, either meaning being applicable. *Dross*: A. S. *dros*, from *dreosan* (to fall). Cf. *drowse*. This passage (ls. 700-734) is a marked instance of M.'s adaptation to Eng. of the Lat. mode of forming sentences. A good exercise would be to change this synthetical construction into the Eng. analytical one.

706. *Various* = "of different shapes." *Mould*: Fr. *moule*; Lat. *modulus*; hence also Eng. *module* and *model*.

707. *Strange*. Fr. *étrange*; Lat. *extraneus* (outside).

709. TAYLOR, quoted by BROWNE, says: "The wind produced by the bellows is driven into a reservoir, called the wind-chest (above which is placed the sound-board), and then by intricate contrivances conveyed to each row of pipes. When a stop is drawn, the supply of wind is prepared for every pipe in it, and it is admitted when the organist presses the key he wishes to speak." Why should M. so often draw his illustrations from music?

710. "On Twelfth Night, 1637, at a court masque, a palace with 'Doric pillars,' &c., rose out of the Earth, of course to music, which was the invariable accompaniment of such scenic effects. 'Pilasters' are the flat pillars sunk in the walls of buildings. On the summit of the row of columns rests the architrave (or chief beam); above this is the frieze, which (except in the Doric order) is a flat surface, frequently ornamented by figures in relief. Above the frieze projects the cornice."—BROWNE.

711. Note that *like* should never be used as a conjunction. Parse *like* in l. 711 and in l. 713.

715. *Architrave*. From Latinized Gr. *archi* (chief) and *trave*, Lat. *trabs* (a plank); Gr. *ῥάπτηξ*.

717. *Fretted*. Strictly "ornamented with *frets*, or small fillets (or bands) intersecting each other at right angles; from the Fr. *fréter*, to cross or interlace, as the bars of trellis-work. Etymologically, these interlacing bands or "beads" were of iron (*ferrum*). *Ferrata* in It. = an iron grating. Cf.

"This majestical roof *fretted* with golden fire."—*Hamlet*.

Also Gray's

"Long drawn aisle and fretted vault"—*After* HALES.

But cf. A. S. *frætwian* (to adorn), and It. *fratto* (broken) in reference to the appearance of the ornament. *Fret* (to grieve) is from the Lat. *fricare* (to rub), through the O. Fr. *fretter*; N. Fr. *frotter*.

718. *Alcairo*. Grand Cairo, built on the ruins of Memphis, to which ancient city M. here refers. Alcairo was founded by the Moslems, 969 A.D.

719. Can you defend the plural form *their*?—Note the force of *nor* in l. 718.

720. *Belus*, an Assyrian god, identified with the Hindoo *Bali* and with the Scriptural *Baal*. *Serapis*, the name of an Egyptian god; properly accented on the penult, but M. ignores the quantity and follows the Gr. accent. This deity is supposed to have been the same as Osiris or Apis, and to have typified the Nile and fertility.

721. To what period of ancient history does M. here refer?

722. *Her stately height.* Height, obj. of POSITION, the phrase being adverbial to *fixed*.

724. *Discover*, used in the original etymological sense.

725. *Wide*, adj. to *spaces*; *within*, adv. to *wide*. Cf.

"Apparet domus intus et atria longa patescunt."—*Æn.* II. 483.

726. *Level*. A. S. adj. *læfeldre*; noun from the O. Fr. *liveau*; N. Fr. *niveau*; Lat. *libella* (level), from *libra* (a balance).

727. Contrast *subtile* and *subtle*. Account for the difference in meaning. What correspondence is there often between contraction in form and meaning?

728. *Cressets*. A cresset was an open iron cage in an open iron pot, in which tarred ropes were burned. It was placed on a beacon or carried on a pole, or, as here, suspended from a ceiling. By EXTENSION, it means a great light of any kind. Fr. *croisette*, dim. of *croix*, because beacons formerly had crosses on their tops. "Many a row of starry lamps and blazing cressets pendent by subtle magic from the arched roof, (and) fed by naphtha and asphaltus, yielded light as (light would be yielded) from a sky."

731. *Praise*. O. Fr. *preisier*; N. Fr. *priser*; Lat. *pretiare* (to put a value on).

734. *Sceptered angels*. Cf. *sceptered king*, B. II. 43. The expression is Homeric.

736. *Whom*, direct obj. of *exalted*; and it (by ZEUGMA), or *whom* understood is the indirect obj. of *gave*, of which *to rule* is the direct obj. Cf.

"Thou hast given me to possess  
Life in myself for ever."—B. III. 1. 243.

And

"Æole, namque tibi divum pater, atque hominum rex,  
Et mulcere dedit fluctus et tollere vento."—*Æn.* B. I. 1. 66.

737. *Each*, distributive app. to *whom*. *Hierarchy* properly means, (1) authority in sacred matters; (2) a sacred body of rule s; and (3) a form of government administered by the priesthood. Here M. means a division of Heaven under the rule of one of the "sceptered angels."

740. *Mulciber*, a name given by the Romans to Vulcan, from his skill in working (*mulcere*, to soften) metals, and on this account selected by M. as the "new name got among the sons of Eve" by the architect of the infernal palace. Vulcan, the Greek Hephæstus, was, according to one myth, the son of Jupiter (Zeus) and Juno (Hera); according to another the son of Juno only. Homer describes him as lame from his birth, but later writers attribute his lameness to his fall. According to the Homeric myth, which M. has followed, Vulcan having taken his mother's part in one of her quarrels with Jupiter, was by him

"Hurled headlong from the ethereal height;  
Tost all the day in rapid circles round;  
Nor till the sun descended touched the ground."

He fell on the "Lemnian coast," where he was hospitably entertained by the Sintians. Originally the god of fire only, from its effect on metals he was afterwards regarded as an artist. According to later accounts the Cyclopes were his workmen, and his workshop was some volcanic island—Lemnos. Lipara, Hiera, Imbros, Sicily, &c. *Ausonian land*, Italy, called so from the Ausones, one of the aboriginal tribes.

742. *Seer*. Adv. to the phrase that follows; A. S. *seir*. It meant originally, "separated from anything foreign;" used here in the secondary sense of "completely." For change, cf. *utter* from *out*.

744. Observe how in this description of Vulcan's descent, M. by a periphrasis allows the mind to dwell on the immense height from which he fell,

and from *with the setting to Aegean isle*, he onomatopoeitically indicates the quickness of the final fall. Cf. l. 449.

747. *Rout*. O. Fr. *route*; Lat. *ruptus* (broken), "disorder" being the radical meaning. *Route* is from the same root, being literally "the broken or beaten way." Account for our present pronunciation of these words. Cf. l. 689.

748. *Aught*. Obj of CLOSER DEFINITION, used adverbially to *availed*.

750. *Engines* = "contrivances;" like Lat. *ingenium*. Cf. *artillery*, from Lat. *ars*.—BROWNE.

753. *Sovran* = "sovereign;" O. E. *soveraine*; O. F. *soverain*, *suverain*; N. F. *souverain*; It. *sovrano*, from which comes the form in the text, and the musical term, *soprano*.

755. *To be held*. Gerundial infin. adj. to *council*; equivalent to the Lat. participle in *dus*.

756. *Pandemonium*. A word formed on the analogy of the Lat. *Pantheum*, and signifying "a place of meeting for all the demons;" or, as M. calls it, "the high capital of Satan and his peers."

757. *Summons*. O. F. *semonse* and *semonce*; Lat. *submonere* (to give a hint). Come give it as a contr. for the legal term "*summoneas*." Properly it is sing. number, though WALLER says,

"Love's first summons  
Seldom are obeyed."

Which derivation is preferable?

758. *Squared regiment* = *squadron*. Cf. B. II. 570, and B. I. 356.

760. *Parse trooping*. *Troop*: F. *troupe*; L. Lat. *troppus*, possibly from *turba* (a crowd), by METATHESIS.

761. *All access* = by Metonymy for "every way leading to the place." *Gates*, nom. to *swarmed*.

762. *Porches*. Fr. *porche*; Lat. *porticus*.

763. *Covered* = "inclosed," for the "champ clos," or "lists," were inclosed, not covered.

764. *Wont*. See note l. 332. *Ride*, a proper indef. infinitive. *Soldan* = *Sultan*. M. here refers to the Saracenic encounters.

765. *Panim*, spelt also *Paynim* and *Painim*. O. E. *Paynym*; O. Fr. *Paynim*; N. Fr. *païen*; Lat. *paganus*; hence = "heathen."

766. M. here indicates the two kinds of jousting, (1) *à l'outrance* (to mortal combat), before engaging in which the challenger touched his adversary's shield with the point of his lance, and (2) *carrière*, in which there was merely a trial of skill, the butt end of the lance being used in making the challenge.

768. What figure? Observe the rhetorical inversion in *brushed with the hiss, &c.* *Rustle*: cf. *rattle*—Teutonic onomatopoeitcal words. The following simile is a favourite one amongst the ancient poets. Cf.

"Qualis apes aestate nova per florea rura  
Exercet sub sole labor, &c."—*Æn.* B. I. 430.

Cf. also,

"As from some rocky cleft the shepherd sees  
Clustering in heaps on heaps the driving bees,  
Rolling and blackening, swarms succeeding swarms  
With deeper murmurs and more hoarse alarms;  
Dusky they spread, a close embodied crowd,  
And o'er the vale descends the living cloud;  
So," &c.—*Iliad*, B. II. 87.

Observe how M. manages alliteration in the passage in the text.

769. *With Taurus*, that is, in April, on the 20th of which month the Sun-god enters this sign of the Zodiac. Why *rides*?

771. *Clusters*. Cf. *cling*. What form?

774. *Expatiate* may mean, (1) "fly to and fro"—Lat. *expatiari* (to spread forth), or, better, (2) "expatiate on," i.e., "discuss at length," used transitively, like "confer." There are many instances in M. of the omission after the verb of the preposition which modern usage requires. Quote from B. I.

775. *State*. Shortened form (by APHÆRESIS) of *estate*; O. Fr. *estat*; N. Fr. *état*; Lat. *status*. The initial consonants *sc*, *sp*, *sm* and *st*, being somewhat hard to pronounce, the Romans early prefixed the letter *i* to separate in pronunciation these consonants. In the 4th century we find for *spatium*, *ispatium*; for *stare*, *istare*, &c. Hence the frequent occurrence in many French words of an introductory *e* (the form *i* assumed, cf. *mettre*, from *mittere*), which had no representative in classical Latin. To a less extent this occurs in English also. On the same principle, many PROSTHETIC vowels may be accounted for.

776. *Straitened*. *Strait*: O. Fr. *estreit* (see remark on l. 775); N. Fr. *étroit*; Lat. *strictus* (drawn together): cf. *strain*. The signal given, absolute constr. Another punctuation makes *till* a prep. by omitting the comma that follows it in the text; but this is incorrect.

780. For a discussion of this peculiarity of spirits, see l. 423 and following lines. Cowper (according to BROWN) justifies this idea from Mark v. 9, where we are told that the unclean spirit, in answer to a demand for his name, replied, "My name is *Legion*, for we are many." *Pygmean race*. See l. 575.

781. *Fairy*. Also written *faëry*. O. Fr. *faerie*; N. Fr. *fée* (enchantment); N. F. *fée* (a fairy); Lat. *fata* (a fate). According to mediæval mythology the fays or fairies, like the ancient *Parce*, preside over our destinies. *Elf*: A. S. *elf* and *ālf*; O. H. Ger. *alp*.—Possibly originally a spirit or demon of the mountains. *Indian mount* = Mt. Imāus, one of the Himalayan range. Its position was not fixed by the ancient geographers. According to the most definite application, it appears to have meant the western part of the Himalayan range.

782. *Revel*. Same rt. as *rebel*; Lat. *rebellare* (to make war). "Disorder" is the radical meaning. The O. Fr. *revel* meant "disorder," "sport."

783. *Belated* = *be* (made) and *late*. Cf. similar idea in l. 204.

784. *Dreams he sees*. Cf.

"Qualem primo qui surgere mense

Aut videt, aut vidisse putat per nubila Lunam."—Æn. VI. 454.

785. *Arbitress*. Nom. after *sile* = "witness." Cf. the witch *Cassidia*'s address:

"O rebus meis

Non infidoles arbitra

Nox, et *Diana*, quæ silentium regis," &c.—Hor. Ep. V. 44.

*Overhead* = Horace's "imminente luna."

786. *Her pale course*. Note transference of *pale* to *course*. The moon is here described as wheeling her course nearer to the earth, which was one influence incantations were supposed to have on her. Cf.

"To dance

With Lapland witches, while the labouring moon

Eclipses at their charms."—B. II. 664.

787. *Jocund* = Lat. *jocundus* (or *jucundus*). An epithet confined to poetry chiefly, but often used with good effect. Cf.

"Night's candles are burnt out, and jocund day

Stands tiptoe on the misty mountain tops."—*Romeo and Juliet*.

790. Cf. "Left him at large to his own dark designs."—*P. L.*, I. 213.

795. *Close recess and secret conclave*. A supposed ALLUSION to the meeting of the College of Cardinals to elect a new Pope. *M.* seems to enjoy a hit at Roman Catholicism. Cf. also *B.* II. 90.

"When the scourge  
Inexorably, and the torturing hour  
Calls us to penance."

For *close*, cf. 646, and *secret*, cf. l. 6. *Recess* = seclusion. *Conclave*: *con* and *clavis* (a key); literally "a room that may be locked up;" hence "a private meeting."

797. *Frequent* = Lat. *frequens* in *frequens senatus*, which means "a crowded senate." *Full* seems to be added to explain the meaning still more definitely, and may be regarded as a poetical PLEONASM, unless we take *frequent* = "numerous," which is allowable. *Frequent* and *full* refer to demigods; or, in imitation of a Lat. idiom, it may possibly refer to *conclave*. The inflectional Latin would show what the uninflectional English leaves doubtful.

798. *Summons read*. For constr. cf. *B.* I. 573, and *B.* II. 48. *Consu't* = Lat. *consultum*, "a consultation." As the verb is accented on the last syllable, we should expect the word to be *con'sult*; but *M.* has deviated in many instances from the general principle. For illustrations of the effect of accent in English, see *Fleming's Analysis*, Appendix II.



# PARADISE LOST.

## BOOK II.—THE ARGUMENT.

The consultation begun, Satan debates whether another battle be to be hazarded for the recovery of Heaven: some advise it, others dissuade. A third proposal is preferred, mentioned before by Satan, to search the truth of that prophecy or tradition in Heaven concerning another world, and another kind of creature, equal, or not much inferior, to themselves, about this time to be created: their doubt who shall be sent on this difficult search: Satan, their chief, undertakes alone the voyage, is honoured and applauded. The council thus ended, the rest betake them several ways, and to several employments, as their inclinations lead them, to entertain the time till Satan return. He passes on his journey to Hell gates, finds them shut, and who sat there to guard them, by whom at length they are opened, and discover to him the great gulf between Hell and Heaven: with what difficulty he passes through, directed by Chaos, the Power of that place, to the sight of this new world which he sought.

## BOOK II.

High on a throne of royal state, which far  
Outshone the wealth of Ormus and of Ind,  
Or where the gorgeous east with richest hand  
Show'rs on her kings barbaric pearl and gold,  
Satan exalted sat, by merit raised  
To that bad eminence; and, from despair  
Thus high uplifted beyond hope, aspires  
Beyond thus high, insatiate to pursue  
Vain war with Heaven, and by success untaught,  
His proud imaginations thus display'd.  
Powers and Dominions, Deities of Heav'n,  
For since no deep within her gulf can hold  
Immortal vigour, though oppress'd and fall'n,  
I give not Heav'n for lost. From this descent  
Celestial virtues rising, will appear  
More glorious and more dread, than from no fall,  
And trust themselves to fear no second fate.  
Me though just right and the fix'd laws of Heav'n

5

10

15

Did first create your leader, next free choice,  
 With what besides, in council or in fight, 20  
 Hath been achieved of merit, yet this loss,  
 Thus far at least recover'd, hath much more  
 Establish'd in a safe unenvied throne,  
 Yielded with full consent. The happier state  
 In Heav'n, which follows dignity, might draw 25  
 Envy from each inferior; but who here  
 Will envy whom the highest place exposes  
 Foremost to stand against the Thunderer's aim  
 Your bulwark, and condemns to greatest share  
 Of endless pain? Where there is, then, no good 30  
 For which to strive, no strife can grow up there  
 From faction; for none sure will claim in Hell  
 Precedence; none, whose portion is so small  
 Of present pain, that with ambitious mind  
 Will covet more. With this advantage, then, 35  
 To union, and firm faith, and firm accord,  
 More than can be in Heav'n, we now return  
 To claim our just inheritance of old,  
 Surer to prosper than prosperity  
 Could have assured us; and by what best way, 40  
 Whether of open war or covert guile,  
 We now debate; who can advise, may speak.  
 He ceased; and next him Moloch, scepter'd king,  
 Stood up, the strongest and the fiercest spirit  
 That fought in heaven, now fiercer by despair: 45  
 His trust was with th' Eternal to be deem'd  
 Equal in strength, and rather than be less  
 Cared not to be at all; with that care lost  
 Went all his fear: of God, or hell, or worse,  
 He reck'd not; and these words thereafter spake. 50  
 My sentence is for open war: of wiles,  
 More unexpert, I boast not: them let those  
 Contrive who need, or when they need; not now:  
 For, while they sit contriving, shall the rest,  
 Millions that stand in arms and longing wait 55  
 The signal to ascend, sit ling'ring here  
 Heav'n's fugitives, and for their dwelling-place  
 Accept this dark opprobrious den of shame,  
 The prison of his tyranny who reigns  
 By our delay? No, let us rather choose, 60  
 Arm'd with hell flames and fury, all at once

20 O'er Heav'n's high towers to force resistless way,  
 Turning our tortures into horrid arms  
 Against the Torturer; when, to meet the noise  
 Of his almighty engine, he shall hear 65  
 Infernal thunder, and for lightning see  
 Black fire and horror shot with equal rage  
 25 Among his angels; and his throne itself  
 Mixt with Tartarean sulphur and strange fire,  
 His own invented torments. But perhaps 70  
 The way seems difficult, and steep to scale  
 With upright wing against a higher foe.  
 30 Let such bethink them, if the sleepy drench  
 Of that forgetful lake benumb not still,  
 That in our proper motion we ascend 75  
 Up to our native seat: descent and fall  
 To us is adverse. Who but felt of late,  
 35 When the fierce foe hung on our broken rear  
 Insulting, and pursued us through the deep,  
 With what compulsion and laborious flight 80  
 We sunk thus low? Th' ascent is easy then;  
 Th' event is fear'd; should we again provoke  
 40 Our stronger, some worse way his wrath may find  
 To our destruction, if there be in Hell  
 Fear to be worse destroy'd: what can be worse, 85  
 Then, to dwell here, driven out from bliss, condemn'd  
 In this abhorrèd deep to utter woe;  
 45 Where pain of unextinguishable fire  
 Must exercise us without hope of end,  
 The vassals of his anger, when the scourge 90  
 Inexorably, and the torturing hour  
 Calls us to penance? More destroy'd than thus,  
 50 We should be quite abolish'd and expire.  
 What fear we then? what doubt we to incense  
 His utmost ire? which, to the highth enraged, 95  
 Will either quite consume us, and reduce  
 To nothing this essential; happier far,  
 55 Than miserable to have eternal being.  
 Or, if our substance be indeed divine,  
 And cannot cease to be, we are at worst 100  
 On this side nothing; and by proof we feel  
 Our power sufficient to disturb his Heav'n,  
 60 And with perpetual inroads to alarm,  
 Though inaccessible, his fatal throne:  
 Which, if not victory, is yet revenge. 105

He ended frowning, and his look denounced  
 Desperate revenge and battle dangerous  
 To less than gods. On th' other side up rose  
 Belial, in act more graceful and humane;  
 A fairer person lost not heav'n; he seem'd 110  
 For dignity composed and high exploit:  
 But all was false and hollow; though his tongue  
 Dropp'd Manna, and could make the worse appear  
 The better reason, to perplex and dash  
 Maturest counsels; for his thoughts were low; 115  
 To vice industrious, but to nobler deeds  
 Timorous and slothful: yet he pleased the ear,  
 And with persuasive accent thus began.  
 I should be much for open war, O Peers,  
 As not behind in hate, if what was urged 120  
 Main reason to persuade immediate war,  
 Did not dissuade me most, and seem to cast  
 Ominous conjecture on the whole success;  
 When he, who most excels in fact of arms,  
 In what he counsels and in what excels 125  
 Mistrustful, grounds his courage on despair  
 And utter dissolution, as the scope  
 Of all his aim, after some dire revenge.  
 First, what revenge? The towers of Heaven are filled  
 With arméd watch, that render all access 130  
 Impregnable; oft on the bordering deep  
 Encamp their legions, or with obscure wing  
 Scout far and wide into the realm of night,  
 Scorning surprise. Or, could we break our way  
 By force, and at our heels all Hell should rise, 135  
 With blackest insurrection to confound  
 Heav'n's purest light, yet our great Enemy,  
 All incorruptible, would on his throne  
 Sit unpolluted; and th' ethereal mould,  
 Incapable of stain, would soon expel 140  
 Her mischief, and purge off the baser fire,  
 Victorious. Thus repulsed, our final hope  
 Is flat despair: we must exasperate  
 Th' almighty victor to spend all his rage;  
 And that must end us; that must be our cure, 145  
 To be no more: sad cure! for who would lose,  
 Though full of pain, this intellectual being,  
 Those thoughts that wander through eternity,

To perish rather, swallowed up and lost  
 In the wide womb of uncreated night,  
 Devoid of sense and motion? And who knows,  
 110 Let this be good, whether our angry Foe  
 Can give it, or will ever? how he can,  
 Is doubtful; that he never will, is sure.  
 Will he, so wise, let loose at once his ire,  
 115 Belike through impotence or unaware,  
 To give his enemies their wish, and end  
 Them in his anger, whom his anger saves  
 To punish endless? Wherefore cease we, then?  
 Say they who counsel war: We are decreed,  
 120 Reserved, and destined to eternal woe;  
 Whatever doing, what can we suffer more,  
 What can we suffer worse? Is this, then, worst,  
 Thus sitting, thus consulting, thus in arms?  
 What! when we fled amain, pursued and struck  
 125 With Heav'n's afflicting thunder, and besought  
 The deep to shelter us? this Hell then seemed  
 A refuge from those wounds. Or when we lay  
 Chain'd on the burning lake? that sure was worse.  
 What if the breath that kindled those grim fires,  
 130 Awaked, should blow them into sevenfold rage,  
 And plunge us in the flames? or from above  
 Should intermitted vengeance arm again  
 His red right hand to plague us? what, if all  
 Her stores were open'd, and this firmament  
 135 Of Hell should spout her cataracts of fire,  
 Impendent horrors, threatening hideous fall  
 One day upon our heads; while we, perhaps  
 Designing or exhorting glorious war,  
 Caught in a fiery tempest, shall be hurl'd  
 140 Each on his rock transfix'd, the sport and prey  
 Of racking whirlwinds; or for ever sunk  
 Under yon boiling ocean, wrapt in chains,  
 There to converse with everlasting groans,  
 Unrespited, unpitied, unreprieved,  
 145 Ages of hopeless end? this would be worse.  
 War, therefore, open or conceal'd, alike  
 My voice dissuades; for what can force or guile  
 With him, or who deceive his mind, whose eye  
 Views all things at one view? He from Heav'n's highth 190  
 All these our motions vain sees and derides;

Not more almighty to resist our might,  
 Than wise to frustrate all our plots and wiles.  
 Shall we, then, live thus vile, the race of Heav'n,  
 Thus trampled, thus expell'd, to suffer here 195  
 Chains and these torments? Better these than worse  
 By my advice; since Fate inevitable  
 Subdues us, and omnipotent decree,  
 The Victor's will. To suffer, as to do,  
 Our strength is equal; nor the law unjust 200  
 That so ordains: this was at first resolved,  
 If we were wise, against so great a foe  
 Contending, and so doubtful what might fall.  
 I laugh, when those, who at the spear are bold  
 And vent'rous, if that fail them, shrink, and fear 205  
 What yet they know must follow, to endure  
 Exile, or ignominy, or bonds, or pain,  
 The sentence of their conqueror: this is now  
 Our doom; which if we can sustain and bear,  
 Our supreme Foe in time may much remit 210  
 His anger, and perhaps, thus far removed,  
 Not mind us not offending, satisfied  
 With what is punish'd: whence these raging fires  
 Will slacken, if his breath stir not their flames.  
 Our purer essence then will overcome 215  
 Their noxious vapour, or enured not feel;  
 Or changed at length, and to the place conform'd  
 In temper and in nature, will receive,  
 Familiar, the fierce heat, and void of pain;  
 This horror will grow mild, this darkness light; 220  
 Besides what hope the never-ending flight  
 Of future days may bring, what chance, what change  
 Worth waiting, since our present lot appears  
 For happy though but ill, for ill not worst,  
 If we procure not to ourselves more woe. 225  
 Thus Belial, with words cloth'd in reason's garb,  
 Counsell'd ignoble ease, and peaceful sloth,  
 Not peace: and after him thus Mammon spake.  
 Either to disenthroned the King of Heav'n  
 We war, if war be best, or to regain 230  
 Our own right lost: Him to unthroned we then  
 May hope, when everlasting Fate shall yield  
 To fickle Chance, and Chaos judge the strife;  
 The former, vain to hope, argues as vain

The latter: for what place can be for us  
 Within Heav'n's bound, unless Heav'n's Lord supreme 235  
 We overpower? Suppose he should relent,  
 And publish grace to all, on promise made  
 Of new subjection; with what eyes could we  
 Stand in his presence humble, and receive 240  
 Strict laws imposed, to celebrate his throne  
 With warbled hymns, and to his Godhead sing  
 Forced Hallelujahs; while he lordly sits  
 Our envied Sovran, and his altar breathes  
 Ambrosial odours and ambrosial flowers, 245  
 Our servile offerings? This must be our task  
 In Heav'n, this our delight; how wearisome  
 Eternity so spent in worship paid  
 To whom we hate! Let us not then pursue,  
 By force impossible, by leave obtain'd 250  
 Unacceptable, though in Heav'n, our state  
 Of splendid vassalage; but rather seek  
 Our own good from ourselves, and from our own  
 Live to ourselves, though in this vast recess,  
 Free, and to none accountable, preferring 255  
 Hard liberty before the easy yoke  
 Of servile pomp. Our greatness will appear  
 Then most conspicuous, when great things of small,  
 Useful of hurtful, prosperous of adverse,  
 We can create; and in what place soe'er 260  
 Thrive under evil, and work ease out of pain  
 Through labour and endurance. This deep world  
 Of darkness do we dread? How oft amidst  
 Thick clouds and dark doth Heav'n's all-ruling Sir 265  
 Choose to reside, his glory unobscured,  
 And with the majesty of darkness round  
 Covers his throne, from whence deep thunders roar  
 Must'ring their rage, and Heav'n resembles Hell!  
 As He our darkness, cannot we his light  
 Imitate when we please? This desert soil 270  
 Wants not her hidden lustre, gems and gold;  
 Nor want we skill or art, from whence to raise  
 Magnificence; and what can Heaven shew more?  
 Our torments also may in length of time  
 Become our elements, these piercing fires 275  
 As soft as now severe, our temper changed  
 Into their temper; which must need remove



The sensible of pain. All things invite  
 To peaceful counsels, and the settled state  
 Of order, how in safety best we may 280  
 Compose our present evils, with regard  
 Of what we are and were, dismissing quite  
 All thoughts of war. Ye have what I advise.

He scarce had finish'd, when such murmur fill'd  
 Th' assembly, as when hollow rocks retain 285  
 The sound of blustering winds, which all night long  
 Had roused the sea, now with hoarse cadence lull  
 Seafaring men o'erwatch'd, whose bark by chance  
 Or pinnacle anchors in a craggy bay  
 After the tempest: such applause was heard 290  
 As Mammon ended, and his sentence pleased,  
 Advising peace: for such another field

They dreaded worse than Hell: so much the fear  
 Of thunder and the sword of Michaël  
 Wrought still within them; and no less desire 295  
 To found this nether empire, which might rise  
 By policy and long process of time,  
 In emulation opposite to Heav'n.

Which when Beëlzebub perceived, than whom,  
 Satan except, none higher sat, with grave 300  
 Aspect he rose, and in his rising seem'd  
 A pillar of state: deep on his front engraven  
 Deliberation sat and public care;

And princely counsel in his face yet shone,  
 Majestic, though in ruin: sage he stood, 305  
 With Atlantean shoulders fit to bear  
 The weight of mightiest monarchies; his look  
 Drew audience and attention still as night  
 Or summer's noontide air, while thus he spake.

Thrones and Imperial Powers, Offspring of Heav'n, 310  
 Ethereal Virtues! or these titles now

Must we renounce, and changing style, be call'd  
 Princes of Hell? for so the popular vote  
 Inclines, here to continue, and build up here  
 A growing empire. Doubtless! while we dream, 315  
 And know not that the King of Heav'n hath doom'd

This place our dungeon, not our safe retreat  
 Beyond his potent arm, to live exempt  
 From Heav'n's high jurisdiction, in new leagu  
 Banded against his throne, but to remain 320

In strictest bondage, though thus far removed,  
 Under the inevitable curb, reserved  
 His captive multitude: for he, be sure,  
 In highth or depth, still first and last will reign  
 Sole King, and of his kingdom lose no part 325  
 By our revolt, but over Hell extend  
 His empire, and with iron sceptre rule  
 Us here, as with his golden those in Heav'n.  
 What sit we then projecting peace and war?  
 War hath determin'd us, and foil'd with loss 330  
 Irreparable; terms of peace yet none  
 Vouchsafed or sought; for what peace will be giv'n  
 To us enslaved, but custody severe,  
 And stripes, and arbitrary punishment  
 Inflicted? and what peace can we return, 335  
 But to our power, hostility and hate,  
 Untamed reluctance, and revenge, though slow,  
 Yet ever plotting how the Conqueror least  
 May reap his conquest, and may least rejoice  
 In doing what we most in suffering feel? 340  
 Nor will occasion want, nor shall we need  
 With dangerous expedition to invade  
 Heav'n, whose high walls fear no assault, or siege,  
 Or ambush from the deep. What if we find  
 Some easier enterprize? There is a place, 345  
 (If ancient and prophetic fame in Heav'n  
 Err not,) another world, the happy seat  
 Of some new race call'd Man, about this time  
 To be created like to us, though less  
 In power and excellence, but favour'd more 350  
 Of Him who rules above; so was his will  
 Pronounced among the gods, and by an oath,  
 That shook Heav'n's whole circumference, confirmed.  
 Thither let us bend all our thoughts, to learn  
 What creatures there inhabit, of what mould 355  
 Or substance, how endued, and what their power  
 And where their weakness; how attempted best  
 By force or subtlety. Though Heav'n be shut,  
 And Heav'n's high Arbitrator sit secure  
 In his own strength, this place may lie exposed, 360  
 The utmost border of his kingdom, left  
 To their defence who hold it: here, perhaps,  
 Some advantageous act may be achieved

By sudden onset, either with Hell fire  
 To waste his whole creation, or possess 365  
 All as our own, and drive, as we were driven,  
 The puny habitants; or, if not drive,  
 Seduce them to our party, that their God  
 May prove their foe, and with repenting hand  
 Abolish his own works. This would surpass 370  
 Common revenge, and interrupt his joy  
 In our confusion, and our joy upraise  
 In his disturbance; when his darling sons,  
 Hurl'd headlong to partake with us, shall curse  
 Their frail original, and faded bliss; 375  
 Faded so soon! Advise if this be worth  
 Attempting, or to sit in darkness here  
 Hatching vain empires.—Thus Beëlzebub  
 Pleaded his devilish counsel, first devised  
 By Satan, and in part proposed; for whence, 380  
 But from the Author of all ill, could spring  
 So deep a malice, to confound the race  
 Of mankind in one root, and Earth with Hell  
 To mingle and involve, done all to spite  
 The great Creator? But their spite still serves 385  
 His glory to augment. The bold design  
 Pleas'd highly those Infernal States, and joy  
 Sparkled in all their eyes; with full assent  
 They vote: whereat his speech he thus renews.  
 Well have ye judged, well ended long debate, 390  
 Synod of gods, and, like to what ye are,  
 Great things resolv'd; which from the lowest deep  
 Will once more lift us up, in spite of Fate,  
 Nearer our ancient seat; perhaps in view  
 Of those bright confines, whence, with neighbouring arms,  
 And opportune excursion we may chance 395  
 Re-enter Heav'n: or else in some mild zone  
 Dwell, not unvisited of Heav'n's fair light,  
 Secure, and at the bright'ning orient beam  
 Purge off this gloom; the soft delicious air, 400  
 To heal the scar of these corrosive fires,  
 Shall breathe her balm. But, first, whom shall we send  
 In search of this new world? whom shall we find  
 Sufficient? who shall tempt with wand'ring feet  
 The dark, unbottom'd, infinite abyss, 405  
 And through the palpable obscure find out

365 His uncouth way, or spread his airy flight,  
 Upborne with indefatigable wings,  
 Over the vast abrupt, ere he arrive  
 The happy Isle? What strength, what art can then 410  
 Suffice, or what evasion bear him safe  
 370 Through the strict senteries and stations thick  
 Of angels watching round? Here he had need  
 All circumspection, and we now no less  
 Choice in our suffrage; for on whom we send 415  
 The weight of all, and our last hope, relies.  
 This said, he sat; and expectation held  
 375 His look suspense, awaiting who appear'd  
 To second, or oppose, or undertake  
 The perilous attempt: but all sat mute, 420  
 Pondering the danger with deep thoughts; and each  
 380 In other's count'nance read his own dismay  
 Astonish'd. None among the choice and prime  
 Of those Heav'n-warring champions could be found  
 So hardy, as to proffer or accept, 425  
 Alone, the dreadful voyage; till, at last,  
 385 Satan, whom now transcendent glory raised  
 Above his fellows, with monarchical pride,  
 Conscious of highest worth, unmoved thus spake.  
 O Progeny of Heav'n, Empyrean Thrones, 430  
 With reason hath deep silence and demur  
 Seized us, though undismay'd: long is the way  
 390 And hard, that out of Hell leads up to light;  
 Our prison strong; this huge convex of fire,  
 Outrageous to devour, immures us round 435  
 Ninefold; and gates of burning adamant,  
 Barr'd over us, prohibit all egress.  
 These pass'd, if any pass, the void profound  
 Of unessential Night receives him next  
 Wide gaping, and with utter loss of being 440  
 Threatens him, plunged in that abortive gulf.  
 If thence he 'scape into whatever world,  
 400 Or unknown region, what remains him less  
 Than unknown dangers and as hard escape?  
 But I should ill become this throne, O Peers, 445  
 And this imperial sov'reignty, adorned  
 With splendour, arm'd with power, if aught proposed  
 And judg'd of public moment, in the shape  
 405 Of difficulty or danger, could deter

Me from attempting. Wherefore do I assume 450  
 These royalties, and not refuse to reign,  
 Refusing to accept as great a share  
 Of hazard as of honour, due alike  
 To him who reigns, and so much to him due  
 Of hazard more, as he above the rest 455  
 High honour'd sits? Go, therefore, mighty Powers,  
 Terror of Heav'n, though fall'n! intend at home,  
 While here shall be our home, what best may ease  
 The present misery, and render Hell  
 More tolerable; if there be cure or charm 460  
 To respite, or deceive, or slack the pain  
 Of this ill mansion. Intermit no watch  
 Against a wakeful foe, while I abroad  
 Through all the coasts of dark destruction seek  
 Deliverance for us all: this enterprize 465  
 None shall partake with me. Thus saying, rose  
 The Monarch, and prevented all reply;  
 Prudent, lest from his resolution raised,  
 Others among the chief might offer now,  
 Certain to be refused, what erst they fear'd; 470  
 And, so refused, might in opinion stand  
 His rivals, winning cheap the high repute,  
 Which he through hazard huge must earn. But they  
 Dreaded not more the adventure than his voice  
 Forbidding; and at once with him they rose: 475  
 Their rising all at once was as the sound  
 Of thunder heard remote. Towards him they bend  
 With awful reverence prone; and as a god  
 Extol him equal to the Highest in Heav'n:  
 Nor fail'd they to express how much they praised, 480  
 That for the general safety he despised  
 His own; for neither do the spirits damn'd  
 Lose all their virtue, lest bad men should boast  
 Their specious deeds on earth, which glory excites,  
 Or close ambition varnish'd o'er with zeal. 485  
 Thus they their doubtful consultations dark  
 Ended, rejoicing in their matchless chief:  
 As when from mountain tops the dusky clouds  
 Ascending, while the north wind sleeps, o'erspread  
 Heav'n's cheerful face, the low'ring element 490  
 Scowls o'er the darken'd landscape snow, or shower;  
 If chance the radiant sun with farewell sweet

450 Extend his ev'ning beam, the fields revive,  
 The birds their notes renew, and bleating herds  
 Attest their joy, that hill and valley rings. 495  
 O shame to men! devil with devil damn'd  
 Firm concord holds; men only disagree  
 455 Of creatures rational, though under hope  
 Of heav'nly grace; and God proclaiming peace,  
 Yet live in hatred, enmity, and strife 500  
 Among themselves, and levy cruel wars,  
 Wasting the Earth, each other to destroy:  
 460 As if, which might induce us to accord,  
 Man had not hellish foes enow besides,  
 That day and night for his destruction wait! 505  
 The Stygian council thus dissolved; and forth  
 In order came the grand Infernal Peers;  
 465 Midst came their mighty Paramount, and seem'd  
 Alone the antagonist of Heav'n, nor less  
 Than Hell's dread emperor, with pomp supreme 510  
 And God-like imitated state: him round  
 A globe of fiery Seraphim inclosed  
 470 With bright emblazonry and horrent arms.  
 Then of their session ended they bid cry  
 With trumpets' regal sound the great result: 515  
 Toward the four winds four speedy Cherubim  
 Put to their mouths the sounding alchemy,  
 475 By heralds' voice explain'd: the hollow abyss  
 Heard far and wide, and all the host of Hell  
 With deaf'ning shout return'd them loud acclaim. 520  
 Thence more at ease their minds, and somewhat raised  
 By false presumptuous hope, the rangèd Powers  
 480 Disband, and, wand'ring, each his several way  
 Pursues, as inclination or sad choice  
 Leads him perplex'd, where he may likeliest find 525  
 Truce to his restless thoughts, and entertain  
 The irksome hours, till his great Chief return.  
 485 Part on the plain, or in the air sublime,  
 Upon the wing or in swift race contend,  
 As at the Olympian games, or Pythian fields: 530  
 Part curb their fiery steeds, or shun the goal  
 With rapid wheels, or fronted brigades form  
 490 As when, to warn proud cities, war appears  
 Waged in the troubled sky, and armies rush  
 To battle in the clouds; before each van 535

Prick forth the aery knights, and couch their spears  
 Till thickest legions close ; with feats of arms  
 From either end of Heav'n the welkin burns.  
 Others, with vast Typhœan rage, more fell,  
 Rend up both rocks and hills, and ride the air 540  
 In whirlwind : Hell scarce holds the wild uproar :  
 As when Alcides, from Cæchalia crown'd  
 With conquest, felt th' envenom'd robe, and tore  
 Through pain up by the roots Thessalian pines,  
 And Lichas from the top of Cæta threw 545  
 Into th' Euboic sea. Others more mild,  
 Retreated in a silent valley, sing  
 With notes angelical to many a harp  
 Their own heroic deeds, and hapless fall  
 By doom of battle ; and complain that Fate 550  
 Free Virtue should enthrall to Force or Chance.  
 Their song was partial ; but the harmony—  
 What could it less when spirits immortal sing ?—  
 Suspended hell, and took with ravishment  
 The thronging audience. In discourse more sweet— 555  
 For eloquence the soul, song charms the sense—  
 Others apart sat on a hill retired,  
 In thoughts more elevate, and reason'd high  
 Of providence, foreknowledge, will, and fate,  
 Fix'd fate, free will, foreknowledge absolute ; 560  
 And found no end, in wand'ring mazes lost.  
 Of good and evil much they argued then,  
 Of happiness and final misery,  
 Passion and apathy, and glory and shame ;  
 Vain wisdom all, and false philosophy : 565  
 Yet with a pleasing sorcery could charm  
 Pain for a while or anguish, and excite  
 Fallacious hope, or arm th' obdured breast  
 With stubborn patience as with triple steel.  
 Another part in squadrons and gross bands, 570  
 On bold adventure to discover wide  
 That dismal world, if any clime perhaps,  
 Might yield them easier habitation, bend  
 Four ways their flying march, along the banks  
 Of four infernal rivers, that disgorge 575  
 Into the burning lake their baleful streams ;  
 Abhorred Styx, the flood of deadly hate ;  
 Sad Acheron of sorrow, black and deep ;



Cocytus, named of lamentation loud  
 Heard on the rueful stream; fierce Phlegethon,  
 Whose waves of torrent fire inflame with rage. 580  
 Far off from these a slow and silent stream,  
 540 Lethe, the river of oblivion, rolls  
 Her wat'ry labyrinth, whereof who drinks,  
 Forthwith his former state and being forgets,  
 Forgets both joy and grief, pleasure and pain. 585  
 Beyond this flood a frozen continent  
 545 Lies, dark and wild, beat with perpetual storms  
 Of whirlwind and dire hail; which on firm land  
 Thaws not, but gathers heap, and ruin seems  
 Of ancient pile; all else deep snow and ice; 590  
 A gulf profound as that Serbonian bog  
 550 Betwixt Damiata and Mount Casius old,  
 Where armies whole have sunk: the parching air  
 Burns froze, and cold performs th' effect of fire. 595  
 Thither by harpy-footed Furies haled  
 At certain revolutions all the damn'd  
 555 Are brought; and feel by turns the bitter change  
 Of fierce extremes, extremes by change more fierce,  
 From beds of raging fire to starve in ice 600  
 Their soft ethereal warmth, and there to pine  
 Immovable, infix'd, and frozen round,  
 560 Periods of time; thence hurried back to fire.  
 They ferry over this Lethean sound  
 Both to and fro, their sorrow to augment, 605  
 And wish and struggle, as they pass to reach  
 The tempting stream, with one small drop to lose  
 565 In sweet forgetfulness, all pain and woe,  
 All in one moment, and so near the brink:  
 But Fate withstands, and to oppose th' attempt 610  
 Medusa, with Gorgonian terror guards  
 The ford, and of itself the water flies  
 570 All taste of living wight, as once it fled  
 The lip of Tantalus. Thus roving on  
 In confused march forlorn, th' advent'rous bands, 615  
 With shudd'ring horror pale, and eyes aghast,  
 View'd first their lamentable lot, and found  
 575 No rest: through many a dark and dreary vale  
 They pass'd, and many a region dolorous,  
 O'er many a frozen, many a fiery Alp, 620  
 Rocks, caves, lakes, fens, bogs, dens, and shades of death;

A universe of death, which God by curse  
 Created evil, for evil only good,  
 Where all life dies, death lives, and Nature breeds,  
 Perverse, all monstrous, all prodigious things, 625  
 Abominable, inutterable, and worse  
 Than fables yet have feign'd, or fear conceived,  
 Gorgons, and Hydras, and Chimæras dire.  
 Meanwhile the Adversary of God and Man,  
 Satan, with thoughts inflamed of highest design, 630  
 Puts on swift wings, and toward the gates of Hell  
 Explores his solitary flight; sometimes  
 He scours the right-hand coast, sometimes the left;  
 Now shaves with level wing the deep, then soars  
 Up to the fiery concave towering high. 635  
 As when far off at sea a fleet descried  
 Hangs in the clouds, by equinoctial winds  
 Close sailing from Bengala, or the isles  
 Of Ternatè and Tidore, whence merchants bring  
 Their spicy drugs: they on the trading flood 640  
 Through the wide Æthiopian to the Cape  
 Ply, stemming nightly toward the pole: so seem'd  
 Far off the flying Fiend. At last appear  
 Hell bounds, high reaching to the horrid roof;  
 And thrice threefold the gates; threefolds were brass, 645  
 Three iron, three of adamantine rock,  
 Impenetrable, impaled with circling fire,  
 Yet unconsumed. Before the gates there sat  
 On either side a formidable shape;  
 The one seem'd woman to the waist, and fair, 650  
 But ended foul in many a scaly fold  
 Voluminous and vast, a serpent arm'd  
 With mortal sting: about her middle round  
 A cry of hell hounds never ceasing bark'd  
 With wide Cerberean mouths full loud, and rung 655  
 A hideous peal: yet, when they list, would creep,  
 If aught disturb'd their noise, into her womb  
 And kennel there; yet there still bark'd and howl'd,  
 Within unseen. Far less abhorr'd than these  
 Vex'd Scylla bathing in the sea that parts 660  
 Calabria from the hoarse Trinacrian shore:  
 Nor uglier follow the Night-hag, when call'd  
 In secret, riding through the air she comes,  
 Lured with the smell of infant blood, to dance

With Lapland witches, while the labouring moon 665  
 Eclipses at their charms. The other shape,  
 If shape it might be call'd that shape had none  
 Distinguishable in member, joint, or limb,  
 Or substance might be called that shadow seem'd,  
 For each seem'd either; black it stood as night, 670  
 Fierce as ten furies, terrible as Hell,  
 And shook a dreadful dart; what seem'd his head  
 The likeness of a kingly crown had on.  
 Satan was now at hand, and from his seat  
 The monster moving onward came as fast 675  
 With horrid strides; Hell trembled as he strode.  
 The undaunted Fiend what this might be admired;  
 Admired, not fear'd; God and his Son except,  
 Created thing naught valued he, nor shunn'd;  
 And with disdainful look thus first began. 680  
 Whence and what art thou, execrable shape,  
 That dar'st, though grim and terrible, advance  
 Thy miscreated front athwart my way  
 To yonder gates? Through them I mean to pass,  
 That be assured, without leave ask'd of thee. 685  
 Retire, or taste thy folly, and learn by proof,  
 Hell-born, not to contend with spirits of Heav'n.  
 To whom the goblin, full of wrath, replied:  
 Art thou that traitor angel, art thou he,  
 Who first broke peace in Heav'n, and faith, till then 690  
 Unbroken; and in proud rebellious arms  
 Drew after him the third part of Heav'n's sons  
 Conjured against the Highest; for which both thou  
 And they, outcast from God, are here condemn'd  
 To waste eternal days in woe and pain? 695  
 And reckon'st thou thyself with spirits of Heav'n,  
 Hell-doom'd, and breath'st defiance here and scorn  
 Where I reign king, and, to enrage thee more,  
 Thy king and lord? Back to thy punishment,  
 False fugitive, and to thy speed add wings, 700  
 Lest with a whip of scorpions I pursue  
 Thy lingering, or with one stroke of this dart  
 Strange horror seize thee, and pangs unfelt before.  
 So spake the grisly terror, and in shape,  
 So speaking and so threat'ning, grew tenfold 705  
 More dreadful and deformed: on the other side,

Incensed with indignation, Satan stood  
 Unterrified; and like a comet burn'd,  
 That fires the length of Ophiucus huge  
 In th' arctic sky, and from his horrid hair 710  
 Shakes pestilence and war. Each at the head  
 Levell'd his deadly aim; their fatal hands  
 No second stroke intend, and such a frown  
 Each cast at the other, as when two black clouds,  
 With heav'n's artillery fraught, come rattling on 715  
 Over the Caspian, then stand front to front  
 Hov'ring a space, till winds the signal blow  
 To join their dark encounter in mid air;  
 So frown'd the mighty combatants, that Hell  
 Grew darker at their frown, so match'd they stood; 720  
 For never but once more was either like  
 To meet so great a foe: and now great deeds  
 Had been achieved, whereof all Hell had rung,  
 Had not the snaky sorceress that sat  
 Fast by Hell gate, and kept the fatal key, 725  
 Ris'n, and with hideous outcry rush'd between.  
 O father, what intends thy hand, she cried,  
 Against thy only son? What fury, O son,  
 Possesses thee to bend that mortal dart  
 Against thy father's head? and know'st for whom? 730  
 For Him who sits above, and laughs the while  
 At thee ordain'd His drudge, to execute  
 Whate'er His wrath, which He calls justice, bids;  
 His wrath, which one day will destroy ye both.  
 She spake, and at her words the hellish pest 735  
 Forbore; then these to her Satan return'd:  
 So strange thy outcry, and thy words so strange  
 Thou interposest, that my sudden hand  
 Prevented spares to tell thee yet by deeds  
 What it intends; till first I know of thee, 740  
 What thing thou art, thus double-form'd, and why,  
 In this infernal vale first met, thou call'st  
 Me father, and that phantasm call'st my son:  
 I know thee not, nor ever saw till now  
 Sight more detestable than him and thee. 745  
 To whom thus the portress of Hell gate replied:  
 Hast thou forgot me then, and do I seem  
 Now in thine eye so foul, once deem'd so fair

In Heav'n? when at th' assembly, and in sight  
 Of all the seraphim with thee combined 750  
 In bold conspiracy against Heav'n's King,  
 All on a sudden miserable pain  
 710 Surprized thee, dim thine eyes, and dizzy swum  
 In darkness, while thy head flames thick and fast  
 Threw forth, till on the left side op'ning wide, 755  
 Likest to thee in shape and countenance bright,  
 Then shining heav'nly fair, a goddess arm'd,  
 715 Out of thy head I sprung: amazement seized  
 All the host of Heav'n; back they recoil'd afraid  
 At first, and call'd me Sin, and for a sign 760  
 Portentous held me: but familiar grown,  
 I pleased, and with attractive graces won  
 The most averse, thee chiefly, who full oft  
 Thyself in me thy perfect image viewing  
 Becam'st enamour'd, and such joy thou took'st 765  
 With me in secret, that my womb conceived  
 725 A growing burthen. Meanwhile war arose,  
 And fields were fought in Heaven; wherein remain'd,  
 (For what could else?) to our Almighty Foe  
 Clear victory, to our part loss and rout 770  
 Through all the Empyrean: down they fell  
 Driv'n headlong from the pitch of Heav'n, down  
 Into this deep, and in the general fall  
 I also; at which time this powerful key  
 Into my hand was giv'n, with charge to keep 775  
 These gates for ever shut, which none can pass  
 Without my op'ning. Pensive here I sat  
 735 Alone, but long I sat not, till my womb  
 Pregnant by thee and now excessive grown,  
 Prodigious motion felt and rueful throes. 780  
 At last this odious offspring whom thou seest,  
 Thine own begotten, breaking violent way,  
 Tore through my entrails, that with fear and pain  
 Distorted, all my nether shape thus grew  
 Transform'd: but he my inbred enemy 785  
 Forth issued, brandishing his fatal dart  
 Made to destroy: I fled, and cried out, Death!  
 Hell trembled at the hideous name, and sigh'd  
 From all her caves, and back resounded, Death!  
 745 I fled, but he pursued, though more, it seems, 790

Inflamed with lust than rage, and swifter far  
 Me overtook, his mother all dismay'd,  
 And, in embraces forcible and foul  
 Engend'ring with me, of that rape begot  
 These yelling monsters, that with ceaseless cry 795  
 Surrounded me, as thou saw'st, hourly conceived  
 And hourly born, with sorrow infinite  
 To me; for when they list into the womb  
 That bred them they return, and howl, and gnaw,  
 My bowels, their repast; then bursting forth 800  
 Afresh with conscious terrors vex me round,  
 That rest or intermission none I find.  
 Before mine eyes in opposition sits  
 Grim Death, my son and foe, who sets them on,  
 And me his parent would full soon devour 805  
 For want of other prey, but that he knows  
 His end with mine involved; and knows that I  
 Should prove a bitter morsel, and his bane,  
 Whenever that shall be; so Fate pronounced.  
 But thou, O father, I forewarn thee, shun 810  
 His deadly arrow; neither vainly hope  
 To be invulnerable in those bright arms,  
 Though temper'd heavenly; for that mortal dint,  
 Save he who reigns above, none can resist.  
 She finish'd, and the subtle fiend his lore 815  
 Soon learn'd, now milder, and thus answer'd smooth:  
 Dear daughter, since thou claim'st me for thy sire,  
 And my fair son here show'st me, the dear pledge  
 Of dalliance had with thee in Heaven, and joys  
 Then sweet, now sad to mention, through dire change 820  
 Befall'n us, unforeseen, unthought of, know  
 I come no enemy, but to set free  
 From out this dark and dismal house of pain,  
 Both him and thee, and all the Heav'nly host 825  
 Of spirits that, in our just pretences arm'd,  
 Fell with us from on high: from them I go  
 This uncouth errand sole; and one for all  
 Myself expose, with lonely steps to tread  
 Th' unfounded deep, and through the void immense  
 To search with wandering quest a place foretold 830  
 Should be, and, by concurring signs, ere now  
 Created, vast and round; a place of bliss

In the purlieus of Heaven, and therein placed  
 A race of upstart creatures, to supply  
 Perhaps our vacant room, though more removed, 835  
 Lest Heav'n, surcharged with potent multitude,  
 Might hap to move new broils. Be this, or aught  
 Than this more secret, now designed, I haste  
 To know, and, this once known, shall soon return,  
 And bring ye to the place where thou and Death 840  
 Shall dwell at ease, and up and down unseen  
 Wing silently the buxom air, embalm'd  
 With odours; there ye shall be fed and fill'd  
 Immeasurably; all things shall be your prey.  
 He ceased, for both seem'd highly pleased, and Death  
 Grinn'd horribly a ghastly smile, to hear 845  
 His famine should be fill'd, and blest his maw  
 Destined to that good hour: no less rejoiced  
 His mother bad, and thus bespake her sire:  
 The key of this infernal pit by due, 850  
 And by command of Heav'n's all-powerful King,  
 I keep, by him forbidden to unlock  
 These adamantine gates; against all force  
 Death ready stands to interpose his dart,  
 Fearless to be o'ermatched by living might. 855  
 But what owe I to his commands above,  
 Who hates me, and hath hither thrust me down  
 Into this gloom of Tartarus profound,  
 To sit in hateful office, here confined,  
 Inhabitant of Heav'n, and heav'nly-born, 860  
 Here, in perpetual agony and pain,  
 With terrors and with clamours compass'd round  
 Of mine own brood, that on my bowels feed?  
 Thou art my father, thou my author, thou  
 My being gav'st me; whom should I obey 865  
 But thee? whom follow? thou wilt bring me soon  
 To that new world of light and bliss, among  
 The gods who live at ease, where I shall reign  
 At thy right hand voluptuous, as befits  
 Thy daughter and thy darling, without end. 870  
 Thus saying, from her side the fatal key,  
 Sad instrument of all our woe, she took;  
 And, towards the gate rolling her bestial train,  
 Forthwith the huge portcullis high up drew,



Which but herself not all the Stygian powers 875  
 Could once have moved; then in the keyhole turns  
 Th' intricate wards, and every bolt and bar  
 Of massy iron or solid rock with ease  
 Unfastens: on a sudden open fly  
 With impetuous recoil and jarring sound 880  
 Th' infernal doors, and on their hinges grate  
 Harsh thunder, that the lowest bottom shook  
 Of Erebus. She open'd, but to shut  
 Excell'd her power; the gates wide open stood,  
 That with extended wings a banner'd host 885  
 Under spread ensigns marching might pass through  
 With horse and chariots rank'd in loose array;  
 So wide they stood, and like a furnace mouth  
 Cast forth redounding smoke and ruddy flame.  
 Before their eyes in sudden view appear 890  
 The secrets of the hoary deep, a dark  
 Illimitable ocean, without bound,  
 Without dimension, where length, breadth, and highth,  
 And time and place are lost; where eldest Night  
 And Chaos, ancestors of Nature, hold 895  
 Eternal anarchy amidst the noise  
 Of endless wars, and by confusion stand:  
 For Hot, Cold, Moist, and Dry, four champions fierce,  
 Strive here for mast'ry, and to battle bring  
 Their embryon atoms; they around the flag 900  
 Of each his faction, in their several clans,  
 Light-arm'd or heavy, sharp, smooth, swift, or slow,  
 Swarm populous, unnumber'd as the sands  
 Of Barca or Cyrene's torrid soil,  
 Levied to side with warring winds, and poise 905  
 Their lighter wings. To whom these most adhere,  
 He rules a moment; Chaos umpire sits,  
 And by decision more embroils the fray  
 By which he reigns: next him high arbiter  
 Chance governs all. Into this wild abyss, 910  
 The womb of nature and perhaps her grave,  
 Of neither sea, nor shore, nor air, nor fire,  
 But all these in their pregnant causes mix'd.  
 Confusedly, and which thus must ever fight,  
 Unless th' Almighty Maker them ordain 915  
 His dark materials to create more worlds;

- 875 Into this wild abyss the wary fiend  
 Stood on the brink of Hell, and look'd a while,  
 Pondering his voyage; for no narrow frith  
 He had to cross. Nor was his ear less peal'd 920  
 With noises loud and ruinous, to compare  
 880 Great things with small, then when Bellona storms,  
 With all her battering engines bent to raze  
 Some capital city; or less than if this frame  
 Of Heav'n were falling, and these elements 925  
 In mutiny had from her axle torn  
 885 The steadfast Earth. At last his sail-broad vans  
 He spreads for flight, and in the surging smoke  
 Uplifted spurns the ground; thence many a league  
 As in a clouded chair ascending rides 930  
 Audacious; but, that seat soon failing, meets  
 890 A vast vacuity: all unawares  
 Flutt'ring his pennons vain, plumb down he drops  
 Ten thousand fathom deep, and to this hour  
 Down had been falling, had not by ill chance 935  
 The strong rebuff of some tumultuous cloud  
 895 Instinct with fire and nitre, hurried him  
 As many miles aloft: that fury stay'd,  
 Quenched in a boggy Syrtis, neither sea,  
 Nor good dry land: nigh foundered on he fares, 940  
 Treading the crude consistence, half on foot,  
 Half flying: behoves him now both oar and sail.  
 900 As when a gryphon, through the wilderness,  
 With wing'd course, o'er hill or moory dale  
 Pursues the Arimasian, who by stealth 945  
 Had from his wakeful custody purloin'd  
 905 The guarded gold: so eagerly the Fiend  
 O'er bog or steep, through strait, rough, dense, or rare,  
 With head, hands, wings, or feet, pursues his way,  
 And swims, or sinks, or wades, or creeps, or flies. 950  
 At length a universal hubbub wild  
 910 Of stunning sounds and voices all confused,  
 Borne through the hollow dark, assaults his ear  
 With loudest vehemence: thither he plies,  
 Undaunted to meet there whatever power 955  
 O' spirit of the nethermost abyss  
 915 Might in that noise reside, of whom to ask  
 Which way the nearest coast of darkness lies,

Bordering on light; when straight behold the throne  
 Of Chaos, and his dark pavilion spread 960  
 Wide on the wasteful Deep: with him enthroned  
 Sat sable-vested Night, eldest of things,  
 The consort of his reign; and by them stood  
 Orcus and Ades, and the dreaded name  
 Of Demogorgon; Rumour next, and Chance, 965  
 And Tumult, and Confusion, all embroil'd,  
 And Discord with a thousand various mouths.  
 To whom Satan turning boldly, thus: Ye Powers,  
 And Spirits of this nethermost abyss,  
 Chaos and ancient Night, I come no spy, 970  
 With purpose to explore or to disturb  
 The secrets of your realm, but by constraint  
 Wand'ring this darksome desert, as my way  
 Lies through your spacious empire up to light;  
 Alone, and without guide, half lost, I seek 975  
 What readiest path leads where your gloomy bounds  
 Confine with Heav'n; or if some other place,  
 From your dominion won, th' ethereal King  
 Possesses lately, thither to arrive  
 I travel this profound; direct my course; 980  
 Directed, no mean recompense it brings.  
 To your behoof, if I that region lost,  
 All usurpation thence expell'd, reduce  
 To her original darkness and your sway,  
 Which is my present journey, and once more 985  
 Erect the standard there of ancient Night;  
 Yours be th' advantage all, mine the revenge.  
 Thus Satan; and him thus the Anarch old,  
 With falt'ring speech and visage incomposed,  
 Answer'd: I know thee, stranger, who thou art, 990  
 That mighty leading Angel, who of late  
 Made head against Heaven's King, though overthrown.  
 I saw and heard; for such a numerous host  
 Fled not in silence through the frighted deep,  
 With ruin upon ruin, rout on rout, 995  
 Confusion worse confounded; and Heav'n gates  
 Pour'd out by millions her victorious bands  
 Pursuing. I upon my frontiers here  
 Keep residence; if all I can will serve,  
 That little which is left so to defend, 1000

throne	960	Encroach'd on still through your intestine boils Weak'ning the sceptre of old Night: first Hell, Your dungeon, stretching far and wide beneath; Now lately Heaven and Earth, another world, Hung o'er my realm, link'd in a golden chain	1005
ed	965	To that side Heav'n from whence your legions fell: If that way be your walk, you have not far; So much the nearer danger: go and speed; Havock, and spoil, and ruin are my gain.	
s,	970	He ceased; and Satan stay'd not to reply; But glad that now his sea should find a shore, With fresh alacrity and force renew'd Springs upward like a pyramid of fire, Into the wild expanse, and through the shock Of fighting elements, on all sides round	1010
unds	975	Environ'd, wins his way; harder beset And more endanger'd, than when Argo pass'd Through Bosphorus betwixt the justling rocks: Or when Ulysses on the larboard shunned Charybdis, and by th' other whirlpool steer'd:	1015
	980	So he with difficulty and labour hard Moved on, with difficulty and labour he; But he once past, soon after, when man fell, Strange alteration! Sin and Death amain Following his track, such was the will of Heav'n,	1020
	985	Paved after him a broad and beaten way Over the dark abyss, whose boiling gulf Tamely endured a bridge of wond'rous length From Hell continued, reaching th' utmost orb Of this frail world; by which the spirits perverse	1025
	990	With easy intercourse pass to and fro To tempt or punish mortals, except whom God and good angels guard by special grace. But now at last the sacred influence Of light appears, and from the walls of Heav'n	1030
rown.	995	Shoots far into the bosom of dim Night A glimmering dawn: here Nature first begins Her farthest verge, and Chaos to retire As from her outmost works, a broken foe, With tumult less and with less hostile din;	1035
	1000	That Satan with less toil and now with ease Wafts on the calmer wave by dubious light,	1040

And like a weather-beaten vessel, holds  
Gladly the port, though shrouds and tackle torn ;  
Or in the emptier waste, resembling air, 1045  
Weighs his spread wings, at leisure to behold  
Far off th' Empyrean Heav'n, extended wide  
In circuit, undetermined square or round,  
With opal towers and battlements adorn'd  
Of living sapphire, once his native seat ; 1050  
And fast by hanging in a golden chain  
This pendant world, in bigness as a star  
Of smallest magnitude close by the moon.  
Thither, full fraught with mischievous revenge,  
Accurs'd, and in a curs'd hour, he hies. 1055

# NOTES.

## BOOK II.

### 1. Cf.

"High above all, a cloth of state was spread,  
And a rich throne, as bright as sunny day;  
On which there sate, most brave embellished  
With royall robes and gorgeous array,  
A maiden queen that shone, as Titan's ray,  
In glistening gold and perelesse pretious stone," &c.

*Faerie Queen*, I. vi. 8.

"Of the English poets, M. set most value upon Spenser, Shakespeare, and Cowley. Spenser was apparently his favourite."—*Johnson's Life of Milton*.

2. *Ormus* or *Hormuz*, an island near the entrance to the Persian Gulf, at one time a mart for East Indian products, especially diamonds. There were also extensive pearl fisheries in the Gulf. *Ind*, poetic for "India."

3. *Where* = "the place where." *Gorgeous*; O. Fr. *gorgias* (beautiful, luxurious), from *gorgias* and *gorgière* (our "gorgets") "a ruff," "a kerchief for the neck."—Lat. *gurgis* (the throat). Trace the METAPHOR. What are we to understand by East here? Note that *Ormus* and *Ind* are Eastern.

4. M. here ALLUDES to the Eastern custom of showering gold dust and seed pearls on kings at their coronation; or he may simply refer to the lavish supply of riches the East produces. *Barbaric*. Cf. *Æn.* II. 504, "*Barbarico auro*"—an imitation of the Greek mode of speaking, according to which everything not Greek is barbarian. Cf. *Gentile*. As to constr., this is an instance of what the French call CONSTRUCTION LOUCHE (squinting or ambiguous construction), where words or clauses are placed so as to have a double reference—*barbaric* may be referred to *kings* or to *pearl and gold*. Preference should be given to the latter constr., (1) because "*barbaric gold*" is a classical expression, and M. imitates Homer and Virgil very frequently; and (2) because the Cæsural pause in ls. 3, 5 and 6 is after the third foot: so that monotony is avoided by separating *barbaric* from *kings*.

5. *By merit*. Cf. ls. 20 and 21, B. II.

6. *From despair*. Cf. B. I., l. 126.

7. *Beyond hope*. Cf. B. I., ls. 190, 191. Satan was now acknowledged King of Hell, "established in a safe unenvied throne, yielded with full consent."

8. *Beyond thus high*. Cf. B. I., ls. 37-39. What part of speech is *thus high*? *Insatiate to pursue* = "insatiable in pursuit of." *To pursue*, gerund. *infin.*, depends on *insatiate*.

9. *Success* = Lat. *successus* (result or consequence). For Shakespeare's use of this word in the same sense, cf. *Two Gent. of Verona*, I. i.; *Meas. for Measure*, I. v.; *Troilus and Cressida*, II. ii. In the modern sense observe the effect of the Law of AMELIORATION. Contrast *accident*.

10. *Display*. O. Fr. *desployer*; N. Fr. *déployer*—from *des* (dis-) and *ployer* = *plier* = Lat. *plicare* (to fold); so that the Saxon equivalent is "unfold."

11. Cf. Coloss. i. 16: "Thrones, or dominions, or principalities, or powers."—"That superior greatness and mock-majesty which is ascribed to the prince of the fallen angels is in this book admirably preserved. His opening and closing the debate; his taking on himself that great enterprize at the thought of which the whole infernal assembly trembled, &c., &c., are instances of that proud and daring mind which could not brook submission, even to omnipotence."—ADDISON.

12. *For, &c.*, assigns the reason for so addressing them.

13. *Though oppressed and fallen*—CONSTRUCTION LOUCHE. *Oppressed* = Lat. *oppressus* (overthrown).

14. *For lost* = "as lost."—Cf. use of Lat. prep. *pro*. The radical meaning of both Eng. and Lat. preps. is "in front of;" hence "in defence of," "in place of," "equivalent to," "as good as," "as" (cf. Cicero's *Id sumunt pro certo*, "They assume this as certain"). The complete expression would be, "I give not (up is often added to give in this sense) Heaven. (=the condition of Heaven in relation to us) for (being a) lost (condition).

15. "Celestial virtues rising from (after) this descent, will appear more glorious and more dread than (they would appear glorious and dread) from no fall." *Virtues*: METONYMY. Note "trust themselves." Cf. B. II., l. 311.

17. *Trust themselves to fear no second fate*. Cf. the expression, "He did this to find himself mistaken"—a peculiar use of the gerundial infinitive. *To fear no second fate*, is equivalent to "having no second fate to fear after having trusted in themselves;" extends the pred., and is adj. to the subject. *Fate* = "ill fate." DETERIORATION.—Why?

18. Cf. the conversation in B. II., ls. 559, 560. Satan bases his claim partly on the eternal decrees of Heaven (fate, destiny) and free choice (free will)—frequent subjects of theological discussion in Milton's time. In his "Treatise on Christian Doctrine," he devotes considerable space to this vexed question, and very curiously, in P. L., B. III., the Almighty is represented as defending the bearing of these doctrines on Man's and the Angels' Fall.

*Me*. Note emphatic position, suitable to the arrogant character of the speaker; also the synthetic nature of the sentence. *Law*: A. S. *lag* (law). In the Teutonic language there is a tendency to interchange *g* and *w*. Cf. *daeg*, *day*, *dawn*; *drag*, *dray*, *draw*; A. S. *sagan*, Eng. *say*, *saw*. This, however, is a different change from that in the case of the Fr. *g* and Sax. *w* in *war* and *guerre*, &c. So strong was this tendency at one time (note the time) that we find *w* often used for *g*. "Take reward (regard) of thyne owne vallewe."—Chaucer: *Parson's Tale*. Lat. *lex*; Fr. *loi*.

20. *What of merit*. A Latinism for "what merit." *Of merit* is a participative genitive, adj. to *what*.

21. *Achieve*. Fr. *achever*; Lat. *ad, caput*, "to bring to a head."

24. *Yielded*. A. S. *gildan*, *geldan* (to pay); Ger. *gelt*; in Eng. *guild* (a company where payment was made for its support); also *gold*. Note change of *g* to *y*. Cf. *may* from A. S. *magan*, &c.

*Happier state*. Happier than the state before the acquisition of additional dignity or honour, increase of happiness being supposed to accompany increase of dignity.

26. *But who, &c.* A question of appeal, and equivalent to the negative declarative sentence.—"No one here will envy," &c. The speaker appeals to the judgment of his audience on the point, as if they had feelings common with his own. (ANACOEOSIS.)

28. *Thunder*: A. S. *thunor*, *thunder*; Ger. *donner*; Lat. *tonitru*; Fr. *tonnerre*; Gr. *σ-τιν-εεν*.



(dis-) and  
equivalent is

palities, or  
is ascribed  
preserved.  
that great  
y trembled,  
could not

ppressed =

ical mean-  
ference of,"  
Cicero's *Id*  
ete expres-  
(se) *Heaven*  
(condition).

appear more  
(read) from  
II., 1. 311.

1, "He did  
infinitive.  
o fear after  
to the sub-

s his claim  
choice (free  
me. In his  
ace to this  
lmighty is  
n's and the

eter of the  
A. S. *lag*  
ange *g* and  
. say, saw.  
e Fr. *g* and  
t one time  
rd (regard)  
r. *lot*.

it is a par-

1."

g. *guld* (a  
old. Note

Additional  
accompany

ne negative  
er appeals  
lings com-

nitru; Fr.

29. *Bulwark*.—Ger. *bollwerk*, "a rampart," a work made of trunks of trees (*boles*); Fr. *boulevard* (a public walk occupying the site of demolished fortifications). *Bulwark* is the obj. complement after the intrans. to stand, the same case as *whom* before the verb.

33. *None, whose portion, &c.*, an ELLIPSIS for ("There is) none (1) whose portion of present pain is so small (2) that with ambitious mind will covet more." Clause (2) is adj. to *none* modified by clause (1): we should have expected instead of the constr. in (2) "that (conj.) he with," &c. Observe that to be paralld in constr. with *none whose, &c.*—*covet more*, the clause *for none sure will claim, &c.*, should be "for (there is) none sure (that) will claim," &c.; and some have proposed to treat it in this way; but there is no need for assuming a similarity unnecessary to the sense.

35. *Covet*.—O. Fr. *covoiter*; N. Fr. *convoyer*; Lat. *cupidus*, from *cupere* (to desire).

37. *More than, &c.*—*more* adj. to *advance*. *Can be* has no subject expressed. This is idiomatic in Eng. after *than* in constrs. like that in the text. We often supply the expletive *there, e.g.*, "more than (there) can be." A subject can, of course, be supplied (awkwardly though) from the preceding context.

39. Note the order of the words. (ANTISTROPHE.) Cf. B. I., ls. 666, 667.

41. "And we now debate by what best way (we may claim it) whether (by a way) of open war," &c. *Whether*. A conj. co-ordinate alternative, antec. to *or*.

42. *Who* = "whoever;" the omission of the antecedent makes it more indefinite. This use of the rel. shews a trace of its old interrogative nature.

"In early English *who* was the *masc.* or *fem.* and *what* the *neut.* interrog. (or used as the indef. rel. *who-so, what-so*), *that* being both demonstr. and rel., except in the oblique cases. Cf.

"O now *who* will behold  
The royal captain of this ruined band?  
Let *him* cry 'Praise and glory on his head.'"—*Henry V.*, IV.

This may easily become "now let *him who* will behold," &c. When *who* is = "whoever," it generally precedes the antecedent clause, thus exemplifying the transition stage. Another effect of this arrangement is to make the rel. emphatic.—*After Abbott's Shakes. Gram.*

43. "In the following speeches M. intended, doubtlessly, to represent poetically three very common types of human statesmanship. Some men, in emergencies, take the Moloch view of affairs, which recommends boisterous action at all hazards; others take the Belial view, which recommends slothful and epicurean acquiescence; and others the Mammon view, which believes in material industries and the accumulation of wealth. The angels in the council are evidently inclining to Belial's view, or to that as modified by Mammon, when a greater statesman than any of the three strikes in with a specific plan of action, not vague and blustering like Moloch's, but subtly adapted to the exigencies."—*Masson*. It will be observed further that the speeches of the different angels are in complete accord with their characters as developed in B. I. Moloch there is "horrid King, besmeared with blood of human sacrifice, and parents' tears;" here he, "the strongest and fiercest spirit that fought in Heaven" is rash, daring, desperate and revengeful.

46. *To be deemed*; pred. compl. of *was*.

47. Constr. "(He) cared rather not to be at all than [he cared soon (i. e. rather) to] be less." Cf. *Mason*, par. 560.

48. "He," the omitted subj. of *cared*, is to be understood from *his* (as being implied therein). *With that care lost*. Cf. B. I., l. 798.

49. Note POLYSYNDETON.—What is the effect of the figure?

50. *Reck of* = cared for.—A. S. *recan*; obsolete, except in poetry. The *on* in the modern *reckon* is evidently a case of misspelling for the infin. ending *an*. *Thereafter* may mean (1) "after having stood up," or (2) "in accordance with this character."

51. *Sentence* = I. e. *sententia* (opinion). Cf. *sententious*. Note the effect of the Law of CONTRACTION in the modern sense. *Open*.—Cf. B. II., l. 41.

53. *Or* implies an afterthought. The grammatical structure of the beginning of Moloch's address brings out his character. Note the pithy, abruptly uttered conclusion, "My sentence is for open war," which he enunciates before his argument.

56. *Linger*. What form? Give other similar forms.

57. *Fugitives*. Nom. after *sit*; same case as *rest*. *For their dwelling place*. For *for*, cf. note on l. 14.

59. Cf. B. I., l. 124. *Who*; anteced. *him* implied in *his*. What constr.?

60. The preceding passionate question (EROTESIS) is designed to rouse the angry feelings of his audience, and make them averse to the council of those "who sit contriving." No is to be parsed as a *negative sentence word*.

61. Cf. note on l. 175, B. I. Observe also the effect of the letter *r* in this passage. *R* is sometimes called the canine letter, from the resemblance its sound has to the snarling of a dog. The ONOMATOPEIA is in perfect keeping with Moloch's savagery. *Hell flames and fury*—(1) a HENDIADYS (one idea expressed as if it were two) for "with the fury of Hell flames," or (2) there is a ZEUGMA in *armed*, which is used in a literal sense with Hell flames and a metaphorical one with *fury*.

64. (1) "When he shall hear infernal thunder meet the noise of his almighty engine." As the infinitive clause is put first (HYPERBATON), our idiom requires the insertion of *to*, which would be unnecessary in the ordinary form. Or (2) *to meet* may be a PREGNANT CONSTR. for "come to meet," in which "to meet" is gerundial. Prometheus, in *P. Victus*, makes a similar threat when he speaks of "an invincible portent who shall invent a flame more powerful than lightning, and a mighty din that shall surpass the thunder." A good many traits in the character of the daring rebel against Jove have been worked into those of the Miltonic fallen spirits.

66. Trace the meaning of *for* in this passage. See B. II., l. 14.

67. See B. I., ls. 62 and 63; also l. 172. Cf. B. II. l. 61.

69. *Mixed with*. = "Confusedly filled with or enveloped in." Cf.

"At domus interior gemitu, miseroque tumultu  
Miscetur."—*Æn.* II. 486.

*Tartarean*. In Homer, Tartarus is as far below Hades as Heaven is above the earth. Later writers use it as synonymous with Hades, the abode of wicked spirits.

70. *His own invented torments*. ALLUSION to instances of the inventor of a machine for torture being himself the first victim. A familiar example is that of Perillus, who was the first to be burned alive in the brazen bull which he had invented for Phalaris, the tyrant of Agrigentum, in Sicily. Cf.

"That we but teach  
Bloody instructions, which, being taught, return  
To plague th' inventor."—*Macbeth*, I. vii. 8-10.

Is there anything peculiar in the composition of *perhaps*?—Account for the *-s*.

72. Either *wing* is used for *flight*, or, better, the epithet *upright* has been transferred from *to scale* to *wing*. What figures?

73. What does *such* imply in the previous context? For *bethink*, see Mason, par. 317, 2. *Drench*; A. S. *drence* = "a draught," "a large dose of medicine poured down the throat." Shew its full force here. What form?

74. *That forgetful lake*.—Lethe = Gr. *Λήθη* (oblivion). A river in Hades, a draught of whose waters produced oblivion. Cf. B. I., l. 266. Note the active force of *sleepy* and *forgetful*. The adj. expressing the effect is used for that signifying the cause. Cf. our "pale death," &c.

75. *Proper* = Lat. *proprius* (peculiar). According to M.'s notion of the physical nature of angels, they are not affected by gravitation; so that the rebel crew had not really *fallen* through Chaos to Hell, but had been *driven* down "with compulsion and laborious flight."

77. *Adverse* = "at variance with our nature."—Trace the meaning. Account for the number of *is*. Cf. B. II., l. 14.

*Who but felt* = "who (is there) who did not feel;" *but*, when used for "that not," is called the NEGATIVE RELATIVE. The word is really a conj., the expression being an elliptical one = "who is there but he felt," and such forms actually occur in early English. *Of late*.—"With DETERMINATIONS OF TIME, *of* should denote the time from the *point* of time named. Yet in modern language, where *of* seldom appears with a notion of time, the reference to the starting *point* is obscured, and, as often with the Fr. *de*, the activity is transported to a *tract* of time."—MAETZNER.

Thus, "of a winter night" = "during winter nights;" *of old* = "in the olden days;" *of late* = "in late days;" and the curious expression (Mark ix. 21) *of a child* = "in childhood days." In such constr. the *of* has its radical meaning of "separation or removal."

79. *Insulting*. Fr. *insulte*; Lat. *insultare* (to leap against)—possibly in this sense here.

80. *What*. Depend, interrog. adjective.

82. *Should provoke*.—Periphrastic subjunctive. Possibly *provoke* has a reference to the meaning of Lat. *provocare* (to call forth, to challenge).

83. *Our stronger*. Used as a noun.—Miltonic usage.

85. Observe *worse way* and *worse destroyed*, and cf. ls. 39, 40, B. II. *To be destroyed*: gerund. infin. depending on *fear*. Constr. "What can be worse than (for us) to dwell here, driven (qual. omitted subj. of *to dwell*) out from bliss, condemned to utter woe in this abhorred deep, where," &c.

87. *Woe*.—A. S. *wā*; Lat. *vae*; Gr. *ὦαί*.—Some regard it as from the same rt. as *worse* and *worst*. See *Fleming's Analysis* for *worse* and *worst*.

89. *Exercise* = Lat. *exercere* (to torment, to punish). Speaking of a man who is worried by anything, we still say, "He is very much exercised." *Without hope of end*.—Cf. B. II., l. 186.

90. *Vassals of his anger*.—It has been proposed to substitute *vessels* for *vassals*, in imitation of the scriptural "vessels of wrath fitted to destruction;" but as "servants to do what he in his wrath may command" suits the context, and is the natural meaning of the expression, the change is unnecessary. Besides, *vassals* carries out the idea that evidently pervades the minds of the fallen angels. Cf. B. I., ls. 149, 150; B. II., l. 252.

*Scourge*: Fr. *escourgée*; Lat. *excoriata* (sc. *scutica*) from *ex* (off) and *corium* (leather or skin).

91. The Ghost in *Hamlet* speaks of his "hour" of torture (I. v.); and "torturing hour" occurs in *Midsummer Night's Dream* (V. 1).—Browne. Cf. B. I., l. 795.

92. Explain the ALLUSION here.

93. "We, more destroyed than thus, should be quite abolished and (should) expire." What grammatical irregularity in the use of *expire*? Express the condition of his Hypothetical sentence. *Than thus*.—Complete the ellipsis from the previous context.

94. *Incense*. Give the exact force, after reading l. 96. *What doubt, &c.*—*what*, an obj. of CLOSER DEFINITION; adverbial to *doubt*. Cf. Lat. *quid*.

95. Cf. B. I., l. 24.

97. *This essential*. Notice how extremely fond M. is of this idiom.

98. Constr. "Far happier than (for us) miserable to have eternal being (would be happy)." *Happier* qualifies the state expressed in the previous context—a SENSE CONSTRUCTION. In Mod. Eng. we should say, "which (condition of matters) would be far happier than for us to have eternal being and live in misery."

101. *At worst on this side (of) nothing; i.e.*, "On this side of extinction"—"almost utterly destroyed." For *nothing*, cf. l. 97. For the omission of *of*, cf. the compound in "beside him."

104. *His fatal throne*. Lat. *fatalis* (ordained by fate). Cf. B. I., l. 133.

105. Is this clause co-ordinate or subordinate?

106. *Denounced* = Lat. *denuntiare* (to announce threateningly).

109. *Humane* = Lat. *humanus* (refined).

110. *Person* has probably a covert reference to "all was false and hollow." Lat. *persona* (a mask, a character).

113. *His tongue dropped manna*. Cf. Exod. xvi. 31: "And the taste of it was like wafers made with honey." Cf. also *Iliad*, I., 249:

Τὸν καὶ ἀπὸ γλώσσης μέλιτος γλυκίων ῥέεν αὐδὴ.

*Could make the worse, &c.*—This is what the Sophists professed to be able to do. The *σοφισταί* (Sophists) were originally those who gave lessons at Athens in art and science for money. The earlier Sophists cannot be regarded as having been guilty of more than a false display of rhetorical power, but they gradually turned into perverters of the truth. In this character they were attacked by Socrates, Plato, Aristophanes, &c., and their profession fell into disrepute. —*L. & S. Gr. Dict.*

114. *Dash* = "cast down violently."

118. Belial's speech is in accordance with the description given of him in B. I. "Than whom a spirit more lewd fell not from Heaven," and "he reigns in luxurious cities." Here he is timorous, slothful, and cowardly, preferring to be miserable rather than "be swallowed up in the wide womb of uncreated night, devoid of sense and motion."

*Accent* = "mode of speaking." Cf. "a foreign accent."

120. For a similar constr., cf. B. I., l. 161.

121. *Reason*. Nom. after *was urged*. Fr. *raison*; Lat. *rationem*. Account for the change of *ti* into *s*. Main, rt. of *may*; originally (as now also) "strength;" "the chief part;" hence the adj. force.

123. *To cast ominous conjecture* = "to throw foreboding suspicion." Success: cf. B. II., l. 11.

124. *In fact of arms* = Fr. *en fait d'armes*: "in actual combat." Cf. B. II., l. 537. Comp. *fact* and *feat*.

125. *In what excels* = "in what (he) excels (in)." Account for the ELLIPSIS.—Note the effect of supplying the *in*.

127. Cf. B. I., l. 161, and B. II., l. 120. *Scope*: Lat. *scopos*; Gr. σκοπός (a mark at which one looks), from σκοπεῖν (to view), "as the object of all his designs."

130. *Access*. Cf. B. I., 761. *Watch*, from *wake*. What form?

131. *Impregnable*. Fr. *imprenable*; Lat. *in* (not), *prehendere*, *prehendere* (to take). Account for the *g* in the Eng. form. See *Philology Primer*, Chap. II.

at doubt, &c.—  
Lat. *quid*.

idiom.  
eternal being  
the previous  
say, "which  
have eternal

of extinction"  
the omission of

B. I., l. 133.

ly).

and hollow."

the taste of it

ὀδῶν.

used to be able  
gave lessons  
ts cannot be  
of rhetorical  
ath. In this  
nes, &c., and

given of him  
n," and "he  
d cowardly,  
in the wide

tionem. Ac-  
ally (as now

suspicion."

mbat." Cf.

unt for the

Gr. σκοπός  
the object of

re, *prendere*  
ogy *Primer*,

*Bordering deep*. "On the deep (chaos), that borders on Heaven." See B. I., l. 326. *Border*: Fr. *bord*; A. S. *bord*. By METATHESIS (transposition) we get the Fr. *broder* (to put a border on); hence Eng. *embroider*.

132. *Obscure wing*. Shakespeare sometimes accents *obscure* in this way. Cf. "the obscure bird."—*Macbeth*. Note the TRANSFERENCE of *obscure* to *wing*.

133. *Scout*. O. Fr. *escout* and *escotter*; N. Fr. *écouter* (to listen); Lat. *auscultare*. Quote other Eng. words in which an initial *s* represents a lost syllable.

134. *Could we break* = "(though) we could break."

136. *Blackest insurrection*. See above, l. 67. Note ANTITHESIS here.

139. *Sit unpolluted*. An answer to Moloch's threat in ls. 60-70. *Mould* = "substance." A. S. *muld*; Lat. *molere* (to bruise).

140. *Stain, for distain*; O. Fr. *destaindre* (to take away colour); N. Fr. *déteindre*; Lat. *dis* (away) and *tingere* (to dye). Cf. above, l. 133, and B. I., l. 356, &c.

141. *Her mischief* = "the mischief done to it." *Mischief*: O. Fr. *meschef*, *mêchef*; *mes* = Lat. *minus* (less—without), and *chef* = *caput* (head). Apply the Law of EXTENSION. *Purge*: Fr. *purger*; Lat. *purgare* = *purum agere* (to make pure).

142. *Thus repulsed* qualifies *us*—implied in *our*. Cf. l. 59, above. Expand into a conditional preposition. *M*. may have intended *thus repulsed* for an abs. constr., *we* being understood.

143. Note the ONOMATOPOETIC effect of *flat*. Cf. a similar idea in GOLD-SMITH'S "One sink of level avarice."

145. Note the emphatic repetition (EPIZEUXIS) of *that*.

146. *To be no more*. A noun, infin. phrase in app. to, and explanatory of, *that*.

148. A reference to the boundless domain of thought. Note the force of *wander*.

149. *To perish*. An adv. inf. of Purpose—has no subject expressed, so that *swallowed*, *lost*, and *devoid* refer to *who*, the subj. of *would lose*. For a similar sentiment, cf.

"For who, to dumb forgetfulness a prey,  
This pleasing anxious being ere resigned;  
Left the warm precincts of the cheerful day,  
Nor cast one longing, lingering look behind."

Gray's *Elegy*, ls. 85-88.

150. *Uncreated* = "not produced by creation."

152. *Let this be good*. Imper. in form, but adv. of condition. *This*—what?

155. *Let loose his ire*. *Loose*, qual. *ire*, and is a complementary adj. to *let*. The term INTERNAL OBJECT is sometimes used to indicate the relation such objects bear to their verbs; thus, since *let loose* is nearly = *loosen*, *loose* is regarded as *internal* in reference to the act performed in *ire*. The relation of *rap* in "He hit him a rap," may be explained in the same way, *rap* being the internal object. Cf. CURTIUS' Greek Gram., par. 191.

156. *Belike*. Adv. to *through*—*unaware*. "Probably through weakness or without heed."—IRONY.

159. *Endless*. (1) Adj. used for adv. (ENALLAGE); probably in imitation of Lat. and Gr.; or (2) adj. to *whom*; thus "and end them in his anger, whom endless (= having no end) his anger saves to punish." Note order in the passage in the text. What figure?

162. "What can we doing whatever, (= whatever we may do) suffer more (= in addition), what can we suffer worse?" Note the frequent EROTESIS.

164. "Is this—sitting thus, consulting thus, (being) thus in arms—worse then? *Sitting*, &c., are gerunds. in the nom., explanatory appositives to *this*. Note the CLIMAX (ascent from a lower to a higher interest) in *in arms*.

165. What! (was it not worse) when, &c." *Amain* = "with impetuous speed."

166. *Afflicting*. Used in the sense of the Lat. *affligere* (to damage or ruin).

168. Give the meaning of *wounds*. What figure? Force of *those*?

170. *Kindle*. Cf. *candle*; Lat. *candere*; A. S. *candel* (from the Lat.). What (would it not be worse) if, &c. See l. 186, B. II.

171. *Sevenfold*. A common Hebrew scriptural multiple. What were the Lat. and Gr. equivalents?

172. Note that *above* is a noun.

173. *Intermitted* = "that has ceased for a time." Trace the meaning.

174. *Red right hand*. Cf. *rubente dextera*.—Hor. *Od.* I. 23; used with a reference to the reflected glare of the lightning, with which M. arms the Almighty. Jove was represented in ancient statues with a thunderbolt in his right hand. Cf. "The thunder winged with red lightning." B. I., l.

175. Note the diff. forms of conditional props. in the preceding passage.

*Plague*; Ger. *plage*; Lat. *plaga*; Gr. *πληγή* (a blow).

176. *Spout*. Cf. *spit*, *spew*, *spurt*, &c.; Lat. *spuere*; Gr. *πρὸς*. *Cataract*; Lat. *Cataractes*; Gr. *καταρράκτης*, "a broken rush of water,"—here, "of fire."

179. Note the SARCASTIC use of *glorious*.

180. Cf. "Turbine corripuit scopuloque infixit acuto."—*Æn.* I., 45. Although no doubt M. had Virgil's language in view when he wrote, he may have ALLUDED to the fate of Prometheus, who, by the orders of Zeus, was chained to a rock in Scythia. Various passages in Belial's address suggest parallel ones in *P. Vincit*.

181. The phrase *each—ages of hopeless end* is an absolute constr., the whole expression forming a complement of *shall be hurled*. Just as in "The letter came safe," *safe* expresses a quality of *letter* after the act in the pred. is over, so the phrase *each—ages of hopeless end* expresses a quality of *we* after the act in *shall be hurled* is completed. The expression is classical, and not English idiom. Present usage would resolve it into indep. props. *Transfixed and sunk* qual. *each*; and *wrapt* qual. *each*, and is a complement of *sunk*—"sunk wrapt in chains;" *sport and prey* bear a similar relation to *transfixed*. Cf. "rapidis ludibria ventis."—*Æn.* VI., 75.

184. *Converse* = "to become familiar with." Note our *conversari*.

185. Observe the emphatic repetition of the prefix *un*. Cf. "Unhousell'd, unanointed (*another reading*, 'disappointed'), unannealed." Similar passages are to be found even in classical writers. Cf. *ἀμοιβον, ἀκρίβιστον, ἀνόσιον νέκυν*. Antig. 1071 (quoted in Clarend. Ed. of *Hamlet*). Cf. also GOLDSMITH'S "unenvied, unmolested, unconfined."—*Deserted Village*, l. 258; BYRON'S "unheard, unpitied, unrelieved."—*Lament*; SCOTT'S "unwept, unhonoured, and unsung;" and BYRON'S "unknelled, uncoffined, and unknown." *Un-re-spited* (Lat. *specere*); *un-re-prieved* (Fr. *prouver*; Lat. *probare*); *unrespited*, &c.—all refer back to *each*.

186. *Hopeless* = "unhoped for." Cf.

"Thrice happy eyes,

To view the hopeless presence of my brother."—MARSTON.

Cf. also l. 89, B. II. Observe that a CLIMAX is reached here.

187. Cf. l. 41 above.



188. *Dissuades* = Lat. *dissuadere* (to advise against). *Can* = "can do." Cf. l. 999, B. II. Explain etymologically.

190. Account for the repetition of *view*.

191. Cf. "He that sitteth in the heavens shall laugh: the Lord shall have them in derision."—Psalm ii. 4. *These our motions* is the ordinary form, "These motions of ours." Cf. "This our present act."—*Jul. Cæs.* III. i., and P. L., B. I., l. 146.

193. "By (= according to) my advice, (it is) better (to suffer) these than (to suffer) worse." *By my advice*, a complement of the sentence *better these than worse*.

200. "Our strength is equal to suffer (= capable of suffering) as (it is) to do, nor (is) the law," &c.

201. *Was resolved* = subjunctive form "were resolved"—an imitation of the Lat. use of the ind. for the subj. in a Hypothetical sentence, to give greater Reality to the APODOSIS (consequence).

203. (1) *Contending* = "since we are contending," a part. qualifying *we* (understood); (2) *what might fall (being) so doubtful*—absolute constr. Both (1) and (2) extend the predicate *was resolved*;—(2) might also assume this form—"(*we being*) so doubtful," &c.; *what might fall* being obj. of CLOSER DEF.

204. "I laugh when those who are bold and venturous at the spear—if that fail them—shrink (from) and fear what yet (= nevertheless) they know must follow—to endure, &c." *To endure*, &c., a noun infin. phrase, in app. to the noun clause preceding.

207. Cf. l. 115, B. I.

209. *Doom*; A. S. *dom*. Cf. *deem* and suffix *dom*. *Which if, &c.*, a Latinism = "and if—this," &c.

210. "Our supreme foe may in time much remit his anger, and satisfied with what is punished (= what punishment we have already received) (may) perhaps not mind us thus far removed, not offending." *What is punished*, a Lat. idiom, *what* being a kind of cognate subject. Scan this line.

213. *Hence* = "and then"—also a Lat. idiom. Cf. the use of the relative in l. 209. Observe *then*, in l. 215.

219. *Familiar* and *void*—adj. complements of the completed predicate, qualifying *essence*, the subj. of *will receive*. The sentence is a characteristically condensed one. Expanded, it would be, "Will receive the fierce heat, having become familiar with it, and suffering no pain." Another mode of punctuation omits the semicolon after *pain*, so that *void* qualifies *horror*; but this is inferior. *Void*: O. Fr. *void*; N. Fr. *vide*; Lat. *viduus* (deprived of). The French doublet is *veuve*. The rt. *id* or *vid* is found in different forms in Lat. (*vid-ere*); Gr. (*ιδειν*); Ger. (*wissen*), and Eng. from the Saxon (*wit, wot, &c.*)

221. *Besides what hope*, a Latinism for "besides the hope which." For constr., cf. l. 36, B. I.

223. *Waiting*, a gerund. Cf. B. I., l. 262. In some editions a new sentence begins with *worth waiting*; = "(and this is) worth," &c.

224. "Since our present lot appears for happy (= as a happy one) though (it is) but (= only) ill—for ill (= as an ill one) (it appears) not worst." For *for happy*, cf. l. 14 above. *For ill* is a complement of the whole sentence, "it appears not worse."

According to another mode of punctuation, a comma is placed after *appears*. The meaning then is, "Since our present lot appears not worst for ill (as regards being an ill one), though (it appears) only ill for happy (in comparison with being happy)." *Garb* = "external appearance," "mode of dress." Cf. "What Denham says with great felicity of Cowley may be applied to Milton—



'He wears the garb but not the clothes of the ancients.'"—*Macaulay's Essay*. Also justify Macaulay's estimate of M.

227. *Ignoble*. Does the *g* belong to the root or to the prefix?

233. *Chance*—Fr. *chance*; O. Fr. *cheance*. *Cheor*: N. Fr. *choir* (to fall); Lat. *cadere* (used in reference to playing at dice.). Cf. ls. 907-910, B. II.

234. *Argues* = "proves." Lat. *arguere* (to prove). The rt. *arg.* means "bright;" hence *argentum* (the bright metal—silver)—*arguere*, "to make bright." *Vain to hope*. Adj. to the *former*; equivalent in meaning to "which is vain to hope," or "since it is vain to hope for it."

238. *On promise made*. Cf. l. 48, B. II., &c.

240. "How proper is that reflection of their being unable to taste the happiness of Heaven were they actually there, in the mouth of one, who, while he was in Heaven, is said to have had his mind dazzled with the outward pomps and glories of the place, and to have been more intent on the riches of the pavement than in the beatific vision."—ADDISON. Cf. also ls. 262-273, B. II.

*Humble*. For constr., cf. l. 181. Fr. *humble*; Lat. *humilis*. Account for the EPENTHETICAL *b* (inserted in the middle of a word). Pronounce without the *b*. Cf. also *chamber*, from *camera*. See *Ety. Primer*, Chap. I.

242. *Warbled*. For formation, cf. *whirl* and *whir*.

245. What figure? *Ambrosia*, Gr. *ἀμβροσία* (immortal), was according to the Greeks the food of the gods—and sometimes the drink, though the latter was generally called *nectar*. It was supposed to confer *eternal youth* on those who partook of it, and was also used as an unguent. Cf. "Ambrosia his dewy locks distilled." *Ambrosial* = "consisting of ambrosia," "delighting the senses," and as here, "delicious." *Odours*, cognate object. *His altar breathes ambrosial flowers*. There is either a ZEUGMA in *breathes* (In ZEUGMA a verb, &c., applicable to only one clause, does duty for two); or, better, *flowers* is used by METONYMY for "the scent of flowers," *breathes* meaning "to emit" or "exhale." It has been proposed to read *from ambrosial flowers*; but licenses similar to the one in the text are not unusual in poetry. Cf. the full form in

"Airs, vernal airs,  
Breathing the smell of field and grove, attune  
The trembling leaves."—B. IV., ls. 264-266.

247. Note that the suffix *some* is not our pron. *some*.

248. *Paid*. Account for the *i*. *Pay*: Fr. *payer*; Lat. *pacare* (to pacify).

249. "Let us not then pursue [= follow (-sue) with a view to regain (*pur*)] our state of splendid vassalage—(a thing) impossible by force, unacceptable, though in Heaven, (if) obtained by leave."

252. *Vassalage*. Cf. l. 90, B. II. *Vassal*; Fr. *vassal*; L. Lat. *vassalis* from *vassus*, of Celtic origin. Kymric *gwas* (a servant). Cf. *valet* = *vaslet*; also *varlet*. For interchange of *r* and *s*, see *Ety. Primer*.

254. "But rather (let us) seek our own good from ourselves, and from our own (= by means of our own good) (let us) live to ourselves (= apart from all others), free and accountable to none—though in this vast recess (*i. e.*, even with this drawback)—preferring hard liberty," &c.—Criticize the morality of these sentiments.

256. *Yoke*. A. S. *geoc*; Lat. *jugum*; Gr. *ζυγόν*. See *Grimm's Law*.

What change would modern usage make in this line? Account for the form in the text.—Note the derivation of *prefer*.

260. *In what place soe'er*.—TMESIS (the division of a compound word by the intervention of one or more words).

264. Quote other passages in which M. adopts the order of words in the text.

266. The imagery of this magnificent passage is borrowed from the Bible. Cf. Ps. xviii. 11-13, and xcvi. 2; 1 Kings viii. 12; Rev. iv. 5; 2 Sam. xxii. 12.

268. *Muster*. O. E. *moustre*; O. Fr. *mostrer*; N. Fr. *montrer*; Lat. *monstrare* (to shew) literally "to collect for the purpose of review." Shew its full force here.

271. *Wants not* = "is not destitute of;" = Lat. *egere*.

273. Cf. note on l. 240, B. II.

274-276. Cf. Belial's address, ls. 214-219.

277. *Needs* = "of necessity."—Note *-s* = "of." Quote similar forms.

278. *Sensible* = "sensation." One of M.'s favourite idioms.

280. *How we may best compose*, &c.—A noun clause objective after *consider* understood, which is implied in, and explanatory of, *counsels*.

281. *With regard of* = "taking into account."

283. Read B. II., ls. 35-42, and B. I., ls. 645-662. Has the debate so far been in accordance with Satan's scheme? Why does M. represent Beelzebub as the next speaker? Compare the advice given by Belial and by Mammon; and account for the effect of that of the latter.

284. For this SMILE M. is indebted to Homer (*Iliad*, II. l. 144) and Virgil (*Æn.* X. 98).

286. *All night long*. *Long*, an adverb to *all night*. This post-positive *long* appears in some Teutonic languages as an accusative (denoting duration) and prepositional adverb, and is used to *emphasize* uninterrupted duration throughout an extent of time.—After MAETZNER. The phrase is approximately equivalent to "all night throughout the whole duration;" or, as we might say, "all night from beginning to end."

287. The adversative particle is omitted, *now* indicating the contrast.

288. *O'erwatched* = "who have kept watch too long," and are consequently "tired out."

294. *Michaël*. In Hebrew = "the power of God." See Dan. x. 3-21, and Rev. xii. 7-9. In B. VI. we have an account of the battle of the angels, Satan and his legions on one side, and Michaël, "of celestial armies prince," and Gabriel, "in military prowess next," on the other. We learn also that Michaël's sword

"Smote and felled  
Squadrons at once: with huge two-handed sway  
Brandished aloft, the horrid edge came down  
Wide wasting."

In the single combat between Satan and Michaël, the latter was victorious. The Messiah, who completes the rout of the rebellious angels, rides in

"The chariot of paternal Deity,  
Flashing thick flames,"  
"In his right hand  
Grasping ten thousand thunders."

295. "And desire (wrought) no less (within them) to found," &c.

297. Scan this line. What is unusual here?

299. See B. I., l. 490, note.

300. See Mason, par. 282, and note to l. 678, B. II.

301. *Aspect*. Always thus accented in Shakespeare and Milton.—BROWNE.

302. The peers of England are called "pillars of state" in Shakespeare (2 *Henry VI.* I. i.).—BROWNE. The METAPHOR has become very common.

304. "And princely counsel yet shone in his face, majestic, though in ruin."

306. *Atlantean*. M. refers to *Atlas*, the Titan, who made war with his brothers on Zeus, and being conquered, was condemned to bear Heaven on his head and hands. The myth seems to have arisen from the idea that lofty mountains support the heavens, and occurs in various forms in old writers.—SMITH.

308. What is meant by *audience*?

309. *Summer's noontide air* refers to the calmness that prevails in hot climates about noon. At this time both men and animals often retire to the shade until the temperature has moderated. As this is an Italian custom, it is probable that M. bases the comparison on the result of his own observations. Observe the effect of the long vowel sounds.

310. Note the IRONY in the use of these titles. In B. V. the angels are described as

"the birth mature  
Of this our native Heaven, ethereal sons."

311. *Ethereal virtues*. Cf. B. II., l. 15.

312. *Style*. Fr. *style*; Lat. *stylus*; Gr. *στῦλος*. The *stylus* (or *stilus*) was the iron pen, pointed at one end and flattened at the other, with which the Romans wrote on their wax-covered tablets. The word came to mean "manner of writing," our "style;" hence, generally, "mode of expression;" and also "the phrase by which anything is formally designated;" "a title."

314. *Here to continue, &c.*, is explanatory of *so*. Note the order of the words—sometimes called ANTISTROPHE. Cf. B. II., l. 39.

315. *Doubtless* is IRONICAL. The clause *while we dream, &c.*, is (1) adverbial of time to *build* in l. 314—doubtless being parenthetical and used interjectionally, and there being a semicolon after *empire*; or (2) it is adverbial to a clause understood after *doubtless*, representing this idea, *e.g.*, "This is to be done," or "This is to happen."

318. *To live*. Gerundial infin. adj. to *retreat*, the relative notion in which being omitted.

320. "But (our dungeon in which) to remain in strictest bondage—though thus far removed (cf. B. II., l. 354)—under the inevitable curb, reserved his captive multitude." *Our dungeon in which to remain*, is for "the dungeon in which we are to remain."

323. *Multitude*. The complementary obj. after *reserved* which qualifies *us*, implied in the previous context. See l. 320.

324. Isaiah xlv. 6: "I am the first, and I am the last; and beside me there is no God."

329. *What* = Lat. *quid* (why?).

330. *Determined* = "assigned us our position." Literally—"marked out our limits." Trace its present significations.

331. An abs. constr. *None* is often united attributively with a preceding substantive. The preservation of the full form in such cases rests upon the sharper accenting of the word, partly from grammatical and partly from rhetorical necessity.—MAETZNER.

332. *Vouchsafe*. A compound of a verb and a complementary adjective. Explain.

333. *But custody severe*. This use of *but*, which apparently marks an exception to something of a different kind from what follows it, may be an imitation of a similar Lat. constr. with *nisi*. The evident intention, however, is to show strikingly the ANTITHESIS by putting in the form of an exception what is really a contrast.

336. *To our power.* Cf. *to* in "He spoke to the best of his ability." Also B. I., l. 24. Trace the radical meaning of *to* in this constr. See Mason, par. 284.

337. *Reluctance* = "resistance." Lat. *reluctare* (to struggle against).

338. *Plot.* Short form of the obsolete *complot*. Fr. *complot*; Lat. *complotum* (lit. something folded up). For instances of a similar tendency, cf. *bus, van, cab, &c.*

340. "In doing that in suffering which we feel most." *What* = "that which" in FUNCTION only.

341. Cf. B. II., l. 271. *Occasion* = Lat. *occasio* (opportunity).

344. *Ambush.* Fr. *embûche*; Low Lat. *imboscare* (to entice into the woods). Lat. *Boscus* (bush); Fr. *bois*; O. E. *bosc, busk*; Eng. *bush*.

345. "There is, I think, something wonderfully beautiful, and very apt to affect the reader's imagination, in this ancient prophecy or report in heaven concerning the creation of man. Nothing could shew more the dignity of the species, than this tradition which ran of them before their existence. Virgil, in compliment to the Roman commonwealth, makes the heroes of it appear in their state of pre-existence; but Milton does a far greater honour to mankind in general, as he gives us a glimpse of them even before they are in being."—ADDISON.

347. *Can the seat be happy?* What figure?

351. *Of Him.* Cf. B. I., l. 508.

353. Cf. "Annuit, et totum nutu tremefecit Olympum." *Æn.* IX. 106, and *Ilad.* I. 530.

355. Copulas omitted. *Mould*, cf. B. II., l. 139. Note that *What, How, and Where* are depend. interros. "What creatures inhabit (= live) there, of what mould or substance (adj. phrase) (they are), how (they are) endued, and what their power (is), &c.; now (they may be) best attempted, (whether) by force or subtlety." *Attempted* = "made trial of."—Cf. B. II., l. 404.

364. *Sudden.* A. S. *soden*; O. Fr. *sodain* and *soudain*; N. Fr. *soudain*; Lat. *subitanus*, from *sub* (under) and *ire* (to go). Trace the METAPHOR.

365. *To waste, &c.* Noun phrases, appositives explanatory of *act*.

367. *Puny.* Fr. *puiné*; O. Fr. *puisé* = Lat. *postnatus* (born afterwards); hence, as here, "of later origin."

In reference to inferior judges, the technical (N.B.) word is still spelt *puisé*. Shakespeare uses the word in the same sense as our *puny*. Trace the mod. meaning.

369. What case is *foe*?

370. *Repenting hand.* What figure? Cf. Gen. vi. 1-7.

371. How would this differ from *common revenge*?

374. *Partake* = *part and take*.

375. *Faded.* *Fade* = Fr. *fade*; Lat. *vapidus* (flat or tasteless; having no scent). An O. E. form was *vade*. Cf. Fr. *fots*, from *vicem*. The strengthening of *v* into *f* is unusual, and was due more to Latin than French influence.

376. *Advise* = "consider;" Fr. *aviser*. Cf. "lay hand on heart: advise" (*Romeo and Juliet*), and use of *advisee* for *consideration* in *Henry V.*, II. ii.—BROWNE.

378. "Beelzebub, who is reckoned the second in dignity that fell, and is in the first book the second that awakens out of the trance and confers with Satan on the situation of their affairs, maintains his rank in B. II. He acts as a kind of moderator between the two opposite parties, and proposes a third undertaking, which the whole assembly gives into. This he grounds on a project devised by Satan, B. I., lls. 650-656. The reader may observe how just it was, not to omit in the first book the project upon

which the whole poem turns, as also that the prince of the fallen angels was the only proper person to give it birth, and that the next to him in dignity was the fittest to second and support it."—ADDISON.

384. *Spile*. For etymo. cf. *plot*, l. 338 above. *Done all*. For order, cf. 331 above.

385. How did it serve in this case?

387. *Please*. O. E. *plesen*; O. Fr. *plaisir*; N. Fr. *plaire*, and the noun *plaisir*; Lat. *placere*. *States* here = "the principal persons in authority," which meaning it had in O. E. Also, "a person of high rank." Account for the existence of the doublet *estate*.

396. *Chance* = "perchance." Cf. Lat. *si fors* for *si forte*, and GRAY'S

"If chance, by lonely contemplation led," &c.—*Elegy*.

Possibly it may here be a verb, to being omitted before *re-enter*.

399. *Orient*. Cf. B. I., l. 546. From the description of Satan's approach to the earth in B. III., neither he nor the fallen angels could have known at this time of the existence of the Sun. Does brightening mean "making bright" or "becoming bright?"—Note the contrast.

402. *Breathe her balm*. Cf. B. II., l. 245.

403. *Search*. O. Fr. *cercher*; N. Fr. *chercher*; L. Lat. *circare*, *circare*, from *circum* (about). Lit. "to go about." Cf. "Fontis egens erro circoque sonantia lymphis."—PROPERTIUS.

404. *Tempt* = "endeavour to travel through," = "attempt," which in mod. English has often a pregnant force. Cf. "to attempt his life," for "to attempt to take his life;" "to attempt a journey," for "to attempt to make a journey;" and even in good writers, "to attempt the enemy's camp." *Wandering feet*. Cf. B. II., l. 148.

405. *Reconcile* the associated use of the expressions, *unbottomed* and *abyss*.—Cf. B. II., l. 647.

406. *Palpable obscure* = The scriptural "darkness that may be felt."

407. *His uncouth way* = "his unknown way." *Uncouth* = *un* and *cūdh*, from *cunnan* (to know). M. uses it in the modern sense also. Cf. "Thus sang the uncouth swain,"—*Lycidas*—where it may have either meaning.

409. *Abrupt* = Lat. *abruptum*, "a steep descent," "a chasm." Cf.

"Sorbet in abruptum fluctus."—*Æn.* III. 422.

*Arrive*. Quote from M. instances of similar constrs. For meaning, see note on l. 535, B. I. Note M.'s felicity in the choice of words. Cf.

"But ere we could arrive the point proposed,  
Cæsar cried, 'Help me, Cassius, or I sink.'"—*Julius Cæsar*, I. ii.

and

"The calamity which lately arrived you."—*Evelyn*.

410. *The happy isle*. *Happy*.—Cf. l. 350 above. *Isle*.—In his account of (B. III.) Satan's approach to the Earth, M. describes the "distant stars" as "happy isles," "thrice happy isles," alluding, as here, to their isolation in the surrounding ocean of space.

411. *Evasion* = "means of evading."

412. *Sentry* and *sentry* may be corrupted forms of *sentinel*; Fr. *sentinelle*; L. Lat. *sentinella*, which, according to some, is from *sentinator*, the officer in the navy whose duty it was to prevent the amount of bilgewater (*sentine*) in the bottom of the ship from becoming excessive; according to others, from *sentire* (to perceive, to keep a look out); and again from O. Fr. *senle*, Lat. *senita* (a path), in reference to the beat of the sentinel. It is evident that *sentinella* is no derivative from *sentinator*, but that, if connected with it at all, it must come from the simple form *sentina*, which would be insufficient to account for the meaning. The choice seems to lie between *sentire*

and *semita*; and as we have *Sentinus*, the name of a god (from *sentire*), and as the idea of keeping watch is the prominent one, *sentire* should be preferred. *Stations* = Lat. *stationes* (guard-posts or guards). Cf. ls. 131-134, B. II.

413. *Had need all circumspection*. *Had* indic. form for *would have*. We should now insert of after *need*.—M. is imitating a Latin idiom. *Circumspection*: here the obj. after the expression *had need*, which is functionally = "would require."

414. What is meant by *circumspection* here?—"and we now no less (had need of) choice (= careful selection) in our suffrage;" or, "we now (had need of) no less choice," &c.

415. *Suffrage*: Fr. *suffrage*; Lat. *suffragium*, supposed to be from *suf-frago* (the upper part of the hind leg, or any small bone), because such bones were often used for voting. Cf. our *ballot paper*, *ballot* being from *ball*.

416. *Relies*—to agree with the nearer and more important subject, which is far better than to take the expression as = "The weight of all (our hopes) and (of) our last hope." The idiom is classical, but is frequently found in authors of this period.—It is owing to *ATTRACTION*.

417. Note the abruptness—"This said, he sat."

418. *Looks suspense* = "his looks expressive of suspense." *Awaiting* qualifies the *him* implied in *his*. *Who appeared*—*who* a dependent interrogative. *Appeared* is apparently the simple subjunctive form for the periphrastic "should appear."

425. *Hardy*—adj. completion to *could be found*. Cf. its place in the active constr. So as, &c. For constr., cf. B. I., l. 644.

428. Give the other forms of *monarchal*.

429. *Unmoved*. Does this mean *unmoved by dismay* (cf. l. 420, "all sat mute," &c.), or *unmoved from his seat* (cf. l. 466, "Thus saying, rose," &c.)? Which meaning is more suitable to the context? Would there be any point in a reference to Satan's retention of his seat?

430. *Thrones*. Cf. B. I., l. 360. What figure here?

431. *Demur*; O. F. *demurer*; N. F. *demeurer*; Lat. *demorari* (to delay).

432. M. has here imitated Virgil's

"Sed revocare gradum, superasque evadere ad auras,  
Hoc opus, hic labor est."—*Æn.* VI. 128.

and Dante's

"The way is long, and difficult the road."—*Infer.* xxxiv. 93.

434. *Convex*—not from Satan's standpoint. The expression is common in Latin. See l. 635, in which *convex* would, from the context, be inadmissible. For derivation, cf. the idea in *vault*.

435. *Immures*. With a reference to the literal meaning.

436. *Ninefold*. For full description, see ls. 645-648, B. II.

438. *These passed*.—An abs. constr. *Pass*.—Subjunct.; or the clause is = "if (there be) any pass." Which is the adj.,—*void* or *profound*? Note M.'s usual arrangement, and the epithet *unessential* in l. 439.

439. *Unessential night* = "night void of real being."

440. Quote of ver epithets M. uses for *gaping wide*. *Wide*, adj. complement to *gaping*.

Note the Latin synthetical constr. in this passage. Give the predicative equivalents of the attributives. *Abortive* = "producing nothing perfect"—hence "unproductive." Cf. (ls. 150 and 439) "uncreated," and "unessential." It may possibly mean "rendering his efforts abortive."



442. *Whatever world* = "any world whatever." Like the Lat. *qualicumque*.

443. *Remains him*. Take *him* either as a direct object in imitation of the Latin *eum manet*, or as used for an indirect object, to being omitted. Cf. Lat. *tibi manet*.

445. Distinguish this use of *become* from its use in "He becomes a wise man." Account for both meanings.

450. Observe the emphatic positions of *me* and *I* (scan the line), in accordance with Satan's egotistical character. Cf. B. II. l. 18. *Attempting*. As is common in Lat. and Gr., the object is omitted, being easily supplied from the previous context; or *attempting* may be used as — "making an effort."

451. *Royalties* = "emblems of royalty." Abstr. for the concr.

452. *Refusing*. Fr. *refuser*; L. Lat. *refutare* for *refutare* (to push back). Cf. *praise* from *preliare*.

453. *Due* refers to *share of hazard* and (*share*) of *honour*.

455. Constr. "Wherefore do I assume these royalties, and (wherefore do I) not refuse to reign, refusing (= if I refuse) to accept as great a share of hazard as (the share) of honour (is great)—due (which shares are due) alike (= equally) to him who reigns, and so much more of hazard due to him, as he sits high honoured above the rest?" The constr. of the end of this sentence is not regular (ANACOLUTHON). We should have expected *no and before so much*, the constr. of the phrase being absolute (*so much*, &c. (being) *due*, &c.); or if the *and* were expressed "and (refusing to accept) so much more," &c., with pronouns of the first person.

457. *Intend* = Lat. *intendere animum, considerationem*, &c. (to direct the attention, &c., to), *what best*, &c., being its object. Cf. "Having no children, she did, with singular care and tenderness, intend the education of Philip."—Bacon.

458. Give the force of *shall* in this line.

460. *Charm*: F. *charme*; Lat. *carmen* (a song); originally an incantation.—EXTENSION.

462. *Mansion*; O. F. *mansion*; N. Fr. *maison*; Lat. *manere* (to remain); properly, as here, "a temporary place of abode;" but used by M. to mean also "a permanent residence." Here Satan evidently uses the term designedly. Cf. B. I., l. 309. Account for the present meaning of the word. Cf. *manse* and *manor*.

464. *Coasts* = "regions" = Lat. *ora* (a coast, or region). O. Fr. *coste*; N. Fr. *côte*; Lat. *costa* (a rib); literally "the outside limit."

466. *Partake*. Cf. *need* (l. 413), *remains* (l. 443), &c.

468. *Prudent* = "exercising this foresight" = Lat. *prudens* (*pro-videns*). "Lest others among the chief, raised (= having their courage raised) from (= our by, but in its radical meaning of ORIGIN) his resolution, &c. For this use of *raised*, cf. the Lat. derivative *elated* from *e* (forth or up) and *latus* (carried). What is the general rule as to meaning when we have two synonyms—one of A. S. and one of Lat. origin?"

470. *Certain to be refused*; adjectival to others; used parenthetically. Note that the phrase expresses an additional and unessential particular.

471. "*Opinion* is here used for public opinion; so in Shakespeare, King Henry speaks of the descent of his crown to his son, 'with better opinion, better confirmation' (2 *Henry IV.*, IV. iv.); and '*opinion*' is personified in *Troilus and Cressida*, I. iii., as crowning Achilles with an imperial voice."—BROWNE.

472. *Rivals*. Fr. *rivals*; Lat. *rivales* (those who live on opposite sides of the same *rivus*, "river"); originally "persons having a common privilege."



"partners." In this sense (now obsolete) Shakespeare uses it in one passage. Cf.

"If you do meet Horatio  
And Marcellus, the rivals of my watch,  
Bid them make haste."—*Hamlet*, I. i. 13.

It is not difficult to imagine how the word came to have its present signification.

474. *Voice forbidding*. *Forbidding*, a participle. Distinguish M.'s use from that of the same word in "a forbidding voice."

476. *Their rising all at once*. *All* qualifies *them* implied in *their*, the phrase being—"the rising at once of them all," or it may be adv. to *at once*.

477. *Remote*, adj. compl. of *heard*.

479. *Equal*, remote obj. or adj. compl. after the factitive verb *extol*, qualifying *him*. Explain "the Highest in heaven."

480. *Praised*; obj. omitted (as in Lat. or Gr.), being understood from the foregoing sentence. *Praised*, used in its original sense—"valued." Cf. our *appraise*. Distinguish *extol*, *praise*, and *applaud*, and show the force of *extol* in l. 479.

482. *Neither*. (I.) In common with other negative particles, like *never*, *nor*, &c., at the beginning of a clause, *neither* produces an inversion of the subject. The same happens with negative combinations—*no sooner*, *not only*, &c. (II.) There are two ways in which a negative sentence may be attached to an affirmative one: (1) By *and*, so that the negative of the attached sentence may appear within it, i.e. by using *and—not* (cf. B. II., ls. 210 and 211, &c.); or (2) the negative nature of the sentence is at once presented by the copulative, in which case *neither*, or, commonly *nor* (cf. l. 480) comes at the beginning of the negative sentence, and is *copulative*, not *disjunctive* or *alternative*.—*Condensed from MARTZNER*. In such cases, from its being properly antecedent to *nor* (*neither—nor*), and so having less markedly the conjunctive character, *neither* can be used, as in the text, where the negative notion is the prominent one, and where its use only suggests an omitted affirmative preposition. Note that we cannot use *nor* after *for*.

483. *Lest*, &c., expresses the reason for making the foregoing statement. Cf. the use of *for—and—for*.

484. *Boast deeds*. Cf. Lat. constr. with *gloriarī*. What is the modern Eng. idiom? Cf. B. II., l. 443, &c. Give the exact force of *glory*. Scan.

485. *Close ambition*—"ambition that does not allow its motives to be known." The idea is carried out in *varnished o'er with zeal* and in *spectious deeds*.

*Varnish*. Fr. *vernir* (to varnish, glaze); from L. Lat. *vitrinire* (to make bright as glass [*vitrum*]). This word has been fancifully derived from "the golden hair of Berenice, or the city of that name, where a peculiarly beautiful, amber coloured nitre was found," on the analogy of such words as *indigo*, *worsted*, *calico*, &c.

*Zeal*. Note its derivatives—*zealous* and *jealous*; Lat. *zelus*; Gr. *ζήλος*; Fr. *zèle*. There has been a good deal of discussion as to whether M. is justified in ascribing any good quality to the fallen angels. The following seems to be the best view of the matter: "M. intimates that the fallen and degraded state of man, or individual vice, is not disproved by some of his external actions not appearing totally base. The whole grand mystery on which the poem depends is the spiritual alienation of Satan from God, the fountain of *real* and *positive* good; and that, when thus separated, the actions performed may be fair in appearance but not essentially good, because springing from no fixed principle of good."—*Condensed from STEBBING*. The "virtue" manifested in this case was appreciation of

Satan's generous conduct towards themselves. It is further believed that in these remarks, and in those that follow (ls. 496-505), M. intended to refer to the evil men and evil days on which he had fallen, as Macanlay supposes that in B. I., ls. 498-502, he refers to London and its iniquities.

488. The object of this beautiful *SIMILE* is to illustrate the light "from Satan's resolution" that broke on their "doubtful consultations dark." Name all the figures in this passage.

489. What would be the effect of a wind from the north?

490. *Element* = "air," "the heavens." Cf. its synonym in B. II., l. 538. Cf. also:

"The element itself, till seven years heat,  
Shall not behold her face at ample view."—*Twelfth Night*.

According to the ancient philosophy, there were four elements—air, fire, earth, and water.

491. *Scowls* = "sends down in gloom." *Snow* and *shower* are used like cognate objects.

493. *Extend* = "stretches forth," or "puts forth." The literal etymo. meaning—Lat. *extendere*.

494. *Bleating herd*. GRAY says:

"The lowing herd winds slowly o'er the lea."

Which poet uses the proper epithet? Distinguish the different words that express "a collection of animals." Of which should we now use *bleating*?

495. *That* = "so that"—a common use of the word in M. and in O. E. Cf.

"I have drugged their possets,  
That death and nature do contend about them."—*Macbeth*, II. ii. 7.

*Rings*.—Account for the number. Quote a similar constr. already met with in M.

496. *O shame, &c.*—Rhetoricians call a passionate exclamation *ECPHONESIS*.

498. "Men only of (= from amongst) rational creatures," &c.

502. *Each other*. What is the grammatical rule in reference to the use of these words?

504. *Enow*. What other forms does the *e* in this word assume in English? *Enow* is said to be the plural form of *enough*, but it is not always so used.

506. *Stygian* = "infernal." Cf. B. II., l. 577.

508. *Midst*—either adjectival to *Paramount*, constr. like the Lat. *medius* (cf. "In solio medius consedit"—Ovid: *F.*, III., 359); or for "in the midst." The former is the more likely constr., judging from M.'s proclivities. *Paramount* = "superior lord."—O. Fr. "*peramont* and *paramont*;" Lat. *per* (completely) and *amont* (*admontare*, "to mount up"); whence our *amount*.

511. *Nor less*. Cf. note on B. II., l. 482. *God-like imitated*—a kind of compound adjective. Cf. "Heavenly fair," B. II., l. 757.

512. *Globe* here = Lat. *globus*, "a dense body." Whether M. intends "on all sides" or "on a level with him," is unimportant.

513. *Horrent* = "bristling" = Lat. *horrens*.

515. *Trumpet*—from Fr. *trompette*, *trompe*. The Fr. *tromper* (to deceive) is from the same root, on account of the mode of attracting attention adopted by mountebanks, &c. Cf. our verb "to trump up."

*Trump*, a winning card, is contracted for *Triumph*.

517. *Alchemy*. A mixed metal formerly used for various utensils; hence "a trumpet." From the Arabic *Al-Kīmiā*, the latter part being the Gr. *χημία*, another form of which is *χυμική* (relating to juices), because one application of chemistry was the extraction of juices from plants for medicinal purposes. The word in the text is probably an instance of METONYMY.

518. After the blowing of the trumpets the herald explained the cause of the summons to attention; so that *explained* is an attribute of this idea which is implied in the preceding sentence. This is called "Construction according to the sense." Scan the line, and explain the reason for the irregularity in the metre.

521. *Raised*. Cf. B. II., l. 468.

525. *Where he may, &c.* A noun clause, objective of CLOSER DEFINITION, adverbial to *perplexed*.

526. *Truce*. O. E. *trewis*; Fr. *trève*; of Gothic origin—same root as *true* and *trou*. *Entertain* = "to divert or amuse as one would a friend;" hence "to pass pleasantly." Note the force of the prefix here, and generally.

527. How does M. here express their fear of failure?

528. "Sublime in the air."

529. Is there anything peculiar in the arrangement of the phrases in this sentence? Cf. GOLDSMITH'S

"Processions formed for piety or love,  
A mistress or a saint in every grove."—*Traveller*.

530. *The Olympian Games*, the greatest of the Greek national festivals, were celebrated in honour of Jupiter at Olympia, a plain in Elis in the Peloponnesus. The interval of four years between each celebration was called an Olympiad, which, after 776 B.C., was employed as a chronological era. The contests consisted of various trials of physical strength and skill, the reward for the victor being a garland of wild olive. Success at these games was regarded as conferring honour even on the state to which the conqueror belonged. The *Pythian Games* were celebrated in the *Crisæan Plain*, in the neighbourhood of Delphi (called in Homer *Pytho*), in honour of Apollo, Artemis, and Leto. At first they were held at the end of every eighth year; subsequently at the end of every fourth—forming a Pythiad. At first there were only musical contests, but the games usual at Olympia were afterwards added. The victor's crown was of laurel. Cf. *Smith's Dict. of Antiquities*. Name the other Greek games.

532. Cf. Horace's "*Metaque fervidis evitata rotis*." Cf. B. I., l. 675.

533. Such most horrid sights are said to have been seen in ancient times. Calphurnia endeavours to dissuade Cæsar from "walking forth," by recounting to him various portents. Among others:

"Fierce fiery warriors fought upon the clouds,  
In ranks and squadrons, and right form of war,  
Which drizzled blood upon the Capitol," &c.

*Julius Cæsar*, II. ii.

535. *Van*—for *avant*, as *bus* for *omnibus*, &c. Cf. *advantage*.

536. *Prick forth*.—Cf. "to spur forward." *Couch*, "to place in the rest ready for the onset."—Note etymology.

537. *The welkin burns* = "the vault of heaven gleams all around." *Welkin*, same rt. as Lat. *volvere*; hence *vault*.—Cf. *wallow* and *welter*.

539. *Typhæan*. See B. I., l. 199.

542. *Alcides* (a Gr. patronymic). Hercules, grandson of Alcæus, and the hero of "the twelve labours," took *Cæchia* in Thessaly, killed its king Eurystus, and his sons, and carried off Iole, his daughter. On his return homeward, he erected an altar to Zeus (some say at Cænæum, in Eubœa), and sent his companion, *Lichas*, to Trachis, to fetch a white robe which he intended to wear during the sacrifice. His wife, Deianira, fearing lest Iole should win her husband's love, steeped the garment in the blood of the Centaur Nessus, who, before his death from one of the poisoned arrows of Hercules, had told her to preserve his blood, as it would be a sure means of retaining her husband's affections. As soon as the robe became warm on the body of Hercules, the poison penetrated his limbs, and he suffered intense agony. In his frenzy he seized Lichas by the feet and threw him into the Eubœan sea, which lies at the eastern extremity of the range of which Mount Cæta is a part. He is said to have been burned, by his own orders, on a funeral pile prepared by himself, and to have been carried off to heaven in the smoke amid peals of thunder. Consult *Smith's Classical Dictionary*.

547. *Retreated*. Note the use. We have here again M.'s love for music shewing itself.

550. "Bentley observes that here is an allusion to the sentiment quoted from Euripides, that Virtue was enthralled by Force or (as some read) Fortune. M. has comprehended both readings."—BROWNE.

553. *Could*. Cf. B. II., ls. 188 and 999.

554. *Suspend*. Probably an ALLUSION to Orpheus, a famous mythical Greek, who by the charm of his lyre suspended the torments of the damned.

558. *More elevate*; because "eloquence charms the soul, and song the sense," = "more elevated." Cf.

"And this report  
Hath so exasperate the King, that he," &c.—*Macbeth*, III. iv. 38.

"Whose minds are dedicate  
To nothing temporal."—*Measure for Measure*, II. ii. 154.

In Shakespeare and other Elizabethan writers, verbs derived from Lat. participles have not always a final *d* in the pass. part.—probably to prevent the concurrence of dentals, or owing to the then general tendency to drop inflections. See *Abbott's Shakespearian Grammar*.

560. Contrast the order of the words in l. 559 with that in this line. This and the repetition with attributes are evidently intended to shew "that they found no end, in wandering mazes lost." Cf. note on l. 18, B. II.

561. What must be the meaning of *wandering* here? Cf. B. II., ls. 73 and 74; and B. I., l. 266.

562. *Good* and *Evil* were subjects of discussion amongst ancient philosophers; *Free will*, &c., amongst theologians of later times.

564. *Scan*. Cf. B. I., l. 558.

566. What peculiarity of constr. in this line? Cf. B. II., l. 48.

568. What should we use nowadays for *obdured*? But what is the exact force of the epithet here?

569. *Triple steel*. Cf. Horace's "Illi robur et æs triplex circa pectus erat."—*Od.* I. 3.

570. *Gross* = "Large;" I. Lat. *grossus* (= *crassus*); Fr. *gros*. Note DEGRADATION in the modern meaning.

574. *Four ways*. *Ways*, objective of DIRECTION. Observe throughout this passage M.'s peculiar ALLITERATION.

576. *Burning lake*. M. follows the scriptural account when he speaks of a "burning lake;" but the "baleful streams" are of classical origin.

The description of them as disgorging into the lake is an invention of his own. *Baleful*. Cf. B. I., l. 56. Notice the ΟΝΕΧΑΤΟΡΕΙΑ in this passage.

576. According to the Greeks, the Styx (Gr. *στῦξ*, from *στυγέειν*, "to hate") was the name of the principal river in Hades, round which it flowed seven times. *Acheron* (Gr. *Ἀχέρων*, from *ἀχία πόνων*, "the stream of woe") also flowed round the infernal world, and into it *Pyriphlegethon* or *Phlegethon* (*πυριφλεγέθων*, "flaming with fire") and *Cocytus* (Gr. *κωκυτός*, "wailing"), according to some writers, disgorge themselves. Homer's account is that Cocytus was a tributary of the Styx, while Virgil represents Acheron as flowing into Cocytus. It is hardly surprising that even amongst the imaginative Greeks the exact topography of the lower world should have been a matter of uncertainty.

578. "Sad Acheron (the flood) of sorrow," &c.

579. "Cocytus named (the flood) of lamentation," &c. *Lamentation*: Lat. *lamentare* (-ment, an ending; rt. *-la* (in *clamare*, to cry out), *c* being dropped here, as *g* in *gnosco*). The rt. *cla-* is (by METATHESIS) for *cal-*; our *call*; Lat. *calare*; Gr. *καλεῖν*.

581. *Torrent* = "burning" or "rolling rapidly." The former meaning is unusual for the Latin *torrens*. It is impossible to say which M. intended, and it is immaterial, as either is suitable. It is probable that he intended the word to suggest both. In the Latin poets, however, *Phlegethon* is generally represented as a *rapid torrent*.

583. *Lethe* ("oblivion"). Why does M. represent *Lethe* as forming a *labyrinth*?

584. *Whereof who drinks* = "and (he) who drinks thereof." Quote similar constrs. met with in M.

585. Note how aptly M. suits the metre of this line to the idea of instantaneous oblivion.

586. Note ANADIPLOSIS (the same word at the end of one clause beginning the next).

587. According to Dante's account, the ninth and last circle of Hades, in the innermost ring of which Satan is placed, is full of ice and frost and snow.

589. *Dire hail*. Cf. Horace's "*diræ grandinis*."

590. *Gathers heap* = "gathers mass," i. e., "accumulates."

591. *Or else* (i. e., where not *firm land*) (the frozen continent is) *deep snow*, &c. The predicate of this sentence is implied in *lie*, in l. 588.

592. *Serbonis*. A lake in Lower Egypt, between Mt. Casius and Damietta, now Damietta, near one of the eastern mouths of the Nile. It was surrounded by hills of drifting sand, which, carried into the water, thickened it into a kind of morass, and made the surface undistinguishable from the rest of the surrounding country.

595. *Frore* = "frosty;" A. S. *frören*; Ger. *gefroren*—same rt. as *freeze*; Lat. *frigor* and *rigor*; Gr. *φρίσσειν*. Observe the interchange of *r* and *s*. "The change has been very frequent in Scandinavian languages; it was also found in Frisian and in Saxon—both on the Continent and in England." —*Ety. Primer*, par. 28. Cf. O. E. *isen* = "iron;" *ast* (Lat. *est*) = "art," &c.; Lat. *honor* and *honos*, &c., *Valerius* and *Valesius*, &c.; Gr. *ποῖρ* and *παῖς*, &c. The effects of intense cold resemble those of great heat. The METAPHOR in the text was, and is, a common one.

596. *Harpy-footed*. An allusion to the Harpies (Gr. *ἁρπυιαι*, "the robbers") fabulous monsters—

"The dreadful snatchers, who like women were  
Down to the breast."

Ravenous and filthy, with the bodies of vultures and faces pale with hunger. They were employed by the gods to torment Phineus, whose food they always carried off until he was delivered from them.

The *Furies* or *Erinnyes* (called euphemistically *Eumenides*) were the avenging deities—originally only a personification of curses pronounced on criminals; then the punishers of the guilty, and afterwards the goddesses who punished men after death. Cf. *hale* and *haul*.

599. What figure here?

600. "(They are brought) from beds," &c., carrying out the thought interrupted by the sentence, "and feel by turns," &c. *Starve*. The old meaning seems to have been simply "to die" (A. S. *steorfan*), and in Shakespeare's and Milton's times it meant "to destroy with cold," which meaning it still retains besides the usual one, "to die of hunger" or "to destroy by hunger." This is not, therefore, a figurative use of the word.

The idea of alternations of heat and cold is met with in Virgil and Dante. Cf. with this passage Shakespeare's

"Ay, but to die, and go we know not where;  
To lie in cold obstruction, and to rot;  
This sensible warm motion to become  
A kneaded clod; and the delighted spirit  
To bathe in fiery floods, or to reside  
In thrilling region of thick-ribbed ice;  
To be imprisoned in the viewless winds,  
And blown with restless violence round about  
The pendent world . . . 'tis too horrible."

Measure for Measure, III. i.

604. *Ferry* = "cross in a ferry." A. S. *faran* (to go); O. E. *fare* (a journey); Mod. Eng. *fare*; Gr. *πρόρος*, &c.; Lat. *per*, &c. See Grimm's *Law*.

*Sound*. A. S. *sund* (a narrow sea or strait); A. S. *swimman* (to swim); as if *swumd* (what may be swum over).

606. *Reach*. O. E. *rechen*; A. S. *raecan*; Lat. *regere* (cf. *por-rig-ere*); Gr. *ὁ πέρειν* (to reach).

609. "And the brink (being) so near," or, "and (they) so near the brink." The *and* adds an explanatory particular. Observe that *one small, sweet*, and l. 609, are expressive of the feelings of those that are ferrying to and fro. They strive for "one small drop" to produce "sweet forgetfulness all in a moment," the deprivation of this being felt the more that they are so near the brink.

611. The *Gorgons*—three sisters, Stheno, Euryale, and Medusa—were hideous beings with wings, brazen claws, enormous teeth, and hissing serpents instead of hair. Medusa, who alone was mortal, was slain by Perseus with great difficulty, as her face was so fearful that whoever beheld it was turned into stone, "bound with Gorgonian rigour not to move."

614. *Tantalus*, a wealthy king, who, for some offence against the gods—of which there are conflicting accounts—was punished in Hades with a raging thirst, and at the same time placed up to the chin in a lake, the waters of which receded from him when he endeavoured to taste them. Over his head were hung luscious fruits, which also eluded his grasp. This punishment was proverbial in ancient times; hence our "tantalize."

By the ALLEGORY (continued ALLUSION) in this passage, M. conveys the idea that in the lower world there is no forgetfulness, that memory is ever active. The Greeks brought out another idea, to which M. does not here refer, though it may be regarded as implied:

"This is truth the poet (Dante) sings,  
That a sorrow's crown of sorrows is remembering happier things."

Locksley Hall.



615. Why *confused march forlorn*? For order, cf. "Ever burning sulphur unconsumed," B. I., l. 69; also B. I., l. 80.

616. How do you explain the expression, *shuddering horror*? Cf. *Pale death*, &c. Cf. B. II., l. 74.

620. *Alp* = "a very high mountain," the original meaning of the word. It may possibly be an instance of ANTONOMASIA (the use of a proper noun for a common noun, *vice versa*, or of an office, profession or science for the true name of a person.)

621. Observe the absence of the conjunction (ASYNDETON), the use of monosyllables, and the metrical composition of the line—three spondees followed by two iambs. The horror of the description is increased by the enforced slowness of the enumeration (APARITHMESIS), by the addition of the epithet "of death," which belongs to all the particulars, and by its culmination in the collective, "a universe of death." (CLIMAX).

623. "Good for evil only." *Evil*, a monosyllable in scansion.

625. *Prodigious* = "portentous," the etymological meaning; Lat. *prodigium* (*pro* and *dicere* "to point"), "a portent."

626. Note the hypermetrical syllables.

628. *Hydras*. The Lernaean Hydra (Lernæa, near Argos), was a monstrous water-snake—some say with a hundred, others, with nine heads. Hercules struck off its heads with a club, but in place of each head, two new ones grew forth each time. Having conquered the monster, he poisoned his arrows with its bile. See l. 542.

*Chimæra* was a fire-breathing monster, the fore part of whose body was that of a lion, the hind part that of a dragon, and the middle that of a goat. It committed great ravages in Lycia (in Asia Minor) and the surrounding countries, and was at length slain by Bellerophon. Probably the myth originated from an impersonation of the destructive effects of a volcano (called Chimæra) in the neighbourhood. Hence our word "chimerical." Lines 626–628 are intended for a CLIMAX.

629. *Adversary*. Cf. "Arch-enemy," B. I., l. 81.

630. "Inflamed with thoughts of highest design." Scan.

631. We are to understand apparently that Satan, like the Greek Hermes (Mercury) put on and off his wings as he wished; but l. 700 gives ground for supposing that *wings* is here by METONYMY for "speed." The student can, from the following, form an idea of the superior magnificence of M.'s conception of Satan in this passage and in B. I., l. 194, &c., to that of Dante. "The Emperor of the dolorous realm (cf. l. 619) from mid breast stood forth out of the ice; and I am liker to a giant than the giants are to his arms (cf. B. I., l. 194, &c.) . . . Under each face (he had three heads) there issued forth two mighty wings, of size befitting such a bird: sea-sails I never saw so broad (cf. B. II., l. 927). No plumes had they; but were in form and texture like a bat's; and he was flapping them, so that three winds went forth from him, whereby Cocytus all was frozen (cf. l. 591). With six eyes he wept; and down three chins gushed tears and bloody foam. In every mouth he champed a sinner with his teeth like a brake, &c."—*Inferno*, canto xxxiv. Milton's sublime indistinctness is in strong contrast to Dante's minuteness of description.

633. *Scour*. A. S. *scār*; Ger. *schüren*; O. Fr. *escurer*; N. Fr. *écurer*; L. Lat. *escurare* = *cure* ("to care for," "to look after carefully"). Note the different meanings of *scour*. Account for the Fr. initial vowel. Cf. l. 183.

634. *Level* means "coinciding with the plane of the deep." Cf. the flight of a swallow.

636. The indistinct vastness of Satan *towering high* is here compared to the appearance of a fleet of India merchantmen (ships of the largest burden), which afar off, with the sky for a background, seems to *hang*, with *hazy outlines*, from the clouds where they rest on the horizon. The effect of



the picture is heightened by the expression *close sailing*, i. e., "sailing close together," and so presenting one compact formation—just as Satan is one person. Note the change to *they* when M. refers to the individual acts. Commentators generally suppose that *ply*, *stemming* *nightly* toward the pole, has a prosaic reference to the course being altered at night to avoid the land; by steering out into the open ocean. M's. treatment of this part of the simile seems, however, intended to convey still more impressively the idea of vague vastness—suggesting to the mind a picture of the vessels looming large and indistinct in the darkness amidst the broad expanse of waters. See Remarks on Similes in B. I., ls. 20<sup>2</sup>, 296 and 236.

638. *Bengala*.—Old name for Bengal. *Ternate* and *Tidore*, two of the Moluccas or Spice islands. Name the chief commercial nations at the time. To which does M. probably refer?

640. Explain *trading flood*, *the wide Ethiopian*, *the Cape*, *the pole*.

642. To *ply* = "to move on steadily," and so illustrating Satan's constant and (*stemming*) laborious efforts. *Stemming* = "making progress against the waves," by directing the *stem* or *prow* of the vessel against them. Cf. our "to breast the waves," and "to elbow one's way." *They* refers to the vessels.

647. Poetical epithets have been described as ORNAMENTAL or ESSENTIAL. Classify *impenetrable*. *Impaled* = "fenced in." Cf. Shakespeare's "Impale him with your weapons round about." Account for the present meaning of the word.

648. Here follows an ALLEGORICAL paraphrase of the scriptural text on which M. based his description of Sin and Death. "When lust hath conceived, it bringeth forth sin; and sin, when it is finished, bringeth forth death."—Jas. i. 15. The details of the description have been borrowed from various sources. Note the allegorizing tendency of the age. Name the writers of Prose and Poetical Allegories.

652. *Serpent*.—An additional explanatory predicate attribute of the subject of *ended*.

654. *A cry* = "a pack of hounds." Cf. Shakespeare's "A cry of players," and "You common cry of curs." METONYMY.

655. *Cerberus*, the dog that guarded the entrance to Hades. He is generally represented as having had three heads, with the tail of a serpent, and serpents round his neck. The idea of the hell hounds is borrowed from the Greek conception of Scylla (l. 660). "These are the terrors of an evil conscience, and the proper fruits of sin, which naturally arise from the apprehension of death."—ADDISON.

658. *Kennel*; Fr. *chenil*, from *chien* (a dog); Lat. *cantis*; Gr. *κύνων*.

659. (*Beings*) *far less abhorred*, &c.

660. *Scylla* was a rock on the Italian side of the Fretum Siculum (Straits of Messina). According to one legend, Scylla was originally a beautiful maiden, beloved by the sea-god, Glaucus. Circe, jealous of her attractions, threw magic herbs into the well in which Scylla was wont to bathe. The consequence was that the lower part of her body was changed into the tail of a fish or serpent surrounded by howling dogs, while the upper part remained human. According to another account, she was a fearful monster barking like a dog, with twelve feet, and six long necks and heads. *Charybdis*, a whirlpool on the Sicilian shore, which thrice a day swallowed the waters and thrice vomited them up again, was a voracious woman, who stole oxen from Hercules, and was hurled into the sea by angry Jove.

661. *Calabria*, an Italian state opposite Sicily, which latter was called *Trinacria*, from its triangular figure. For the same reason the Latin poets called it *Triquetra*. What figure in this line?

665. Jeremy Taylor (quoted by BROWNE) says of sinful pleasure: "It is such as the old women have in the Lapland dances; they dance the round."

but there is a horror and a harshness in the music." The Scandinavians were extremely superstitious. *Labouring moon*.—Cf. Virgil's "*Lunæ labores*" (*Geor.* II. 478), and "*Solis labores*" (*En.* I. 742).

666. The following passage is a remarkable instance of M.'s mode of describing the horrible and the unknown. Cf. B. II., l. 636, and remarks thereon; also MACAULAY'S *Critique*. Cf. (quoted by BROWNE) Tennyson (*In Mem.* xxii. and xxxiii.):

"The shadow feared of man,"

and

"The shadow cloaked from head to foot  
Who keeps the keys of all the creeds."

670. Note the redundant *it* in this line. Account for its presence.

671. *Furies*. See note on l. 596. The Furies were represented in dark and bloody robes, with hideous faces, and blood dropping from their eyes. HALLAM regards the expression *Fierce as ten furies* as weakening the description. Explain and discuss this.

672. Account for *his* when we have *it* in l. 670.

677. *Admired* = wondered." Cf. B. I., l. 690.

678. *God and his Son except*—an abs. constr., *except* being equivalent to a passive participle (Lat. *exceptus*; Fr. *excepté*) "*excepted*." Cf. "*only you excepted*" (*Much Ado about Nothing*, I. i. 126), and "*Richard except*" (*Rich.* III., V. iii. 242). *Save* and *but* were used in the same way. For *save*, used for *saved*, cf. the O. Fr. *saif* and *salv*, and *sauf toi*. Cf. "*All the conspirators save only he*" (*Julius Caesar*, V. v. 69); "*save thou*" (*Sonn.* 109), and P. L., B. II., l. 814. For *but*, used for *excepted* (also an abs. constr.), cf. "*There is none but he whose being, &c.*"—*Macbeth*, III. i. 54, &c. See Abbott's *Shak. Grammar*.

The expression in the text apparently includes God and his Son in *created things*. This, of course, cannot be the meaning intended. We must, therefore, regard it (1) as a loose construction (in plain English, a blunder), or (2) as intended to mean that, God and his Son being excepted, Satan cared naught for any existence or created thing that remained. A similar peculiarity has been pointed out in M.'s prose works, where he says, "*No place in heaven and earth except hell*," in which, as here, M. evidently did not use *except* in its present and ordinary sense. The same constr. has been found in Shakespeare. The fol. constrs. resemble this:

"Adam, the goodliest man of men since born  
His sons; the fairest of her daughters, Eve,"

when *of* must mean *compared with*, as it sometimes does in classical writers. Homer calls Achilles "*the most short-lived of others*," and Nireus "*the most elegant of the other Greeks*." Cf. also the use of *but*. B. II., ls. 333, 336. On the whole, then, M. seems to have used this constr. designedly.

681. Dr. Johnson says: "*M.'s allegory of Sin and Death is undoubtedly faulty. Sin is, indeed, the mother of Death, and may be allowed to be the portress of Hell; but when they stop the journey of Satan, a journey described as real, and when Death offers him battle, the allegory is broken. This unskilful allegory seems to me one of the greatest faults of the poem; and to this there was no temptation but the author's opinion of its beauty.*" If M. had intended each detail of the interview between Satan and Sin and Death to be an allegorical representation of these relations, Sin and Death should at once assist Satan in his enterprize, and the criticism would be unobjectionable; but this is evidently not M.'s design. As his similes contain more than merely the points of resemblance, so only the general bearing of the interview is allegorical, for in the end both assist him in his plans. Further, Sin and Death are regarded here not simply as allegorical beings,

but as real existences; and by representing them as he has done, M. brings out more impressively their savage and hellish nature. The same mode of treatment is adopted in the other books of *Paradise Lost*.

682. *Though grim, &c.*, implies that Death has considered his effrontery in blocking the way against Satan's might to be justified by his "grim and terrible" appearance.

683. *Miscreated* = "formed unnaturally," "deformed." Cf. "misshapen."

685. *That*—objective of CLOSER DEFINITION.

686. *Taste thy folly. Taste* = "become acquainted with by actual trial." For the same METAPHOR, cf. "a bitter disappointment," "a bitter trial," &c. *Taste* = O. Fr. *taster*; N. Fr. *tâter* (to feel by touch, &c.); Lat. *tascitare*, from *tangere*. Note CATACHRESIS (the wresting of a word from its original application).

688. *Goblin*. Fr. *goblin*; Lat. *gobelinus*; Gr. *κόβαλος*. *Cobalt* is said to be from the same root, because a poisonous metal and troublesome to German miners, *Kobold* being in Ger. "a demon of the mines."

693. *Conjured* = "combined in a conspiracy;" = Lat. *conjuratus*. Account etymologically for the different meanings of this word.

697. Why does Death use the epithet, *Hell-doomed*?—Cf. l. 687.

698. Observe the effect of the metre in this line. *To enrage thee more*—a parenthetical gerund. Infin. clause, expressing the reason for adding, *Thy king and lord*.

700. Cf. B. II., l. 631. *False*, (1) referring to l. 687, or (2) because he regarded S. as a cowardly fugitive from justice.

701. Amongst the Jews, a whip, the lashes of which were very severe, was called "a whip of scorpions." Explain *thy lingering*.

704. Observe, that by the METONYMIC use of *Terror*, M. avoids definiteness of description.

709. *Thai fires, &c.* = "that blazes throughout, &c." *Ophiuchus* (Gr. *ὄφιοῦχος*, Lat. *anguitenens*, "the serpent-holder"), a constellation represented in maps by the figure of a man holding a serpent in his hand; called also *Serpentarius*.

710. *Hair*, implied in the word *comet*. (Gr. *κομήτης*, "long-haired"). The superstition in reference to comets is well known. Give the full signification of *horrid*. Cf. B. I., l. 563.

713. Because the blow was intended to be decisive.

715. Why does M. use the term *rattling*? *Artillery*. Cf. B. I., l. 750.

716. Poetry prefers particulars. The Caspian was in ancient times noted for its storms. Cf.

"Aut mare Caspium  
Vexant inaequales procellæ."—Hor. Od. II. ix. 2.

*Front to front*. This adv. phrase is (1) an absolute constr. (*front* being to *front*), or (2) the first *front* is an objective of accompaniment (*with front to front*).

719. *So* = "in this manner." *That* = "so that." For this use of *so*, note how M. resumes the ordinary narrative after a SIMILE. Cf. B. II., l. 293; B. I., ls. 775 and 209, &c.

721. *Once more*, when Christ is to destroy not only Death, but him that has the power of death—the Devil. What part of speech is *once more*? *Like* = "likely." ENALLAGE (the use of one form of a word for another).

723. *Had been achieved, had rung*. Quote other instances in P. L. of this usage.

730 *And knowest for whom.* Printed with, and without, a note of interrogation. Observe the classical idiom in the omission of the subject of *knowest*. Shew that there is a pronominal element really present.—Quote other examples.

732. *Ordained his drudge.* *Drudge*, objective after *ordained*, the obj. preceding it. *Ordain*; O. Fr. *ordener*; N. Fr. *ordonner*; Lat. *ordo* (order). *Drudge*—prob. same rt. as *drag*; Lat. *trahere*.—Cf. *trudge* and *tread*.

736. *These returned.*—An exact copy of the Lat. and Gr. mode of expression.

737. Copula omitted—" (which) thou interposest."

738. *Sudden*—"precipitate," or "violent." Cf. Shakespeare's use; now obs.:

"I grant him bloody,  
Sudden, malicious, smacking of every sin," &c.

*Macbeth*, IV. iii.

743. *Phantasm* (Gr. *φάντασμα*)—"an optical illusion," and here "a shadowy appearance," "a spectre."

745. Criticize the grammatical structure of this sentence.

750. *Combined in conspiracy.* A PERIPHRASTIS for *conjured* in B. II., l. 693.

753. "Dim (were) thine eyes, and dizzy swum (they) in darkness. *Dizzy*: A. S. *dystig*. Cf. *daze* and *doze*."

755. "Till, out of thy head, opening wide on the left side, I sprung, a goddess armed, likest to thee in shape and bright countenance, then shining heavenly fair."

*Goddess*: Nom. completion. An ALLUSION to, and ALLEGORICAL adaptation of, the Greek myth, according to which Athena, the goddess of wisdom, who was afterwards identified with the Latin Minerva, sprang from the head of Zeus with a mighty war-shout and in complete armour. A full account of this is given in *Lucian's Dialogues*. Distinguish *amaze*, *astonish*, and *confound*, and show the peculiar suitability of the word in l. 758.

757. *Heavenly fair.* A kind of compound adjective. Cf. *blue-black*, *wide-mouthed*, &c.

760. *For a sign.* Cf. B. II., l. 14.

764. "Viewing thyself in me thy perfect image." The following illustrates the course of thought in this passage:

"Vice is a monster of so frightful mien,  
As, to be hated, needs but to be seen;  
Yet seen too oft, familiar with her face,  
We first endure, then pity, then embrace."

POPE: *Essay on Man*, Ep. II., l. 217.

768. *Fields* (by METON.)—"battles."—A cognate subject. Cf. Goldsmith's

"Wept o'er his wounds, or, tales of sorrow done,  
Shouldered his crutch and shewed how fields were won."

*Deserted Village*.

and P. L., B. I., l. 105.

771. *Empyrean*—"the highest heaven," where the pure element of fire was supposed to exist. (Gr. *ἐμυρορ*).

772. Cf. this use of *down* with that of *wrath* in l. 734. What figure?

*Pitch*. Cf. *peak*, *pike*, *beak*, &c. Here—"the highest point."

775. *Charge to keep.* A noun governing a gerund, infin. Cf. *signal to join*, B. II., l. 717. *Charge*: Fr. *charger*; L. Lat. *carriars*, from *carrus* (a waggon). Literally "to put a load in or on." Hence both literal and metaphorical meanings.

783. *That*. Cf. B. II., ls. 719 and 802.

787. *Death!* Taken alone, an exclamatory nom.: in grammatical relation to the preceding context, it is the object of *cried*. Which does *made* qualify—*enemy* or *dart*? Note *fatal*. JOHNSON in his *Rambler*, while criticizing severely some peculiarities of M.'s versification, admits "apt numbers" here:—"A sudden stop at an unusual syllable may image the cessation of action, or the pause of discourse; and Milton has very happily imitated the repetitions of an echo."

788. Account for the *b* in *trembled*.

801. *Conscious terrors*, "terrors of which I am conscious;" or = Lat. *consciūs* (guilty).

806. *But that* = "Except because," i.e., "Were it not that."

807. *Knows*—*involved*. *Involved*; a participle—an imitation of a Gr. idiom, according to which verbs denoting operations of the senses—cessation, continuance, &c.—take after them the *participle* where we should use the *infinitive*, the *gerund*, or a *subord. clause* introduced by *that*. Our idiom would require here (1) "knows that his end is involved with mine," or (2) "knows his end to be involved with mine." Observe the change after the second *knows*. What truth is conveyed in Sin's statement?

808. *Morsel*. O. Fr. *morcel* and *morsel*; N. Fr. *morceau*; L. Lat. *morsellum*, from *morsum* from *mordere* (to bite). Cf. Ger *bissen*, from *beißen*, and our "a bite of bread."

809. *That*. See l. 807.

811. *Neither*. See remarks on l. 482, B. II.

813. *Heavenly*.—Complementary adjective to *tempered*. *Dint* = "stroke." Frequent in Elizabethan writers. Cf. our "by dint of," and the Scotch "to ding."—Possibly the same rt. as the Lat. *dens*; Gr. *δόρυς*.

814. See note in B. II., l. 678.

815. *Lore*. A. S. *lār*. Cf. *learn*, &c. Here *lore* = "lesson." Cf. l. 745 with what Satan says now.—What in Satan's character does this bring out?

817. *Since*—*unthought of*. A parenthetical clause expressing his reason for so addressing her.

825. *Pretences* = "claims"—the etymo. sense. Lat. *pre* (in front) and *tendere* (to stretch). Note DETERIORATION in the mod. sense.

827. *Go*—*errand*. Quote other passages in M. illustrative of this constr.

829. Observe the great and expressive variety of M.'s epithets. Quote other equivalents to *unfounded deep* and *void immense*.

830. *Search*—*a place*. Note this constr. *Search*, here equivalent to Lat. *querere* (to search for). *Quest*—the language of chivalry, suggested by *this uncouth errand sole*. *Quest*: O. Fr. *queste*; N. Fr. *quête*; Lat. *quæsitum* (something sought for).

831. "A place foretold (that) should be." *Foretold*—pass. participle, qualifying place. *That should be*—an adjectival clause complementary to *foretold* and qual. place. Cf. B. I., l. 451. "Supposed (purple) with blood of Thammuz yearly wounded." The constr. is the same in what follows: "A place created (corresponds to *foretold*), vast and round, &c. (corresponds to *that should be*);" except that the constr. in the text involves a redundant object. Thus: PASSIVE FORM—"A place foretold (about, by God), that it should be." ACTIVE FORM—"God foretold (about) a place (that it) should be." The prep. *about* is omitted, as often happens in M. The constr. is one of unusually irregular condensation. It seems to have arisen from fusing two constrs., (1. "He foretold that a place should be," and (2) "He foretold a place to be." The subject of *should be* in the text is omitted, in imitation of Lat. and Gr., on account of the proximity of a place. *By concurring signs*—an independent phrase (the absolute use of

by) complementary to the whole expression, "A place created vast and round." To bring out the meaning clearly, supply the ellipsis thus: "Judging by concurring signs."—What these signs were, we are not told.

Constr. "And through the immense void with wandering quest, to search (for) a place foretold that should be (ordinary form = 'which, it was foretold, should be') and, (judging) by concurring signs, a place created ere now vast and round—(to search for) a place of bliss in the purlieus of Heaven, and a race of upstart creatures placed therein to supply perhaps our vacant room," &c.

833. *Purlieus* = "environs" (1) From Fr. *pur* (pure) and *lieu* (place) being originally the ground on the outskirts of a royal forest, severed from the forest and made free by the forest laws; or (2) Lands once part of the royal forest, separated from it by *perambulation* (= an annual defining of boundaries—*pourallée*; O. Fr. *purallée*) granted by the crown. By DETERRITORATION we get the present meaning of the word, "a disreputable neighbourhood."

837. *To move new broils*.—Cf. Lat. *bella movere*. *Broil*: O. E. *broyle*; Fr. *brouiller*, to agitate; O. Fr. *broil*; It. *broglia* (*embroglio*)—supposed to be of Celtic origin.

838. Constr. "I haste to know (whether) this or aught more secret than this (is secret) be now designed."

841. *At ease*. The Lat. and Gr. conception of the condition of the gods. Cf. I. 868, B. II. It is = the Gr. *ῥεῖα ζῶντες*—II. VI. 138, &c.; Lat. *securum agentes cœtum*.—Hor. Sat. V. 97.

842. *Buxom air* = "yielding or elastic air." Cf.

"The air

*Nimble* and sweetly recommends itself

Unto our gentle senses."—*Macbeth*, I. vi. 1.

The notion in both *buxom* and *nimble* is "moving with ease and quickness." We sometimes use "brisk" in the same way. *Buxom*: O. E. *bocsom*; A. S. *bocsum* or *duksam* (flexible, pliant), from *ḡagan* (to bow, to bend); Ger. *biegsam*: -sam = our affix -some. Its different meanings can be easily connected. We have (now obsolete) "yielding," "pliable," "obedient," "meek." Cf. "*buxum* to the law." From expressing flexibility of figure and grace, and hence, by association of ideas, good health and its characteristics, liveliness and mirth, it obtained its modern meaning (which M. uses also) "frolicsome." *Wing-air*. Explain the constr.

847. Why is he famished? *Maw*: A. S. *maga*; Ger. *magen*.

855. *Fearless* = "not fearing."—the transitive sense.

856. *Above*, adj. to *him* implied in *his*.

857. Parse *who*. Note *hates* and *hath*.—Why are the forms different? Observe the effect of assimilating them (1) on metre and (2) on expression.

860. *Heavenly born*. Cf. B. II., l. 757.

864. What figure here, and why used?

861. *Agony*. Fr. *agonie*; Lat. *agonia*, from Gr. *ἀγῶνία*, which meant (1) a physical struggle for victory showing itself in writhing; (2) violent sensations of any kind. Cf. M.'s "agony of love, till now unfelt;" (3) extreme pain (showing itself by outward manifestations). Cf. Lat. *luctus*.

874. "The line too labours, and the words move slow." *Portcullis* = "timbers joined together and pointed with iron, hung over the gateway of a fortified town to prevent an enemy's entrance." Fr. *porte* (a gate) and *coulis*, *coulisse* (a groove or slide), from Fr. *couler* (to flow, to glide); Lat. *colare* (cf. *percolate*). Hence literally "a sliding gate."

876. Deliberate slowness. Monosyllabic structure.



877. Note the expressive quickness of the rhythm in ls. 877, 878 and 879, particularly the words *intricate* and *on a sudden*.

880. Onomatopoeitic harshness in ls. 880, 881 and 882. Note that in the scansion of l. 880 (1) the first foot is an anapaest (two unaccented syllables followed by an accented one), or (2) the initial syllable *with* is not counted in the metre, forming a hypermetrical syllable called an ANACRUSIS, or "unaccented starting note." Contrast this passage with the "thoughts that voluntary move harmonious numbers" in M.'s description of the opening of the gates of Heaven:

"Heaven opened wide  
Her ever during gates, harmonious sound,  
On golden hinges turning."—E. III., ls. 205-207.

883. *Erebus*. The name signifies "darkness," and was applied to the dark, gloomy space under earth through which the Shades (spirits of the dead) passed into Hades. It is here used as another name for the lower world.

884. Note the ONOMATOPEIA in *the gates wide open stood*. How is this secured? Cf. "Wide is the gate and broad is the way that leadeth to destruction." Explain the expression *wide open*.

886 and 887. These lines illustrate the measured tread of the "bannered host." Spondaic structure.

889. *Redounding*. O. Fr. *redonder*; Lat. *re* (back), and *undare* (to surge). (1) "Curling back like a wave;" or (2) (like Lat. *redundare*) "overflowing."

893. Observe here and in what follows the expressive monosyllabic APARITHMESIS, particularly ls. 898 and 902.

895. *Ancestors of Nature*. Cf. B. II., l. 1002, &c. *Ancestor*: O. Fr. *ancestre*; N. Fr. *ancêtre*; Lat. *antecessor*. The *an* (not) in *anarchy* (l. 896) is the Gr. *ἀν* = Lat. *in* privative—*ἀρχή* (government). *Nature* = "creation."

898-900. This passage is based on Ovid: *Metam.* I. l. 20. One line in the Latin author corresponds exactly to l. 898.

"Frigida pugnabant calidis, humentia siccis."  
"Cold contended with Hot, Moist with Dry."

Cf. also DRYDEN'S

"Then cold and hot, and moist and dry,  
In order to their stations leap,  
And Music's power obey."

*Ode to St. Cecilia's Day.*

900. *Embryon atoms* = "immature (or undeveloped) atoms;" *Embryon* = the modern form *embryo*; Gr. *ἐμβρυον*. *Atom* = "an indivisible particle of a simple body."

901. *Each his*—a constr. the result of CONFUSION and a desire for BREVITY. Cf. our *one another's*; also the Lat. *suus quisque*, e.g. "Quisque suos patimur manes,"—in which *suos* limits *manes*, and *quisque* is a distributive apposition to the omitted subj. of *patimur*. Our form is a combination of two sentences. (1) "They swarm around the flags of their factions," and (2) "each swarms around the flag of his faction." Applying the principles stated above, we get the condensed form in the text, in which *his* really limits *faction*, and *each* is a distrib. appos. to *they*.

902. M. here enumerates the diff. kinds of *clans*.

904. *Barea* and *Cyrene* were both powerful cities in Cyrenaica in Northern Africa. The names are here used for the desert and sandy countries in their neighbourhood.

905. *Levied*. The METAPHOR (unless the word is used in its etymo. sense) has been suggested by what has preceded.



906. *Poise*, &c. O. Fr. *poiser*; N. Fr. *peser*; Lat. *pensare* (to weigh) — "to give weight to," *lighter* = (1) "lighter than the sands," or (2), more probably, *lighter* = "very light" or "too light" — a classical idiomatic use of the comparative. The idea is that the sands give weight or ballast to the winds. Commentators suppose an ALLUSION here to the birds, described by Pliny, that steady themselves with small stones when a storm rises. Virgil (*Georgics*, IV., l. 194, &c.) says that bees "often carry up pebbles in their flight, as rocking boats take in ballast, when tossed by the surge; on these they poise themselves, as they fly through the empty clouds."

907. *He*—that is, one of the "four champions." *Umpire*: O. E. *impier* and *nomepyr*; Fr. *impair* and *nompair*; Lat. *in* and *non* (not) and *par* (equal), "uneven," i. e. a third, to whom decision is intrusted.

910-920. Compare the arrangement of the parts of this sentence with ls. 1-6, B. I. Why is the leading phrase repeated?

911. "Omniparens, eadem rerum communi sepulchrum."

Lucret. V. 260.

"The earth that's nature's mother, is her tomb."

Rom. and Jul. II. iii.

—Quoted by BROWNE.

912. Note that here M. enumerates the four elements. *Of neither sea*, &c.—adj. phrase to *abyss*, corresponding to Lat. gen. of quality.

913. "But (of) all these," &c.

914. Observe that M. correlates an attributive phrase and an attributive clause. Criticize this constr. Show that it is really an ANACOLUTHON.

917. The repetition of a phrase after a parenthesis is sometimes called ANTANACLASIS. But see B. I., l. 642.

919. *Frith*. What are the different forms of this word?

*Voyage*: Fr. *voyage*; Lat. *viaticum* [(1) "provisions for a journey," and (2) "a journey."] Note the law of CONTRACTION in its mod. sense.

920. *To cross*. For constr. see B. I., l. 566. *Pealed* = "assailed."

922. *To compare*, &c.—Virgil's "*Parvis componere magna*"—a sentence complement—absolute use of the infinitive.—Cf. *by concurring signs*, B. II., l. 831. *Bellona*, the goddess of war, described as armed with a bloody scourge.

924. "Or (was his ear pealed) less." Account for the *or*. Note *nor*, l. 920.

927. *Steadfast earth*. The earth is among poets a common symbol of immobility. Cf. Spenser's "*Steadfast globe of earth*." *Steadfast* (and formerly *stedfast*): A. S. *stedfast*; *fast* in its *sted* (place). Cf. a similar idea in Macbeth's "firm-set earth." *Vans* = "wings"—same rt. as *fan*. Note that *fan* is through the A. S. *fann*, and *van* from the Lat. *vannus*, through the Fr. *van*. Account for the diff. forms. Cf. note on l. 631.

933. *Pennons* = "wings." What other form? Observe that the forms are now desynonymised. *Plumb*, from Lat. *plumbum* (lead).—Explain.

937. *Instinct* = "impelled" = Lat. *instinctus*.

939. *Syrtis*. The Syrtes were two quicksands off the northern coast of Africa, proverbially dangerous to sailors. *Neither sea*, &c.—adj. to *Syrtis*.

942. *Both oar and sail*. A proverbial expression (Lat. *remis velisque*) with a singular verb: equivalent to "his utmost effort." Possibly *oar* and *sail* may be secondary objects after *behoves* used impersonally.

943. *Gryphon*, also *griffin*; Lat. *gryps* or *gryphus* (Gr. Γρύψ), a fabulous animal with the body of a lion and the head and wings of an eagle; it dwelt in the mountains between the Hyperboreans, who lived beyond the north wind in a land of perpetual sunshine, and the one-eyed Arimaspeans.

whose home was in the north of Scythia. The latter, mounted on horse-back, used to steal the gold the griffins guarded. The myth is probably based on the fabled dangers connected with early gold seeking.

946. *Parloined*. O Fr. *parloigner*, from *par*, *pour* (for) and *loin* (Lat. *longo*—far off); lit. "to carry away."

947-950. Criticize these lines. What does M. wish to convey by the structure?

951. *Hubbub*. Probably onomatopoeic. Like *whoop*, *hoop*, *kubbuboo*, and *whoobub*.

957. *In that noise* = "amidst that noise."

958. *Way*, obj. of direction.

962. Cf. B. II., l. 894. *Sable vested*. Cf. LONGFELLOW'S *Hymn to Night*:

"I saw her sable skirts all fringed with light  
From the celestial walls."

MILTON'S *Night*, however (according to the Romans, the daughter of Chaos), is allegorically represented as one of the progenitors of Nature, i.e., of the Created World.—For his reason, see Gen. i. 2.

964. *Orcus* and *Ades*, or *Hades*, names for Pluto, the King of the Lower World. *Orcus*: Gr. Ὀρκος, another form of ἔρκος, from ἔργειν (to restrain); so that it meant in Greek both "an oath" and a personification of the "confining power of Hell." *Hades*: Gr. Ἅιδης, and the older form Ἀΐδης, a personification of the "unseen" (ἀ "not," and ἰδεῖν "to see").

965. *Name of Demogorgon*: for *Demogorgon*, a deity (taken elsewhere by M. to be the same as Chaos) whose very name was supposed capable of producing terrible effects. Hence M.'s METONYMIC PERIPHRASES. Spenser writes the word *Demogorgon*, as if it were Gorgonian Demon. The belief in the power of names is a very old one. Many fairy tales (Folk Lore) illustrate this. "Demogorgon is mysteriously hinted at in the classical poets, but first distinctly mentioned, it is said, by the Christian writer Lactantius in the fourth century."—MASSON.

967. Addison disapproves of these personifications on the ground that they are beneath the dignity of an Epic. In making them M. has imitated Virgil, who personifies Want, Sleep, Death, &c. Note that one of the difficulties of M.'s subject was the scarcity of characters.

968. *Boldly*: CONSTRUCTION LOUCHE—unless a comma be placed after *boldly*. Scan this line, comparing it with B. II., l. 886. Probably M. desired to convey by "apt numbers" the quickness of the turning.

972. *Secrets* = (1) "secret places" (Lat. *secreta*); or (2) our "secrets."

973. *Wandering—desert*. Quote other instances of this constr.

976. *What readiest path*. Cf. "What readiest way."—*Comus*. Give the English idiom.

977. *Confine with* = "have a common (oon) boundary (finis) with," "border on."

979. *Possesses lately*. Give the force of *possesses* here.

981. "It directed brings no mean recompense to your behoof (= "advantage"), if, all usurpation (being) thence expelled, I reduce that lost (= "lost to you") region to her original darkness and your sway—*which* (= "and this") is my present journey (= "the object of my present journey," cf. *quest*, l. 830). Note the continuative use of *which*. (See Mason, par. 413).

989. Why does M. represent Chaos as of "faltering speech and visage in-composed (= 'disturbed')?" What is the condition of Chaos?

990. *Thee*. The Gr. *accusativus de quo* (see B. I., ls. 132 and 123), called in English the REDUNDANT OBJECT (cf. the REDUNDANT SUBJECT, B. II., l. 870).

By this idiom (not good Eng.) the subord. clause, called an *EPEXEGESIS* (additional explanation), merely explains the object, and keeps up more closely the connection between the clauses. Cf.

"You hear the learned *Bellario* what he writes."

*Merchant of Venice*, IV. 1.

And the pass. form:

"The dead man's knell

Is there scarce asked for who."—*Macbeth*, IV. iii.

(The full form of the extract from *Macbeth* would be "The dead man's knell is there scarce asked for whom it is." ACTIVE FORM, "No one asks there about the *dead man's knell* for whom it is," = "no one asks there for whom the dead man's knell is"). See *Abbott's Shakes. Gram.*

996. *Confusion worse confounded*.—A parenthetic explanatory appositive to what precedes—(a "Sense construction." Cf. B. II. l. 518). For a similar constr. cf. B. I., l. 417.

999. "If all I can (do) will serve so (= "in this way," "by so doing") to defend that little which is left—encroached on still through your intestine broils weakening (= that weaken) the sceptre of old night."

1001. *First hell—your legions fell*—an abs. constr., explanatory of (*EPEXEGESIS*) *your intestine—night*.

1006. The "intestine broils" caused by the fallen angels—according to M.'s poetical theory—resulted directly or indirectly in the evolution out of Chaos of (1) Hell to receive Satan and his legions; (2) Earth to furnish "the happy seat of some new race called man,"—apparently to compensate for the loss of a "third part of Heaven's sons;" and (3) the Heaven of the Mundane Universe—

"Another Heaven,

From Heaven gate not far, founded in view  
On the clear hyaline, the glassy sea;"

the Almighty's abode being "the pure empyrean, where he sits high, throned above all might"—For *golden chain*, cf. B. II., l. 1051.

1009. *Havock*, originally a cry used in hunting and afterwards applied to indiscriminate slaughter in war. Cf. Shakespeare's "Cry havoc and let slip the dogs of war." From the same rt. come A. S. *hafoc*, our *hawk*, *hag*, *haggard*, &c.

1011. Explain the METAPHOR here.

1013. *Pyramid*. "To compare great things with small," the flight of a rocket will give an idea of what M. symbolizes here. *Pyramid*: Gr. *πυραμῖς*, supposed to be derived from *πῦρ* (fire)—uncertain; but improbable. An Egyptian word signifying "a high hill" has also been assigned as the root.

1016. *Environed*. Fr. *environer*, from *en* (in) and *virer* (to turn); L. Lat. *viria* (a ring), same rt. as our *veer*.

1018. *Argo*, the ship in which Jason sailed to recover the golden fleece which had been carried to Colchis, and was there guarded by a sleepless dragon. MORRIS gives a fine account of this in his *Jason*.

*The jussling rocks*, the *Symplegades*, two rocks, one on each side of the Thracian Bosphorus (Straits of Constantinople), at the entrance to the Pontus Euxinus (Black Sea), which used to clash together and destroy everything that tried to pass between them. By the advice of Phineus, whom the Argonauts had delivered from the Harpies, Jason and his followers passed through in safety, "since Jason was dear to Juno," and immediately the rocks became fixed:

"While in and out the unused sea fowl flew  
Betwixt them, and the now subsiding sea  
Lapped round about their dark feet quietly."—*Jason*.

1020. See note in B. II., l. 600. *Ulysses*, the craftiest of the Greek warriors at Troy, encountered many dangers on his homeward voyage. Amongst these was his passage between *Scylla* and *Charybdis*, which he accomplished only after *Scylla* had taken "six of his companions from the hollow ship."

*Larboard*. The Fr. *déboard* (from *bas* "low"); A. S. *baecboard* (as if *back-board*). So that *lar* may possibly be = *lower*, the *larboard* being lower in rank than the *starboard* (star = steer). *Larboard* is the left of the ship as one looks towards the prow. BENTLEY objects to this passage that, when *Ulysses* passed through, *Charybdis* must have been on his right hand. If we are to suppose M. meant an exact statement of what is said to have occurred, we must take on the *larboard* as adjectival to *Ulysses*.

1022. Observe the ONOMATOPEIA and emphatic repetition of the same word at the beginning and end of the sentence. (EPANALEPSIS).

1023. "But he (being) once past, when man fell soon after—strange alteration! (an exclam. nom.)—Sin and Death following his track amain—such was the will of Heaven—passed after him," &c.

1029. *Utmost orb*. Called by M. elsewhere "the wall immovable of this now fenceless world," "the outside base of this round world," "the bare outside of this world." M. apparently suggests the idea of an immense hollow opaque sphere separating Chaos from the Created Universe.

1034. *Insuence*; in the literal sense. *Sacred*, in contrast to the accursed "gloom of Tartarus profound."

1038. *Her farthest verge*, i.e., where Creation "confines" with Chaos.

1042. *Wafts* = "floats." A sense now obsolete, but used by the poets of M.'s time.

1044. *Holds the port*. Cf. Horace's "Fortiter occupa portum."

1046. *Weighs* = "balances." Cf. B. II., l. 905.

1048. *Undetermined square or round*. (1) An absolute constr. "(Whether) square or round (being) undetermined;" or (2) *undetermined* may be taken as an attribute (used like a participle) of *Heaven*, *square* and *round* being adj. complements. Cf. the constr. in B. I., l. 451.

1051. *This pendent world* (see quotation in note on l. 600, B. II.) is "the entire Starry Universe hung drop-like by a golden touch from the Empyrean above it. In proportion to the Empyrean, at the distance whence Satan gazes, even the Starry Universe pendent from it is but as a star of smallest magnitude (l. 1053), seen on the edge of the full or crescent moon."—Masson. M. metaphorically represents the universe as connected with the Empyrean Heaven by a golden chain, thus symbolizing God's relation to the Created World. This expression has no doubt been suggested by the passage in Homer where Zeus (*Iliad*, B. VIII.) shews his superiority to the other deities by telling them to suspend a golden chain from Heaven and try to drag him down, and asserting that they would be unable to do this; whereas he could raise "earth itself and the very sea."

# ETYMOLOGICAL INDEX TO NOTES.

[Besides the Latin Roots, the transitional Romance forms, as well as the Teutonic and Greek congeners, are occasionally given. The sources of the Etymology are various. The Editor would acknowledge his indebtedness in particular to BRACHET's *Historical French Grammar and Etymo. French Dictionary*.]

Abashed .....	B. I.	381	Calamity .....	B. I.	188
Abomination .....	"	389	Cataract .....	B. II.	176
Abyss .....	"	658	Chaos .....	B. I.	10
Abrupt .....	B. II.	409	Chiefly .....	"	17
Achieve .....	"	21	Choice .....	"	261
Acheron .....	"	576	Chivalry .....	"	307
Adamantine .....	B. I.	48	Chase .....	"	557
Advance .....	"	120	Charm .....	"	561
Admiral .....	"	294	Chance .....	B. II.	238
Admire .....	"	690	Charge .....	"	775
Afflicting .....	B. II.	166	Close .....	B. I.	646
Agony .....	"	861	Cluster .....	"	771
Aid .....	B. I.	13	Companions .....	"	76
Aim .....	"	41	Comrade .....	"	76
Aloft .....	"	225	Conquer .....	"	106
Aloof .....	"	380	Couch .....	"	278
Alp .....	"	781	Coast .....	"	414
Alchemy .....	B. II.	517	Counsel .....	"	636
Among .....	B. I.	385	Conclave .....	"	795
Amerce .....	"	609	Consult .....	"	708
Ambrosia .....	B. II.	245	Covet .....	B. II.	35
Ambush .....	"	344	Coast .....	"	464
Anon .....	B. I.	325	Cocytus .....	"	576
Ancestor .....	B. II.	895	Crew .....	B. I.	688
Anarchy .....	"	895	Cresset .....	"	728
Argument .....	B. I.	24	Curse .....	"	389
Apostate .....	"	125	Custom .....	"	640
Architrave .....	"	715	Cumbersome .....	"	428
Assert .....	"	25			
Astonish .....	"	266	Danger .....	B. I.	131
Assuage .....	"	556	Damsel .....	"	448
Assay .....	"	619	Daughter .....	"	453
Avow .....	"	25	Daunt .....	"	603
Azure .....	"	297	Delight .....	"	11
			Deluge .....	"	68
Balance .....	B. I.	349	Defeat .....	"	135
Band .....	"	356	Denounce .....	B. II.	106
Bane .....	"	692	Determine .....	"	330
Battalion .....	"	568	Demur .....	"	431
Belated .....	"	783	Diamond .....	B. I.	48
Borrow .....	"	483	Dismal .....	"	60
Bounds .....	"	518	Discover .....	"	64
Border .....	B. II.	131	Disdain .....	"	98
Brook .....	B. I.	11	Disturb .....	"	167
Brimstone .....	"	350	Ditty .....	"	448
Brittle .....	"	427	Disparage .....	"	478
Brigade .....	"	675	Disastrous .....	"	597
Broll .....	B. II.	837	Din .....	"	668
Bullion .....	B. I.	703	Display .....	"	10
Bulwark .....	B. II.	29	Disparage .....	"	478
Buxom .....	"	842	Dissuade .....	B. II.	188

Dint .....	B. II.	813	Hazard .....	B. I.	89
Dizzy .....	"	753	Hail .....	"	250
Doleful .....	B. I.	65	Harpy .....	B. II.	596
Doom .....	B. II.	209	Hades .....	"	964
Dross .....	B. I.	703	Havock .....	"	1009
Drudge .....	B. II.	732	Heathen .....	B. I.	375
Dungeon .....	B. I.	61	Hideous .....	"	46
Edge .....	B. I.	276	His .....	"	176
Else .....	"	96	Horrid .....	"	51
Empyrean .....	"	117	Hurl .....	"	669
Empty .....	"	633	Humane .....	B. II.	109
Embryo .....	B. II.	900	Humble .....	"	240
Envy .....	B. I.	35	Hubbub .....	"	951
Entice .....	"	412	Image .....	B. I.	371
Entire .....	"	671	Impregnable .....	B. II.	131
Engine .....	"	750	Instruct .....	B. I.	19
Environ .....	B. II.	1016	Intrench .....	"	601
Equal .....	B. I.	292	Interweave .....	"	621
Erected .....	"	679	Insult .....	B. II.	79
Escape .....	"	239	Instinct .....	"	937
Ethereal .....	"	117	Island .....	B. I.	205
Exile .....	"	632	Issue .....	"	508
Expatiate .....	"	774	Its .....	"	176
Exercise .....	B. II.	89	Joust .....	B. I.	588
Fanatic .....	B. I.	480	Jocund .....	"	787
Fainting .....	"	530	Ken .....	B. I.	59
Fault .....	"	609	Kennel .....	B. II.	658
Fame .....	"	651	Kind .....	B. I.	368
Fairy .....	"	781	King .....	"	439
Fatal .....	B. II.	104	Kindle .....	B. II.	170
Fade .....	"	375	Large .....	B. I.	195
Feast .....	B. I.	390	Lamentation .....	B. II.	579
Fellows .....	"	606	Larboard .....	"	1020
Ferry .....	B. II.	604	Lee .....	B. I.	207
File .....	B. I.	567	Leper .....	"	471
Float .....	"	190	Lewd .....	"	490
Flown .....	"	502	Level .....	"	726
Flock .....	"	522	Loin .....	"	352
For .....	"	2	Lore .....	B. II.	815
Forbidden .....	"	1	Lucid .....	B. I.	467
Forlorn .....	"	1	March .....	B. I.	413
Foam .....	"	203	Manacle .....	"	426
Foil .....	"	273	Maim .....	"	459
Forsaken .....	"	368	Match .....	"	623
Followers .....	"	606	Main .....	B. II.	121
Founded .....	"	703	Mansion .....	"	462
Fruit .....	"	1	Mercy .....	B. I.	218
Frozen .....	"	352	Mind .....	"	253
Fretted .....	"	717	Mischief .....	B. II.	141
Frere .....	B. II.	595	Michael .....	"	294
Fuel .....	B. I.	234	Mortal .....	B. I.	3
Glimpse .....	B. I.	524	Moor .....	"	207
Glossy .....	"	672	Mould .....	"	706
Gorgeous .....	B. II.	3	Morsel .....	B. II.	808
Goblin .....	"	688	Muster .....	"	268
Grasp .....	B. I.	667	Nathless .....	B. I.	299
Grisly .....	"	670	Name .....	"	365
Grunsel .....	"	460			
Guise .....	"	121			
Gulf .....	"	329			



# ETYMOLOGICAL INDEX TO NOTES.

131

B. I.	89	New .....	B. I.	365	Rood .....	B. I.	193
"	250	Night .....	"	542	Roam .....	"	382
B. II.	596	Obey .....	B. I.	837	Rout .....	"	747
"	964	Occasion .....	B. II.	341	Satan .....	B. I.	82
"	1009	Oppress .....	"	13	Saunter .....	"	382
B. I.	375	Ophiuchus .....	"	709	Scarce .....	"	283
"	46	Ordain .....	B. I.	71	Scatter .....	"	304
"	176	Orgies .....	"	415	Scath .....	"	613
"	51	Orient .....	"	546	Scorn .....	"	619
"	669	Orcus .....	B. II.	964	Scum .....	"	708
B. II.	109	Outrage .....	B. I.	500	Scourge .....	B. II.	90
"	240	Pagan .....	B. I.	375	Scope .....	"	127
"	951	Pay .....	B. II.	248	Scout .....	"	133
B. I.	371	Partake .....	"	374	Scour .....	"	633
B. II.	131	Paramount .....	"	508	Seize .....	B. I.	317
B. I.	19	Peer .....	B. I.	39	Serried .....	"	548
"	601	Perpetual .....	"	131	Secure .....	"	638
"	621	Pernicious .....	"	232	Sever .....	"	703
B. II.	79	Person .....	B. II.	110	Search .....	B. II.	403
"	937	Pioneers .....	B. I.	676	Sentry .....	"	412
B. I.	205	Pitch .....	B. II.	772	Shield .....	B. I.	284
"	508	Plight .....	B. I.	335	Sheer .....	"	742
"	176	Plague .....	B. II.	174	Slip .....	"	178
B. I.	588	Plot .....	"	338	Slumber .....	"	203
"	787	Plumb .....	"	933	Sluice .....	"	703
B. I.	59	Please .....	"	387	Soar .....	"	14
B. II.	658	Porch .....	B. I.	762	Sojourn .....	"	308
B. I.	368	Portcullis .....	B. II.	374	Sorcerer .....	"	479
"	439	Poise .....	"	906	Sovereign .....	"	753
B. II.	170	Praise .....	B. I.	731	Sound .....	B. II.	604
B. I.	195	Prose .....	"	16	Spark .....	B. I.	194
B. II.	579	Pregnant .....	"	22	Spear .....	"	292
"	1020	Preach .....	"	278	Spade .....	"	676
B. I.	207	Proper .....	B. II.	75	Spout .....	B. II.	176
"	471	Provoke .....	"	82	Squadron .....	B. I.	356
"	490	Prudent .....	"	468	Strew .....	"	311
"	726	Pursue .....	B. I.	15	Strand .....	"	379
"	352	Purpose .....	"	430	Stand .....	"	380
B. II.	815	Puissant .....	"	632	Stream .....	"	397
B. I.	467	Purge .....	B. II.	141	Strange .....	"	707
B. I.	418	Puny .....	"	387	State .....	"	775
"	426	Pyriphlegethon .....	"	576	Stain .....	B. II.	140
"	459	Pyramid .....	"	1013	Style .....	"	312
B. II.	623	Rack .....	B. I.	126	Starve .....	"	600
"	121	Rally .....	"	267	Steadfast .....	"	927
"	462	Rampart .....	"	678	Stem .....	"	642
B. I.	218	Ransack .....	"	686	Sure .....	B. I.	278
"	253	Regain .....	"	5	Survey .....	"	456
B. II.	141	Revenge .....	"	35	Summons .....	"	757
"	294	Realms .....	"	85	Success .....	B. II.	9
B. I.	3	Revel .....	"	782	Sudden .....	"	364
"	207	Reck .....	B. II.	50	Suffrage .....	"	415
"	706	Reason .....	"	121	Taste .....	B. II.	686
B. II.	808	Reluctance .....	"	337	Thunder .....	"	28
"	268	Refuse .....	"	452	Torrent .....	"	581
B. I.	299	Reach .....	"	606	Tract .....	B. I.	28
"	365	Redound .....	"	889	Treble .....	"	220
		Rhyme .....	B. I.	16	Troop .....	"	769
		Righteous .....	"	434	Trumpet .....	B. II.	515
		Rival .....	B. II.	472	Truce .....	"	526
					Tyranny .....	B. I.	124



Umpire .....	B. II.	907	Voyage .....	B. II.	219
Uncouth .....	"	407	War .....	B. I.	121
Urges .....	B. I.	68	Warrant .....	"	121
Usurp .....	"	514	Wander .....	"	365
Utmost .....	"	103	Welter .....	"	78
Utter .....	"	626	Welkin .....	B. II.	537
Vaunt .....	B. I.	126	Wont .....	B. I.	332
Vault .....	"	298	Worship .....	"	461
Vassal .....	B. II.	252	Wound .....	"	690
Varnish .....	"	485	Woe .....	B. II.	87
Van .....	"	535	Yield .....	B. II.	24
Vex .....	B. I.	306	Yoke .....	"	256
Virtue .....	"	320	Zeal .....	B. II.	485
Void .....	B. II.	219			
Vouchsafe .....	"	332			

## INDEX TO TECHNICAL TERMS.

[In the Notes, to which the numbers refer, the definitions are either given or indicated.]

Allusion .....	B. I.	305	Hendiadys .....	B. II.	61
Alliteration (M.'s) .....	"	456	Hybridism .....	B. I.	621
Allegory .....	B. II.	614	Hyperbole .....	"	633
Antithesis .....	"	136	Irony .....	B. II.	310
Anacoluthon .....	B. I.	519	Internal Object .....	"	155
Anacoenosis .....	B. II.	26	Least Action, Law of ..	B. I.	13
Antanaclasis .....	B. I.	642	Metonymy .....	B. I.	101
Antistrophe .....	B. II.	39	Metaphor .....	"	175
Anadiplosis .....	"	586	Metathesis .....	"	522
Antonomasia .....	"	620	Particle .....	B. I.	161
Aphæresis .....	B. I.	775	Paronomasia .....	"	642
Apodosis .....	"	84	Permutation .....	"	13
Aparithmesis .....	B. II.	621	Periphrasis .....	"	288
Asyndeton .....	B. I.	248	Pleonasm .....	"	799
Attraction .....	"	86	Polysyndeton .....	"	373
Catachresis .....	B. II.	623	Pregnant Constr. ....	"	12
Closer Definition .....	B. I.	132	Redundant Object ....	B. II.	990
Climax .....	B. II.	164	Redundant Subject ....	"	670
Constr. Louche .....	"	4	Sarcasm .....	B. I.	318
Desynonymisation ....	B. I.	121	Sense Constr. ....	"	113
Ecphonesis .....	B. II.	496	Sense Constr. ....	B. II.	98
Ellipsis .....	"	33	Simile .....	B. I.	304
Enallage .....	"	159	Synecdoche .....	"	276
Epanorthosis .....	B. I.	606	Syntactical Conversion.	"	651
Epexegetis .....	"	684	Transition .....	B. I.	13
Epizeuxis .....	B. II.	145	Tmesis .....	B. II.	260
Epenthesis .....	"	240	Zeugma .....	B. II.	245
Epanalepsis .....	"	1022			
Erotosis .....	"	60			
Etymo. Conversion ....	B. I.	14			
Etymo. Confusion ....	"	205			

.. B. II. 219  
 .. B. I. 121  
 .. " 121  
 .. " 365  
 .. " 78  
 .. B. II. 537  
 .. B. I. 382  
 .. " 461  
 .. " 690  
 .. B. II. 87  
 .. B. II. 24  
 .. " 256  
 .. B. II. 485

S.

as are either

.. B. II. 61  
 .. B. I. 621  
 .. " 633  
 .. B. II. 310  
 .. " 155  
 .. B. I. 13  
 .. B. I. 101  
 .. " 175  
 .. " 522  
 .. B. I. 161  
 .. " 642  
 .. " 13  
 .. " 238  
 .. " 799  
 .. " 373  
 .. " 12  
 .. B. II. 990  
 .. " 670  
 .. B. I. 318  
 .. " 113  
 .. B. II. 98  
 .. B. I. 304  
 .. " 276  
 .. " 651  
 .. B. I. 13  
 .. B. II. 260  
 .. B. II. 245

ONTO.

